LA PRENSA

AÑO XXIX—Nº 10.167 BUENOS AIRES, MIERCOLES 31 DE AGOSTO DE 1898 Administracion y Direccion: Moreno 527 al 531

DIARIO DE LA MAÑANA

DIRECCION ANÓNIMA

La forma un consejo de redactores. Se comunica con el público por intermedio del Secretario general de la Redaccion.

SUSCRICION EN LA CAPITAL

Número suelto del dia	0.05	centavos
» atrasado	0.15	»
Por un mes	1.70	$
Por un año	20.00	»

	6 meses	un año
Provincia de Buenos Aires é interior de la República	12.00	24.00
Para el exterior	18.00	36.00

No se atenderá pedido de ningun ejemplar que se haga fuera del Municipio de la Capital sin que se acompañe el importe de un semestre ó un año adelantado. Las suscriciones pueden comenzar en cualquier fecha, pero terminarán el 31 de Junio ó 31 de Diciembre de cada año.

Los avisos se reciben hasta las 7 p. m.—Los de los pobres, gratis.

—Este diario no tiene comisionistas de avisos ni suscriciones.

ANUNCIOS EN EUROPA

Para los avisos del continente europeo, pedir Bilonmes, 24 Rue Louis Blanc, Paris

DIVERSIONES PUBLICAS

POLITEAMA ARGENTINO—COMPAÑIA dramática italiana. Empresa Longhiotti y Paladoso—Agosto 31—Funcion de beneficencia patrocinada por la sociedad Damas de Misericordia—Guerra in tempo di pace

TEATRO SAN MARTIN—GRAN COMPAÑIA ecuestre y de novedades. Agosto 31—Grandiosa funcion—Siempre novedades.

TEATRO ODEON—COMPAÑIA FRANCESA de opereta y ópera cómica—Agosto 31—La fille du tambour major

TEATRO VICTORIA—COMPAÑIA ESPAÑOLA de zarzuela dirigida por el actor don [illegible] Jimenez—Agosto 31—1º [illegible] Gallardo Venta de baños—La Revista Las Aves negras

TEATRO DE LA COMEDIA—COMPAÑIA española de zarzuela dirigida por el primer actor Enrique Gil—Agosto 31—El cabo primero—La cuerdaletra—Las figuras de cera [illegible]

TEATRO DE MAYO—COMPAÑIA DE variedades dirigida por el [illegible] Nicolay—Setiembre 1º—Programa variado [illegible]

TEATRO ARGENTINO—COMPAÑIA DRAMATICA dirigida por el actor Leopoldo [illegible] Agosto 31. Los Hugonotes. [illegible] muerto.

TEATRO DORIA—COMPAÑIA SUDAMERICANA ecuestre, acrobática, equilibrista, [illegible] y de dramas criollos. Empresa M. [illegible] Jueves 1º de Setiembre—Variada funcion.

CIRCO ANSELMI—CUYO ESQUINA RIOBAMBA—Agosto 31—Vengadora. [illegible] criollo.

FRONTON BUENOS AIRES—THESEI Y Bachiller del 6 contra Urbieta y [illegible] del 6 1/2.

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

AMA SE PRECISA DEFENSA 879 v31

AMA DE LECHE SE NECESITA QUE SEA primeriza, sola de 6 á 7 meses, se le dará buen sueldo casa y comida, Cuyo 1774

AMA SE PRECISA PARA CRIAR EN CASA, un niño de 3 meses, Uruguay 214, escalera B, depto. 2, de 8 á 11 a.m., se prefiere italiana

AMA SE OFRECE PRIMERIZA DE 8 MESES con buena recomendacion sin pretensiones Rioja 413 a31v1

COCINERA CON RECOMENDACIONES SE necesita, Uruguay 567.

COCINERA SE NECESITA CON CAMA, Corrientes 3453.

COCINERA SE NECESITA PEDRO MENDOZA 1055, Boca.

COCINERA CON CAMA SE NECESITA Piedad 1723, 2º piso, arriba.

COCINERA CON CAMA SE NECESITA—Garcon 52.

COCINERA CON CAMA SE NECESITA VENEZUELA 1273.

COCINERA SE NECESITA CON RECOMENDACIONES, Callao 295.

COCINERA CON O SIN CAMA Y MUCAMA se precisan, Rio Bamba 1094.

COCINERA QUE COCINE BIEN SE PRECISA, de 9 á 11, Talcahuano 473.

COCINERA PARA MATRIMONIO SE NECESITA, Juncal 1381.

COCINERA QUE SEA SOLA Y CON CAMA se necesita, Alsina 1083.

COCINERA SE NECESITA—VENEZUELA 364.

COCINERA DE PREFERENCIA EXTRANJERA, con cama se necesita, Lavalle 2459

COCINERA DEL PAIS CON CAMA SE PRECISA aunque tenga criaturas, Montevideo 1159.

COCINERA CON CAMA Y RECOMENDACIONES se necesita, Avenida Republica 248

COCINERA SE NECESITA MORENO 2064 tratar despues de las 9 a.m.

COCINERA SE NECESITA PARA CORTA familia, 2397 General Paz, Belgrano

COCINERA ESPAÑOLA CON CAMA SE precisa, Rivadavia 1746

COCINERA CON CAMA SE NECESITA, Libertad 210. Se exije recomendacion.

COCINERA CON CAMA SE NECESITA CUYO 2935, sueldo 35 ps.

COCINERA CON CAMA SE PRECISA PAra tratar Sgo. del Estero 1013.

COCINERA CON CAMA QUE SEPA COCINAR bien se precisa, Moreno 2921

COCINERA QUE SEA SOLA Y CON CAMA se precisa, Alsina 1083.

COCINERA SE PRECISA CON RECOMENDACIONES, Las Heras 410.

COCINERA Y MUCAMO QUE SEPAN BIEN su obligacion se precisa, Juncal 1293.

COCINERA CON CAMA SE PRECISA PAra matrimonio solo, Ayacucho 691. v31

COCINERA CON CAMA Y BUENAS RECOmendaciones se necesita, Callao 259. v31

COCINERA PARA TODO SERVICIO SE necesita con cama, Corrientes 411, altos. v31

COCINERA CON CAMA Y BUENAS REcomendaciones, se necesita, Rivadavia 4139. v31

COCINERA CON RECOMENDACIONES Y con cama se precisa, Libertad 1437, para tratar de 12 á 2. v31

COCINERA PARA TODO SERVICIO CORta familia se necesita sola y con cama, Europa 750.

COCINERA SE NECESITA CON CAMA argentina ó francesa, para matrimonio solo buen sueldo, Piedad 3110.

COCINERA CON CAMA QUE AYUDE A planchar se necesita; con recomendaciones, Constitucion 266.

COCINERO QUE SEPA BIEN SUS OBLIGAciones se precisa, Corrientes 2002, es inútil que se presente sin buenas recomendaciones.

COCINERA Y MUCAMA SE NECESITA de preferencia madre é hija para Adrogué, que sepan su obligacion, tratar Rincon 230, de 10 á 2 p. m.

MUCHACHO SE NECESITA CON CAMA San Juan 3300.

MUCHACHA SE NECESITA PARA POCO trabajo, Parera 37 (5 esquinas).

MUCHACHA PARA AYUDAR A LOS quehaceres, se necesita, Moreno 651 piso 1º.

MUCHACHA SE NECESITA—COLOMBRES 189.

MUCAMA SE NECESITA CORRIENTES 3463.

MUCHACHA PARA NIÑERA SE NECEsita, Beruti 752.

MUCHACHA DE 12 AÑOS PARA CUIDAR una niñita se precisa, Cevallos 145, altos.

MUCHACHO DE 10 A 12 AÑOS CON REcomendaciones, se necesita, Florida 359.

MUCAMO SE NECESITA CON RECOMENdacion, Cangallo 1448, de 9 á 12 m.

MUCHACHA DE 12 A 13 AÑOS SE PRECISA para matrimo, Comercio 1076.

MUCHACHA SE NECESITA PARA SERvicio, de 12 á 14 años, Pasco 78.

MUCAMA CON RECOMENDACIONES SE precisa, Cevallos 209.

MUCHACHA CHICA PARA NIÑERA SE necesita, Callao 527.

MUCAMA SE NECESITA DE 9 EN ADElante, Piedad 1300.

MUCHACHA SE NECESITA PARA SIRvienta, Santiago del Estero 149.

MUCAMA SE NECESITA CON CAMA Y recomendacion, Coronel Diaz 339.

MUCHACHA PARA AYUDAR A LOS quehaceres de casa se necesita, Moreno 651 1er. piso.

MUCAMA JOVEN CON CAMA SE PRECISA, para corta familia, Güemes 630.

MUCHACHA SE PRECISA DE 11 A 14 años como para niñera, Victoria 1861. a31v1

MUCHACHA QUE SEPA COCINAR SE precisa, Santiago del Estero 380.

MUCAMA CON CAMA SE NECESITA, PAtricios 73.

MUCHACHA DE 14 A 15 AÑOS SE PREcisa para familia, Europa 1710.

MUCHACHA SE NECESITA JOVEN CORrientes 1834.

MUCAMA FORMAL SE NECESITA AYAcucho 653.

MUCHACHO DE 12 A 14 AÑOS SE PRECISA para ayudar en casa y jardin, Perú 27[illegible]

MUCHACHA DE 10 A 12 AÑOS SE PRECISA, Chile 2106.

MUCAMA SE NECESITA MUJER SOLA con cama y recomendaciones, Junin 1740.

MUCAMA SE PRECISA UNA CON RECOmendacion, Alsina 1764

MUCHACHA SE NECESITA DE 12 A 15 años, Montes de Oca 726. v31

MUCAMO SE NECESITA FORMAL Y CON recomendaciones, Alsina 911. v31

MUCHACHO DE 15 AÑOS SE NECESITA, España 791. v1

MUCAMA PARA IR A SAN ISIDRO SE necesita, tratar Centro America 936. v1

MUCHACHA DE 14 A 16 AÑOS SE PRECISA, sueldo 20 ps, San Juan 2356, de 1 á 11.

MUCHACHA DE 12 A 15 AÑOS CON CAMA—[illegible] Coronel Diaz.

MUCHACHO DE 15 AÑOS PARA MENSAjero [illegible] Chile 1251 [illegible]

MUCAMA SE NECESITA CON RECOMENdaciones, Paraguay 1467.

MUCHACHA SE NECESITA DE 14 A 15 años, se prefiere italiana, Bolivar 889.

MUCAMO SE NECESITA CON RECOMENdacion, [illegible]

MUCHACHA SE PRECISA—CANGALLO [illegible]

MUCHACHA DE 15 AÑOS SE NECESITA [illegible]

MUCAMO SE NECESITA LIBERTAD [illegible]

[illegible]

MUCHACHA SE NECESITA PARA [illegible]

[illegible]

MUCAMA SE PRECISA [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

MUCAMA SE NECESITA [illegible]

MUCAMA SE NECESITA CON PERSONAS [illegible]

MUCAMA PARA CORTA FAMILIA SE precisa [illegible]

MUCHACHA DE 16 AÑOS PARA SERVIcio [illegible]

MUCAMA SE PRECISA [illegible]

MUCHACHO DE 10 A 12 AÑOS [illegible]

MUCHACHA DE 14 A 16 AÑOS PARA MAtrimonio [illegible]

MUCHACHA SE NECESITA, ESTADOS [illegible]

MUJER FORMAL PARA CUIDAR NIÑOS [illegible] Florida 414

MUCHACHO SE NECESITA LIBERTAD [illegible]

MUCHACHA DE 12 A 14 AÑOS SE PRECISA, Independencia [illegible]

MUCHACHA DE 10 AÑOS PARA SERVIcio se precisa, Piedad [illegible]

MUCHACHA DE 12 A 14 AÑOS SE NECESITA, Artes 1?3

MUCHACHA PARA SERVICIO DE MAtrimonio solo, se necesita, Artes [illegible]

MUCAMA SE NECESITA PARA COMEdor y otros quehaceres [illegible], Callao 1442.

MUCAMA EXTRANGERA PARA ADENtro con recomendaciones [illegible] se necesita, Rodriguez Peña 1054 de 11 á 1[illegible]

MUCHACHO ESPAÑOL DE 10 A 12 AÑOS para el servicio de corta familia, se precisa con recomendaciones, Tacuarí 85.

MUCAMA SE NECESITA PARA CORTA familia que sepa bien su obligacion y tenga buenos informes, ocurrir Victoria 2354.

MATRIMONIO SOLO PARA SERVICIO de corta familia se precisa, Provincias Unidas 2438 Flores

MUCHACHA SE NECESITA DE 10 A 12 años para el servicio de casa, Buen Orden 185.

MUCHACHA PARA EL SERVICIO DE adentro de una corta familia, Azcuénaga 1201.

MUCHACHA SE PRECISA DE 12 A 15 años, para ayudar á los quehaceres de corta familia, Tacuarí 751.

MUCHACHO DE 15 A 16 AÑOS PARA EL comedor, para servir el comedor, se precisa, Tacuarí 453.

MUCHACHO DE 12 A 14 AÑOS SE PRECISA, para ayudar en casa y jardin, Belgrano, 2023 Virreyes esquina Arenales.

MUCHACHA SE NECESITA PARA SERvicio de corta familia, de 12 á 14 años, Billinghurst 2397 departamento 1, primer piso derecha, de 10 á 12 m.

MUCHACHA SE NECESITA DE 12 A 14 años para corta familia alemana, Arroz 2342 entre Güemes y Charcas.

MUCHACHA DE 12 AÑOS PARA SERVIcio de matrimonio se necesita, Uruguay 1182 de 1 á 4 p. m.

MATRIMONIO SIN HIJOS SE NECESITA para cuidar una quinta en Flores, Tratar Victoria 1341.

MUCAMA PARA EL SERVICIO INTERno para matrimonio sin niños se necesita, Ayacucho 1122.

MUCHACHA SE NECESITA PARA SERvicio de 2 personas, Buen Orden 1153, Relojería.

MUCHACHA SIN CAMA PARA UN MAtrimonio con un hijito, se necesita, Méjico 473, departamento 24

MUCHACHA O MUCHACHO SE NECESITA de 10 á 12 años para cuidar una niña de un año, Santiago del Estero 1853.

MUCHACHA DE TRECE A QUINCE años se necesita para casa de familia, O'Brien 167, Plaza Constitucion.

MUCAMA SE NECESITA CON RECOMENdaciones, Maipú 1228, frente al Pabellon Argentino.

MUCAMA CON BUENAS RECOMENDAciones y que haya servido en casas conocidas se precisa una, ocurrir Ayacucho 1934.

MUCAMA PARA UN MATRIMONIO SE precisa, no tiene que planchar que sea trabajadora y con recomendacion, Tacuarí 1179. v31

MUCHACHA PARA SERVICIO LIMITAdo y de corta familia se necesita, Belgrano 2014. v31

MATRIMONIO DEL PAIS PARA PUESTEro de una chacra cerca de la capital, se necesita, Esmeralda 424, que el marido sepa ordeñar y tenga certificados. v1

NIÑERA FORMAL SE NECESITA FLORIDA 414.

NIÑERA SE NECESITA UNA RIOJA 112

NIÑERA SE NECESITA CON RECOMENdaciones, Venezuela 695.

NIÑERA SE PRECISA VENEZUELA 1332

NECESITASE MUCHACHA DE 12 AÑOS con recomendacion, Guardia Vieja 51, altos.

PRECISA SIRVIENTA JOVEN PARA MAtrimonio con hijos, Santiago del Estero 365.

PEON DE FARMACIA Y QUE SEPA ALgo de cocina, se necesita, Comercio 1102.

SIRVIENTA DEL PAIS SE NECESITA Juncal 2425.

SIRVIENTA JOVEN SE NECESITA PARA corta familia, Tucuman 739.

SE NECESITA MUJER FORMAL O MUchacha con cama, Maza 359.

SE NECESITA UN MUCHACHO PARA LIMpieza de zapatería, San Martin 20.

SE NECESITA SIRVIENTA POCO SERVIcio, Corrientes 3024, inútil sin recomendaciones v1

SE NECESITA UN MUCHACHO DE 10 A 12 años, Libertad 833.

SE PRECISA MUJER FORMAL PARA LAvar, Lima 1707, confitería.

SIRVIENTA ASEADA SIN CAMA SE PRECISA, Comercio 1102 Botica.

SIRVIENTA SE NECESITA UNA QUE SEpa cocinar buen sueldo, Suipacha 170. v2

SIRVIENTE SE NECESITA PARA COMEdor y demas quehaceres, Gallo 253.

SIRVIENTA FORMAL Y TRABAJADORA se necesita, Callao 827.

SE PRECISA SIRVIENTA PARA TODO servicio, Cangallo 742 altos.

SIRVIENTA SE NECESITA PARA CORTA familia, Santiago del Estero 851.

SIRVIENTA SIN CAMA SE NECESITA Florida 467.

SE PRECISA SIRVIENTA CON CAMA Europa 2523. v1

SE PRECISA MUCHACHA DE 15 A 18 años para matrimonio, Junin 727.

SE PRECISA SIRVIENTA SUELDO 20 PS Talcahuano 54

SIRVIENTA SE NECESITA, CHARCAS 1659. a31v2

SIRVIENTA SE NECESITA PARA CORTA familia, Artes 699.

SIRVIENTA CON CAMA SE NECESITA para todo servicio, Charcas 1752.

SIRVIENTA SE PRECISA QUE SEPA AL[illegible] cocina, Bolivar [illegible]

SIRVIENTA CON CAMA QUE SEPA ALGO [illegible] se precisa [illegible]

SE NECESITA BUENA MUCAMA CON CAma y recomendaciones, Güemes [illegible]

SIRVIENTA SE PRECISA, CASA DE FAmilia con cama, buen trato [illegible]

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TODO servicio [illegible] v2

SIRVIENTA ITALIANA QUE ENTIENDA [illegible]

[illegible]

[illegible] UNA SIRVIENTA—25 DE [illegible]

[illegible]

[illegible] CANGALLO 1301

[illegible] PARA TODO [illegible]

[illegible] SE NECESITA PARA CORTA [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] PARA CORTA [illegible]

[illegible] MUCHACHA DE 12 A 15 [illegible]

[illegible] MUCHACHA DE 12 A [illegible]

[illegible]

SIRVIENTA SOLA Y CON CAMA [illegible]

SE NECESITA UNA SIRVIENTA PARA [illegible]

SE NECESITA UNA MUCHACHA DE 12 A [illegible]

SE NECESITA MUCHACHA PARA SERVI[illegible]

SIRVIENTA [illegible] SE NECESITA [illegible]

SE NECESITA UN MUCHACHO PARA [illegible]

SE PRECISA UNA SIRVIENTA JOVEN [illegible]

SIRVIENTA SE PRECISA PARA TODO [illegible]

SIRVIENTA PARA TODA FAMILIA SE necesita, Estados Unidos [illegible]

SE PRECISA COCINERA CON REFERENcias [illegible], Europa 911, altos.

SE NECESITA MUCHACHA PARA CUIdar 3 chicos [illegible]

SE NECESITA SIRVIENTA SAN JUAN 2371. v1

SIRVIENTA DE COMEDOR SE PRECISA [illegible] v31

SIRVIENTA ITALIANA PARA TODO SERvicio se necesita, Montevideo [illegible] v1

SIRVIENTA SE PRECISA DE 12 A 15 años, sueldo 12 $, Piedad 681. v31

SIRVIENTA SE NECESITA CON RECOmendacion, Uruguay [illegible] v31

SIRVIENTA JOVEN CON CAMA SE PRECISA para corta familia [illegible]

SIRVIENTA SE NECESITA EN FAMILIA inglesa, de 18 años. 25 de Mayo 514, piso 1º.

SE NECESITA SIRVIENTA DE 14 A 16 años, para familia de 2 personas sin hijos, en el campo, dirigirse Artes 626, 1er piso.

SIRVIENTA CON CAMA PARA CORTA familia se necesita [illegible] que sea extranjera, [illegible]

SE NECESITA MUCHACHA PARA SERVIcio de corta familia, [illegible], Reconquista al Norte v2

SE NECESITA SIRVIENTA ITALIANA PAra corta familia [illegible] v2

SIRVIENTA JOVEN CON CAMA PARA servicio de un matrimonio, se necesita, Patricios 218 v31

SE NECESITA MUCHACHA DE 16 A 17 AÑOS con cama [illegible] v31

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO QUE entienda [illegible] de cocina se precisa con cama, mujer sola, Alsina 1171.

SIRVIENTA DE 14 A 18 AÑOS DE BUEna conducta se necesita para matrimonio, Méjico 2364. v1

SE DA PIEZA A MATRIMONIO SOLO EN cambio de pequeños servicios caseros—Lavalle 1782.

SIRVIENTA JOVEN SE PRECISA PARA todo servicio de corta familia, de 1 á 2, Lorea 176

SE NECESITA UNA SIRVIENTA PARA ayudar á los quehaceres de casa, se prefiere italiana, Corrientes 3454.

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TODO servicio de matrimonio que sepa cocinar con cama, Azcuénaga 1172.

SE NECESITA SIRVIENTA PARA MATRImonio solo que entienda de cocina, se exigirán buenas referencias, Lorea 961.

SE PRECISA COCINERA EXTRANJERA muy aseada y recomendada, sueldo 30 ps. Paraná 518

SE NECESITA UNA SIRVIENTA PARA todo servicio, que entienda de cocina, con cama, se prefiere italiana, 25 de Mayo 510.

SIRVIENTA CON CAMA QUE SEPA COcinar y buenas recomendaciones se precisa, Venezuela 1726.

SIRVIENTA CON CAMA QUE SEPA ALGO de cocina se precisa, Junin 1142 se prefiere italiana.

SIRVIENTA CON CAMA CON BUENAS recomendaciones, se necesita, Santiago del Estero 647.

SE PRECISA UNA MUCAMA EXTRANGEra, mujer sola y formal para poco servicio, Venezuela 1707.

SE NECESITA UNA SIRVIENTA QUE SEpa algo de cocina inútil presentarse sin recomendaciones, Piedad 516. a31v1

SE NECESITA PERSONA SERIA PARA ocuparse de un niño de 15 meses, buen sueldo, Cerrito 1079 de 1 á 6 p. m.

SIRVIENTA SE PRECISA PARA TODO servicio de corta familia, de 10 en adelante, Lorea 176.

SE PRECISA UNA SIRVIENTA PARA MAtrimonio solo que entienda algo de cocina, Alsina 1791.

SE PRECISA MUJER PARA CUIDAR EN su casa niño de un año, que viva cerca, Santa Fé 1119.

SE NECESITA UNA MUCHACHA PARA ayuda de la casa, no presentarse antes de las 2 p. m., Artes 1140.

SIRVIENTA QUE SEPA ALGO DE COCIna se precisa con cama para poca familia, Cuyo 732.

SE PRECISA BUENA COCINERA CON CAma solo para cocina familia estrangera sin hijos, Florida 437.

SE NECESITA JOVEN QUE SEPA BIEN cocinar para corto servicio con cama y con buenas recomendaciones, Florida 499, esq. Lavalle, Librería.

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TODO servicio de corta familia, casada y extranjera, presentarse de 3 á 4, Valentin Gomez 1752 entre Pringles y Rawson.

SIRVIENTA—SE NECESITA SIRVIENta para acompañar á una familia que va á España, se prefiere vasca, tratar de 8 á 1, Lima 1610, hotel. v2

UN MUCHACHO PARA LIMPIEZA DE CAsa y cocina, en corta familia, se necesita, Progreso 43. v31

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

AMA DE LECHE DE 20 AÑOS ESPAÑOLA primeriza de 20 dias se ofrece, Alsina 2009.

AMA ESPAÑOLA SE OFRECE PARA criar en su casa, Billinghurst 277. v2

AMA DE 20 AÑOS PIAMONTESA LECHE de 40 dias se ofrece, Martin Garcia 380.

AMA ESPAÑOLA SE OFRECE PARA criar en su casa. San Juan 680 pieza 38

AMA SE OFRECE, LECHE BUENA TUcuman 1533. a31v1

AMA ITALIANA SE OFRECE LECHE DE 3 meses, con recomendacion, Artes 982 pieza 3.

AMA PARA CRIAR EN SU CASA SE ofrece, Montevideo 1004 pieza 12.

AMA ITALIANA LECHE FRESCA DE UN mes se ofrece, Andes 1082. v31

AMA SE OFRECE PARA CRIAR UN NIÑO en su casa, Suipacha 574. v31

AVISO—AMA CON BUENA LECHE Y REcomendaciones se ofrece, Callao 490. v3

AMA DE LECHE SE OFRECE PARA criar en su casa, Cangallo 2261. v31

AMA DE LECHE SE OFRECE PARA criar en su casa, Libertad 953, pieza 29. v31

AMA SE OFRECE LECHE BUENA SOLIS 935.

AMA DE LECHE SE OFRECE UNA PARA criar en su casa, Cabrera 1349.

AMA SE OFRECE SANA, PRIMERIZA Buen Orden 757

AMA DE LECHE SE OFRECE DE 3 MEses con buena recomendacion, Lavalle 378. a31v2

AMA ITALIANA LECHE FRESCA Y abundante se ofrece para criar en casa del niño, La Paz [illegible], entre Viamonte y Tucuman

AMA DE LECHE SE OFRECE ARGENTIna 19 años, de 2 meses, recien venida, Lorea [illegible] para el campo.

AMA ITALIANA CON LECHE FRESCA Y abundante se ofrece para criar afuera, Estados Unidos [illegible] a3 v2

AMA ITALIANA CON LECHE FRESCA Y abundante se ofrece, para criar en su casa, Pavon 1041.

AMAS HAY SUPERIORES SOLAS ES[illegible] para el campo, agencia Gay, Montevideo [illegible] 60 $.

AMA SE OFRECE LECHE FRESCA Y BUENA [illegible] sola, en casa de la partera, Bel[illegible]

AMA DE LECHE ESPAÑOLA DE 20 AÑOS [illegible] abundante de [illegible]

AMA SE OFRECE JOVEN DE 18 AÑOS [illegible] 4 meses, para criar en casa [illegible]

AMA SE OFRECE PARA LLEVAR EN SU casa [illegible] meses, su niño y matrimonio [illegible] Perú 553

AMAS HAY SUPERIORES SOLAS EN robustas, van al campo, sueldo 50 á 60 ps, agencia Gay, partera, Montevideo 126.

AMA DE LECHE SE OFRECE PRIMERIZA 2 meses argentina 19 años, recien venida, Lorea 792, pieza 26, ó para el campo

AYUDANTE DE COCINA FRANCES Y práctico para restaurant ó casa particular, se ofrece, Corrientes 421.

AMA DE LECHE ITALIANA DE 30 AÑOS [illegible] abundante de 2 meses se ofrece, Pasco 2242

AMA ITALIANA PRIMERIZA TIENE BUEna informacion, leche de 50 dias, se ofrece para afuera, Independencia [illegible]

AMA SE OFRECE LECHE DE 3 MESES procurada por doña María Fevraza, partera, Bustamante 1781 esq. Córdoba, española.

AMA ITALIANA JOVEN DE 21 AÑOS, LEche de 20 dias, sin hijos, para criar en su casa, se ofrece, Victoria 2575.

AMA RECIEN LLEGADA MENDOCINA leche de un mes de 23 años, buena presencia, educada, Garay 664, pieza 17

AMA ITALIANA CON LECHE FRESCA Y abundante se ofrece para criar en su casa, Pasco 1041.

AYUDANTE DE COCINA SE OFRECE JOven italiano, práctico en quinta, Pozos 951. [illegible]

AMA SE OFRECE ESPAÑOLA DE 24 años primeriza de 45 dias leche abundante con buenas recomendaciones, Comercio 570. v31

AMA ARGENTINA JOVEN Y ROBUSTA se ofrece para casa del niño, San José 948, piso 3 v31

AMA PRIMERIZA ITALIANA DE 20 dias, para criar en su casa se ofrece, Pasco [illegible] v31

AMA ITALIANA SE OFRECE PARA criar afuera leche fresca y abundante de 52 dias con recomendacion va al campo, Santiago del Estero 891.

COCINERA DE PRIMER ORDEN SE OFRECE sin cama, Corrientes 316.

COCINERA ESPAÑOLA SE OFRECE COchabamba 1163.

COCINERA GENOVESA SE OFRECE COchabamba 23[illegible]

COCINERA ITALIANA SE OFRECE CHIle 1508.

COCINERA FRANCESA SE OFRECE SIN cama con recomendacion, Tucuman 855.

COCINERA ESPAÑOLA CON CAMA SE ofrece, Italia 22, tiene recomendaciones.

COCINERA ITALIANA SE OFRECE PIEdras 1230. v3

COCINERA BUENA SE OFRECE CON O sin cama, Bolivar 872 pieza 10

COCINERA FRANCESA CON CAMA SE ofrece para la ciudad ó campo, Juncal 1461.

COCINERO SE OFRECE FORMAL CIUdad ó campo, buenos informes, Chile 669.

COCINERA Y REPOSTERA SE OFRECE Hermejo 1162.

COCINERO FORMAL CON BUENA RECOmendacion se ofrece, Santa-Fé 1453.

COCINERA SE OFRECE DE PROFESION con recomendacion, Corrientes 1170, pieza 14

COCINERA CON CAMA SE OFRECE PIDE pieza para el marido, Pozos 537.

COCINERA VASCA SE OFRECE SABE SU obligacion, Charcas 941.

COCINERO SE OFRECE SIN PRETENsiones cualquier sueldo, Bustamante 2143.

COCINERA BUENA SE OFRECE BUENAS recomendaciones, Larrea 828.

COCINERO PARA A BORDO PRACTICO se ofrece, Chacabuco 700.

COCINERA O MUCAMA SE OFRECE TIEne recomendaciones, Andes 1460.

COCINERA SE OFRECE CON RECOMENdaciones, Tacuarí 932.

COCINERO GENOVES SE OFRECE A TOdo estilo, Méjico 1182, pieza 4.

COCINERA VASCA FRANCESA SE OFREce por dia ó por mes sin cama, Lima 931.

COCINERA DE PROFESION ASEADA SE ofrece. Perú 840

COCINERO FORMAL SE OFRECE PARA casa de familia, Libertad 1030.

COCINERA SE OFRECE COMERCIO 1247 pieza 32.

COCINERA SE OFRECE DEL PAIS SIN cama, Lorea 983.

COCINERA SE OFRECE CON CAMA, SAN Juan 1847, pieza 18.

COCINERO ITALIANO DE PROFESION recomendado, Perú 102.

COCINERA SE OFRECE CON BUENAS REcomendaciones, sueldo 50 $, Chacabuco 937.

COCINERA SE OFRECE FORMAL ESPAñola, sabe bien su obligacion, Comercio 583.

COCINERA SE OFRECE UNA SIN CAMA Belgrano 2559 pieza 29.

COCINERA ESPAÑOLA SE OFRECE CON recomendaciones, Bolivar 872, pieza 15.

COCINERA SIN CAMA SE OFRECE CANgallo 1264, pieza 20.

COCINERA ESPAÑOLA BUENA Y FORmal se ofrece con retiro, ó pieza para el marido. Rivadavia 1573, pieza 4.

COCINERO REPOSTERO ESPAÑOL SE ofrece, tiene recomendacion, sin pretensiones, Juncal 1030 pieza 6.

COCINERA DE CONFIANZA Y DE PRImer orden se ofrece para buena casa, Corrientes 316.

COCINERA ITALIANA SE OFRECE FORmal con recomendacion sin cama, Victoria 1254.

COCINERA ITALIANA DE PROFESION sola y con recomendacion y mucama se ofrecen, con poca familia, Tacuarí 2141.

COCINERA ESPAÑOLA MUJER FORMAL se ofrece, Suipacha 230. v31

COCINERA SE OFRECE CON RECOMENdaciones para familia ó persona sola, Méjico 1117.

COCINERO, PASTELERO, SE OFRECE, con recomendacion para familia inglesa prefiero, Viamonte 841

COCINERO ITALIANO DE PROFESION recomendado hombre formal se ofrece, Perú 192.

COCINERA SE OFRECE SABE SU OBLIgacion, bien recomendada con cama, dándole pieza al marido, Artes 262, Fotografía.

COCINERO A TODO ESTILO Y PASTELEro de profesion, recomendado, se ofrece, Cuyo 1202.

COCINERA FRANCESA SE OFRECE DE profesion repostera buena recomendacion, Buen Orden 203.

COCINERO REPOSTERO SE OFRECE PAra casa de familia con buenos informes, Paraguay 712.

COCINERO ITALIANO DE PROFESION con recomendacion se ofrece para buena familia, Viamonte 1842.

COCINERO SE OFRECE PARA EL CAMPO con recomendacion, ó caballerizo de casa particular, Santa Fé 1050, Daloja.

COCINERA ESPAÑOLA RECIEN VENIDA se ofrece sabe cumplir bien con su obligacion, Corrientes 2120. a31v2

COCINERO ITALIANO DE OFICIO RECOmendado se ofrece ciudad ó campo, Sgo. del Estero 294

COCINERO PASTELERO Y REPOSTERO de profesion con buena recomendacion se ofrece es aseado y honrado para familia, Cuyo 1792

COCINERO PASTELERO DE PROFESION se ofrece con recomendaciones, ciudad ó campo, por carta ó personalmente J. L., Tacuarí 932.

COCINERO DE PROFESION Y PASTELEro italiano hombre formal se ofrece para familia y con buena recomendacion, Rio Bamba 1040. v1

COCINERO REPOSTERO JOVEN MUY aseado que sabe bien cocinar á todo estilo tiene buenas recomendaciones, se ofrece, por carta, L. L., Poste restante

COCINERA ITALIANA SE OFRECE FORmal decente [illegible] sabe su obligacion aseada con chica de 13 años, para mucama ó niñera con cama y recomendaciones, Alberti 1023

COCINERA FORMAL CON O SIN CAMA Y mucama de 16 años, para matrimonio ó corta familia se ofrecen, juntas ó separadas, buenos informes, Rodriguez Peña [illegible]

COCINERA ESPAÑOLA FORMAL DESEA colocarse en casa decente retirándose á la noche á su casa, con una hija de 13 años, sabiendo bien los dos su obligacion, la hija para mucama ó niñera [illegible] de los quehaceres de la casa, [illegible] 175

HOMBRE SE OFRECE PARA MUCAMO [illegible] J. M. [illegible]

JOVEN ESPAÑOL DE 20 AÑOS RECIEN venido se ofrece, para peon de cualquier cosa, [illegible] pieza [illegible]

LA SEÑORA ESPAÑOLA QUE SE OFREce como ama de llaves ó dama de compañía se encuentra en [illegible]

MATRIMONIO SE OFRECE, EL JARDINero [illegible] Alsina 984

MUCAMA FORMAL ALEMANA SE OFRECE [illegible]

MUCHACHO DE 15 AÑOS SE OFRECE con recomendaciones, Venezuela 2440.

MUCAMA ESPAÑOLA SE OFRECE BELgrano [illegible] a31v2

MUCAMA SE OFRECE PERU 647

MUCAMA BIEN RECOMENDADA OFRECE para acomodar y planchar, Europa 941

MUCAMA O NIÑERA SE OFRECE TIENE recomendaciones, Europa 1281.

MUCAMO DE COMEDOR CON RECOMENdaciones se ofrece, Chile 1169

MUCAMA SE OFRECE CON RECOMENdacion, Cuyo [illegible], de 2 á 6. a31v1

MUCHACHA DE 12 AÑOS SE OFRECE para niñera, Chile 2036, pieza 36.

MUCAMA O NIÑERA SE OFRECE JOVEN española sabe su obligacion, Chacabuco 610.

MUCAMO JOVEN ITALIANO CON RECOmendacion se ofrece, Chile 667.

MUCHACHA DE 13 AÑOS ESPAÑOLA recien llegada se ofrece, Pozos 159.

MUCAMO DE COMEDOR SE OFRECE con buenas recomendaciones, 977 Moreno.

MUCAMA JOVEN SE OFRECE CON REcomendacion, Artes 30, de 1 á 2.

MUCAMA FRANCESA SE OFRECE ESmeralda [illegible] v3

MUCAMA DE ADENTRO FORMAL REcien venida, se ofrece, San José 841. v31

MUCAMA Y COCINERA SE OFRECE LA cocinera sin cama, Corrientes 2041. v1

MUCAMA ESPAÑOLA RECIEN LLEGAda se ofrece, Artes 1442. v1

MUCAMO DE COMEDOR O PEON DE COcina ó de patios se ofrece, 459 Uruguay 453. a31v1

MUCAMA SABE PLANCHAR SE OFRECE para casa seria de corta familia, 25 de Mayo 370.

MUCAMO O PEON DE COCINA O CUALquier otro trabajo se ofrece hombre formal italiano, por carta al hotel de inmigrantes, E. F.

MUCHACHA FORMAL SE OFRECE PAra servicio de matrimonio ó corta familia, Independencia 257 a31v2

MUCAMA DE 18 AÑOS ARGENTINA SE ofrece, para verla y tratar Santiago del Estero 1033

MATRIMONIO ESPAÑOL SE OFRECE ella cocinera ó mucama, él para cualquier trabajo, buenos informes, Lima 11.

MUCAMA SERIA SE OFRECE SABE COser y planchar bien, con una hija para niñera, Europa 1932.

MUJER FORMAL SE OFRECE PARA MAtrimonio solo sin cama, Libertad 976, pieza 26.

MATRIMONIO ITALIANO SIN HIJOS SE ofrece, ella cocinera, él marido mucamo ó jardinero, Lavalle 3477. v1

MATRIMONIO ITALIANO SE OFRECE cocinero y mucama de adentro buenos informes, Tucuman 2361.

MUCAMO O PORTERO JOVEN SE OFRECE con informes de su conducta, sabe leer y escribir, Tacuarí 973, pieza 5, á J. B.

MATRIMONIO SE OFRECE CON HIJA de 6 años para campo ó ciudad, la mujer cocinera y él para cualquier trabajo, Billinghurst 1687.

MATRIMONIO FORMAL SE OFRECE—cocinera y mucamo de comedor y limpieza con buenas recomendaciones, desean casa formal y poca familia, Paraná 750.

MATRIMONIO FORMAL SE OFRECE PAra mucamos, saben cumplir su obligacion, con buenas recomendaciones, desean casa de poca familia, Córdoba 1625.

MATRIMONIO JOVEN ESPAÑOL SIN FAmilia, se ofrece, ella sabe un poco de cocina, mucama, lavar y planchar y el marido cualquier otro trabajo, ciudad ó campo, Belgrano 319.

MUCAMA ESPAÑOLA RECIEN VENIDA habla correctamente el francés, se ofrece con cama, con preferencia para matrimonio de edad, Pavon 1267. v31

MATRIMONIO JOVEN ITALIANO SIN hijos se ofrece, ella mucama sabe de cocina, él cualquier trabajo prefiere casa de comercio, dan de las mejores recomendaciones, Victoria 1277, patio 2o. v31

MATRIMONIO FRANCES SE OFRECE para restaurant ó casa amueblada, el portero ó mucamo, la señora para acomodar y cuidar la ropa, hablan español é inglés, por carta Alberto Gacquer, en Moron, 25 de Mayo esquina Lavalle.

MATRIMONIO JOVEN ESPAÑOL SIN HIjos recien llegado, ella para planchar toda clase de ropa, coser y modista y hacer toda clase de piezas de ropa blanca, él portero ú otro trabajo, Cerrito 135, fonda, D. S. a31v1

MATRIMONIO DE CONFIANZA CON muy buenas referencias, se ofrece para caseros de señores solos ó encargarse de casa de inquilinos ó escritorios; prácticos para manejar una casa, personas aseadas, hablan inglés y español; por carta F. F., poste restante núm. 45.

PORTERO O MUCAMO DE PATIOS SE ofrece, tiene recomendaciones, Piedras 409.

SE OFRECEN DOS PEONES DE COCINA Alsina 1944, tratar Defensa 1259.

SE OFRECE UNA BUENA MUCAMA O NIñera, con recomendaciones, Belgrano 840.

SE OFRECE COCINERA CON RECOMENdacion española, Piedras 1278.

SE OFRECE SIRVIENTA O NIÑERA ESpañola, Victoria 1650.

SE OFRECEN DOS SIRVIENTAS UNA 11 años, Pozos 187.

SE OFRECE SIRVIENTA ESPAÑOLA SAbe de cocina y coser, Pinzon 1279.

SE OFRECE UN MUCAMO RECIEN VEnido de 20 años tiene buena garantía, y trabajador, Defensa 302.

SEÑORA ESPAÑOLA SE OFRECE PARA mucama ó niñera, Perú 714.

SE OFRECE MATRIMONIO PARA CUIdar un niño en su casa, Chile 1319.

SE OFRECE UNA JOVEN VIUDA RECIEN llegada de España para cocinera, Solis 324.

SE OFRECE UNA SIRVIENTA, MEJICO 2051, pieza 6.

SE OFRECE MUCAMA O COCINERA ESpañola, con recomendacion, S. del Estero 1070.

SE OFRECE COCINERA ITALIANA CON cama, sabe bien su obligacion, Caridad 785.

SE OFRECE AMA PARA CUIDAR UNA criatura en su casa, leche bueno, Junin 932.

SE OFRECE UNA SIRVIENTA ESPAÑOla con recomendacion, Venezuela 2053

SE OFRECE MUCAMA ESPAÑOLA PIEdad 1232. a31v1

SEÑORA FORMAL SE OFRECE VICTOria 1211. a31v1

SEÑORA FORMAL ITALIANA SE OFREce para todo trabajo, Salta 849. a31v2

SE OFRECE SEÑORA ESPAÑOLA PARA todo trabajo, Victoria 1559.

SE OFRECE COCINERA CON O SIN CAMA Estados Unidos 1473 v31

SE OFRECE UNA SEÑORA PARA LA COcina ó sirvienta, Colombres 437 v1

SE OFRECE AMA DE LECHE ITALIANA de buenas condiciones, Reconquista 1029. v1

SE OFRECE AMA LECHE DE 20 DIAS hija del pais, de 17 años, Larrea 1353 v31

SE OFRECE AMA DE LECHE MUY BUEna de 4 meses, Ombú 170. v31

SE OFRECE JOVEN DE 19 A 20 AÑOS PAra cualquier trabajo tiene práctica de [illegible] Moreno 2365. v31

SEÑORA VIUDA CON 2 NIÑAS DE 10 Y 3 años se ofrece para servicio de corta familia Victoria 1064 v31

SEÑORITA DECENTE ESPAÑOLA SE ofrece para mucama de matrimonio solo ó señora sola, para tratar, Cangallo 1204, sala 1 v31

SE OFRECE MUCAMA PARA ADENTRO sabe coser en blanco y zurcir muy bien tiene buenas recomendaciones, Gallo 293. v31

SE OFRECE UNA MUJER FORMAL PARA servicio de corta familia, con buenas recomendaciones, Artes 133. v31

SE OFRECE AMA SANA DE 22 AÑOS LEche de 3 meses desea encontrar buena casa, Garay [illegible], almacen, Belgrano. v1

SE OFRECE MATRIMONIO SIN HIJOS PAra la ciudad ó campo, sin pretensiones, Progreso 304. v31

SE OFRECE JOVEN ITALIANA FORMAL para ama de llaves y mucama con buena recomendacion, Paraguay 2049 v31

SE OFRECE UN HOMBRE FORMAL ITAliano como mucamo de casa alemana ó inglesa con buena recomendacion, Santa-Fé 2828 a31v1

SE OFRECE SEÑOR FORMAL CON BUEnas recomendaciones, razon Progreso 30, J. Martin v1

SE OFRECE UNA SIRVIENTA PARA CORta familia y entiende un poco de cocina, Garay 1403

SE OFRECE SIRVIENTA ITALIANA PAra matrimonio de la misma nacionalidad, para todo servicio, Independencia 1353 pieza 3.

SIRVIENTA FORMAL ESPAÑOLA OFREce para extrangeros, sabe cocinar, Bolivar 710

SE OFRECE COCINERO PARA FAMILIA sin hijos, ocurrir plaza Constitucion, fonda de Lapa hermanos, Luis Vercelli

SEÑORA FORMAL Y BIEN RECOMENDAda se ofrece para cocina sencilla y arreglo de adentro con retiro, Tucuman [illegible]

SEÑORA CASADA CON 2 CRIATURAS SE ofrece para corto servicio dándole pieza, Herrera 567 pieza 16. a31v1

SE OFRECE MUCHACHO ESPAÑOL PARA todo servicio de 14 á 15 años, Reconquista 400, pieza 3

SE OFRECE SEÑORA CON UNA NIÑA DE 12 años, para todo servicio de familia, con retiro, Victoria 1167.

SEÑORA FORMAL SE OFRECE PARA CUIdar una casa con buenas recomendaciones, Cerrito 1231 a31v2

SE OFRECE SIRVIENTE Y MUCHACHO recien venido de 15 años, no prefiere mucho sueldo, Andes 552.

SEÑORA FRANCESA FORMAL SE OFRECE, para el servicio de 2 ó 3 personas, sabe muy bien cocinar, ocurrir Tucuman 872. a31v1

SEÑORITA SE OFRECE PARA TODO EL servicio de una señora sola, dirigirse Santiago del Estero 1030, sueldo 40 ps.

SE OFRECE PARA PEON HOMBRE FORmal con recomendaciones sabe algo de cocina y otros trabajos muy útiles, dirigirse á F. F., Perú 718.

SIRVIENTA HIJA DEL PAIS CON CAMA y recomendaciones, se ofrece para todo trabajo de un matrimonio solo, ó casa de corta familia, tiene chico de un año, tratar Santa Fé 1118

SE OFRECE MATRIMONIO ITALIANO con cama recien venido de Italia, el hombre quintero ó cualquier trabajo y la mujer mucama ó sirvienta, Agrelo 575

SE OFRECE UNA SEÑORA CON DOS NIños y sino para servicio y buenas recomendaciones, para corta familia ó señores solos, Lavalle 1875. v1

SEÑORA SE OFRECE PARA TODO SERvicio de matrimonio sabe cocinar, pide pieza para el marido buenas referencias, L. Z., Cuyo 1561, Restaurant. v1

SE OFRECE SEÑORA FORMAL PARA cocinera de poca familia, es inútil sea para otro trabajo, sin pretensiones, con ó sin cama, buena recomendacion, Entre Rios [illegible] v31

SE OFRECE HOMBRE FORMAL PARA acompañar á una familia ó cuidar alguna enfermo, se compromete á devolver la salud y felicidad en el hogar, prefiere familia vasca, darán razon, Estados Unidos 1761, de 2 á 4 p.m. v3st

SEÑORA SOLA ITALIANA RECIEN LLEgada se ofrece como ama de llaves, ó mucama de adentro ó para servicio de corta familia sabiendo algo de cocina, prefiere familia italiana, Alsina 1733. 31v1

UNA SEÑORITA ALEMANA EDUCADA hablando francés, inglés y castellano desea encontrar colocacion como ama de llaves en casa de familia respetable en el campo, dirigirse 1564 Industria, Sta. Alemana, Beas, al Norte v1

ALQUILER DE CASAS Y HABITACIONES

ALQUILASE PARA HOMBRE SOLO LINda pieza con balcones, Venezuela 297.

ALQUILASE SALA Y DOS PIEZAS SEGUIdas en casa de familia, Comercio 2190.

ALQUILANSE 3 PIEZAS CASA DE FAmilia, Santiago del Estero 324.

ALQUILASE ESPLENDIDA SALA CASA decente, Santiago del Estero 324.

AMUEBLADA PARA DOS Y PENSION EN 110 ps y otra para uno, Suipacha 45.

ALQUILASE UNA PIEZA AMUEBLADA para hombres solos, Cangallo 824.

ALQUILASE PARA FAMILIA LINDO DEpartamento de 3 piezas, Tacuarí 95.

ALQUILASE SALA Y ANTESALA ALTA Y baja y una pieza amueblada, Maipú 676.

ALQUILASE SALA Y DORMITORIO amueblados casa de familia, Esmeralda 602.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA PARA caballeros en casa de familia, Venezuela 1720.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA A LA calle, y una 25 $, Maipú 341, 1er piso derecha.

ALQUILASE CASA MEJICO 3925 LLAVES Yapeyú 683, tratar Rodriguez Peña 60. v2

ALQUILASE SALA BIEN AMUEBLADA en casa inglesa con pension, Piedad 2568.

ALQUILASE PIEZAS MUEBLES Y PENsion para dos, Avda Mayo 1063, último piso.

ALQUILASE PIEZA SIN MUEBLES PARA 1 ó 2 personas, Piedras 630.

ALQUILASE CASA MODERNA CON 10 piezas y demas comodidades, Pozos 742, altos.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON balcon á la calle, Artes 392, 2do. piso

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CASA de familia, Venezuela 1344.

ALQUILASE SALA AMUEBLADA Y UN comedor en 23 ps, Pasco 78.

ALQUILASE CASA GARAY 1778 5 PIEzas, cuarto de servicio y baño.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA PARA hombre solo casa de familia, Cangallo 1033.

ALQUILASE LINDA PIEZA AMUEBLADA á caballero, 1er. patio, Paraguay 1859.

ALQUILASE DOS PIEZAS GRANDES SEguidas en casa de familia, Bolivar 871. v1

ALQUILASE PIEZA PARA ESCRITORIO Bolivar 258.

ALQUILASE SALA Y PIEZA CON O SIN muebles, casa familia, Cangallo 741.

ALQUILANSE LINDAS PIEZAS AMUEBLADAS con ó sin pension, Méjico 461.

ALQUILASE SALA Y ANTESALA CON O sin muebles, se dá pension, Paraguay 1070. a31v1

AMUEBLADA ALQUILASE PIEZA EN PS 25 á hombre solo, Venezuela 414.

ALQUILASE PRECIOSA CASITA TRAMway, gas, Belgrano 3417.

ALQUILANSE SALA Y ANTESALA Y otras 2 piezas, Cerrito 1063. a31v1

ALQUILASE PIEZA CON COCINA Y TOda comodidad en 30 $, Viamont 1177.

ALQUILASE SALA Y DORMITORIO BIEN amueblados con gas, baño, etc, Lavalle 638.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA Y CON pension, para dos precio módico, Cuyo 1436

ALQUILANSE DOS PIEZAS AMUEBLAdas con ó sin pension, San Martin 615.

ALQUILANSE SALAS Y PIEZAS PARA escritorio, estudios, etc. etc, Victoria 777. v1

ALQUILASE UNA LINDA PIEZA AMUEblada en 30 ps., Libertad 664.

ALQUILASE SALA Y ANTESALA CON pension, en casa inglesa, Perú 772.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, SANtiago del Estero 871.

ALQUILASE CASA CON 5 PIEZAS HUMAhuaca 120, tratar Rivadavia 1920.

ALQUILASE EN CASA DE FAMILIA UN comedor y una pieza, Cangallo 1170

ALQUILASE SALA AMUEBLADA CON pension para 2 Belgrano 1308.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA PIEdad 1305.

ALQUILASE A SEÑORITA HERMOSA SAlita con balcon amueblada ó no, Europa 1805

ALQUILASE HERMOSAS PIEZAS CASA seria, Cerrito 441 altos.

ALQUILASE DOS PIEZAS AMUEBLADAS juntas ó separadas, Rivadavia 2200.

ALQUILASE SALA AMUEBLADA CON entrada independiente, Sgo. del Estero 371.

ALQUILASE DOS SALAS PARA ESCRItorios y dos piezas amuebladas, Maipú 40.

ALQUILASE PIECITA AMUEBLADA 18 $, á caballero solo, Viamonte 1253.

ALQUILASE POR 40 PS ESPLENDIDO departamento con cloacas, etc, Chile 2578.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON pension á 2, casa decente, Lavalle 1677.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON O sin pension, Paraná 1019 v1

ALQUILASE 2 GRANDES PIEZAS CASA familia, Andes 563. v1

ALQUILASE LOCAL PARA NEGOCIO Y comodidad para familia, Alsina 1538. v1

ALQUILANSE PIEZAS PARA ESCRITOrio ó para hombre solo, Alsina 477. v1

ALQUILASE LUJOSA CASA ALTA CAllao 19. v1

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON pension, á señor solo, Cuyo 1679. v31

ALQUILASE SALA Y ANTESALA, SAN Martin 552. v31

ALQUILANSE 4 LUJOSAS PIEZAS JUNtas ó separadas, Tucuman 2173. v31

ALQUILASE HERMOSA SALA CON DOS ventanas á la calle, Santa-Fé 1153. v31

ALQUILASE PIEZA CON O SIN MUEBLES único inquilino Cerrito 124, piso 1. v31

ALQ[illegible]SA PARA NEGOCIO CON sotano, Rodriguez Peña 288. v31

ALQUILASE LINDA CASA CUYO 3555, 8 piezas, tratar en frente 3540. v6s

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CASA familia, Lavalle 1582.

ALQUILASE COMEDOR Y DOS PIEZAS cocina aparte, no hay papel, Cuyo 2847. v31

ALQUILASE SALA Y PIEZA CON O SIN muebles para caballero, Tucuman 370 v31

ALQUILASE PIEZA LINDA EN 17 PS. O amueblada con servicio en 25, Pasco 56, dep 1.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA A UNO ó dos caballeros con ó sin pension, Lima 690.

ALQUILASE UN GALPON DE 10 METROS por 9 de ancho, piso madera, Venezuela 834.

ALQUILANSE SALA Y 2 PIEZAS GRANdes corridas casa familia, 2898 Moreno. v16

ANTESALA GRANDE CON PENSION Y sin muebles, se alquila, Ayacucho 433. v1

ALQUILASE 3 LINDAS PIEZAS PARA matrimonio sin hijos ú hombre solo, Lima 11. a31v1

ALQUILANSE DOS PIEZAS JUNTAS O separadas, para hombres solos, Venezuela 472 v1s

ALQUILASE EN CASA BAJA SALA amueblada, con dos balcones, Salta 989. v2

ALQUILANSE 2 ALMACENES MORENO 625 y 37 con piezas patios y zotanos, Cuyo 332. v2

ALQUILASE DEPARTAMENTOS CON TOdas comodidades á 25 y 35 ps, Caseros 1455. v1

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON O sin pension, casa de familia, no hay papel, Rodriguez Peña 55. v31

ALQUILASE SALA Y ANTE SALA CON cocina casa familia, precio 45 $, San José 963, altos v1

ALQUILASE LUJOSA CASA EN LA AVEnida Republica 188, para tratar Montevideo 1665. v1

ALQUILASE CASA SAAVEDRA 1041 TIEne todas las mejores comodidades para la familia que gusta alquilar bien y barato. v31

ALQUILANSE SALA Y DORMITORIO A la calle, bien amueblada, Florida 377. 2º piso, derecha. v31

ALQUILASE PIEZA INDEPENDIENTE en casa de familia, edificio recien construido no hay papel, Jujuy 526 a31v3

ALQUILANSE EN CASA DE FAMILIA 2 lindas piezas, para caballeros ó matrimonio sin hijos, Chacabuco 455. v37

ALQUILASE POR 40 PS, UN COMEDOR y dos piezas grandes, baño y comodidades, Comercio 2819, altos. v1

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON balcones, pension, gas, etc., único inquilino casa decente, Lorea 511.

ALQUILASE UNA PIEZA BIEN AMUEblada en casa de familia para hombre solo, Cuyo 342.

ALQUILASE SALA ANTESALA Y OTRA pieza amuebladas, juntas ó separadas, con ó sin pension, Alsina 310.

ALQUILASE CON TODA COMODIDAD A matrimonio solo. 3 hermosas piezas, con vista al rio, Paseo de Julio 466 altos.

ALQUILASE LINDO DEPARTAMENTO de 2 piezas en 34 ps., todas comodidades, Charcas 2367.

ALQUILASE CORRALON CHICO CON galpon y piezas, bueno para cualquier industria, tratar Alsina 866.

ALQUILASE LINDA PIEZA CON O SIN muebles, balcon á la calle y pension si se desea, Corrientes 989.

ALQUILASE A HOMBRE SOLO SIN MUEbles y con servicio casa linda de persona sola, Defensa 644, altos, no hay papel. a31v1

ALQUILANSE 2 PIEZAS INDEPENDIENtes en casa de familia, amueblada con pension inútil presentarse no siendo gente seria, Perú 793.

LA OFICINA INGLESA BOLIVAR 120 alquilase casas, locales, galpones, depósitos, departamentos, casas inquilinato etc. Bolivar 120.

ALQUILASE CASA DE 6 PIEZAS TUCUman 2009, á 2 cuadras de Callao, llaves almacen esquina, tratar Córdoba 1344. v3

ALQUILASE DEPARTAMENTO INDEPENdiente por 65 ps, 4 piezas, cocina, un espacioso patio y servicio de cloacas, Comercio 755.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA A HOMbre solo, con ó sin pension, 25 ps, con gas, Piedras 427.

ALQUILASE LINDA CASA ALTOS 8 PIEzas, etc, Santiago del Estero 1081, visitar de 2 á 5.

ALQUILANSE PIEZAS AMUEBLADAS con balcones á la calle, se dá pension, casa de familia, Maipú 425.

AMUEBLADAS ALQUILASE GRAN SALA y pieza interior separadas, muebles nuevos, Venezuela 299.

ALQUILASE BARATO UN COMEDOR Y pieza junta ó separada casa particular, Bolivar 1872

ALQUILASE ESQUINA [illegible] Y comodidad para familia, Independencia [illegible], para tratar Buen Orden [illegible]

ALQUILANSE PIEZAS AMUEBLADAS con pension para matrimonio ú hombre solo, Rivadavia 1022.

ALQUILASE DOS PIEZAS GRANDES SEguidas, con balcones á la calle [illegible] 2do piso.

ALQUILASE DOS HERMOSAS PIEZAS bien amuebladas con balcones á la calle y [illegible], Cangallo [illegible]

ALQUILASE BIEN AMUEBLADA [illegible] Perú [illegible]

ALQUILASE DOS LINDAS SALAS [illegible] balcones y otra amueblada [illegible] con todas comodidades [illegible]

ALQUILANSE TRES LINDAS PIEZAS para familia espléndidos balcones á la calle, precio módico, Andes 494, altos. v1

ALQUILANSE 2 PIEZAS PARA JOVENES, con ó sin muebles, Perú 815, no hay papel. v31

ALQUILANSE A PERSONAS DECENTES dos piezas en casa de familia, con cocina independiente 30 $, Rio de Janeiro 344. v31

ALQUILANSE DOS O TRES PIEZAS EN CASA de familia sin inquilinos, no hay papel. Cuyo 1709. v31

ALQUILASE CASA MODERNA TALCAHUANO 1134, $ 180. Verla de 1 á 4 p. m., tratar Rivadavia 850. a31v1

ALQUILASE PARA NEGOCIO CON COMODIDADES para familia, Tacuarí 439, ocurrir Piedad 656. v31

ALQUILANSE COMEDOR Y 3 PIEZAS EN 40 $. Piedad 4413, único inquilino, tramway á la puerta. v31

ALQUILASE SALA Y 3 PIEZAS SEGUIDAS en el 1er. piso, cocina y cuarto de baño, casa muy tranquila, Paraguay 783. v31

ALQUILASE CASA DE 6 PIEZAS CALLE Nueva Granada 630, con fondo y demas comodidades. Tratar, Independencia 1601. v31

ALQUILASE UNA LINDA PIEZA AMUEBLADA en casa de familia francesa con ó sin pension, Artes 131. v31

ALQUILASE LINDA PIEZA AMUEBLADA con ó sin pension, á hombre solo, casa de familia, San Martin 378, departamento 6. v31

ALQUILASE A CABALLERO SALA Y ANTESALA bien amuebladas, Esmeralda 962, (altos). v31

ALQUILANSE 2 PIEZAS HERMOSAS CON balcon á la calle para hombres solos ó matrimonio sin pequeños; único inquilino, Alsina 1247

ALQUILANSE VARIAS PIEZAS EN CASA de altos, con 2 salas espléndidas, balcon á la calle, frente al jardin de la Plaza Lavalle, Libertad 567. v2

ALQUILANSE 2 CASAS UNA ALTA CON 10 piezas, gran comedor, buena cocina, etc., otra baja de 3 piezas, vestíbulo, etc., Viamonte 1675.

AVISO A MATRIMONIO SIN HIJOS U hombres solos, se alquilan 2 piezas amuebladas, con ó sin pension, casa de familia respetable, Chacabuco 383.

ALQUILASE SALA Y ANTESALA BIEN amuebladas con ó sin pension, casa de familia italiana, hay baño, jardin y todas comodidades, único inquilino, no hay papel. Chile 363

ALQUILASE CASA AYACUCHO 273 SEIS piezas y demas comodidades, verla de 7 á 11 a. m. ó de 4 á 6 p. m., tratar Rodriguez Peña 60.

ALQUILASE UNA O DOS PIEZAS AMUEBLADAS con pension familia respetable del país, tambien se da solo pension, Piedras 627, no hay papel.

ALQUILASE GRAN SALA BIEN AMUEBLADA con ó sin pension ó con comodidad de cocinar, casa de familia, bajo y jardin, Uruguay 250.

ALQUILASE CASA ESPLENDIDA 9 HABITACIONES, decorados elegantes, estufas, jardin frutales, y todas las comodidades, que pueda desear una buena familia, Venezuela 2264, de 2 á 4.

ALQUILASE 2 PIEZAS JUNTAS O SEPARADAS con balcon á la calle á hombres solos ó matrimonio sin chicos, Patricios 301 (altos), á 8 cuadras del parque Lezama v31

CASA CENTRAL ALQUILASE, SAN MARTIN 694. v31

CASA DE 7 HABITACIONES CON TODAS comodidades, se alquila, Piedad 1769, v31

CASITA CON 4 PIEZAS, CHACABUCO 1192, otra con 6, Venezuela 422, Maipú 40.

CASA ESPLENDIDA PARA NEGOCIO SE alquila en San Fernando, calle Real, á 23 varas de la plaza, tratar Rivadavia 1267 B. Aires

CASA SE ALQUILA JUNCAL 3112, CON 4 piezas y demas oficinas gas, y aguas corrientes, en toda la casa, tratar Santa-Fé 2093. v1

CASITA DE 3 PIEZAS SE ALQUILA CON ó sin contrata, Bondo 1036, para tratar Valentin Gomez 364. v28

CASA CHICA SE ALQUILA CALLE JUJUY 968, precio 100 $; llaves almacen esquina Europa ó Bolivar 107. v31

CASA PRECIOSA ALQUILASE 7 HABITACIONES y demás comodidades, Arenales 3033, tratar Paraguay 2621. v1

CASA DE 14 PIEZAS CON SU COCINITA cada pieza, aguas corrientes, etc. se alquila, á 20 pasos del Mercado de Abasto, Corrientes 3013 v31

CALLAO ENTRE CUYO Y CORRIENTES se alquila casa de 10 varas por 36 para negocio y familia altos y bajos entrada independiente, informes Piedad 1940 de 1 á 4 p. m. v1

EN SAN MARTIN SE ALQUILA CASA 3 piezas con 1 manzana de terreno por $ 30, con garantia, Cuyo 403. v5set

HERMOSA SALA Y ANTESALA SE ALQUILAN juntas ó separadas, Rivadavia 1091.

MORENO 307 SE ALQUILAN DOS PIEZAS á matrimonio sin niños, único inquilino, no hay papel.

PIEZAS SE ALQUILAN PARA HOMBRES Cangallo 824.

PENSION EN CASA DE FAMILIA MUY decente se dá, Piedad 822.

PENSION SE DA A CABALLEROS CASA francesa, Cerrito 9, 1er piso. v31

PENSIONISTAS QUE DESEEN COMER bien y económico, prueben la familiar, Cangallo 742.

PIEZA O SALA BIEN AMUEBLADA SE alquila, con ó sin pension para 1 ó 2 señores respetables casa de familia italiana, Alsina 1643

PIEZA AMUEBLADA CON BALCON O ventana, á la calle, se desea para señor solo, escribir dando precio á C. Revol, Poste Restante. v1

PARIS—CASA AMUEBLADA PARA FAMILIAS, lujos departamentos á la calle y familias convencional para familias y pensionistas, Maipú 133. v1

PENSION BUENA EN CASA DE FAMILIA francesa, donde no haya pensionistas desea 1 joven que no diste mas de 4 cuadras de S. Ignacio, escribir indicando precio, J. J. B., Poste Restante.

SE ALQUILA SALA BIEN AMUEBLADA Ayacucho 1024. v1

SE ALQUILA UNA SALA PARA CABALLEROS solos y se dá pension, Europa 713. v31

SE ALQUILA CASA CON 3 PIEZAS PARAguay 3071. v31

SE ALQUILA CASA MODERNA CON SAla y 3 piezas, Cabello esquina Vidt. v1

SE ALQUILA EN 50 $. NEGOCIO Y COMOdidad para familia, Artes 1173. v1

SE ALQUILAN DOS PIEZAS JUNTAS CON toda comodidad, Lavalle 2385

SE ALQUILAN DOS PIEZAS CON VENTAnas en 35 ps, único inquilino, San José 550.

SE ALQUILA LINDA SALA CASA DE FAmilia, Cevallos 145, altos. v1

SE ALQUILA SALA Y DOS PIEZAS CASA familia, Venezuela 783.

SE ALQUILAN TRES PIEZAS CON COCINA, Perú 502.

SE ALQUILAN DOS PIEZAS CHILE 630

SE ALQUILAN PIEZAS Y COMEDOR EN casa de familia, Bolivar 947. a31v2

SE ALQUILA LOCAL FRENTE AL PORTON de la estacion F. C. S. Lima 1741.

SE ALQUILA UNA PIEZA—MORENO 590 altos.

SE ALQUILA CASA 6 PIEZAS EN 90 PS agua y cloacas, Larrea 1534, tratar French 924. a31v1

SE ALQUILA CON CONTRATA LA ANTIgua herrería de caballos, Cevallos 120 al 134. v4s

SE ALQUILA UNA PIEZA GRANDE CON ó sin muebles y pension para uno ó dos, casa grande con quinta, Charcas 1743. v1

SE ALQUILAN 3 NEGOCIOS, PASEO DE Julio 612, 630, 637 y 696 y 25 de Mayo 637, tratar Viamonte 702 v1

SE ALQUILA UNA ESQUINA CALLE COlombres esq. Méjico 3603, para tratar, 24 de Noviembre 744. v3 s

SE ALQUILA LA CASA MODERNA, RODriguez Peña 278, altos, con 8 piezas y demás comodidades, llaves al 282. v31set

SE ALQUILAN 2 PIEZAS Y UN GRAN ZOguan, se dá pension, casa de familia, tratar Junín 845. v3st

SE ALQUILA PRIMER PISO FLORIDA 125 local espléndido situacion inmejorable, Maipú 297. v31

SE ALQUILA SALA Y ANTESALA A MAtrimonio solo, único inquilino en casa decente, Charcas 2760. v31

SE ALQUILA DEPARTAMENTO DE 6 PIEzas, 1er piso, San Martin 291, ver y tratar Cuyo 436, de 9 a.m. á 1 p.m. alquiler 120 ps.

SE ALQUILA CASA ALTA CORRIENTES 2083, y otra baja, Andes 303, informes Tucumán [illegible] a31v2

SE DA PENSION A 2 O 3 SEÑORES Y SE lleva á domicilio, precio módico, casa de familia, [illegible]

SE ALQUILA POR 90 PS UN DEPARTAmento con 3 piezas á la calle, 2 interiores y cocina, en perfecto estado de aseo, Arenales 1133

SE DA PENSION EN CASA DE FAMILIA, se lleva á domicilio precio módico, Defensa [illegible]

SE ALQUILA CASA DE 9 PIEZAS EN LA calle Uruguay, de Esmeralda á Artes, darán [illegible]

SE ALQUILA LA CASA CANGALLO 3630, con 4 piezas y fondo á 70 varas propio para industria, tratar y llaves Cangallo 3700, almacen. v1

SE ALQUILA EN CASA DE FAMILIA LINda pieza amueblada con balcones, Avenida de Mayo 715, 4º piso izquierda, se da pension. v31

SE DESEA ALQUILAR CASITA DE 4 A 5 piezas con terreno distante más de media hora en ferro-carril, ocurrir á A. Garciso, Juncal 2141 a31v3

SE ALQUILA LA CASA INDEPENDENcia 3120, tiene 6 piezas cuarto de baño y demas comodidades y un gran fondo, tratar Yapeyú 347. v3

SE ALQUILA HERMOSA CASA CON 6 PIEzas, en la calle Valentin Gomez 33, reune toda clase de comodidades, tratar Paseo Colon 503, precio módico. v1

SE VENDEN 2 PIEZAS MADERA Y SE ALquila corralon con 2 piezas, cloacas y demas en 45 ps al mes y 6 años de contrata, Uspallata 442 a31v2

SE ALQUILA CASA CON 4 PIEZAS MAS sala de baños, cocina y servicio, la casa tiene agua y gas, precio 60 ps, dos meses adelantados, Catamarca 297. a31v3

SE ALQUILA SALA ESPACIOSA BIEN amueblada con balcon, con ó sin pension, para matrimonio ó hombre solo, Patagones 545, esq. Bolivar, 3 cuadras de plaza Constitucion. v31

SE ALQUILA, PARAGUAY 2440 CASITA con 2 piezas, cocina, letrina, patio de 6 ó 8 varas cuadradas y obras de salubridad, tratar en la misma. v1

SE ALQUILA UN LINDO DEPARTAMENTO para estudio, consultorio, escribania, negocio, etc., en la Avenida de Mayo 634, razon Alsina 345. v1

SE ALQUILA EN CASA DE MATRIMONIO solo, piezas con cocina, azotea y cuarto de baño, todo independiente, propio para corta familia, [illegible] v31

SE ALQUILA EN CASA DE FAMILIA ALEmana hermoso departamento recientemente decorado, sala, antesala, 2 piezas corridas, cocina, baño, y cuarto de sirviente 120 ps, Charcas 1651. v31

SE ALQUILAN 3 CASITAS COMPUESTAS cada una de 2 piezas y demas comodidades con jardin al frente, situadas Paraguay entre Aráoz y Canning, precio 75 ps. tratar Coronel [illegible] v31

SE DESEAN ALQUILAR 3 PIEZAS SEguidas con uso de cocina, radio comprendido de Callao, [illegible] Viamonte ó Córdoba, casa de aspecto decente, dirigir ofertas al hotel Apolo, calle Moreno, [illegible] v31

UNOS CUATRO CABALLEROS DESEAN tomar pension en casa de familia, se desea [illegible] por escrito á José Olarriaga, [illegible] v31

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

APRENDIZA DE CHALECOS SE NECEsita, Rivadavia 1433

APARADOR OFICIAL SE PRECISA MEjico 1424

APARADORA MEDIA OFICIALA Y UNA aprendiza se necesitan, Méjico 1242, pieza 37.

APRENDIZA MODISTA DE VESTIDOS SE necesita con cama, Salta 172

APARADOR MEDIO OFICIAL O MEDIA para trabajo fino se precisa, Lorea 471.

APRENDIZA DE PANTALONES SE NECEsita, [illegible]

APRENDIZA APARADORA QUE SEPA coser á máquina se necesita, Venezuela 1120. v1

APARADORA QUE SEPA TRABAJAR DE hombre y una aprendiza se precisa, Sarandí 601.

AFILADOR DE SIERRAS QUE ENTIENda un poco de repasador y tornos, se precisa, Patricios 75.

A TODO EL QUE QUIERA TRABAJAR INdependiente y en su casa [illegible]

CAJISTAS SE NECESITAN EN LA IMprenta, Europa 21.

CORBATERAS PARA MOÑOS DE SEDA se necesitan, Gath y Chaves Piedad 569

CORBATERAS PARA COLMARIN Y MOños de [illegible] se necesitan, Gath y Chaves, Piedad 569.

COSTURERAS PANTALONERAS SE NEcesitan, presentarse con muestra del trabajo, Gath y Chaves, Piedad 569

CORBATERAS PARA COLMARIN Y [illegible] se necesitan urgentemente, Gath y Chaves Piedad 569

CORBATERAS PARA PLASTRONES Y [illegible] se necesitan, Gath y Chaves, Piedad 569.

CAMISERAS SE PRECISAN BUENAS para confeccion de camisas finas, inútil presentarse sin muestra, Gath y Chaves, Piedad 569.

COSTURERA POR AÑO QUE SEPA CORtar y coser toda clase de costura y quiera ayudar en algo en la casa, se precisa, Melo 64, entre Gallo y Ayacucho

CARPINTERO SE PRECISA UN OFICIAL competente para la fabricacion de lavatorios, bidets y artículos de baño, inútil presentarse si no entiende en este ramo, ocurrir Suipacha 1289, al fondo. v1

DEPENDIENTE DE ALMACEN PRACTIco se precisa de 18 á 20 años, Méjico 3101, esq. Lucero. v1

DEPENDIENTE DE 16 A 18 AÑOS PRACtico de almacen se precisa, Estados Unidos 3801.

DEPENDIENTE QUE SEA ALGO PRACtico para el ramo de librería se necesita, Venezuela 1497.

DEPENDIENTE PRACTICO PARA CAMIsería que sepa escribir se necesita, Florida 414.

DEPENDIENTE JOVEN ACTIVO E INTEligente para el mostrador con recomendaciones se precisa, especificando edad, nacionalidad, etc., se prefiere hable inglés. Dirigirse por carta á S. S. S., oficina del estandardo, Maipú 176.

EMBOTELLADOR SE OFRECE L. F. T. Anchorena 760.

FOTOGRAFIA AFICIONADOS—SE NECEsita persona que conozca bien la fotografía para un periódico ilustrado, buena remuneracion, por carta indicando aptitudes etc. casilla correo 523.

HOMBRE COMPETENTE EN TORRAR cafés se necesita, Montevideo 219

HOJALATERO MEDIO OFICIAL SE PREcisa, Paracas 241.

JARDINERO SE NECESITA PARA UN PEqueño trabajo, Comercio 238.

JOVENCITO SE PRECISA UNO SIN PREtensiones en la sombrerería, Cuyo 1105.

LAVANDERA PARA LAVAR EN CAsa, se precisa, San José 730.

MEDIO OFICIAL SASTRE SE PRECISA Chile 1466.

MUEBLEROS BUENOS PARA MUEBLE inglés se necesitan, Artes 761.

MOZO PRACTICO EN ALMACEN SE PREcisa, de 15 á 18 años, Charcas 1800.

MUCHACHO PARA ALMACEN ALGO práctico de cocina, Balcarce 498.

MUCHACHO PARA BAZAR SE PRECISA Santa-Fé 1985.

MUCHACHO PARA PEON DE BOTICA se precisa, Comercio 1102, Farmacia.

MUCHACHO APRENDIZ PARA GASISTA se necesita, Corrientes 1621.

MUJER PARA LAVAR Y PLANCHAR ROpa de niños, Florida 183

MUCHACHO SE PRECISA PARA ALMAcen, Patricios 165.

MUCHACHOS PARA CARTONERIA SE necesitan, Viamonte 1556.

MUCHACHO INTELIGENTE PARA CAfé se necesita algo práctico, Perú 490.

MODAS—PARA VESTIDOS SE NECESIta aprendiza, Artes 364.

MUCHACHOS CARTONEROS QUE SEpan rolar á cola se precisan, Tacuarí 608.

MUCHACHO PARA ALMACEN DE CAMpo algo práctico se precisa, Ayacucho 134.

MODISTA—APRENDIZA SE NECESITA con sueldo, Méjico 1750.

MUCHACHOS SE PRECISAN PARA REpartir en su barrio pan y masas á piezas, datos Santa Fé 3723.

MUCHACHO SE NECESITA DE 12 A 14 años para almacen, se prefiere italiano, Entre Rios 2101.

MUCHACHO QUE SEA ALGO PRACTIco en el ramo de lechería, se necesita uno, Corrientes 474.

MEDIA OFICIALA Y UNA APRENDIZA para hacer saquitos de niño se precisa, Santiago del Estero 390.

MUCHACHO PARA APRENDIZ ELECtricista de 15 á 16 años, se prefiere extranjero y entienda algo del oficio, Artes 693.

MUCHACHO PARA ZAPATERIA SE NEcesita, inútil presentarse sin buenas recomendaciones, Piedad 1715.

MAESTROS—SE NECESITAN 3 MAEStros de grado para la Escuela Elemental de Varones del Distrito de Ayacucho Almada del sueldo correspondiente se les proporcionará buenas habitaciones. a31v2

OFICIAL MEDIO QUE SEA BUENO SE necesita, Callao 2054.

OFICIAL Y MEDIO SASTRE SE PRECISA Pozos 1073.

OFICIAL PELUQUERO SE PRECISA POR mes, Rioja 505.

OFICIAL BARBERO BUENO SE PRECISA para el campo, Salta 359.

OFICIAL MEDIO BARBERO SE NECESIta, Santa-Fé 2118.

OFICIALES SASTRES SE PRECISAN 2 buenos, Corrientes 4302.

OFICIAL MEDIO SASTRE SE PRECISA Cangallo 1690.

OFICIAL SASTRE DE PRIMER ORDEN se precisa para adentro, Arenales 1184. a31v2

OJO MEDIO OFICIAL BARBERO BUENO por mes, Misiones 151.

OFICIALA PLANCHADORA SE NECESIta, Montevideo 723.

OFICIALES DE CALZADO DE SEÑORA Y niña se precisan, Solís 1213.

OFICIALA BUENA PARA ROPA BLANCA se precisa, Cuyo 1258. n31v1

OFICIAL BARBERO SE NECESITA—GEneral Iriarte 837, Barracas al Norte.

OFICIAL MEDIO SASTRE SE NECESITA Chile 310.

OJO—MEDIO OFICIAL BARBERO BUEno por mes, Misiones 151.

OFICIAL BARBERO MEDIO SE NECESIta, Entre-Rios 169.

OFICIAL MEDIO BARBERO SE NECESIta, bueno, casa y comida, Salta 1080

OFICIAL ESCOBERO SE NECESITA—24 de Noviembre 769.

OFICIAL SASTRE SE PRECISA MORENO 2318.

OFICIAL PELUQUERO COMPETENTE Y joven se precisa, Brasil y Lorea.

OFICIAL SASTRE PARA LA CAMPAÑA se necesita, ocurrir Avenida de Mayo 1153.

OFICIAL BARBERO BUENO SE PRECISA por mes, Rioja 485.

OFICIALES CARTONEROS Y MUCHAchos se precisan, Lorea 137.

OJO—SE NECESITA MEDIO OFICIAL peluquero, Junín 1443.

OFICIAL PELUQUERO Y MEDIO BUENO se necesita, Buen Orden 1404.

OJO MEDIO OFICIAL SASTRE Y APRENdiz adelantado se precisan, Tucumán 905

OFICIAL MEDIO PELUQUERO QUE SEPA trabajar se necesita, Tacuarí 1053.

OFICIALAS PLANCHADORAS SE NECEsitan tres, Talcahuano 303.

OFICIALA O MEDIA MODISTA DE SOMbreros para la provincia se necesita, informes Hotel de Mil, Corrientes 300. v1

OFICIALES BUENOS PARA SACOS DE brin y lustrina se precisan, en «Al Rio de la Plata», Victoria esquina Perú.

OJO MEDIO OFICIAL SASTRE QUE SEPA hacer un saco bien hecho, casa y comida buen sueldo, San Juan 910.

OFICIALAS PLANCHADORAS SE PRECIsan que sepan de nuevo, inútil presentarse si no saben su obligacion, Lorea 961.

OFICIAL PELUQUERO SE PRECISA PAra hoy y para sábados y domingos, Defensa número 932.

OJO SE NECESITA APRENDIZ SASTRE práctico, casa, comida y sueldo, Tacuarí 1059, dpto 5

OFICIALES ASERRADERISTAS SE NEcesitan para trabajar con sierras sin fin, Gral Las Heras 289, es inútil se presenten sin poder dar buenas referencias. v1

PEON SE NECESITA PARA DEPOSITO de vinos, Esmeralda 652.

PLANCHADORAS SE NECESITAN BUEnas oficialas y una aprendiza, Cuyo 2031.

PLANCHADORAS SE NECESITAN aprendizas y 3 medias oficialas, Salta 160.

PLANCHADORA BUENA OFICIALA SE precisa, 2 ó 3 dias por semana, Salta 222.

PEON GALPONERO SE NECESITA CON buenas recomendaciones, Piedad 1773.

PROFESOR DE GRADOS INTERNO COMpetente se necesita, Chile 2234, de 11 á 1.

PLANCHADORA SE PRECISA UNA BUEna y una media, Piedras 847

PLANCHADOR BUEN OFICIAL PARA camisas nuevas se precisa, Piedad 1810.

PLANCHADORA OFICIALA QUE SEA buena se precisa, Moreno 2029.

PLANCHADORA SE PRECISA BUENA oficiala camisera, Alsina 1703.

PLANCHADORA SE PRECISA BUENA oficiala para ropa de señora, Andes 384

PLANCHADORA SE NECESITA UNA BUEna oficiala, San José 1760.

PRECISASE UN OFICIAL GASISTA U hojalatero, Arenales 1010.

PEON PRACTICO PARA CONFITERIA SE necesita, Chacabuco 703.

PRECISASE MUCHACHO PARA TODO servicio de almacen, de 12 á 14 años, Rivadavia 4090.

PLANCHADORAS BUENAS OFICIALAS para camisas de hombre, se necesitan, Libertad 378.

PLANCHADORA POR DIA PARA CASA familia se necesita, Moreno 1167, tratar 12 en adelante.

PROFESOR SOLTERO SE NECESITA PAra dictar clases del 1er año del Nacional, buen sueldo. Dirijirse por carta al Instituto Argentino, Mercedes, provincia Buenos Aires.

PROFESOR DE LATIN INGLES Y FRANces, se necesita, Florida 22, dirijirse por escrito á las iniciales J. M. C. expresando condiciones y precio al mes, para un pueblo cercano de la capital federal.

QUINTERO SE NECESITA, MONTES DE Oca 576.

QUINTERO MATRIMONIO SOLO SUELDO 30 ps, precio, Santiago del Estero 747.

REPARTIDOR CON RECOMENDACIONES de garantía, se precisa, Buron 917.

SE PRECISAN OFICIALES CARPINTEros con banco y herramientas, Victoria 913.

SE PRECISAN APRENDIZAS APARADORAS, San José 841.

SE PRECISAN OFICIALES Y MEDIOS OFIciales mueblEros, San José 1264 al fondo.

SE NECESITA UN APRENDIZ SASTRE que entienda algo del oficio, Saavedra 225.

SE PRECISA OFICIALA PLANCHADORA Ombú 772.

SE PRECISA APRENDIZA COSTURERA, Viamonte 1107, 4º depto. v1

SE PRECISA MEDIO OFICIAL CARPINTEro, Independencia 3791.

SE NECESITA OFICIAL CARPINTERO que sepa hacer escaleras, Junín 758.

SE NECESITA UNA BUENA OFICIALA planchadora, Arenales 1430.

SE PRECISA UNA MEDIA OFICIALA planchadora, Piedad 1870. a31v1

SE PRECISA BUEN PULIDOR EN LOS TAlleres de Rufino Varela, hijo, Austria 1064.

SE PRECISA APRENDIZA PARA ROPA blanca fina, Córdoba 1018. v31

SE NECESITA LAVANDERA—CHACABUco 634, casa Ramos.

SE NECESITA MEDIO OFICIAL ZAPATEro de clavado, Méjico 1051. v31

SE NECESITA BUENA OFICIALA PLANchadora, San Martin 691.

SE PRECISA UN DEPENDIENTE DE ALmacen que entienda, Sarmiento 380.

SE NECESITA UN MEDIO OFICIAL SAStre, Maipú 732, al fondo.

SE NECESITA APRENDIZ SASTRE CON recomendacion, Bolivar 607, pieza 8.

SE PRECISA MEDIO OFICIAL Y UN aprendiz sastre, Cuyo 1434.

SE PRECISA OFICIALA PANTALONERA para trabajar en taller, Cuyo 1434.

SE NECESITA BUENA PREPARADORA para modista de sombreros, Piedad 843.

SE PRECISAN TRES OFICIALES TALLIStas, Centro-América 1143. v31

SE NECESITA APRENDIZA PARA ROPA blanca, Lorea 678, altos, urgente.

SE PRECISA OFICIAL ZAPATERO QUE sepa de todo, Santa-Fé 3614.

SE NECESITA APRENDIZA PLANCHADORA con cama, Comercio 1743, depto. 7.

SE PRECISAN 35 ESQUILADORES [illegible] 332, almacen.

SE PRECISA MEDIA OFICIALA COSTURERA para trajecitos de niños, Belgrano 1295.

SE PRECISA MEDIO OFICIAL SASTRE O buen aprendiz, Sarandí 343.

SE NECESITA ZAPATERA Y APARADORA de toda clase, Bondo 295.

SE PRECISA ARMADORA DE CAMISAS buena, Alsina 1432. v31

SE NECESITA UN OFICIAL ALBAÑIL que sea práctico para construir una cloaca, Chacabuco 680.

SE NECESITA PEON PRACTICO DE TAMbo, de preferencia vasco ó francés, Bulnes 73, Almagro. v31

SE NECESITA PARA UNA CASA INTROductora una persona con buenas recomendaciones y larga experiencia en el comercio de comestibles, Casilla 97. v31

SE PRECISAN BUENAS OFICIALAS PREparadoras de cuellos y puños postizos, Comercio 1742.

SE DESEA PARA COMPAÑERA DE PIEza costurera práctica, Entre Rios 1019, señora Lopez.

SE PRECISA MOZO DE 18 A 20 AÑOS práctico en almacen se prefiere español, ocurrir Artes 805, es inútil se presente si no tiene buenas recomendaciones

SASTRES PARA CORTAR Y COSER BUEnos artistas y recomendados por buenas casas se necesitan para importantes casas de campaña Artes 440.

SE NECESITAN CORREDORES PARA vender un artículo á familias, se paga buen sueldo á personas competentes, Europa 131, poste restante sucursal Lorea.

SE NECESITA UN PROFESOR INTERNO para clases generales en un colegio de la ciudad de Mercedes (B. O.) darán informes Garay 1690. v31

TALLISTA OFICIAL Y MEDIO SE NECESIta, Cangallo 3553

VAINILLADORAS MEDIAS OFICIALAS se precisan, Chile 1253

ZAPATEROS OFICIALES SE PRECISAN de hombre y varon á la vista, Belgrano 1177

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

ADIVINA POR EL MONOIDEISMO SE mudó de calle Sarandí á Venezuela 1975.

ADIVINA POR LAS CARTAS EL PRESENte y el porvenir, Santiago del Estero 651.

ALTO—DESDE 8 PESOS SE EMPAPElan piezas Gran rebaja en trabajos de pintura recuadros y blanqueos. P. Alvarez. Rincon 736

ALTO—POR 5 10 12 Y 14 $ SE EMPApelan piezas se hace trabajos de pintura y blanqueo, precios módicos, Larrea 685, Pedro Sarchi.

ALBAÑIL SE OFRECE OFICIAL ESPEcial para trabajo rústico de jardin y cualquier clase de trabajo perteneciente al ramo. Antonio Camarotti, Chile 2051. v6s

A TESTAMENTARIAS GRANDES Y CHIcas inicio rápidamente los trámites cobrando todos los gastos fardito dinero á los herederos precio módico y á convenir, presentarse, Bolívar 288.

BALANCEADOR PUBLICO BENIGNO CAbo de Vila, Viamonte 472 v1set

BORDADOS—CASA ESPECIAL EN BLANco, seda y oro se dibujan, preparan y arman labores, Piedras 765

CAMPANILLAS ELECTRICAS COLOCAcion y composturas, material inglés garantido 10 años, Entre Rios 131

CAJISTA HOMBRE SERIO ARGENTINO deseaba empleo al Sur de la provincia en buenas condiciones á S. A., Brasil 465

COSTURERA BUENA CORTADORA SE ofrece para dar lecciones en casa ó afuera Las Heras 491.

CAJISTA HOMBRE SERIO HIJO DEL PAIS desea colocacion al Sud de la provincia, [illegible]

COCHERO DE PROFESION ITALIANO SE ofrece, campaña, buenas recomendaciones, Santa Fé 1065.

CARPINTERO COMPETENTE SE OFRECE con banco y herramientas, Santa Fé [illegible] v1

CAPATAZ PRACTICO PARA VIÑEDO SE ofrece, con buenas recomendaciones, M. F., Piedad 1323. v31

COSTURERA PARA CASA DE FAMILIA y para ayudar algunos quehaceres de la familia se ofrece, Industria 1470, Barracas al Norte. v31

COBRADOR O PARA OTRO EMPLEO análogo en casa de comercio se ofrece, persona competente, informes de primer órden y garantía efectiva, Florida 17, F. V. v2

DEPENDIENTE DE FARMACIA PRACTIco se ofrece, Cerrito 320.

DEPENDIENTE DE FARMACIA SE OFRECE, Soler 5-8.

DEPENDIENTE DE ALMACEN JOVEN se ofrece ciudad ó campaña con recomendaciones, Viamonte 1625

DEPENDIENTE DE FARMACIA CON BUEnas recomendaciones, se ofrece, no tiene pretensiones, Suipacha 5[illegible]

DEPENDIENTE DE ALMACEN SE OFREce para la ciudad ó campaña con buenas recomendaciones, Vieytes 119, Barracas al Norte.

DEPENDIENTE DE ALMACEN SE OFREce práctico, desea ir á la campaña, Avenida Alvear 1693. v31

DEPENDIENTE SE OFRECE ITALIANO para cualquier ocupacion en casa de comercio, sabe teneduría de libros, Piedad 3057. C. R. v1

ESQUILADORES PRACTICOS CUADRIllas con ó sin capataz se ofrecen, Lavalle 691.

ENFERMEROS ENFERMERAS MASAGIStas diplomadas, institutrices, sirvientas, etc. disponibles en el Hogar Internacional, Córdoba 845 a31v2

FAMILIAS ATENCION—LA MUDADORA mas barata, Artes 689, Union Telefónica 8421, —Ligarotti. v4s

FOTOGRAFOS Y AFICIONADOS SE OFREce retocador, hábil trabajador, por pieza, recibe encargos de la campaña, Roberto Cosat, Florida 670.

HOMBRE JOVEN PRACTICO EN LIGAferretería, carpintería, construccion y ferretería, se ofrece, Piedad 3057. M. Igea. v1

HOMBRE SERIO RECIEN LLEGADO DE Italia, habla el francés, capaz de cuidar caballos, desea ocuparse de repartidor u otro trabajo. Dirijir carta poste restante, G. Scarzi. v1

JARDINERO DE PROFESION FRANCES se ofrece solo, Uspallata 1125, F. P.

JARDINERO COMPETENTE SE OFRECE con recomendaciones, soltero, Chacabuco 959

JARDINERO Y QUINTERO DE PROFESION se ofrece español, Cochabamba 788 v31

JOVEN ESPAÑOL E INSTRUIDO DESEA encontrar cualquier clase de trabajo, Uruguay 671.

JARDINERO SE OFRECE COMPETENTE con buenas recomendaciones soltero, Chacabuco 653.

JOVEN DE 17 AÑOS ESPAÑOL SE OFRECE para cualquier negocio, por carta N. B. A. Chacabuco 859. v1

JARDINERO DE PROFESION SE OFRECE para arreglar jardines y cuidarlos, por mes ó por dia, Alvarez 657.

JOVEN DE 17 AÑOS SE OFRECE PARA dependiente de almacen, con recomendacion, trabajando 15 dias gratis, Victoria 1894.

JOVEN DE 16 AÑOS INSTRUIDO Y POSEyendo el francés y español, desea empleo en casa de comercio, dirigirse por carta M. B., Libertad 654. v31

JOVEN ALEMAN PRACTICO EN CONTAbilidad y ramos comerciales poseyendo el español, inglés y francés busca empleo de tenedor de libros ó dependiente en ciudad ó campaña. Por carta á J. Ullmann, Suipacha 334.

JOVEN ESPAÑOL TENEDOR DE LIBROS desea colocacion en escritorio ó comercio en la Capital ó campaña, posee documentos y recomendaciones, no tiene pretensiones, Belgrano 1332. a31v1

LAVANDERA ITALIANA POBRE PERO decente pide de lavar en su casa, tiene linda comodidad para secar, Rivadavia 2071, pieza 1.

MODISTA SE OFRECE PARA CASA DE familia, Alsina 934. v31

MEDIA OFICIALA PLANCHADORA SE ofrece, Santiago del Estero 757.

MODISTA DE VESTIDOS SE OFRECE para trabajar en su casa, Belgrano 1820. v31

MUCHACHO DE 16 AÑOS SE OFRECE para almacen, práctico en las calles, Avenida Alvear 167.

MODISTA FRANCESA TENIENDO LAS mas buenas recomendaciones pide trabajo en casa de familia, Talcahuano 731 v1

MUCHACHO 14 AÑOS ALGO PRACTICO ferretería busca empleo, buenos informes, Garay 1624 ó Buen Orden 1461, v15bre

MUCHACHO ESPAÑOL RECIEN VENIdo de 14 años, se ofrece para almacen ó confitería, Estados Unidos 660.

MUCHACHO PARA ESCRITORIO SE ofrece de 15 á 18 años con buenas recomendaciones, Paraguay 1453.

MODISTA OFICIALA PARA POLLERAS se ofrece, escribir ó dirigirse Paraná 418, pieza 9. a31v2

MODISTA BUENA RECIEN VENIDA SE ofrece, para casa particular por dia ó por mes, dirigirse por carta A. V., Montes de Oca 834, v1

MODISTA FRANCESA BUENA CORTAdora, se ofrece para casa de familia, especialidad para niñas, escribir á A. N., Paseo Colon 453.

MUCHACHA DE 14 AÑOS Y OTRA DE 12 decentes, se desean colocar como aprendizas una con buena modista de sombreros y otra de vestidos, ó tambien con señora de respeto, Libertad 1229.

OFICIAL BARBERO BUENO SE OFRECE por mes, 40 Bermejo 931.

OFICIAL FACTURERO SE OFRECE Defensa 834. v31

OFICIAL MEDIO PELUQUERO SE OFRECE, Andes 318.

OFICIAL MEDIO BARBERO SE OFRECE sueldo sano, A. J., Chile 1306.

OJO—20 PS DOY AL QUE ME PROPORcione un empleo, como ser: empresa de ferro-carril ú oficina nacional. Tengo buenos certificados de personas respetables. Por carta ó personalmente Charcas 1803—F. Carrizo. v31

OFICIAL GASISTA Y PLOMERO BUENO se ofrece entiende de electricista, dirigirse Venezuela 1128, P. G. v2

OFICIAL CARPINTERO TRABAJA DE herrero, alambrados, quintero y jardin de toda clase se ofrece, por carta Quilmes Sr. Manuel Boveda. a31v1

PEON DE JARDIN Y QUINTA PRACTICO se ofrece con recomendaciones, por carta 2da Oliver 2336, Belgrano B. A.

PINTOR DECORADOR SE OFRECE PARA trabajar á contrata ó por dia, dirijirse al Sr. Guillermo Parera, Alsina 461. v1

PLANCHADORA PARA CASA DE FAMIlia y otros quehaceres se ofrece, Rio Bamba 1145.

PLANCHADORA POR SEMANA OFRECEse con recomendaciones, para familia, Belgrano 857, pieza 23.

PINTOR SE OFRECE PARA DIRIGIR TRAbajar y hacer cualquier trabajo, J. Cartalá, Estados Unidos 1557.

PIANOS GRAN TALLER PARA COMPOSturas, trabajos perfectos y precios baratísimos, D. P. Barcarolo, Lima 21.

PEON JOVEN ESPAÑOL SE OFRECE PAra repartidor ú otro trabajo, Europa 3533, al almacen. v2

QUINTERO O PEON DE QUINTA CON familia se ofrece, Pozos 951, pieza 30.

REGENTE DE FARMACIA MUY PRACTIco con trabajo personal para la campaña se ofrece, ocurrir San Martin 20. v35t

REGENTE DE FARMACIA PARA LA campaña, formal y de mucha práctica, se ofrece con ó sin trabajo personal, á sueldo ó en sociedad, Lavalle 1161. v1.

ROPERIA CASA DE REGISTRO SE OFRECE matrimonio francés, el sabe cortar y dependiente, ella sabe coser pantalones y todo servicio de la casa, formales, hablan castilla, por carta á Alberto Gacquet, 25 de Mayo esq Lavalle, Moron.

SE OFRECE OFICIAL HOJALATERO GAsista, fonda, Buen Orden 963 v1

SE OFRECEN DOS MUCHACHOS DE 13 Y 15 años para casa de negocio, Tucumán 857.

SE OFRECE UN FOGUISTA CON RECOmendaciones, San José 1571. v8s

SE OFRECE MEDIO OFICIAL HERRERO con recomendaciones, Cochabamba 1695. v3

SE OFRECE COSTURERA PRACTICA EN toda clase de arreglo de ropa de familia, tambien sabe planchar, Misiones 318

SE OFRECE PEON CABALLERIZO ITAliano que entiende de quinta y cortar alfalfa á máquina, Tucumán 2338

SE OFRECE ALBAÑIL PARA COMPOSturas y blanqueos para la ciudad ó la campaña, Juncal 1660

SE OFRECE MEDIO CORTADOR PARA fábrica de calzado, poco sueldo, por cartas á B. F., Chile 875

SE OFRECE SEÑORA PARA LAVAR Y planchar en hotel ó casa amueblada, Chile [illegible]

SE OFRECE MODISTA DE VESTIDOS PAra trabajar por dia en casa de familia, Lima [illegible] v31

SE OFRECE UN MOZO DE 18 AÑOS CON [illegible] para oficial carpintero, Bolivar 721 pieza 13, español.

SE OFRECE UNA SEÑORITA INGLESA con buenas recomendaciones para enseñar el idioma inglés, Chacabuco 1725. v31

SE OFRECE UN JOVEN ITALIANO DE 25 años, soltero, como practicante dependiente en una casa mayorista, no pide sueldo por dos ó tres meses, dirigirse por carta al señor L. Bennetti, Alsina 1095. v18

TAPICERO SE OFRECE PARA CUALquier trabajo del ramo va á domicilio, Córdoba 1105.

TENEDOR DE LIBROS QUE TIENE HOras disponibles se ofrece, escribir M. R., Victoria 410. v4set

TENEDOR DE LIBROS CON 8 AÑOS DE práctica y muy buenas recomendaciones se ofrece, dirijase á S. T. Rivadavia 723. v31

TENEDOR DE LIBROS ALEMAN PERSOna formal que recomienda la con mucha práctica se ofrece por [illegible] por mes, dirijase por carta á G. M. Santa [illegible] 1946 Depto. 6.

COMPRA Y VENTA DE PROPIEDADES

CASA SE VENDE CHARCAS 3214 TRAtar en la misma. v31

CASAS PARA RENTA Y CONVENTILLOS se compran, trátase solo con los propietarios, datos casilla correo 433. v1

CASA SE VENDE ARENALES 1953 8 DE frente por 57 1/2 fondo, 8 piezas, cuarto baño, galpon, cocina, etc., en $ 23500, sin corredor v1

CASA SE COMPRA CON CEDULAS POCO desembolso aunque sea vieja, dirigirse, Entre Rios 699, cigarrería. v31

CASA MODERNA CON COCHERA DE 15 varas por 60 aproximadamente se compra. Trátase con el interesado, Datos casilla Correo 433 v1

SE VENDE HERMOSA CASA CONSTRUCcion moderna, Valentin Gomez 43, precio 17000 ps, verla en la esquina Castelli y Valentin Gomez a31v1

TRES CASITAS CON SALA PREFERIble, de 2500 á 4000 $ se compran, tratar San Martin 233. a31v2

COMPRA Y VENTA DE NEGOCIOS

ALMACEN CENTRAL SOBRE 4 MIL PS Y 38 meses contrata, vende La Fama, Lima 1011.

ALMACEN SOBRE 9000 PS SE VENDE instalaciones, de la casa, datos Lima 1011.

AL QUE DESEE VENDER SU NEGOCIO en menos de 8 dias, acuda La Fama Lima 1011

ALMACEN UNICO CERCA LA AVENIDA Mayo sobre 12000 $ se vende, Méjico 1187.

ALTO MERCERIA Y CONFECCION VENdo central capital 2500 ps, datos Bolivar 288.

ALMACENES VENDO CENTRALES DE 1, 2, 3, 5, 8 y 21000 ps, datos Bolivar 288.

ALTO CAFE CON BILLAR CENTRAL SE vende de ocasion, datos Bolivar 288.

ALMACEN SE VENDE AL NORTE COMOdidad para familia, tratar Entre Rios 42. v31

ALMACEN BIEN SURTIDO SE VENDE por poco capital, barrio de inquilinatos por no poderlo atender, Chile 2629. v1

ALMACEN COMESTIBLES SE COMPRA central, comodidad para familia, tratar Rivadavia 6768. v1

ALMACEN POR LA CALLE SARMIENTO vendo, por ausentarme á Europa, poco capital y lindo barrio, tratar Almirante Brown 1109.

ALMACENES CENTRALES DE 4 A 6000 $, armazones de la casa y comodidad se venden en casa de los Sres. Arias, Jorge y Cía. La Fé Méjico 1187.

ATENCION—POR TENER QUE IRSE EL dueño á Europa se vende café y billar, es muy central, hace un buen diario, tiene contrato, tiene comodidad para familia ó se toma un socio, tiene sus patentes, Corrientes 1838. v31

ALMACEN SE VENDE Y SE ALQUILA LA casa, el antiguo y acreditado conocido por el Vapor, situado á 22 kilómetros de esta capital, y á 7 cuadras de la Estacion Burzaco, F. C. S. Su dueño lo vende por no poder atenderlo. Para verlo y tratar en el mismo, todos los dias. v3set

CAFE Y BEBIDAS POR 250 PS SE VENde con patente y alquiler pago, Pozos 967.

CARNICERIA SE VENDE BARATA URUguay 765 a31v2

CARNICERIA SE VENDE MORENO 3399

CARBONERIA SE VENDE TUCUMAN 2833, esq. Nueva Granada. v1

CARNICERIA CON BUENA CLIENTELA se vende por no poderla atender, Bolivar 1505 v31

CANTINA CON DESPACHO DE BEBIDAS y vinos para familias, con un salamento para dar de comer, poco capital, comodidad para familia, se vende por enfermedad, Solís 841. a31v1

FONDA CENTRAL EN 3000 PS SE VENde ó toma un socio con 1200 ps, La Fama Lima 1011.

FONDA EN BARRACAS AL NORTE EN 1500 ps, ó á balance se vende; La Fama, Lima 1011.

FONDA EN BARRACAS AL NORTE EN 1000 ps, se vende ó toma socio; datos La Fama Lima 1011.

FOTOGRAFIA SE VENDE POR NO PODER la atender su dueño, Cuyo 891. v1

FABRICA DE LICORES EN EL PUEBLO de Moron F. C. O. por tener que ausentarse el dueño se vende, buena clientela y buen diario, la casa tiene 28 años de existencia, se harán condiciones favorables, por datos Florida 323, ó en Moron Belgrano esq Gral Paz. v1

OJO BARBEROS—BARATO SE VENDE la peluquería ó los muebles, Uruguay 317.

OJO—SE VENDE LA PELUQUERIA DEL Mercado Pilar, Rio Bamba 1370.

OJO—SE VENDE UNA ANTIGUA PELUquería por disolucion de sociedad, Alsina 1613

OJO SE VENDE RESTAURANT CON gran comodidad en frente á un teatro por enfermedad del dueño, alquiler barato, Viamonte 1160 a31v1

PANADERIA EN PUEBLO AL SUD CERca Buenos Aires en 3000 ps, vende, La Fama, Lima 1011.

RESTAURANT EN 3800 PS SE VENDE O toma socio, datos La Fama Lima 1011.

SE VENDE LA FONDA MAS CENTRAL diario 80 $, razon Santiago del Estero 26.

SE VENDE UN CONTRATO DE QUINTA Y Jardin, Corrientes 3340. v31

SE VENDE CAFE RIOJA 1806 O SE TOma socio con poco capital. v1

SE VENDE UNA FONDA BARATA BUENA clientela, Piedad 1161. v1

SE VENDE PATENTE DE AGENCIA DE lotería y cigarrería, Chile 630.

SE VENDE HERRERIA DE OBRA CABRERA 611.

SE VENDE UN SALON DE LUSTRA-BOtas, Bolivar 171.

SE VENDE LA FONDA DEL CAPEL VERde, ó se admite socio, negocio espléndido, datos Las Heras 1810 ó Alsina 1721, urgente a31v

SE VENDE FABRICA DE CONFITERIA con un lindo horno y local para trabajo, Cevallos 311.

SE VENDE PATENTE DE BEBIDAS, ESTantería, un mostrador, un aparador. Pedro Mendoza 725, Boca. a31v2

COMPRAS VARIAS

A MAS ALTOS PRECIOS SE COMPRA ROpa de hombre en buen uso, Libertad 364. v7Set

BALANZA BASCULA SE DESEA COMprar que tenga su sello municipal, [illegible] Inglés 2483.

FOTOGRAFOS MAQUINA DE FOTOGRAfía usada se precisa para taller y reproducciones, Venezuela 511.

GUILLOTINA DE IMPRENTA SE COMpra, Moreno 531. a31v3

TRAPOS BLANCOS Y LIMPIOS CON PREferencia de casas de familia, hotel ó restaurant se compran en esta Imprenta, para la limpieza de máquinas, se paga buenos precios. perm

AVISOS COMERCIALES

AVISO AL PUBLICO Y AL COMERCIO EN general que hemos comprado á don Eduardo Vazquez el negocio de fonda Corrientes 2251, los que se consideren con derecho á reclamo deberán presentarse dentro de 3 dias, transcurridos estos no serán atendidos — Compradores, Cándido Fernández y Andrés Rodriguez. OTRO: Por los mismos fines, Eduardo Vazquez. a31v3

AL COMERCIO—AVISO QUE CON ESTA fecha he vendido al Sr. Pedro Casalli, mi negocio de panadería, sito en la calle Jujuy 550; los que tengan reclamos que hacer deberán presentarse en el término de tres dias á contar desde la fecha, pasado este plazo no se atenderá reclamo alguno. —Buenos Aires, Agosto 31 de 1898. Comprador Pedro Casalli, Vendedor Natalio Fiscorina. a31v2

AL COMERCIO—HABIENDO LA FIRMA social A. G. Soult y Garibotto, de Bahía Blanca, hecho cesion de sus bienes á favor de sus acreedores, rogamos á estos se sirvan presentarse por el término de 8 dias con los justificativos de sus créditos y para su debida anotacion á la comision nombrada Balcarce 377, su casa de Schelp y Schelp en Buenos Aires, capital de la República. a31v2

PRESTAMOS

DINERO DOY 31000 PS SOBRE CASAS en la capital al 11 ojo, Bolivar 281.

DINERO HIPOTECA TENGO 5 10 15 25 50 mil $, Corrientes 1936. v31

DINERO EN HIPOTECA GRANDES Y PEqueñas cantidades doy sobre propiedades en la capital, trátase solo con los interesados, datos casilla correo 431. v1

SE NECESITAN $ 5000 EN HIPOTECA sobre una casa central se le paga comision Bolivar 231, escritorio 1, de 9 á 11 a. m. ó por escrito v31

VENTA DE OBJETOS EN GENERAL

ARMAZONES MOSTRADORES FIDELEras, mesas café, banquitos, Belgrano 1683.

ALTO—PUERTAS, VENTANAS, MADEras, zinc, baldosas, barato, Belgrano 2052.

A 120 PS JUEGOS DE DORMITORIO INgleses, se venden, Florida 17.

A 200 PS DORMITORIOS CON ROPERO de 3 cuerpos se venden, Florida 17.

A 180 PS DORMITORIOS ESTILO GOTICO con lunas biseladas se vende, Florida 17.

A 300 PS SALONES LUIS XV LAMPAS de pura seda se venden, Florida 17.

A 100, 180 Y 250 PS COMEDORES ROble y nogal se venden, Florida 17

A 75 PS JUEGOS DE MARROQUI ARMAzon macizo se vende, Florida 17.

A 120 Y 150 PS ESPLENDIDAS CONSOlas Luis XV se venden, Florida 17.

A COMPRAR BARATO SILLAS VIENA Y mesas café, Artes 847. Por liquidacion.

A PS 3 4 5 7 9 11 13 15 20 Y 30 PUERtas y ventanas; Rivadavia 3300 y Pringles 43.

ALAMBIQUE SE VENDE EN PERFECTO estado, Azcuénaga 941. v31

ANTES DE COMPRAR PUERTAS Y VENtanas pedir precios á Centro América 1143. v18t

ARMAZONES MOSTRADORES MESAS banquitos, divisiones, escritorios, Belgrano 2052

ARMAZONES PUERTA CANCEL DOS VIdrieras, maniquíes se venden baratos y otras cosas, Alsina 469.

ARMAZON PARA ALMACEN CASI SIN uso tiene 6 metros de largo y una division con vidrieras se vende baratísimo, Gazcon 1784

AVISO—RECOMENDAMOS LA MUEBLEría de la Provincia, Cangallo 1431, como la mejor y la que vende mas barato, gran liquidacion en juegos de dormitorio y comedores.

ATENCION PARA NOVIOS Y FAMILIAS que quieren comprar buenos muebles de dormitorio y comedor, visiten la gran mueblería de Las Provincias, Cangallo esquina Cerrito.

A LOS FABRICANTES Y DUEÑOS DE COcherías, se venden varias cajas de victorias en blanco de varias formas, para verlas y tratarlas ocurrir Catamarca 1061, á precios módicos y trabajo especial v31

ATENCION MUEBLES BUENOS Y BARAtos, gran surtido en juegos de dormitorio, comedor, escritorio, sala, consolas con espejo, muebles sueltos de todos estilos, precios sumamente acomodados; no lo sala sin comprar. Exposicion Argentina, Alsina 1640. M. Fonterosa, Gerente. v2set

BALDOSA MOSAICO SE VENDE BARAto material garantido, Santa-Fé 1877. v1

BILLAR USADO MUY BARATO SE VENde, San José 659. v1

BILLAR DE CARAMBOLA NUEVO SE vende, Alsina 1503.

CAJA DE FIERRO GRANDE IMPORTAda se vende, verla y tratar, Belgrano 1173.

CERA INDIANA PARA PLANCHADORAS 10 cts. en todo almacen; depósito Bolivar 444. a31v1

CAFES DE TODAS CLASES ESPECIALES para familias hay en venta por mayor y menor, Artes 885, entre Córdoba y Paraguay. v2st

COMISION DE LAS OBRAS DE SALUBRIdad de la Capital—Se avisa al público que desde el dia de la fecha se venderán ladrillos de la fábrica que el Gobierno posee en San Isidro á recibir en dicha fábrica ó en el establecimiento Recoleta á los precios y en las condiciones de que se informará á los interesados en la Oficina del Ingeniero Jefe, calle Rivadavia 1255, altos. Buenos Aires, Agosto 29 de 1898.—Demetrio Sagastume, secretario v6set

DORMITORIOS COMEDORES ESCRITOrios, salas, surtido de sillas, mas barato que nadie por realizacion de negocio, Rivadavia 1267.

GRAN PIANO FRANCES HOY A LAS 8 de la noche rematará Manuel Lamas, Buen Orden 143.

GALPON Y CASILLAS CON TECHO DE zinc y tirantes de madera se venden, Rivadavia 776 v2

JUEGOS SALA DORMITORIO COMEDOR escritorio, sillería, mas barato que remate y otras partes se vende por division, Artes 847.

JUEGOS DE DORMITORIO ROPERO 3 cuerpos, tallado y roble interior, hoy á las 8 de la noche rematará Manuel Lamas, Buen Orden 144.

MUEBLES NUEVOS Y USADOS POR LIquidacion y tener que cerrar la casa, remátanse hoy á las 8 de la noche, Buen Orden 143.

MAQUINAS AGRICOLAS PRENSAS MOtores, trilladoras segadoras, etc., se venden en el galpon Tarifari y Cosoros buen precio. v18S

NO MAS CANAS CON EL RESTAURAdor del cabello, ni calva ni caspa con el agua de N. Robson de Bruselas; 50 años de éxito es la mejor garantía.—J. Robson, Tacuarí 451.

PIANO DE BUENAS VOCES PARA ESTUdio vendo en 70 ps. Venezuela 1477.

PIANO HENRI HERZ CON GRANDES VOces se vende en 230 $, Méjico 1636.

PIANO SCHIEDMAYER NUEVO SE VENde mas barato que los usados, Montevideo 597

PIANO SE VENDE RIQUISIMO PLEYEL Pavon y Lorea, Farmacia.

PAPEL BLANCO ESPECIAL PARA ENvoltorios de confitería, boticas, etc., se vende á 3 $ los 10 k. los. Moreno 531. v31

PIANO CUERDAS CRUZADAS NUEVO RIquísimo véndese muy barato de ocasion, Moreno 1671.

PAPEL DE DIARIOS VIEJOS TAMAÑO grande y todos tamaños se vende á $ 2.50 los 10 kilos, Chile 1316, tratar de 9 á 12 a. m. v31

POLVOS EPILATORIOS 2 PS LA CAJA crema rubia legítima 1.50 $. casa para trabajos artísticos en cabellos y postizos, Peluquería de J. Robson, Tacuarí 238.

SE VENDE PIANO A CILINDRO OMBU 772

SE VENDE GALPON RIVADAVIA Y PAseo Colon, frente la plaza Victoria. v1

SIERRA SIN FIN MAQUINA PARA CORtar genero y madera se vende, Méjico 1343.

SE VENDE UNA CASILLA DE MADERA [illegible] Dársena Sud 25. v31

SE VENDE UN ARMAZON PARA EXPOsicion que ya sirvió en la de Chicago y 2 puertas de escritorio, Guatemala 848. v31

TAPICERIA DE LUJO Y MUEBLES DE estilos finos se liquidan, Artes 847.

VENTA DE ANIMALES Y RODADOS

BICICLETA EN BUEN ESTADO SE VENde, Presidente 1025, Barracas al Norte.

BREACK, MILORD, AMERICANA Y SULky, se vende, Larrea 693.

BICICLETAS SE VENDEN BUEN ESTAdo de 70 á 10 ps. Esmeralda 912. v1

CARROS GRANDES DE BUEYES SE VENden 2 por lo que den, Paraná 132. v1

COUPE DE 4 ASIENTOS BUEN ESTADO muy barato se vende, San José 659. v1

CABALLOS SE VENDEN GARANTIDOS de tiro solo y en yunta, Córdoba 427. v31

COUPE NUEVO MODERNO 3/4 OTROS coupés usados, break, charret, americana, tandem y sulky se venden, Charcas 1829.

POTROS 23 MESTIZOS ANGLO-NORMANdos se rematarán por V. Calvo y Cía. el viernes 2 de Setiembre á las 10 a. m. en los Corrales, casilla 19. a31v2

SE VENDE UN CABALLO DE CUALQUIER clase de tiro, muy trotador, Tucumán 2248.

SE VENDE CARRO Y CABALLO Y MONturas, Victoria 1701.

SE VENDE UN CARRO DE CHANGADOR y un carrito de reparto, Lorea 1744. v1

SE VENDE JARDINERA DE PANADERO carro de changador y chatita de via, Bermejo 240. v2

SE VENDE UN CABALLO ALAZAN SEIS octavos sangre de carrera, superior para paseo, por datos Canning 1093 á toda hora. a31v4

SE VENDE UN CARRO CHATA CON 2 O 3 caballos y sus arneses, San Juan 1061, Andrés Fuentes v31

SE VENDEN DOS BERLINAS ENLUTAdas, un vis-a-vis bueno, charrets y milores nuevos, Juncal 2037. v31

VENDO CHATITA PARA REPARTO Y 10 puertas usadas en buen uso, Perú 249.

SERVICIOS PROFESIONALES OFRECIDOS

A 2 PS DIENTES Y EMPLOMADURAS Artes 174, dentista. v31

AFECCIONES SECRETAS CURA RAPIDA Cuyo 1980, de 8 á 10 y de 1 á 4 Dr. Albevo. v31

CASA DE PARTOS- CELEDONIA MARIoni, recibe pensionistas, precio módico, Comercio 1738. v1Set

DR. MELCHOR TORRES—CONSULTAS de 12 á 4, Paraná 136, gratis, miércoles de 4 á 6 v31

MARGARITA LANZONI, PARTERA ESpecialista, da consultas de 1 á 4, Cuyo 1079. v8Set

PARTERA RECIBE PENSIONISTAS PREcio módico, todas comodidades, Pozos 1142. v1

INSTRUCCION PUBLICA

AL BELLO SEXO—RETRATOS EGIPcios al cristal por la señora Jordan, clases á domicilio, precio módico, Avenida de Mayo 1353, piso 1º. v2st

CONTABILIDAD SE ENSEÑA LA TENEduría de libros y aritmética, 10 $ mensuales, Chinero y Gaggino, Moreno 731. v18

COLEGIO RIVADAVIA INCORPORADO clases graduadas, y de años, lujosa casa con comodidad para 200 pupilos, que recibe á 35 $. Rivadavia 3354.

COLEGIO CATOLICO ESPAÑOL—ENSEñanza comercial y secundaria, 1o y 2o Nacional y comercial, gran comodidad para pupilos, pension 30 ps, Charcas 1608 v1

ESCUELA DE BAILE CANGALLO 1168 lecciones á todas horas, A. Constante. v5set.

ESCUELA DE BAILE ALSINA 1421 DIrector, F. Bruni. Lecciones á todas horas.

ESCUELA DE BAILE—SANTIAGO DEL Estero 149. Director, profesor Enrique Holst.

ESCUELA DE BAILE ESMERALDA 562 del conocido coreógrafo, Alberto di Gioyanni.

ESTUDIANTES SE DAN LECCIONES DE todas las materias del colegio nacional en el colegio Sadi Carnot, Europa 811 a30v1

ESCUELA DE TELEGRAFIA—SE DAN lecciones con aparatos, Europa 811, precio 10 á 15 ps. v1

EX-PROFESOR DEL COLEGIO NACIOnal y Escuela Normal se ofrece, para direccion general de estudios y preparacion á exámenes de C. N., Moreno 1756. v1Set

LECCIONES PARTICULARES DADAS EN inglés, el método mejor y mas fácil, casilla 565

LECCIONES A DOMICILIO—RAMON GARcía, contador público garante enseñar la teneduría de libros por partida doble en pocas lecciones, Charcas 1677 v5s

LECCIONES PROFESOR FRANCES ASIGnaturas colegio Nacional, idiomas, ramos generales, teneduría, escribir V. D., Rodriguez Peña 124 piso 1º. v31

PROFESOR DE INGLES COMPETENTE Y acreditado se ofrece, Belgrano 2173.

PROFESOR DE INGLES COMPETENTE Y acreditado se ofrece, D. M. Smith, Cangallo 2232

PROFESOR DE MANDOLIN Y SOLFEO en su casa y á domicilio, Chacabuco 707.

PROFESORA DE PIANO SOLFEO POR carta, Constitucion 2057. v31

PIANO CLASES NOCTURNAS 8 LECCIOnes mensuales 10 ps. Salto 610. v31

PROFESORA DE PIANO Y SOLFEO Billinghurst 332. v5

PROFESORA DE FRANCES PIANO SOLfeo y canto con altas recomendaciones, Moreno 1766. v15et

PROFESORA SE OFRECE PARA ASIGNAturas del Colegio Nacional ó alumnos de ingreso, por carta á A. G., Diaz Velez 661. v1s

PROFESOR PREPARA JOVENES PARA el próximo ingreso á la Escuela Naval y Colegio Militar, Venezuela 1344, todos los dias de 2 á 5

PROFESORA DE MANDOLIN SOLFEO y piano, dá lecciones á domicilio y en su casa, Santiago del Estero 682, precios módicos.

PROFESOR ACREDITADO DA LECCIOnes de las asignaturas del C. Nacional, preparacion completa para el ingreso en el C. Militar y Naval, Bolivar 147, librería.

PROFESOR FRANCES CON 10 AÑOS DE práctica en la enseñanza en la provincia se ofrece para estancia ó casa particular, por carta á A. G. 25 de Mayo 370. a31v7

PIANO VIOLIN Y SOLFEO EN 3 O 4 MEses se enseña 5 ó 6 piezas, por 4 ps, Salta 683, en la misma casa se dan lecciones de bordado á precios módicos. v31

PROFESORAS DIPLOMADAS DAN LECciones de ramos generales, con sujecion al programa de las escuelas comunes, toda clase de bordados, vainillas y calados, dibujo, piano solfeo, Precios módicos, Pavon 710, entre Solís y Entre Rios.

TENEDURIA DE LIBROS EN POCAS LECciones garantimos enseñarla teórica y prácticamente en toda su extension, Chinero y Gaggino Moreno 731. v1S

TENEDURIA DE LIBROS PARTIDA DOble para contabilidad comercial, cálculo mercantil, caligrafía y correspondencia en breve tiempo, operaciones á oro y papel, inventarios y cierre de cuentas, métodos modernos, por Plá, autor de varias obras comerciales celebradas por prensa y comercio de Barcelona. Treinta años de práctica en la enseñanza. Clases de dia y noche y especiales para señoritas, Chacabuco 843

PERSONAS BUSCADAS

ISIDRO CASTAÑO—LO BUSCA SU HERmana Rosario Acosta, Arenales 77, dep. altos derecha. a31v1

SEÑORA LUISA M. DE ALBARIÑO VIUda del Coronel Albariño, de la Independencia, fallecida el año 1833 [illegible] se desea conocer algun pariente de esta finada, para hacerle entrega de unos bienes, ocurrir Cerrito 636, 2do patio. v1

EXTRAVIOS

A LA PERSONA QUE EL DIA 24 DE Agosto haya encontrado una cartera con un reloj, un rosario y varias [illegible] en la calle Córdoba entre Ombú y Azcuénaga y la devuelva Córdoba 2337, se le dará una buena gratificacion por ser un recuerdo de familia. v1

BRILLANTE SUELTO SE HA PERDIDO en el trayecto de Rivadavia por Florida hasta Cuyo, y por esta hasta San Martin, al que lo entregue recibirá 100 ps de gratificacion, Chacabuco 780

SE HA PERDIDO UNA LIBRETA DEL Banco de la Provincia, á nombre de Santos Bartolucci, se ruega entregarla al Banco. v12st

SOCIEDAD COOPERATIVA TELEFONICA A los efectos del art. 760 del Código de Comercio, se avisa al público que se ha extraviado un título de diez acciones núms. 1836 al 1845, extendido á nombre de los Sres. L. V. Daniel y Cía. el que se declara provisoriamente nulo. v18

SE HA EXTRAVIADO UNA CARTERA negra de mano conteniendo un anillo con un brillante y un reloj de señora en su extravío de plaza, en el trayecto de Esmeralda entre Cuyo y Corrientes á la calle Venezuela 1347, el domingo pasado de 9 á 10 de la noche; al que la entregue se le dará una buena gratificacion. a31set

CAMBIO DE DOMICILIO

JUAN CHAPAR Y CIA., PARTICIPAMOS al comercio y á nuestra clientela, que desde el dia 1º de Setiembre próximo, trasladaremos nuestro almacen por mayor y escritorio de consignacion de frutos del país y comisiones comerciales en general á la calle Bolivar núms. 475 al 481.
v.set.

AVISOS VARIOS

AVISO EDUARDO VALLARINO DUEÑO de la fábrica de baules calle Alsina 1029, avisa á su clientela que sale para Europa el día 1º de Setiembre. Victoria 1844. v3.

SE HACE SABER A TODOS LOS QUE TENgan deudos en la bóveda de Carlos Bennisser en el Cementerio del Norte de retirarlos en el término de 30 dias, pues pasado este término serán depositados en el osario general. Belgrano 638. v5.

SE AVISA A LOS TENEDORES DE NUMEros de la rifa de los terrenos [illegible] en el plano general con los núms. [illegible] en [illegible] del Plata, cuyos títulos están en poder de su propietaria la viuda de Luis Moretto y que debia efectuarse el 31 del corriente [illegible] hasta nuevo aviso por inconvenientes surgidos á última hora.—Viuda de Luis Moretto.

LA PRENSA

BUENOS AIRES, AGOSTO 31 DE 1898

MAL SISTEMA

Con toda la sinceridad y con todas las fuerzas del patriotismo deseamos tener diario motivo para aplaudir la administracion militar: ambicionamos, como un ideal, su perfeccion, sentimos una contrariedad muy íntima cada vez que los hechos patentizan sus extravios y, sobre todo la ausencia de un plan, la carencia del concepto científico de la institucion armada, la falta de un plan de reclutamiento y de una organizacion de la milicia nacional.

Quisiéramos, por la solidez de la defensa y por la nombradía argentina en el exterior, que el ejército regular cívico se eduque bajo la direccion de inteligencias superiores y de conciencias inflexiblemente rectas, para que sea grande por su disciplina, por su instruccion y por el espíritu que lo anime.

El poder militar de las naciones, en la época actual, depende de la ciencia de quienes la presidan y de la calidad intelectual y moral de los agentes que manejan su mecanismo. El perfeccionamiento de las armas debe estar en relacion con la elevacion del nivel intelectual del comando, en todas sus gerarquías.

La empresa del reclutamiento militar del país, acometida con el designio de organizar la defensa nacional en prevision de un peligro exterior, se inició sin un plan superior meditado en el estudio; los gobernantes no se mostraron preparados para afrontarla.

Desgraciadamente ninguno de nuestros hombres de guerra se habia consagrado al estudio profundo de la materia, sea porque les faltaba medio ambiente propicio, sea porque la política interna los elimina ó los excluye, ó sea tambien porque una necesidad suprema no los estimulaba. Sea lo que fuere, lo cierto es que no ha aparecido en las esferas oficiales la cabeza organizadora y creadora que la época reclama, que provea á los servicios técnicos con capacidad científica y que vigile el funcionamiento de los resortes administrativos, bajo la pasion de la moral disciplinaria.

Todo cuanto se ha creado en los últimos años, que no es poco, es la resultante de la improvisacion, de la reforma fragmentaria y ocasional, de medidas sucesivas sugeridas por la discusion ó impuestas por las circunstancias, casi siempre á última hora.

Contemplada la jornada de esos puntos de vista, es indiscutible la superioridad del jefe de Estado Mayor de Chile sobre los organizadores argentinos, omitiendo los paralelos de órden militar, pero el funcionario trasandino concibió un plan para la instruccion de la guardia nacional, el Congreso lo hizo ley; su autor redactó los reglamentos y presidió su ejecucion ordenada y metódica, interviniendo personalmente en pormenores nimios, desdeñados por los capitanes de compañía. Estatuyó un sistema armónico, que proveyó á los variados servicios de la instruccion, la preparacion de la oficialidad es uno de sus capítulos sustanciales.

Doloroso es confesarlo, pero la ocultacion nada repara, tanto mas cuanto que la verdad del hecho es notoria:—aquí se descuidó la instruccion del comando subalterno de la guardia nacional. Existia á su respecto una aspiracion, pero nadie acertó á dar con el sistema adecuado para realizarla.

La única iniciativa tomada en ese fundamental asunto, fué la creacion de academias teóricas de jefes y oficiales, ensayadas con resultados negativos; pero en vez de corregir los defectos revelados por la experiencia, prefirióse el completo abandono de la escuela, demostrándose de esta suerte que en la superior direccion militar no se tenia conciencia de la necesidad de una oficialidad instruida.

Rechazado inconsultamente un proyecto de ley destinado á llenar tan grande vacío, el Ministerio del ramo intentó suplirla administrativamente, instituyendo academias prácticas en los cuarteles de línea. La eficacia de ese régimen educacional es evidente, en principio; pero faltaba lo principal—aquello en que se estrella la legislacion útil de este país—esto es: la práctica de la teoría legal.

El testimonio de la ingrata tradicion no ha sido desmentido felizmente en esta ocasion. Las academias resultaron mal organizadas: no hubo alma piadosa que les consagre algunas horas de estudio; tampoco se ha sentido el influjo provechoso de la curiosidad gubernativa por saber como marchan. Expídese la órden de que los oficiales milicianos asistan á recibir instruccion á los cuarteles de línea, y nada mas!

Con el conocimiento de los hechos, afirmamos que se ha hecho una inepta y perversa cópia del sistema del general Körner, incurriéndose en errores y en torpezas capaces de introducir el gérmen de la disolucion en las filas de la guardia nacional.

En Chile se abren cursos de tres meses ó mas, de *aspirantes* á alféreces de la guardia nacional, dados en los cuarteles de línea, bajo un programa meditado; los alumnos hacen vida de cuartel y son tratados con las consideraciones condignas con su futuro rango: trabajan con entusiasmo y con placer; egresan de la *escuela* poseidos de un sólido espíritu disciplinario.

Aquí la academia del cuartel no es para aspirantes, sino para oficiales, de capitan abajo, con despachos suscritos por el Presidente de la República, muchos de los cuales tienen uno, dos y aún tres años de servicios en las campañas de los conscriptos. El programa de la enseñanza que deben recibir, patentiza la despreocupacion de la superioridad: es un absurdo.

La oficialidad desciende á la categoría de soldado rasa en la academia, en donde se le somete á la escuela del recluta, confundida con la de la tropa. El sistema debe ser aparente para formar cabos y sargentos.

En los cursos chilenos el *aspirante* á oficial es tratado respetuosamente, conforme á su rango; en las academias argentinas, el *oficial* diplomado desciende á una condicion inferior á la que ocupa la tropa, trasformado en *maestro*. En algunos cuarteles—lo sabemos—á todos—á los oficiales de la milicia, de capitan abajo, se les exige el uso del uniforme usado de la tropa y se les somete á marchas de resistencia y se les obliga á los servicios manuales del campamento, obligándoles á cargar atados de ropa sucia.

¿En qué país del mundo se dá academia de esa clase á los oficiales, con mando efectivo en cuerpos movilizados? Los tratamientos y servicios aludidos, profundamente depresivos del comando militar y hasta de la dignidad del hombre, solamente son concebibles como castigo; pero, aún mirados como tales, son inadmisibles, porque son humillantes.

El fracaso de las academias es fatal: la excelente idea se desprestigia por la eterna causa—por falta de aptitudes administrativas en las esferas superiores. Los hechos denunciados claudicados merecidamente, constituyen una indignidad y un atentado contra la institucion de la guardia nacional. Si existiese el secreto y astuto designio de disolverla, no se encontraria un medio mas eficaz que el de las titula das academias de oficiales, quienes, con muy buenas razones, renunciarán á sus despachos, como protesta impuesta por el decoro de su rango y de sus personas.

Mas todavía. Las nobles preocupaciones que ha creado la gente del país y la instruccion en campaña de los conscriptos de 20 años, habian creado una solidaridad afectuosa y leal entre el ejército regular y la milicia. Como si se procurara romper ese vínculo simpático y fundar antagonismos entre una y otra porcion de las fuerzas efectivas de la defensa nacional, se impone la humillacion odiosa de la una por la otra.

LA PRENSA alza su voz de reprobacion contra tan censurable como funesto extravío: si no hay el remedio en el acto, para instituir las academias como deben ser, es mejor suprimirlas totalmente. El estudio y el aprendizaje emergente de la instruccion militar de la milicia de la guardia nacional, es sin comparacion inferior al que se reciba en la disciplina del cuartel; las academias introducen en el organismo de la instruccion de la guardia nacional.

Los oficiales en general, y, en especial, los designados y promovidos en los cuarteles, han demostrado en su mayoría un espíritu de severidad de servicio cívico abnegado. A las propias expensas de su patria [illegible] sin perjuicio de su propia [illegible]. La calidad de [illegible] por el espíritu que los anima, son dignos de las consideraciones que se les niegan en las academias. La paz en la firmeza del jefe de este país, está y estará en la propia patria que se reclama militar y desarrollo, es velar por la seguridad de la República, deponiéndola, es atentar contra ella. Ya que tanto acierto para crear, al menos no se destruya lo existente!

DE FRANÇOIS COPPÉE

(Especial para LA PRENSA)

MI ENFERMEDAD—«LA BONNE SOUFFRANCE»—EL SUFRIMIENTO—MIS ENFERMEDADES—MI CONVERSION RELIGIOSA—LAS ANGUSTIAS DE MI ALMA—EL EVANGELIO.

París, 4 de Agosto de 1898.

Sé que el *yo* es aborrecible, y sin embargo, voy á hablar á ustedes de mí en esta correspondencia. Aparte de todo, creo que debe desterrarse toda restriccion de estas libres *causeries*, que me ponen en contacto intelectual con un público que no por estar mas distante es para mí menos simpático. Y además, como periodista, hablo siempre con franqueza y creo que el medio mejor de interesar á los lectores es tratarlos como amigos.

El asunto que me propongo tratar es de interés general. No escapa para á mi competencia de nadie, puesto que se trata del sufrimiento; y, en este caso, al hablar de mí, hablaré de la humanidad entera.

Nuestra *causerie* no será, seguramente, retozona, pero conviene á veces ocuparse de cosas graves y fijar las miradas y atencion en problemas, que la razon humana intenta resolver desde el principio de los siglos.

Por otra parte, no tomo la pluma por el triste placer de componer un cuadro conmovedor del sufrimiento, y si relato lo que he sufrido, creo que mis lectores de Buenos Aires no podrán acusarme de llorar egoísta, puesto que durante la enfermedad que me ha aquejado, he enmudecido á este respecto en mis crónicas de LA PRENSA.

Lo que yo quiero, es decir á los que sufren, que el sufrimiento debe y *puede* soportarse con resignacion, y el modo como he llegado á bendecir el mio y lo hizo escribir al frente de un libro que acabo de publicar, este título que á primera vista parecerá extraño á muchos: *La Bonne Souffrance*.

Hace mas de un año que me atacó por primera vez el mal que todavía ahora y por mucho tiempo tal vez me tendrá con una salud constantemente precaria y vacilante. Dos veces, durante el año 1895, tuve que tenderme en la mesa de operaciones. Dos veces me trajeron á mi habitacion parisienne, débil y enfermo, sacudido por las trepidaciones del wagon ó zarandeado sobre la camilla del coche de ambulancia—la primera vez, desde Pau; la segunda, desde Mandres, pueblecito de los alrededores de París, donde yo poseía entonces una quinta.

Fué, pues, un año bien cruel para mí; y sin embargo, ahora lo considero como el mejor de mi vida.

Porque en el trascurso de ese año de pruebas, volví á las prácticas de la religion católica, que habia abandonado desde mi lejana adolescencia.

Despues de una de las horas mas dolorosas de aquel largo sufrimiento, vino un sacerdote, que me mostró sencillamente la cruz; que me recordó que el sufrimiento es ineludible y que, si es deber aliviarlo en otros con todo el poder de cada uno, se debe tambien aceptarlo sin queja, cuando quien sufre es uno mismo; y en entonces, renació en mí el valor. Entonces, al acordarme de las felicidades de mi carrera, sentí una satisfaccion particular, al pensar que los males que me abrumaban y los que podian abrumarme todavía, estaban destinados sin duda á restablecer el equilibrio de tal modo, que despues de haberlos sufrido, ya no ofrezco en mi persona un testimonio de la injusticia de la naturaleza y de la desigual reparticion de las cosas de este mundo.

Estos sentimientos que harán encoger de hombros á muchos de mis contemporáneos, cuya voz el mas ejemplo [illegible] hácia lo que ellos consideran como la dicha, es decir, hácia las satisfacciones inmediatas, me causaron una alegría íntima. Comprendí que acababa de descubrir un precioso secreto: saber sufrir. De ahí ese libro titulado, con entera sinceridad, *La Bonne Souffrance*, que es un acto de fé.

Algunas personas, cuya opinion me es muy preciosa, me han aconsejado reunir sus páginas dispersas, pues fué escrito, dia por dia, para mis lectores parisienses. Despertará, así lo espero, un poco de simpatía en las almas cristianas y quizás no será inútil á aquellas—son numerosas—que, habiendo dejado dispersarse las creencias de sus años juveniles, las echan de menos al fin de su vida, sin tener sin embargo, el valor de pedir á Dios la devolucion de esa fuerza interior.

Con el pensamiento fijo en esos espíritus agitados, para quienes la duda no es la «blanda almohada» de que habla Montaigne, y que se detienen, por decirlo así, al borde de la fé, he querido trazar las fases de la revolucion moral que acaba de realizarse en mí mismo. Por mucho tiempo, he estado como ellos, y he sufrido el mismo malestar. Les ofrezco el remedio que me ha curado.

Lo mismo que yo, sin duda, la crisis de la adolescencia les hizo renunciar á los hábitos religiosos adquiridos en la infancia, una falsa vergüenza los alejó del altar y sobre todo, del confesonario, y todo el mal vino de esa primera falta contra la humildad, que me aparece dicho ahora como la mas necesaria de todas las virtudes. A lo menos, tal es lo que me pasó. Fué la vulgar desercion del soldado cansado de la disciplina. Yo no necesitaba indudablemente la barrera hija de la realidad, que ya [illegible] de ella y la olvidé de mis días de niñez.

Sin embargo, aunque mi vida intelectual haya estado siempre ocupada por completo por el trabajo literario y la preocupacion de mi arte, y veces me veía atormentado, como todo hombre que piensa, por el espantoso misterio que nos rodea y me preguntaba: «¿Quién soy? ¿Por qué la miseria y la muerte? ¿Por qué el dolor? ¿Por qué las lágrimas?»

En resúmen, de estos terribles problemas, el libre pensamiento, como es sabido, no ha encontrado sino soluciones inciertas, y por otra parte contradictorias. Ninguna me satisfizo. Las que decretan la creencia en un Dios que nos vé y nos juzga, y en nuestra responsabilidad tanto de esta vida, me repugnaban particularmente. A este espectáculo de tantas injusticias, á la suposicion de que el bien y el mal fueran vanas cosas por el hombre no tendrian consecuencias mas que en este mundo, me parecia completamente absurdo.

En otros términos, siempre he tenido necesidad de Dios.

Mi conversion—por llamarla como en el tiene—fué capital, sin duda, pero no fué plenamente repentina. Hay que reconocer que, sin embargo, mi fondo se mostraba y triste de carácter, porque hacia mucho tiempo que la precedida de una confesion y un perdon, me apareció siempre escandalosa.

Cuando sufrí en Pau mi primera operacion, rogué á la excelente señora Chanteloup, que me velaba, y á la cual he dedicado un recuerdo en *La Bonne Souffrance*, que me buscara un confesor en caso de que se agravara mi estado. Pero mi amigo el Dr. Duchastel me salvó la vida esa primera vez, y ya no pensé sino en la curacion. Solo despues de una recaída vino el sacerdote.

—Rece V., me dijo, y lea el Evangelio.

Tomé el libro santo, lo abrí, y, poco á poco, cada línea se hizo viviente para mí. Bien pronto, vi brillar la verdad como una estrella, la sentí palpitar como un corazon.

¿Cómo no he de creer de aquí en adelante en los milagros y en los misterios, cuando acaba de realizarse en mí una transformacion tan profunda y tan misteriosa?

¡Ah encogeis de hombros, orgullosos hinchados de vana ciencia! ¿Qué me importa? No os pediré siquiera que me expliqueis cómo la palabra de un humilde artesano de Galilea, confiado por él á algunas pobres gentes, con la órden de enseñarla á las naciones, repercute todavía victoriosamente, despues de diez y nueve siglos, allí donde el hombre ya no es un bárbaro. Todo lo que sé es que esa misma palabra, escuchada y comprendida por mí en horas crueles, tuvo la prodigiosa virtud de hacerme amar mi sufrimiento. Porque he leido y meditado el Evangelio, mi corazon está no solamente resignado, sí no lleno de calma y de valor. Lo he leido, es verdad, *mente cordis sui*, segun la expresion de San Lúcas. Me he vuelto igual á esos niños que Nuestro Señor queria que los dejaran acercársele, y ante los cuales dijo que el reino de los cielos es para los que se asemejan á ellos.

He escuchado al Verbo Divino con tanta sencillez como los pescadores del lago de Tiberiades, á quienes Jesus hablaba sobre las olas, sentado en la proa de una barca. Un imperioso deseo me empujaba hácia Dios. No he resistido, me he dejado guiar, en una palabra, he creido, y gusto hoy las delicias de la obediencia.

¡Bendito sea, pues, tres veces el sufrimiento, que me ha llevado á Dios! ¡Sí! aquel sufrimiento fué en verdad el buen sufrimiento.

Esto es poco mas ó menos y en sustancia lo que digo al lector al frente de mi libro que, lo repito, no merece el nombre de libro, y que no es sinó la reunion de hojas dispersas escritas durante la crisis de alma que acabo de exponer sumariamente.

Agregaba en ese prefacio:

«En el trascurso de su publicacion en el *Journal*, sé que el acento de sinceridad de esas páginas ha conmovido mas de un corazon y encaminado hácia la Cruz algunas almas que se habian alejado de ella hacia mucho tiempo. Me he enorgullecido suavemente de ello, pero no sorprendido; porque muchos espíritus extremadamente disgustados por el materialismo triunfante y desengañados por tantas otras doctrinas filosóficas que pueden contener una parte de sabiduría y de verdad, pero cuya mejor parte no es buena sinó para una imperceptible seleccion, están atraidos, á la hora actual, hácia los brazos abiertos del Crucifijo.

«La mayor parte, sin embargo, retenidos por un resto de falso orgullo, se detienen todavía en el dintel de la Iglesia. ¡Ojalá puedan ver en estas páginas cuán dichoso soy por haberlo franqueado y ojalá se dejen arrastrar por mi ejemplo y por mi acto de fé algunos de esos vacilantes!

«¡Pues bien! esas palabras no eran vanas y he tenido la dicha profunda de recibir ya, un número bastante crecido de cartas conmovedoras, que me son muy preciosas.

«Esas cartas me dicen que los que las han escrito, personas pertenecientes á todas las clases sociales, han escuchado mi llamamiento y que, á su vez, las antiguas creencias se han despertado en su alma, que su corazon ha conocido de nuevo la dulzura de la plegaria y que, como yo, han sido confortados y consolados.

François Coppée
à l'Académie française

LA REINA GUILLERMINA DE HOLANDA

Los que vivimos en el culto de las instituciones democráticas no podemos menos de contemplar con cierto asombro el entusiasmo con que los pueblos monárquicos festejan las fechas mas memorables de la vida de sus soberanos; pero así y todo, nos explicamos el celo que el pueblo holandés despliega para dar el mayor brillo posible á las fiestas que se celebrarán con motivo de la coronacion de su jóven Reina.

Mientras en los demás paises europeos—á excepcion, tal vez, de Inglaterra—las monarquías han perdido mucho de su antiguo prestigio, la nacion holandesa continúa inquebrantable en su apego á la dinastía de los Orange. Es que en Holanda los reyes no han intentado nunca ensanchar las prerrogativas de la corona á expensas de los derechos del pueblo, y que allí no existe el antagonismo latente que, en las demás monarquías, degenera á menudo en un conflicto encarnizado entre los poderes ejecutivo y legislativo.

Los holandeses, pueblo eminentemente práctico y poco dado á las luchas é intrigas de los partidos políticos, que en otros países absorben la actividad de los hombres mas inteligentes y capaces, reconocen que la corona ha cumplido siempre con su mision, velando por los intereses del pueblo y manteniendo incólume el prestigio de la bandera; y celosos como los que mas de sus libertades seculares, saben apreciar en cuanto merece el respeto que sus reyes han tenido siempre por la Constitucion y ven en la corona la garantía mas segura de sus derechos consagrados.

Por otra parte, la dinastía de los Orange es una de las pocas de Europa que han salido del seno del pueblo cuyos destinos rigen. Su exaltacion al poder no la debe, como tantas otras, al derecho de conquista; tampoco fué el resultado de alianzas matrimoniales, ni de combinaciones diplomáticas, como las que han colocado á un francés sobre el trono de Suecia, ó á alemanes sobre los de Bélgica, Rumania y Bulgaria.

Los Orange, á mas de ser holandeses por su origen y tradiciones, se han identificado siempre con el pueblo, labrando su independencia del yugo extranjero, trabajando constantemente por su engrandecimiento y prestigio y persiguiendo siempre una política verdaderamente nacional, subordinando los intereses de la dinastía á los del país.

Tan es así, que hasta las desgracias que ha sufrido Holanda—la pérdida de una pequeña parte de su imperio colonial y la separacion de Bélgica—lejos de debilitar el apego del pueblo á la casa reinante, como en tales casos sucede en otros países, no han hecho mas que estrechar los lazos entre la nacion y sus monarcas.

Así es que cuando, con la muerte de Guillermo III, el último representante masculino de los Orange bajó á la tumba, los holandeses concentraron todo el amor y cariño que sentian por la gloriosa casa de sus reyes en la persona de su Reina niña, en quien veian y ven la personificacion de la historia y tradiciones de la patria.

Y forzoso es reconocer que la jóven Reina, guiada por su inteligente madre, la Reina regente Emma ha sabido merecer y mantener viva la lealtad de su pueblo.

—

El nacimiento de la actual Reina, 31 de Agosto de 1880, provocó un júbilo inmenso en todo el país, porque significaba la continuacion de la casa de los Orange, que estaba á punto de extinguirse por completo, habiendo muerto uno tras otro los tres hijos de Guillermo III.

Diez años mas tarde, el 23 de Noviembre de 1890, el anciano soberano cayó al sepulcro, y Guillermina subió al trono bajo la tutela de su madre, que asumió así el título de Reina Regente.

Como es fácil comprender, la educacion de la Reina niña fué objeto del mayor cuidado para su augusta madre y hasta para los altos poderes del Estado. Su instruccion fué confiada á una profesora inglesa, y la jóven Reina hizo progresos verdaderamente asombrosos en todos los ramos que se le enseñaban, que no eran pocos, ni de los mas fáciles. A la edad de trece años ya hablaba el aleman, el francés y el inglés con la misma facilidad y perfeccion que el holandés.

No menos cuidadosa fué su educacion física, y la Reina Guillermina no tardó en adquirir una destreza extraordinaria en todos los géneros de *sport*.

La mayor parte de su niñez la pasó en el castillo de Het Loo.

Sus diversiones consistian en pasearse á caballo ó en bote, patinar, cultivar sus flores, de las que á fuer de buena holandesa es gran apasionada y... jugar con sus muñecas.

La coleccion de las muñecas de la Reina es una de las mayores curiosidades del castillo de Het Loo. Representan esas muñecas tipos populares de las diferentes provincias de Holanda, así como soldados de cada uno de los regimientos del ejército. Las señoras de Batavia (capital de la isla de Java) habian enriquecido esta coleccion con muñecas que representaban diferentes tipos indígenas javaneses; pero la Reina las consideró demasiado valiosas como objeto de juegos y los regaló al museo Etnográfico de Leyden.

La Reina se dedica tambien á ocupaciones puramente caseras. En Soestdijk posee una pequeña granja que ella administraba personalmente, y en el castillo de Het Loo su Majestad se dedica con frecuencia á confeccionar dulces y pasteles en un horno construido para su uso particular. Los productos salidos de este horno son distribuidos entre las damas de la Corte.

A pesar de ser corta de edad y de la regencia ejercida por su madre, la Reina no podia sustraerse por completo á sus deberes de soberana. Esto sucedió especialmente en el viaje que hizo á mediados del año 1892 por las diferentes provincias del Reino. Este viaje le dió ocasion de convencerse del cariño que le profesa el pueblo, pues en todas partes fué acogida con un entusiasmo indescriptible.

Una de las ocasiones oficiales en que la Reina niña apareció desempeñando su papel de soberana, fué la distribucion de banderas á los diferentes regimientos del ejército, efectuada el 21 de Setiembre de 1893 en presencia de todos los altos funcionarios militares y civiles. Terminada la ceremonia, Guillermina se dirigió á su madre y le presentó ingenuamente «la bandera», en su mano.

La jóven Reina efectuó tambien varios viajes al extranjero, visitando las cortes de Bruselas, Berlin, Weimar y de Windsor.

En esta última corte, la Reina Victoria recibió á su jóven colega con una verdadera efusion de cariño.

Segun la propia declaracion de Guillermina, hecha al príncipe de Gales, lo que mas le gustó: las inglesas es que [illegible] de las que ha visto se asemejaba á su institutriz.

Tal es, en resúmen, la vida de la niña á quien la Providencia ha llamado á gobernar á un pueblo que en el curso de su larga historia ha sabido granjearse las simpatías y el aprecio de todos.

—

Si la felicidad de un pueblo se cifra en su bienestar económico, difusion de la instruccion pública, un gobierno justo, altamente liberal y estable y con un nombre prestigioso ante el extranjero, los holandeses son hoy dia uno de los pueblos mas felices del mundo.

Los males peculiares de nuestra época, si bien no han dejado de afectar tambien á Holanda, no han asumido allí un carácter tan grave y amenazador como en otros países. El ódio de clases no ha degenerado en Holanda en lucha encarnizada como en los demas países europeos, donde constituye una amenaza constante para las instituciones mas sagradas de la humanidad.

Holanda, con su bienestar económico casi universal y el sentido práctico de sus habitantes, no ofrece un campo propicio para la propaganda de ideas utópicas.

El militarismo, otro mal moderno, ha respetado á Holanda, que no se vé en la necesidad de seguir el ejemplo de sus poderosos vecinos armados hasta los dientes, pudiendo así consagrar su actividad y sus recursos á obras verdaderamente provechosas, como la obra gigantesca de la desecacion del golfo de Zuyder.

Pero así y todo, Holanda no es una *quantité negligeable* en el concierto de las potencias europeas. En este momento, en que todas las naciones van á la caza de posesiones ultramarinas, Holanda puede jactarse de poseer un vasto imperio colonial. Los cinco millones de holandeses son dueños de mas de 2.000.000 de kilómetros cuadrados con unos 35.000.000 de habitantes en Asia y en América. Gracias á estas posesiones, Holanda ha podido conservar su rango entre las grandes naciones comerciales del mundo, y Amsterdam y Rotterdam continúan siendo los grandes centros del comercio internacional.

Contentos con su suerte y orgullosos de su nombre y prestigio, los holandeses tienen motivos para sentirse felices y festejar con efusion el dia de hoy, en que á una descendiente de Guillermo de Orange toma en sus manos las riendas del gobierno.

Nos asociamos complacidos á los festejos de los holandeses residentes en la República Argentina, repitiendo con ellos el antiguo lema de su país: *Orange en Nederland—een Krachtig en vrij.*

EL PRÓFUGO

El tio Halapié que, en sesenta años de trabajo y de buena suerte, habia economizado lo bastante para comprar la granja de los Aubriers, labrador de buena raza, prudente y observador, referia complacientemente como habia contratado á aquel notable mozo de labranza, á quien se veia reir á veces, pero á quien casi nunca se le oia hablar.

«Necesitaba un hombre, hace dos años, en el verano, hácia la fiesta de San Juan, y no lo encontraba ni en mi pueblo, ni en los vecinos, porque escasean mucho, sin embargo de que los corredores, los vendedores de pan, los pescadores de ranas, y en fin, todo lo que hoy no tiene oficio en el campo, pasan como hormigas por esos otros caminos. Emprendí pues, un viaje á *Albarracque*, que aunque no es sino conocido, tiene tres de sus mejores fiestas, porque no es raro que el cuarto, y me acerqué á la fonda, á la entrada de la ciudad, en la que se encontraban, como es sabido, mozos de labranza que deseaban contratarse por todo el año, y los segadores que no tienen trabajo sino en el verano. Siempre hay algunos, sentados tranquilamente, á quienes se les reconoce por una hoja de encina que se colocan en el sombrero ó en la blusa.

«Ya los miraba de lejos, y hacia mi eleccion á medida que me acercaba á ellos. Pero es preciso confesar que el azar es el que decide de aquello, porque nadie os garantiza. Vienen de todas las marcas de desperdicio, es un hombre, y algunas [illegible] que van de ojos hundidos, pero que [illegible] tres [illegible]. Mas aquellos que tienen los ojos despiertos, como los de un pescador, la que tenia una nariz de zorro, y unas patillas, y le dije:

—¿Quieres contratarte?

»El mozo no me contestó.

—Te ofrezco veinte *pistoles* (1) al año, y es mas de lo que se paga.

»Me contestó: Sí.

—¿Tienes tus papeles?

»No, me contestó.

—¿Vendrás inmediatamente?

»Y contestó: Sí.

»Tomé mi camino, y él tomó el suyo, porque nos fuimos separados el uno del otro. Hizo ya dos años [illegible] y no he tenido que arrepentirme, y es tan bueno, que no hay en mi granja un mozo que se le asemeje; es fuerte, es sobrio, es trabajador; allí se le ve todos los dias con las mangas de la camisa por la frente para enjugarse el sudor.

«Luego es falso decir que haber anda de los ojos, Como hace esto, se sabe decir de él, que es el que todo lo hace sin chistar, y se le ve siempre [illegible] [illegible], y no me ha dado un disgusto en dos años. Al que no le ha ofrecido á otro lugar [illegible] en [illegible].»

[illegible]

La ropa que [illegible] llevaba, le sirvió de [illegible], y sin embargo, nada se notó en él de los Aubriers, los que le conocieron [illegible] que se [illegible] al cabo de [illegible]. Los que [illegible] él habia de [illegible] [illegible], y [illegible] veces al año [illegible] [illegible] [illegible] que no habia dicho [illegible] de él.

El segundo domingo del mes de Junio, el [illegible] creyó notar, despues de varias visitas, que el mozo se iba á vestir de [illegible] con las gentes del campo, que observaban á [illegible], y los que tenian pequeña parte [illegible], [illegible] de las gabarras de las iglesias en la víspera de su partida, tienen la misma cierta habilidad para adivinar los proyectos de los hombres. Y, ¿de qué señales deduciría ese argumento el dueño de los Aubriers?

Habian comenzado á segar los trigos en la region vecina. Los granos y daban á todas las alturas, barquillas que surcan por el aire, globos con paracaídas, hilos sutiles que flotan y llevan en el extremo un gérmen, discos planos y redondos como el parche de un tambor, granos de tierra cubiertos de filamentos. Estos hacen el gran viaje anual, la emigracion maravillosa conducida por el viento, maestro sembrador. Y aquí, cargadas todavía de polen, redondas, impregnadas del perfume de las flores recientemente abiertas bajo los vástagos, iban, impulsadas por la misma brisa, pero con distinto paso, hácia un punto desconocido, á veces cercano, á veces muy lejano, donde caerian en tierra y tendrian que haber agradable un rincon de seto, sorprendidas, que no las esperaba. Entre ellas las mas blancas, y las que el mozo de los Aubriers seguia con sus ojos de soñador, no venian de muy cerca. Eran los copos de algodon, ligeros, brillantes, que unos llevaban un grano, y otros no, que se escapan en los mismos dias del año, grandes ramas deshojadas de ciertas clases de álamos. Pasan en bandada como las nubes, y tienen como ellas bordes que se iluminan, que se transforman y que se funden en la misma flexibilidad de su marcha.

El hombre, que trabajaba con su patron, en la cumbre de una colina, estaba continuamente distraido con esos álamos errantes. El estaba encargado de conducir los dos bueyes y los dos asnos oscuros, mientras que el otro manejaba el arado. Pero, á cada instante alzaba la cabeza, acortaba el paso y, con el mango del látigo, apartaba las matas á uno y otro lado de su rostro, sofocado por los ardientes rayos de un sol de las tres de la tarde.

—¿Qué tienes que mirar siempre en el aire? le preguntó el quintero.

El mozo, segun su costumbre no respondió.

Pero poco despues, el tio Halapié insistió:

—¡Apostaría, buen Luis, que tú miras volar los granos!

Esta vez recibió una contestacion que le admiró mucho, y que le confirmó la mediocre idea que tenia del talento de su labrador.

—Sí, eso parece lencería, parecen cofias de muchachas.

Y, lo mas curioso es, que el aldeano no lucia nada de eso, como pregonando, sino con mucho aire de gravedad y con un poco de tristeza, como quien habia sin quejarse á llorar, y guarda para sí el verdadero sentido y el dolor de lo que dice.

Al dia siguiente por la mañana, un martes, el cuarto del gran Luis estaba cerrado con llave, y el mozo habia partido sin avisar á nadie. Viajaba á pié por los caminos, al principio, con su blusa de algodon azul, encima de la cual llevaba su chaqueta de paño, de los domingos. Despues, tomaba el ferrocarril y viajaba durante cuatro horas lo menos, hasta muy lejos de la granja de los Aubriers, y probablemente mas lejos de lo que el viento ligero podia llevar el mas leve grano.

Antes de medio dia, bajaba del tren y de debajo de su asiento sacaba un saco de carbon que habia comprado en la ciudad.

Entonces, con el sombrero hundido hasta los ojos, y el saco echado negligentemente sobre la espalda, el mozo del tio Halapié entraba, en la villa adonde iba todos los años, dos veces. En lugar de seguir el camino de los ómnibus, tomaba en el acto las malas callejuelas que formaban una red de sendas irregulares al rededor de las casas. Buscaba, evidentemente, no ser visto. Las campanas daban las doce del dia. Al sonar el último toque, llegó delante de una vieja habitacion, pero recientemente blanqueada, en el extremo de la villa, que avanzaba sobre un trigal. Estaba construida en forma de triángulo, y no tenia sino dos cuartos, uno debajo del otro, pero un rosal formaba marco á la puerta, una fucsia florecia bajo la ventana, y en la sombra, hácia atrás, habia una tabla de planchar, envuelta en lana. Una vecina divisó al hombre que llevaba el saco, y le dijo en alta voz:

—¡Mira, ahí viene el vendedor de carbon! ¿has oido cantar cerca á la señorita Fernande? Afortunadamente para ella, no le faltan compradores!

Y el gran Luis habia entrado en la casa, y despues de haberse desembarazado de su fardo, subia la escalera que conducia al segundo cuarto. Al aparecer en el umbral y entrar en aquella habitacion cuyo piso estaba acostumbrado al silencio, una jóven volvió la cara, y no pudo ocultar una impresion de viva contrariedad que se dibujaba en su rostro redondo, jóven, y notablemente feo. Con las mangas remangadas, sentada delante de una mesa, los rizos de sus cabellos rojos pegados á sus sienes, rizaba unas cofias, que reunia en seguida y colocaba sobre la colcha roja de su cama. Un brasero encendido cerca de ella le suministraba su venenoso calor. La señorita Fernande dijo, mal humorada:

—¡Oh, es V.! ¡Sin embargo, todavía no ha pasado la fiesta de San Juan! ¡Es necesario que no venga tan frecuentemente, padre!

El, con los brazos caidos y la mirada baja como la de los animales cuando beben, contemplaba á su hija, á la única criatura á quien amaba, y no se enojaba por lo que le decia, pero se defendió:

—Hace cinco meses y doce dias, le dijo; he visto volar los granos del verano y esto me ha sugerido la idea de volver á verte, por eso he venido antes.

—¿No se ha hecho ver mucho en el pueblo?

—No, ya había pensado en eso, bah!... y he traido el carbon, para que crean siempre que vengo á venderlo.

—Bien.

El se acercó á la mesa, y torpemente se inclinó para besarla. Ella presentó la frente, y él hizo ademan de hacerlo un gran favor á su hija.

—¿Está V. acostumbrado á su nueva granja?

En vez de contestar, él le preguntó:

—Y tú, Fernande, ¿mereces la confianza de todo el mundo, no es cierto? Las gentes de aquí, ¿creen que yo he muerto?

—No lo saben muchos, hay quienes creen que V. me ha abandonado.

El hombre se reió lentamente, despues de haber dejado sobre la mesa algunas monedas de plata, envueltas en un pedazo de diario.

—Mejor es así, murmuró él, que sepan la verdad.

Se detuvo un momento mas para ver trabajar á su hija, y como esta no interrumpiese su labor, ni siquiera levantase la cabeza para verla, se retiró, diciendo:

—¡Entonces, hasta dentro de seis meses! ¡Tal vez tengas para esa época buenas noticias que darme! ¡Hasta la vista, Fernande!

—¡Hasta la vista!

Lo primero que hizo el tio Halapié al dia siguiente fué, despedir á su sirviente.

—Yo no permito á mis trabajadores, ausentarse otro dia que el domingo. Dentro de un mes, abandonarás los Aubriers; hasta entonces puedes continuar comiendo mi pan.

Pero no bien habia trascurrido la semana, cuando el dueño de la granja recibió la visita del alcalde, en el ángulo de un campo de alfalfa que aquel segaba.

—Oiga, tio Halapié, le dijo, perdone á su criado. El pobre muchacho ha tenido una desgracia en su vida... una falta que me veo obligado á confesar á V. para defenderlo... El ha muerto á un hombre, en un rapto de cólera; pero en defensa propia; circunstancia que no pudo comprobar suficientemente, y ha sufrido su condena de tres años de prision. Esa es la causa de su obstinado silencio.... Pero el gran Luis es digno de compasion; él me ha sido recomendado, usted no tiene sino motivos para elogiar su trabajo; él tiene una hija de veinte años, que ha tenido que expatriarse porque, hija de un condenado, no hubiera tenido mas clientes en el pueblo donde nació... A ella es á quien él vá á ver, de incógnito...y se hace pasar como vendedor de carbon para no comprometerla. Dos veces al año, es nada... ¡Perdónelo, tio Halapié, y consérvelo á su servicio. Usted no tiene nada que temer de él, y eso será un acto de caridad verdaderamente grande...

No bien habia desaparecido el alcalde, cuando el tio Halapié llamó á Luis y lo

(1) Moneda francesa de oro, equivalente á once libras y algunos sueldos.

Primera parte

(CONCLUSION)

—No se desespere V., Juan, replicó Jacques, incapaz tambien de dominar su emocion. Probablemente el coronel Kermor habrá estado en San Fernando, sin que lo supiera el señor Mirabal.

El anciano levantó la cabeza.

—Otras personas le habrán conocido, continuó Jacques.... Buscaremos.... interrogaremos... Le repito á V., Juan, que no hay que renunciar....

El sargento callaba.... Miraba á su sobrino.... parecia repetirle lo que muchas veces le habia dicho antes de la partida: «Ya verás, Juan, como haremos un viaje inútil».

—Como seria posible, agregó Mirabal, que yo no hubiera sabido nada de la presencia del coronel aquí.... investigaré.... me informaré por los habitantes de San Fernando.... Tambien le aseguro á V. que no hay que desesperar.... No hay duda de que su padre de V. vino á San Fernando.... Pero ¿viajaba con su nombre? ¿Conservó en su viaje su calidad de coronel?

Podia en efecto admitirse esta hipótesis, por mas que no se explicara el motivo de que el coronel hubiera ocultado su nombre y su calidad.

—A menos, observó Jacques, que el señor de Kermor hubiera querido ocultar su paso por San Fernando.

—¿Con qué objeto? preguntó Mirabal.

—Mi padre habia sufrido grandes pesares, respondió al jóven, cuyo corazon palpitaba con violencia. Despues de la muerte de mi pobre madre, se creyó solo en el mundo...

—Pero... ¿y usted?

—Tambien me creia muerto, respondió Juan, mientras el sargento no cesaba de refunfuñar en un rincon.

Era visible que esta clase de interrogaciones le disgustaba mucho, porque se referia á ciertos puntos que siempre habia querido mantener ocultos en lo tocante al asado de su supuesto sobrino.

Mirabal y Jacques no insistieron mas. En resúmen; el coronel de Kermor, agobiado por tantas desgracias, creyó oportuno partir secretamente—de un modo tan oculto, que su compañero de armas no supo nada. Así pues, no era imposible que hubiera cambiado de nombre, no queriendo que hubiera podido descubrirse nunca el lugar donde habia ido á refugiar una vida quebrantada por tantos sufrimientos.

El sargento Marcial y el jóven se despidieron entonces del señor Mirabal y se retiraron los dos muy afligidos.

Pero al fin el anciano les habia prometido informarse de todo lo que pudiera relacionarse con el coronel y sin duda cumpliria su promesa.

Despues de haber llegado á la posada, no salieron de ella en todo el dia.

A la mañana siguiente, por presentacion de Miguel, Juan tuvo una entrevista con el gobernador de aquella provincia del Orinoco.

Su excelencia no pudo comunicarle nada respecto á su padre. Además, solo residia en San Fernando hacia cinco años. Pero si no podia dar noticias del coronel á su hijo, se uniria al señor Mirabal para la investigacion de que este se habia encargado.

Este segundo dia trascurrió sin que la cuestion avanzara un paso. El sargento no cedia en su cólera. ¡Haber venido de tan lejos y haber corrido tantos peligros inútiles!

¿Cómo fué tan débil para consentir ese viaje y haberlo emprendido? Sin embargo, se propuso no recriminar al desgraciado Juan, porque hubiera aumentado su pesar ¡y lo veia tan abrumado y desesperado!

Por su parte, Jacques se ocupó en buscar datos, pero en vano. Y entonces, cuando regresaba á bordo de la *Moriche*, se abandonaba á una tristeza que comenzó á asustar á German. Su amigo, tan hablador por lo comun, de un humor tan igual y comunicativo, apenas respondia á sus preguntas.

—¿Qué tienes? le preguntaba German.

—Nada.

—Nada... á veces esa palabra quiere decir mucho. Es verdad que la situacion de ese pobre jóven es muy triste, pero de todos modos, no es motivo para que te haga perder de vista tu mision...

—¡Mi mision!

—No creo que el ministro de Instruccion Pública te haya enviado al Orinoco en busca del coronel Kermor.

—¿Y por qué no?

—¡Vamos, Jacques! Hablemos formalmente. Has tenido mucha suerte en salvar al hijo del coronel...

—¡Al hijo! exclamó Jacques. Sí... tal vez... Mas valdria quizás que Juan hubiese perecido, si es que no puede encontrar á su padre!

—¡No comprendo, Jacques!

—Porque hay cosas que tú no entiendes y que no puedes entender.

—¡Gracias!

Y entonces German tomó el partido de no interrogar ya á su compañero, preguntándose á sí mismo lo que habia en el fondo de aquel afecto creciente para el jóven.

Al dia siguiente, cuando Juan llegó con el sargento á casa del señor Mirabal, este, en compañía de Jacques, se disponia á devolverles su visita.

De la investigacion practicada entre los habitantes de San Fernando, resultaba que un extranjero, unos doce años antes, habia estado efectivamente en el pueblo. ¿Era francés aquel extranjero? Nadie pudo decirlo y además, el tal sujeto parecia tener razones particulares para guardar el mas severo incógnito.

Juan creyó que se iluminaba algo la oscuridad de aquel misterioso asunto. Fuera ó no presentimiento, le ocurrió la idea de que aquel extranjero debia ser su padre.

—Y cuando ese viagero salió de San Fernando, preguntó á Mirabal, ¿se sabe á qué lado se dirigió?

—Sí... marchó hácia las regiones del alto Orinoco.

—Y despues... ¿ha habido noticias?

—No se sabe lo que ha sido de él.

—Se sabria quizás, dijo Jacques, registrando esa parte del rio.

—Sería una expedicion llena de peligros, observó Mirabal, y exponerse con indicios tan vagos...

El sargento Marcial aprobó con un gesto los temores expresados por Mirabal.

Juan callaba mientras tanto; pero en su actitud resuelta, en el fuego que brillaba en sus ojos, se conocia la firme intencion de no hacer caso de tales peligros, de continuar su campaña, por peligrosa que fuera, de no abandonar sus proyectos, de ir hasta el fin...

Y Mirabal lo comprendió bien cuando Juan le dijo:

—Doy gracias á V., señor Mirabal. También á V., señor Helloch, por lo que V. ha hecho... Aquí se ha visto á un extranjero en la época en que mi padre escribió desde San Fernando....

—Sin duda... pero de eso á pensar que ese extranjero fuera el coronel... observó el anciano.

—¿Por qué no? exclamó Jacques; ¿no hay acaso probabilidades de que sea él?

—Pues bien... ya que ese extranjero se dirigió al alto Orinoco, dijo Juan, allí iré.

—¡Juan! ¡Juan! exclamó el sargento Marcial que corrió hácia su sobrino.

—¡Iré! repitió Juan, en un tono que indicaba una resolucion inquebrantable.

Despues, preguntó al anciano:

—¿Existen en el alto Orinoco algunas aldeas ó pueblecillos donde podria ir yo y tomar informes?

—Hay algunos... Guachupana... la Esmeralda... y otros... En mi opinion, á ser posible encontrar las huellas de su padre de V., sería mas allá de las fuentes... en la Mision de Santa Juana.

—Ya hemos oido hablar de esa mision, replicó Jacques. ¿No es de creacion reciente?

—Hace algunos años que se fundó, respondió Mirabal y dicen que prospera.

—¿Una mision española?

—Sí: y la dirige un misionero español... el padre Esperante.

—Cuando estén acabados nuestros preparativos de viaje, declaró Juan, partiremos para Santa Juana.

—Amigo Juan, dijo el anciano, no debo ocultarle que son grandes los peligros en el curso del Orinoco superior; fatigas, privaciones, riesgo de caer en manos de bandas de indios que tienen reputacion de ferocidad... los crueles Quivas y que manda ahora un presidiario escapado de Cayena.

—Esos peligros que mi padre ha corrido, respondió Juan, yo no vacilaré en correrlos para encontrarlo.

La conversacion terminó con esta réplica del jóven. El señor Mirabal comprendió que nada podia detenerle. Iria «hasta el fin» como acababa de decirlo.

El sargento Marcial, desesperado, fué en pos de Juan, que pasó el resto del dia en la *Gallineta*. Cuando Jacques quedó solo con Mirabal, este le confirmó los peligros de todo género á que iba á exponerse el hijo del coronel, sin tener por guía mas que un viejo soldado.

—Si tiene V. alguna influencia sobre él, señor Helloch, agregó, disuádalo V. de ese proyecto, que se basa en tanta incertidumbre... Impídale V. partir.

—Nada le desviará, señor Mirabal, afirmó Jacques. Lo conozco bien.

Jacques volvió á bordo de la *Moriche*, mas preocupado que nunca, y ni siquiera respondió á las palabras de su compañero.

Sentado en la popa de la piragua, Jacques miraba á Valdés y á dos de sus tripulantes, que se ocupaban en preparar la piragua para un largo viaje. Convenia descargarla completamente para registrar sus fondos y proceder á una reparacion escrupulosa, necesaria por los contratiempos del último trayecto y la encalladura en la playa de San Fernando.

Jacques Helloch observaba tambien á Juan, que vigilaba este trabajo. Quizás el jóven esperaba que Jacques le dirigiera la palabra... le hiciera observaciones sobre la temeridad de sus proyectos... intentara disuadirlo...

Jacques sin embargo, se quedó mudo é inmóvil. Sumergido en sus reflexiones, parecia dominado por una idea fija... una de esas ideas que se incrustan en el cerebro... que le devoran...

Llegó la noche.

A eso de las ocho, Juan se dispuso á volver á la posada.

—Buenas noches, señor Helloch, dijo.

—Buenas noches, Juan; respondió Jacques, que se levantó como si tuviera intencion de seguir á su jóven amigo.

Juan marchaba sin volver la cabeza y desapareció entre las chozas, á cien pasos de allí.

El sargento Marcial se habia quedado en la playa, muy agitado al pensar en una gestion que habia resuelto á hacer. Por último se decidió y volviéndose hácia la *Moriche*:

—Señor Helloch, murmuró; quisiera decir á V. dos palabras...

Jacques saltó de la barca inmediatamente y se acercó al sargento.

—¿Qué desea V., señor Marcial?

—Si fuera V. tan amable que aconsejara á mi sobrino, pue talvez le haria caso, para que no emprendiera ese viaje....

Jacques miró al sargento cara á cara; despues, y con cierta vacilacion, respondió:

—No le disuadiré porque seria inútil, ya lo sabe V. y hasta... si es que á V. le conviene.... he tomado una resolucion.

—Señor Helloch—dijo el sargento—quisiera hablar con V. dos palabras.

—¿Cuál?

—La de acompañar á Juan.

—¡Usted! ¿acompañar á mi sobrino?

—¿Que no es sobrino de V!

—¡El! ¿el hijo del coronel?

—Que no es su hijo.... sino su hija.... la hija del coronel Kermor!

FIN DE LA PRIMERA PARTE

FOLLETINES DE «LA PRENSA»

"Aventuras de Cyrano de Bergerac"

Teniendo en cuenta la manera como LA PRENSA publica sus folletines ilustrados de Julio Verne, simultáneamente con la revista de París que tiene el privilegio de su primicia, hoy que concluye la primera parte de *Las Fuentes del Orinoco*, nos vemos en el caso de suspenderlo hasta la terminacion de la segunda parte.

De esta manera, siguiendo nuestra costumbre de aligerar lo mas posible el material de lectura, alternando las obras por periodos razonables, nos es dado ofrecer á nuestros lectores una de las narraciones mas atractivas que puedan llegar á su conocimiento; la que con tanto éxito acaba de publicar en París, Luis Gallet, titulada: «Las aventuras de Cyrano de Bergerac», con el nombre de «La capitana Salana».

Se trata, como podrán comprenderlo todos los que hayan leido noticias literarias á [illegible] en estos últimos tiempos, del mismo personaje cuya presentacion magistral en la escena por Rostand, acaba de imprimir un golpe tan recio á las escuelas literarias en boga, creando acaso una nueva, [illegible] nuestra.

En el libro de Gallet, Cyrano, el [illegible], poeta, francés del siglo XVII, poeta y [illegible], [illegible] y héroe superior, despliega al [illegible] la fábula de sus aventuras, las cuales [illegible], por antiguas que sean, la virtud de [illegible] y graciosamente la imaginacion.

Lástima es, solo, que á título de [illegible] [illegible] discutibles, se haya [illegible] en la escena [illegible] proscribir estas lecturas, [illegible] constituyen uno de los géneros literarios [illegible], mas bellos, mas entretenidos y mas [illegible].

Estamos seguros del éxito que obtendrá en el público de Buenos Aires el folletín que hoy comenzamos á insertar, traducido expresamente [illegible], como dominos, contiene las aventuras [illegible] referidas, del verdadero Cyrano de Bergerac, que es, el de la tradicion francesa, y que ha [illegible] á Rostand su admirable héroe, como el [illegible] español sugirió á Tirso de Molina, su Burlador de Sevilla, y á Zorrilla el personaje [illegible] célebre, del drama nacional español.

LA PRENSA cree, pues, que hace á sus lectores un valioso regalo.

despidió esa misma tarde. Este no se resistió ni pidió ninguna explicacion: partió silenciosamente, como habia venido.

Supe, despues, por el mismo tio Halapié, quien le habia visto hacer los preparativos de viaje, como dueño de finca, vigilante, que el gran Luis llevaba una cuchilla, una piedra de afilar, un cuerno de vaca, un traje completo, dos camisas, y una cajita de madera que le servia de alcancía, cerrada con llave, sobre la cual habia pegado un rótulo, escrito por una mano torpe, que decia: «Para entregar, en caso de desgracia, á la señorita Francine, planchadora.» Y nada mas que el nombre de pila; ninguna otra indicacion; ningun papel comprometedor. ¡Así, aún despues de la muerte, no le haria traicion!

RENÉ BAZIN.

LA PARTIDA DEL "PUEYRREDON"

EN EL PUERTO DE GENOVA

ENTUSIASTAS DEMOSTRACIONES DE AMISTAD

(Del *Secolo XIX*, de Génova)

Del importante diario que lleva este título, tomamos la siguiente crónica sobre la partida del acorazado argentino que debe llegar mañana á nuestras aguas:

ANTES DE ZARPAR

«Hacia tres dias que en el muelle Lucedio, alrededor del crucero acorazado argentino «Pueyrredon», se agitaba una labor febril para completar la provision de municiones y de víveres, y se estacionaban muchos botes llenos de parientes ó amigos, unos y otros animados por la esperanza de poder subir á bordo y saludar, antes de la partida, el amigo ó el pariente.

Antenoche se completó la organizacion del equipaje, á cargo del teniente de navío Emilio Bárcena; se formaron los cuadros, se organizó el servicio, la nave tomó, en fin, el aspecto militar y se impuso la disciplina indispensable.

A medio dia comenzó el embarque de municiones para los cañones de 152 mm., llegadas de la Spezia, y simultáneamente se almacenó en los estanques sesenta metros cúbicos de agua dulce. Con esto la inmersion del «Pueyrredon» alcanzó el límite establecido. Se embarcó tambien un excedente de materiales sobre la dotacion ordinaria, como 1000 toneladas de combustible, barriles de aceite para la lubrificacion de la maquinaria, etc. En el centro del crucero se colocaron los *box* para los bueyes que surtirán de carne fresca al estado mayor y á la tripulacion, compuesta de 550 hombres.

El estado mayor, en el momento de la partida, resultó compuesto así:

Capitan de fragata Onofre Betbeder, comandante; capitan de fragata Belisario Quiroga, 2º comandante; teniente de navío Emilio Bárcena, oficial del detall; teniente de fragata Guillermo Jurgensen, encargado del servicio de ruta, alféreces de navío Enrique Moreno y Arturo Celery; alféreces de fragata, Ayola y Jalour, guardas marinas Albarrancín, Romano, Arnaon, Orlandini, Maveroff, Fonseca, Balbiena y Gomez, médico jefe, Gallastegui; comisario jefe, Caballero; farmacéutico, Santillan; primer maquinista, Lauder.

A las 15 (3 p. m.), se embarcan en el «Pueyrredon» el ingeniero caballero Luis Petroni, director de la oficina de alistamiento de las naves de la casa Ansaldo—el general de artillería Provenzale, los ingenieros De Negri y Gastini,—el capitan Chiozza, de la casa Ansaldo—el ingeniero Colonna, de la casa Armstrong—obreros de la casa Ansaldo y varios mas.

El comandante Enrique Thorne, simpática y gentil figura de oficial de marina, á quien se ha confiado el buque escuela «Presidente Sarmiento», [illegible] sita no pudo ser mas cordial [illegible] de compañeros entre los componentes de la misma familia, una gran familia, la de los marinos de la República Argentina.

A las 15.45, el comandante Betbeder, ordena al oficial de guardia Elías Ayala, recoger las tiendas y los silbidos del capataz quieren decir:

—Al puesto de maniobra!

SALIENDO DEL PUERTO

El capitan de fragata Belisario Quiroga, vigila desde la proa la maniobra de las anclas y le acompaña el oficial Celery. A popa asume el mando el alférez de navío Enrique Moreno.

El teniente de fragata Guillermo Jurgensen sube al puente de mando y el oficial artillero Ismael Galindez vigila los preparativos para las pruebas de los cañones de 254 mm. Galindez desembarcará en Gibraltar para dirigirse á Vigo y embarcarse en el «Pampa», en calidad de segundo comandante.

A las 16 y 50 giran las hélices, que comunican á los barcos próximos fuertes movimientos de arfada y balanceo. Diez minutos despues se largan las amarras y se amaina la insignia de comandante en jefe de la fuerza naval argentina en el puerto de Génova.

El guarda-bandera Arturo Lastres, con una seccion de timoneles, ocupa el puente central, mientras los encargados de los cañones Nordenfeld de 57 mm. se dirigen á sus baterías á proa.

EL SALUDO Á LA CIUDAD

Aunque los reglamentos internacionales no prescriben el saludo á una plaza fuerte al partir, el comandante Betbeder, por un sentimiento de esquisita cortesía, para atestiguar su reconocimiento y el de la Argentina á la ciudad en la cual se construyó y alistó el «Pueyrredon», y confirmar los indisolubles vínculos de simpatía que ligan su pátria á la nacion italiana, quiso que sus cañones hicieran salvas, mientras la bandera italiana flameaba en lo alto del asta y la banda entonaba la marcha real. La batería de San Benigno á su vez disparó veintiun cañonazos de augurio y saludo á la formidable nave que, como bien dijo el comandante Thorne, del «Presidente Sarmiento», será la rama de olivo en la controversia argentino-chilena.

Mientras el «Pueyrredon» viraba á la derecha para salir del puerto, el «Presidente Sarmiento» enarboló la señal de *Buen viaje*, que fué contestada con la de *Muchas gracias*. Durante las salvas, los oficiales y marineros se descubren y contemplan los colores italianos; en el horizonte hácia el Oriente se dibuja un grande, magnífico arco iris. La multitud en los muelles, aplaude. El aparato contador Molenari acusa 45 revoluciones en los hélices.

LOS CAÑONES DE 224 MILÍMETROS

La nave lleva primero ruta al Sur, luego se dirige á Poniente.

A las 18 en punto (6 p. m.) Ismael Galindez dispara el primer tiro con el cañon de 254 milímetros colocado en el castillo de proa. Es un tiro seco, seguido de rotura de vidrios de la casilla del timonel. El proyectil rebota dos veces y levanta altísimas columnas de agua. Diez minutos despues truena el cañon de popa; el «Pueyrredon» se hallaba á la altura de *Portofino*.

Las pruebas dan resultados espléndidos, que si satisfacen al ingeniero Colonna, de la casa Armstrong, dejan aún mas satisfecha á la oficialidad del crucero.

CONTRABORDEANDO EL «TRIPOLI»

Invertida la ruta, de levante á poniente, á la altura de Sampierdarena, el «Pueyrredon» se cruza con el «Tripoli», crucero lanza-torpedos de nuestra marina que navega á toda fuerza para alcanzar el puerto.

El piquete armado del «Tripoli» está alineado á popa y presenta las armas: el comandante y los oficiales, sobre el puente, saludan con la gorra. El «Pueyrredon» retribuye el saludo, mientras la banda entona la marcha real italiana.

El «Pueyrredon» sigue su ruta á pequeña velocidad, por cuanto en sus aguas navegan los remolcadores «Benvenuto», «Venezia», «Albaro» y la barca de vapor «Nina». A cinco millas del puerto las máquinas se paran, para que desembarque el personal de la casa Ansaldo y los amigos del comandante y oficiales argentinos.

ENTUSIASTA DEMOSTRACION

Son las 18.25 y la nave nos abandona; tan solo nos deja el recuerdo de tantos bravos oficiales que supieron hacerse querer y apreciar, y para quienes se formulan los mejores augurios de fortuna. La música de á bordo toca la Marcha Real; se amaina la bandera argentina en señal de saludo; desde los remolcadores se grita:

—¡Viva la Argentina!

Desde el «Pueyrredon», toda la tripulacion formada, contesta con grito estridente:

—¡Viva la Italia!

Silban las sirenas, se repite muchas veces el triple *hip, hip, hip, hurrah!*, se saluda con los sombreros, se agita los sombreros, se llama á los amigos; se cambian saludos, augurios. La demostracion dura un cuarto de hora; tiene algo de entusiasta y conmovedor.

El comandante Betbeder parece indeciso para dar la orden:

—Máquina avante!

Pero cuando la órden se dá el «Pueyrredon» se mueve lentamente, los remolcadores lo siguen. Parece que una fuerza desconocida impide desprenderse á italianos y argentinos; pero el deber impera, las revoluciones de las hélices aumentan y el «Pueyrredon» se aleja de los remolcadores. Un saludo aún, no un *adios*, sino un *hasta mas ver*.

—¡Viva la Argentina!

—¡Viva la Italia!

Y la magnífica nave se dirige á toda fuerza á poniente, iluminada por el sol.

Un cuarto de hora despues solo era un pequeño punto en el horizonte.»

BOLETIN TELEGRÁFICO

Servicio especial y exclusivo para LA PRENSA, recibido por los cables de la Cía. Telegráfica de Centro y Sud-América (San Martin esquina Cangallo).

Los originales se hallan expuestos al público á las puertas de esta imprenta)

VIA GALVESTON

ESPAÑA Y ESTADOS-UNIDOS

Contra el dominio español en Filipinas

LA COMISION NORTE-AMERICANA DE LA PAZ

DISGUSTO EN MADRID

INDICACIONES DE CARNEGIE

LA COMISION ESPAÑOLA DE LA PAZ

FIEBRE AMARILLA EN WIKOFF

PRÓXIMA VISITA DE MACKINLEY

La situacion en Manila

DECLARACIONES DE WEYLER

LONDRES, Agosto 30—El corresponsal del *Times* en Manila comunica á su diario que los principales comerciantes de aquella capital han firmado una solicitud dirigida al marqués de Salisbury, en la cual piden que haga valer su influencia para impedir que el dominio español vuelva á imperar en Filipinas.

Añade el despacho que las tropas norteamericanas que ocupan aquella capital observan una conducta irreprochable.

El general Merritt se embarcará mañana para Hong Kong.

De allí saldrá para París con la mision de asistir á las sesiones de la comision de la paz y suministrarle informes acerca de la situacion en Filipinas.

El general Greene ha sido llamado á Washington, y se embarcará junto con el general Merritt.

NUEVA YORK, Agosto 30—El corresponsal en Madrid del *New York Herald* comunica á su diario que el anuncio de las personas que compondrán la comision norteamericana encargada de discutir las condiciones de la paz ha producido muy mal efecto en la Bolsa de aquella capital. Se cree allí que, de los cinco delegados, cuatro son partidarios de la anexion de Filipinas, y que el quinto, Mr. White, miembro de la Suprema Corte, no es mas que un consejero legal, agregado á la comision para intervenir [illegible] sus colegas.

«Los diarios locales [illegible] tratan de atenuar la gravedad de la situacion creada por el nombramiento de los delegados norteamericanos, diciendo que si bien estos son anexionistas decididos, el Presidente Mackinley no lo es en el mismo grado, y que todo dependerá de la opinion definitiva del Presidente de los Estados-Unidos.

LONDRES, Agosto 30—El *Times*, en su número de hoy, publica una carta de Andrew Carnegie, abogando por la conveniencia de que los Estados-Unidos cedan las islas Filipinas á Inglaterra en cambio de las posesiones británicas en el Mar de las Antillas.

MADRID, Agosto 30—Segun despachos dirigidos al *Daily Mail*, la comision española encargada de discutir el tratado definitivo de paz con los Estados-Unidos ha quedado constituida en la siguiente forma:

Señor Leon y Castillo, embajador en París; señor de Urrutia, ministro en Bruselas; el duque de Nájera, señor Abarzuza y señor Marcoartú.

WASHINGTON, Agosto 30—El Dr. Wyman, cirujano general del ejército, ha comunicado al gobierno que en el campamento de Wikoff, en Montauk Point, se han producido tres casos de fiebre amarilla entre los soldados recien llegados de Santiago de Cuba.

CLEVELAND (Ohio), Agosto 30—El Presidente Mackinley, que se encuentra actualmente en esta ciudad, ha declarado hoy que irá á Nueva-York y de allí á Montauk Point para investigar personalmente la situacion de las tropas concentradas en aquel campamento.

MANILA, Agosto 30—El general Merritt, acompañado por su estado mayor, se ha embarcado hoy en un buque transporte norte-americano, emprendiendo su viaje á Paris.

El general Otis ha quedado aquí encargado del mando como gobernador general de Filipinas por los Estados-Unidos.

Varios centenares de insurrectos tágalos, sin armas, han visitado ayer esta capital.

Se anuncia que el general Rios, gobernador general de las islas Visayas, se ha hecho cargo del mando del archipiélago filipino, con excepcion de Manila, y ha invitado á todos los partidarios de la causa española á concentrarse en la provincia de Ilo-Ilo.

LONDRES, Agosto 30—Un despacho recibido de Madrid anuncia que el general Weyler, en una entrevista que tuvo con el representante de un diario, ha expuesto la política que se propone seguir en el momento actual.

Anuncia el general Weyler su intencion de mantenerse independiente, tanto del gobierno como de los partidos de la oposicion, y de trabajar exclusivamente por los verdaderos intereses del país y por la reorganizacion del ejército.

NUEVA-YORK, Agosto 30—El «mayor» de esta ciudad, Mr. Van Wyck, ha aprobado hoy la resolucion adoptada por el Consejo municipal referente á las fiestas que se celebrarán próximamente con motivo de la terminacion de la guerra.

El programa de los festejos comprende revistas de las fuerzas de mar y de tierra.

Se ha resuelto además solicitar la cooperacion del gobierno nacional para esas fiestas.

NUEVA-YORK, Agosto 30—El corresponsal del *New York Herald* en Madrid comunica lo siguiente á su diario:

«Este gobierno se niega en absoluto á dar los nombres de los comisionados que han de reunirse en Paris para discutir el tratado definitivo de paz.

«La negativa del gobierno se funda en una razon de cortesía diplomática, porque Mr. Mackinley debe ser el primero que reciba este informe.»

DE RUSIA

LA PROPOSICION DEL CZAR

BUSCANDO LOS MOTIVOS

OPINION DE VARIOS PERSONAJES

LOS ESTADOS-UNIDOS Y EL DESARME

PARECER DE BLOWITZ

Un diplomático norte-americano

CONSEJOS DEL "IMPARCIAL"

PREVISIONES PESIMISTAS

LONDRES, Agosto 30—El *Times*, en el artículo financiero de su número de hoy, hace constar que la nota del Czar ha producido buen efecto en el «Stock Exchange».

Hay quienes llaman la atencion sobre el hecho de que la iniciativa en favor del desarme, tomada por el Czar, coincida con el decrecimiento del crédito ruso en Europa, porque Rusia ya no puede contratar empréstitos ilimitados como hasta ahora, y con las recientes adquisiciones de Rusia en China, para cuya defensa necesita hacer desembolsos enormes.

Los diarios de esta mañana abundan en juicios y apreciaciones sobre la proposicion del Czar. Todos están unánimes en reconocer la excelencia de la idea, pero se muestran escépticos en cuanto á la posibilidad de ponerla en práctica.

Hé aquí la opinion de varios personajes políticos acerca de esta cuestion:

El marqués de Ripon: «Deseo con todo mi corazon que la proposicion grandiosa del Czar tenga el mejor resultado posible.»

Sir Charles Dilke: «El ejército ruso en tiempo de paz, que es de un millon de hombres, es superior á los ejércitos combinados de Alemania, Austria-Hungría é Italia. De este modo, Rusia está en condiciones de reducir su ejército sin exponerse á ningun peligro. Mas Francia se negará á hacerlo, porque su desarme significaria una sancion de la situacion actual en Alsacia y Lorena.»

El general Lord Roberts: «Sería sumamente halagüeña si la proposicion pudiera llevarse á la práctica.»

El conde de Crowe: «Espero fundadamente que Inglaterra no se opondrá á la realizacion de la idea lanzada por el Emperador de Rusia.»

En las oficinas del «Foreing Office» no se nota ningun movimiento extraordinario.

Se sabe aquí que el «Foreign Office» ha recibido la nota del Czar por un estafetero especial enviado por el embajador británico en San Petersburgo con la mision de comunicar al marqués de Salisbury los antecedentes y pormenores de la cuestion.

WASHINGTON, Agosto 30—En los círculos oficiales de esta capital, prevalece la opinion de que la idea lanzada por Nicolás II surtirá el efecto deseado, y que las potencias europeas reducirán sus armamentos, pero, al mismo tiempo se cree aquí, que esta nueva política no afectará á los Estados-Unidos.

El secretario del Departamento de Hacienda, Mr. Gage, al hablar de esta cuestion, dijo que la proposicion del Czar quedará sin efecto para este país, porque la armada de la Union, por mucho que el gobierno haga para aumentarla, será inferior á las principales de Europa, de modo que no se le puede exigir que suspenda sus armamentos.

LONDRES, Agosto 30—El *Times* ha recibido el siguiente despacho de su corresponsal en Berlin, Mr. de Blowitz.

«No es posible que el Czar haya consultado á Francia antes de entregar á las potencias su nota sobre la reduccion de los armamentos, porque en tal caso, este gobierno no habría dado su consentimiento sin prévia rectificacion de la frontera del Este.

«Por otra parte, la idea del desarme no habría podido plantearse en un momento mas oportuno para Francia que en el actual. La proposicion del Czar está llamada á contener el entusiasmo de Francia y evitarle nuevos sacrificios para su ejército, que ha llegado ya á una perfeccion incomparable.»

LONDRES, Agosto 30—Un telegrama de Berlin, recibido por el *Daily News*, dice que el gobierno aleman no se negará á tomar parte en la conferencia internacional sugerida por el Czar, pero cree que no se llegará en ella á ningun resultado práctico.

LONDRES, Agosto 30—Mr. Jackson, secretario de la embajada norte-americana [illegible] su juicio, ninguna de las naciones europeas está en condiciones de proceder al desarme.

Al hablar de la actitud de los Estados-Unidos, Mr. Jackson dijo que el gobierno de la Union no consentiría que la cuestion de Filipinas se discuta en la conferencia que el Czar proyecta convocar.

LONDRES, Agosto 30—El «general» William Booth, jefe del Ejército de Salvacion, ha enviado un telegrama al Emperador de Rusia, expresándole la admiracion de los salvacionistas, y asegurándole sus plegarias ante el Todopoderoso por el triunfo de los principios de la paz, que han inducido á Su Magestad á buscar la felicidad verdadera de todas las naciones.

MADRID, Agosto 30—*El Imparcial*, al ocuparse en su número de hoy de la proposicion de desarme hecha por el Czar, se inclina á creer que el paso dado por el soberano ruso no es obra de un soñador, como lo aseguran algunos.

«Todo indica, continúa diciendo el diario citado, que Nicolás II no ha lanzado su idea sino despues de haber consultado al Presidente Faure y al Emperador de Alemania, y que estamos en vísperas de grandes acontecimientos diplomáticos.

«Recomendamos á nuestro gobierno siga con mucha atencion las evoluciones de este asunto, porque España no es la nacion que esté menos interesada en el rumbo que haya de tomar ese problema.»

VIENA, Agosto 30—En los círculos oficiales de esta capital prevalece la idea de que el Czar es el único iniciador de la idea que acaba de lanzar, y que, al hacerlo, se ha dejado guiar solamente por sentimientos humanitarios y no por miras de interés personal.

La prensa continúa ocupándose de esta cuestion, y aunque los diarios difieren en sus apreciaciones, los mas caracterizados de entre ellos coinciden en sus predicciones acerca del probable resultado que tendrá la cuestion.

Opinan que se efectuará la conferencia propuesta por el Czar, y que á ella concurrirán los jefes de gabinete de los diferentes países, sino los soberanos en persona. Todos expresarán su admiracion por los sentimientos humanitarios del Czar, el resúmen de las resoluciones será remitido á los diferentes gobiernos, y entonces toda la cuestion quedará archivada para siempre.

La mayor parte de los diarios preven que la conferencia se celebrará en Copenhague.

PARIS, Agosto 30—El diputado socialista por el departamento del Marne, M. Levi Mirman, ha prevenido hoy al gobierno que interpelará al ministro de Relaciones Exteriores, M. Delcassé, sobre la proposicion del Czar de Rusia en pró del desarme apenas se vuelva á abrir el Parlamento.

M. Mirman pedirá al gobierno que declare francamente cuál es la actitud que piensa asumir en esa grave cuestion.

PARIS, Agosto 30—El diario *Le Temps*, al ocuparse en su número de esta tarde de la proposicion del Czar, la califica de vaga, y pregunta además si las naciones europeas ya tienen el máximum de fuerza del cual no deberían exceder.

El citado periódico expresa la creencia de que ninguna de las potencias consentirá en el desarme propuesto, y que, al contrario, continuarán aumentando sus medios de defensa en proporcion al aumento que tengan su poblacion ó su territorio.

Los Czares en Moscow

MOSCOW, Agosto 30—El Emperador Nicolás II dió ayer un espléndido banquete en el Kremlin, al cual asistieron todos los altos dignatarios que se encuentran actualmente en esta ciudad. Mas tarde, Su Magestad pasó revista á las tropas de esta guarnicion, que desfilaron frente á un palco, en el cual se hallaban la Emperatriz y los demás miembros de la familia imperial.

Terminada la revista, el Emperador colocó la primera piedra del nuevo Museo de Artes, que llevará el nombre del Emperador Alejandro III.

DE FRANCIA

EL ASUNTO DREYFUS

NUEVO DESCUBRIMIENTO

EL CORONEL HENRY FALSIFICADOR

CONFESION Y ARRESTO

PARIS, Agosto 30—En un interrogatorio al que fué sometido hoy por el ministro de la Guerra, M. Cavaignac, el coronel Henry, ha confesado ser el autor de la carta que contenía la frase *cette canaille de D....*, y que, hace algun tiempo, M. Cavaignac comunicó á la Cámara de Diputados como prueba de la culpabilidad del prisionero de la isla del Diablo.

En vista de esta confesion, el coronel Henry fué arrestado y conducido al fuerte de Mont Valerien.

DE INGLATERRA

LA CUESTION CHINA

ACUERDO ANGLO-ALEMAN

DECLARACIONES IMPORTANTES

LONDRES, Agosto 30—El corresponsal del *Daily Mail* en Berlin asegura saber que los gobiernos aleman y británico han entablado negociaciones para llegar á un acuerdo é iniciar una política comun destinada á contrarrestar la influencia rusa en China.

LONDRES, Agosto 30—En una entrevista que ha tenido hoy con el representante de un diario, un alto funcionario del Tsang-Li-Yamen (ministerio chino de Relaciones Exteriores) amigo de Inglaterra, el señor Pen-Den, se ha quejado de que el gobierno británico no presta un apoyo suficiente á China, dejándola entregada á merced de la buena voluntad de Rusia.

Admite el señor Pen-Den que China no ha cumplido todos sus compromisos con Inglaterra, pero solo ha obrado así cediendo á la presion de Rusia, que le es imposible resistir.

El señor Pen-Den censura al gobierno británico por no haber declarado á Rusia que considera su intervencion en China, en la forma en que lo está haciendo, como un «casus belli», agregando que China se sometería gustosa á la influencia inglesa, pero que no puede hacer nada mientras la Gran Bretaña no se decida á protegerla con la espada en la mano.

LA EXPEDICION AL SUDAN

NUEVO AVANCE

CAIRO, Agosto 30—Un despacho recibido de Wad-El-Obeid, con fecha de ayer, anuncia que un cuerpo de árabes amigos de Inglaterra y de Egipto al mando del mayor Stuart Wortley, que habia avanzado hasta los alrededores de Omdurman para cortar la retirada á las fuerzas del Mahdi, han tenido un encuentro con el enemigo, en el cual tomaron prisioneros á cincuenta derviches, y se apoderaron de un buque cargado con trigo.

El despacho agrega que la vanguardia de la expedicion tropieza ahora frecuentemente con la avanzada del enemigo, y que el grueso del ejército anglo-egipcio se encuentra actualmente en Omteriff, á treinta millas de Omdurman.

Disturbios en la Barbada

KINGSTON (Jamaica), Agosto 30—Informes recibidos de Bridgetown, capital de la isla de Barbada, anuncian que la isla esta siendo devastada por bandas de malhechores, que la recorren en todas las direcciones, saqueando las plantaciones.

DE SAMOA

Muerte del Rey Malietoa

AUCKLAND (Nueva Zelandia), Agosto 30—Informes recibidos de Apia, capital de las islas de Samoa, anuncian que el 22 del corriente ha fallecido allí el Rey Malietoa Laupepa, de fiebre tifoidea y que los cónsules de Alemania, Inglaterra y los Estados-Unidos se han hecho cargo del gobierno del archipiélago.

[illegible] Y NORUEGA

[illegible] Andrée—Trabajos infructuosos

TROMSOE (Noruega), Agosto 30—Ha llegado hoy á este puerto el ballenero «Frithjof», con la expedicion que habia salido para Groenlandia al mando de Walter Willman, en busca del profesor Andrée.

La expedicion habia desembarcado cerca del cabo Tegethoff, al Sur de la isla de Hall, pero todos sus trabajos para dar con un rastro del explorador Andrée han sido infructuosos.

En su viaje de regreso, la expedicion Wilman hizo escala en la isla Koenigkar, y allí se encontró con la expedicion que habia ido á la Tierra de Francisco José, la que tambien habia hecho trabajos para descubrir el paradero de Andrée, con el mismo éxito negativo.

Naufragio

COPENHAGUE, Agosto 30—El crucero británico «Cleopatra» ha llegado hoy á este puerto conduciendo la tripulacion de la goleta noruega «Livelings», á que echó á pique al chocar con ella frente á la isla de Haven.

El comandante del crucero envió 18 marineros á bordo de la goleta, con objeto de salvarla; pero se fué á pique tan inmediatamente que seis de los marineros ingleses perecieron ahogados.

DE AUSTRIA-HUNGRIA

Celebracion del compromiso austro-húngaro

VIENA, Agosto 30—Despues de largas negociaciones, los gobiernos de Austria y de Hungría han llegado á una fórmula que restablece el «Ausgleich» (compromiso) entre los dos países de la monarquía.

Segun este acuerdo, los gastos comunes de la monarquía serán sufragados por ambos países.

El gobierno austriaco convocará en breve al «Reichsrath» para someterle este convenio, y en el caso de negarse dicho cuerpo á aprobarlo, el Emperador lo sancionará por medio de un decreto.

DE HOLANDA

Manifiesto de la Reina Regente

LA HAYA, Agosto 30—Con motivo de la terminacion de su regencia, por llegar la Reina Guillermina á su mayor edad, la Reina Emma ha publicado hoy manifiesto, dirigido al pueblo, en el cual expresa su satisfaccion por ver á la nacion entera agruparse con alegría alrededor del trono de su jóven Reina, y da gracias á Dios por haberle acordado ver cumplido su deseo mas ferviente.

Su Magestad agradece además á la nacion el apoyo leal y cariñoso que le ha dispensado en el desempeño de su difícil cargo, é invoca la bendicion de Dios sobre la jóven soberana.

El documento concluye con las siguientes palabras: «Que nuestro país sea grande en todo lo que una nacion pequeña como la nuestra puede serlo».

DE CHINA

Nueva rebelion en Kwang-Si

HONG-KONG, Agosto 30—La rebelion de la provincia de Kwang-Si, que ya se consideraba como completamente terminada, vuelve á dar nuevas señales de vida.

Los rebeldes, en gran número, se encuentran concentrados á una distancia de cincuenta millas de Canton, y se aprestan á atacar esa ciudad.

El cónsul norte-americano en Canton, Mr. Bedloe, se queja amargamente porque el virrey no ha cumplido su promesa de enviar tropas á la isla de Hai-Nan para reprimir la rebelion y proteger á los misioneros, que se ven allí amenazados por los insurrectos.

DE PORTUGAL

Epidemia sospechosa

MADRID, Agosto 30 — Por noticias recibidas de la frontera de Portugal se sabe que en una aldea portuguesa situada á poca distancia de la frontera ha estallado una epidemia, de carácter sospechoso, que ya ha causado la muerte de la mitad del vecindario.

NOTICIAS COMERCIALES

Valor de la plata

NUEVA-YORK, Agosto 30—Segun la revista monetaria del mercado londinense publicada por el *New-York Herald*, la plata en barras se ha cotizado hoy en Londres á 27 5/8 peniques; su precio en esta fué de 60 1/8 á 61 1/8 centavos.

Mercado londinense

LOS ARGENTINOS EN ALZA

LONDRES, Agosto 30—El mercado de títulos abrió con los precios en baja y permaneció así durante varias horas; pero por la tarde, los títulos argentinos tuvieron un alza de 2/3 %, y este hecho tuvo repercusion favorable en el mercado, produciendo alza en todos los valores.

Poco antes de la hora de clausura se recibieron telegramas que anunciaban la baja de los títulos españoles é italianos en la Bolsa de Paris, y de los norte-americanos en la de Nueva York.

Esto disminuyó el interés del mercado por dichos títulos, pero la tendencia general continuó siendo favorable.

El mercado monetario estaba firme, á consecuencia del pago de 1.500.000 libras por bonos del tesoro y de la nueva demanda de oro para Nueva-York.

En Australia se han embarcado 600.000 libras para San Francisco.

La plaza de Nueva-York

NUEVA-YORK, Agosto 30—Esta Bolsa estuvo hoy irregular, pero firme.

El cambio sobre Londres en baja.

(Corresponsales especiales)

NOTICIAS DE ITALIA

ITALIA Y LA PROPOSICION DEL CZAR

ACTIVO CAMBIO DE TELÉGRAMAS

INTERPELACIONES ANUNCIADAS

LA REVISTA DE CÚNEO

CRISPI EN VIAJE

MENELIK Y LA FRONTERA CON ABISINIA

UN NUEVO SANTO

CHOQUE DE TRENES EN TURIN

OTRAS NOTICIAS

ROMA, Agosto 30—Entre la cancillería rusa y este ministerio de Relaciones Exteriores ha habido hoy un activo cambio de telegramas, con motivo de la nota enviada por el Czar Nicolás II proponiendo la reunion de una conferencia diplomática internacional para estudiar los medios de disminuir el activo de las fuerzas militares, terrestres y navales, que hoy abruma á las naciones.

Varios diputados han anunciado en la presidencia de la Cámara, que en las primeras sesiones del Parlamento piensan interpelar al gobierno respecto á la actitud que en este asunto piensa adoptar.

ROMA, Agosto 30—El presidente del consejo de ministros, general Pelloux, ha anunciado hoy al comité encargado en Brescia de las fiestas que van á celebrarse allí en honor del pintor Alessandro Bonvicino, llamado el Moretto, que lamenta no poder asistir á la inauguracion del monumento erigido en memoria del insigne artista por que las atenciones de su cargo se lo impiden en este momento.

ROMA, Agosto 30—Se anuncia que la revista que el Rey Humberto pasará en Cúneo el 1º del próximo Setiembre, ha de tener mayor importancia que la que se creía, pues, además de los alpinos, serán revistados varios cuerpos de las tres armas.

ROMA, Agosto 30—Telegrafian de Messina que hoy ha llegado á aquella poblacion el Sr. Francesco Crispi, el cual fué recibido en el muelle por las autoridades civiles y militares de aquella ciudad, así como por un público muy numeroso que lo aclamó con gran entusiasmo.

El Sr. Crispi se ha hospedado en casa del hon. baron Cianciolo diputado por Messina, que le ha obsequiado hoy con un gran banquete, en el que han tomado parte todas las personas notables de aquella ciudad.

Se asegura que el señor Crispi continuará en breve su viaje para Siracusa, en donde le preparan una magnífica recepcion.

ROMA, Agosto 30—El gobernador civil de la Eritrea, señor Ferdinando Martini, en una entrevista [illegible] representante de un diario, ha declarado que la colonia [illegible] goza ahora de gran tranquilidad.

Ha negado en absoluto el Sr. Martini que existan disentimientos entre el capitan Ciccodicola, representante de Italia en Addis Abeba, y el Negus Menelik, con motivo de las fronteras entre Abisinia y la colonia Eritrea.

ROMA, Agosto 30—El Consistorio Ecuménico, reunido hoy en el Vaticano, ha aprobado la santificacion del beato Lafaille.

ROMA, Agosto 30—Comunican de Turin que en la estacion del ferrocarril de aquella ciudad ha ocurrido hoy un choque de trenes, en cuyo accidente han resultado veinte heridos de gravedad.

Los maquinistas de ambos trenes han sido arrestados para averiguar si son responsables del choque por descuido ó impericia.

ROMA, Agosto 30—Ha causado hoy gran impresion en esta capital un hecho criminal ocurrido anoche que viene á aumentar la lista de los delitos contra las personas y la propiedad, los cuales desde hace algun tiempo se ha notado que aumentan considerablemente.

Un criminal, hasta ahora desconocido, se introdujo anoche en la casa que habita la señora Buonacore, en la plaza Navona, y la hirió hasta diez y seis veces con un puñal, dejándola por muerta, para robarla sin peligro de ser sorprendido, como lo pudo lograr.

La señora Buonacore se encuentra en muy grave estado.

ROMA, Agosto 30—Segun noticias recibidas de Viareggio, una rica señora florentina, que se encontraba allí tomando baños, ha abandonado sus tres hijos en aquella localidad y se ha fugado á América, se cree que para reunirse con una persona que debía casarse con ella hace algunos años.

NOTICIAS VARIAS

El proceso Picquart-Leblois

PARIS, Agosto 30—De acuerdo con el dictámen dado dias pasados por el juez de instruccion M. Fabre, el coronel Picquart y el abogado Leblois comparecerán en breve ante el tribunal correccional por haber divulgado secretos relacionados con la defensa nacional.

Esta tarde han sido citados á comparecer ante el tribunal para el dia 21 de Setiembre próximo.

Proclama del gobernador de Argelia

PARIS, Agosto 30—Telegrafian de Argel que el gobernador general, M. Laferrière, ha dirigido una proclama al pueblo, encareciéndole el pronto restablecimiento del órden en Argelia, subvertido por las diferencias políticas y religiosas.

CHILE

LA CUESTION DE LIMITES

Los planos del perito chileno

LA IMPRESION DEL GOBIERNO Á SU RESPECTO

LA MONEDA

INCLINADA Á LOS ARREGLOS DIRECTOS

El señor Bertrand en las conferencias periciales

LOS PLANOS DE BARROS ARANA

AFIRMACIONES DE "LA LIBERTAD ELECTORAL"

La teoría del «divortium aquarum»

SANTIAGO, Agosto 30—Informaciones recogidas en diversas y autorizadas fuentes, me permiten anticipar las noticias siguientes:

El resultado de las conferencias de los peritos, no tendrá una influencia real en las ulterioridades de la cuestion, por cuanto en la Moneda hay la decision firme de tratarla directamente. Con tal motivo, se asegura que los planos presentados por el señor Barros Arana, no satisfacen al gobierno. Hay motivos para creer en la verdad de ese rumor.

Corroborando ese informe, se asegura que el gobierno no quiere la guerra, y que se inclina á procurar la conclusion inmediata de la cuestion por un arreglo directo, con preferencia al arbitraje, que se considera posible.

La reserva de los peritos, respecto de sus conferencias, es completa.

Se sabe que el señor Barros Arana propuso que el ingeniero Bertrand, en calidad de secretario suyo, asista á las conferencias: el doctor Moreno no opuso inconveniente, pero á condicion de que dicho señor no intervendrá en las discusiones, en las cuales solamente los peritos pueden tomar parte.

En esas condiciones asistieron á la última conferencia el señor Bertrand en calidad de secretario del perito chileno, y el señor Delachaux del argentino.

SANTIAGO, Agosto 30—*La Libertad Electoral* se ocupa hoy de las conferencias celebradas por los peritos.

Dice que la comision de límites chilena, además del mapa en el que se ha trazado la línea divisoria, ha formado un catálogo de 345 lugares, en los cuales pueden colocarse los hitos.

El señor Barros Arana,—agrega,—entregó una cópia del catálogo al doctor Moreno, en la primer conferencia pericial, á fin de que sirviera de base para el estudio comparativo de los mapas de ambos peritos.

Asegura el mismo diario, que en la conferencia de ayer, el Dr. Moreno indicó que los planos chilenos coinciden en gran parte con los argentinos, y que se comprometió á entregar por escrito, en la próxima reunion, la respuesta sobre el catálogo del señor Barros Arana.

No se comprende cómo pueden conocerse las anteriores declaraciones de *La Libertad Electoral*, habiéndose comprometido los peritos á guardar reserva sobre lo tratado en las conferencias.

La Ley, que es inspirada por el perito chileno, manifiesta—contrariamente á lo que sostiene *La Libertad Electoral*—que hay divergencias entre las líneas presentadas por los peritos.

La Ley agrega que el Sr. Barros Arana no abandonará la teoría del *divortium aquarum* continental.

SANTIAGO, Agosto 30—Esta noche tuve una entrevista con el Dr. Moreno, á fin de conocer lo que hubiera de cierto en las declaraciones de *La Libertad Electoral*, que he trasmitido antes.

Díjome el Dr. Moreno que era completamente inexacta la exposicion del citado diario.

BRASIL

El presupuesto—El «Beagle»

RIO JANEIRO, Agosto 30—El ministro de Hacienda ha presentado al Congreso el presupuesto para el año entrante.

En él se hacen economías por el valor de 30.000 contos.

—Ha entrado á este puerto el crucero inglés «Beagle».

PARAGUAY

Sesiones de prórroga—Telegramas á los estudiantes orientales

ASUNCION, Agosto 30—El Senado ha prorrogado sus sesiones hasta el 15 de Octubre próximo.

—Los estudiantes de la Universidad han contestado á sus colegas de Montevideo agradeciéndoles el telegrama que les dirigieron, con motivo de la inauguracion del monumento al general Artigas.

REPUBLICA ORIENTAL

EL ACORAZADO "PUEYRREDON"

SU ENTRADA EN BAHIA

NOTICIAS DE LOS DIARIOS BRASILEÑOS

MONTEVIDEO, Agosto 30—Los diarios de Bahia, de fecha 22 del corriente, traen los siguientes detalles sobre la llegada del acorazado «Pueyrredon» á aquel puerto:

«A las 11 a. m. de hoy entró al puerto el acorazado argentino «Pueyrredon», que fué saludado con las salvas de estilo.

«Trae 550 hombres de tripulacion y 32 oficiales.

«Recibirá aquí carbon, y seguirá despues viaje directo para Buenos Aires.

«Ha empleado 18 dias de navegacion desde Génova hasta Bahia: salió de San Vicente el 15.

«Su comandante es el capitan de fragata Onofre Betbeder, y entre sus oficiales figuran el capitan de fragata B. Quiroga, el teniente de navío E. Bá[illegible] Moreno, A. Celery, J. Jalour, E. Ayala, B. Orlandini, A. Balbiene, C. Maneroff, D. Romano, A. Nuñez y Z. Arnaud.

«El jefe de máquinas es el Sr. S. Lachter.

«Trae tambien á su bordo al Dr. Eleodoro Gallastegui y al capitan de fragata Ezequiel Guttero.

«Durante la travesía, no ha ocurrido á su bordo novedad alguna.

«Su calado es menor que el del acorazado «San Martin», y puede entrar perfectamente en el Rio de la Plata.

«Sus calderas tienen la ventaja de levantar presion para navegar á 20 millas en 40 minutos.

«Viene con la tripulacion completa, y preparado para poder entrar en combate.»

La causa del coronel Escobar—El señor Basañez—Acuerdo electoral

MONTEVIDEO, Agosto 30—El inspector de las receptorías de Aduana de la frontera, coronel Leleu, ha remitido al gobierno un extenso informe sobre los sucesos sangrientos que se vienen produciendo con frecuencia en la frontera de Rivera.

—El sábado próximo se verá la causa del coronel Nemesio Escobar, procesado por la felicitacion que envió al doctor Floro Costa, en la que incitaba á la revolucion.

El fiscal militar pide para él un año de prision.

—El señor Adolfo Basañez, encargado uruguayo de negocios en el Paraguay, que llegó hoy de la Asuncion, tuvo una extensa conferencia con el ministro de Relaciones Exteriores.

En ella dió cuenta detallada de la entrevista que celebró con el Presidente del Paraguay.

El señor Basañez y el doctor Mendilharzu conferenciaron despues con el Presidente Cuestas.

—Segun versiones que circulan en la casa de gobierno, ha quedado satisfactoriamente arreglado el conflicto pendiente entre las cancillerías oriental y paraguaya, y que motivaron las manifestaciones de que se acusa al señor Basañez.

Este volverá á la Asuncion con el mismo cargo que antes.

—En las antesalas del Consejo de Estado reuniéronse esta tarde los delegados de los partidos colorado, nacionalista y constitucionalista, para dejar definitivamente establecidas las bases de ampliacion del acuerdo electoral.

Habiendo sido aprobadas por el directorio nacionalista las bases propuestas por los delegados colorados, procedióse á redactar el acta del convenio celebrado entre los tres partidos.

Rumores de crisis—Jefes colectivistas en Colon—Armamentos

MONTEVIDEO, Agosto 30—Insístese en asegurar que dos de los secretarios de Estado presentarán su renuncia en estos dias.

—El capitan Guillermo Almada, jefe del escuadron de extramuros, ha sido separado hoy de su puesto.

La separacion del capitan Almada responde á las resultancias del sumario que se instruye, con motivo de los sucesos del 4 de Julio.

—De Paysandú comunican que corre allí el rumor de que ha llegado á Colon un general colectivista, acompañado de dos ó tres jefes mas.

Tambien se decia que el doctor Angel Brian se encontraba en su establecimiento de campo próximo á Colon.

—Asegúrase que todo el armamento depositado en distintos puntos de la frontera pertenece al partido blanco.

SALTA

Pedido de extradicion

SALTA, Agosto 30—El juez del crímen ha solicitado por segunda vez de las autoridades de Jujuy, la extradicion del Dr. Gay, que está complicado en los sucesos de Orán.

BUENOS AIRES

El general Levalle

BAHIA BLANCA, Agosto 30—Hoy emprendió viaje de regreso para esa ciudad, el Ministro de la Guerra, general Levalle.

Va satisfecho del estudio de las obras del puerto militar, que ha visitado.

ACTUALIDAD

Noticias de Chile

De extraordinaria importancia son las versiones que nos llegan de Santiago, insertas en su lugar correspondiente. Ellas son la primera luz que surge de las reservas naturales en que se desarrolla el debate final de la cuestion de límites.

A los que hayan seguido atentamente el desenvolvimiento de los estudios geográficos por las comisiones, no causará sorpresa y encontrarán perfectamente verosímil el que los planos del señor Barros Arana no satisfagan á su Gobierno, desde que consta, bajo la confesion oficial de su autor, que en partes de suma importancia no han sido hechos con los reconocimientos de sus ingenieros, quienes ni siquiera llegaron á las regiones mencionadas.

El señor Barros Arana, en la imposibilidad de presentar un plano que haga *fé*, como documento internacional, á la luz del cual pueda trazarse la línea cordillerana, como prescriben los tratados, ha confeccionado uno, con el auxilio de cartas del comercio, sobre el que traza una línea teórica: es una obra para cubrir las formas y salir del paso; en seguida vuelve á los proyectos de hitos, presentando algunos centenares de ellos. Esto es: la pertinaz chicana.

Es igualmente verosímil la otra trascendental noticia recogida en fuentes respetables por nuestro corresponsal, segun la cual la Moneda se inclina á la terminacion inmediata de la cuestion por un arreglo directo.

El arbitraje general y absoluto, sería la provocacion á sabiendas de un conflicto: el parcial, previsto por los tratados, mantendria la indecision y la zozobra por algunos años, pues el árbitro deberá mandar una comision de geógrafos á estudiar la cordillera.

El perito chileno, por otra parte, ha complicado la cuestion de tal manera, y son tan deficientes y geográficamente falsos sus planos, que el arbitraje se presenta como una incógnita molesta para aquel Gobierno.

Explícase, pues, su preferencia á un arreglo directo, disponiéndose á colocarse en la única via capaz de conducir á soluciones aceptables, fáciles de ser encontradas, á condicion de que el estudio de los planos oficiales de la demarcacion sea hecho por los Gobiernos sin ánimo preconcebido, con el honrado y sincero anhelo de encontrar en ellos la verdad y de reconocerla sin ambajes.

Debemos ceñirnos al comentario aclaratorio de las importantes informaciones aludidas, dejando la palabra definitiva á los sucesos por desarrollarse; no prejuzgamos en ningun sentido: declaramos la creencia íntima de que en breve entrará en discusion una línea de transaccion, como base de un arreglo directo. Esto es la perspectiva verdadera de la cuestion, en su momento actual, en nuestro concepto.

En lo que concierne á las conferencias periciales, el corresponsal trasmite lo que ocurre. Se vé que el señor Barros Arana intentó, como se sospechaba, introducir al ingeniero señor Bertrand en los debates: á este exclusivo objeto lo hizo su secretario hace pocos dias; pero el doctor Moreno planteó la cuestion como corresponde: los peritos no discuten con asesores, así como los ministros diplomáticos no controvierten con la intervencion de sus secretarios, ni de extraños.

Por lo demás: á nadie tomará de nuevo que el señor Barros Arana se aferre obstinadamente al *divortium aquarum* continental, pues es lo único que sabe bien.

La guardia nacional—Observaciones y deducciones

No se requiere gran penetracion para advertir el decaimiento en que comienza á caer todo lo relativo á la preparacion militar de la República, en particular de la guardia nacional, cuya instruccion y cuidado de parte de las autoridades superiores vá siendo dejada de mano cada vez mas.

En estos últimos dias han ocurrido cosas que demuestran al vivo algo como un propósito de destruir el espíritu cívico, á tanta costa reanimado en tres años de continua labor,—pérdida de tiempo en la instruccion del tiro, mala atencion y á veces mal tratamiento á los soldados y á los oficiales, descuido en la provision de útiles, trajes y elementos en general, á las milicias de las provincias, son los signos característicos de este abandono en que se deja á la Institucion marcial del país, en el mo[illegible] jóven y guardias nacionales, casi [illegible] cado ya con el régimen militar del ejército.

Esto no es justo, ni satisface ninguna necesidad pública. Es, por el contrario, altamente desmoralizador, no solo para la milicia, sino para todo el pueblo, porque se habituará á la idea de que las fatigas, gastos y sacrificios de todo género exigidos á la Nacion, no tienen mas objeto que la representacion de comedias mas ó menos dramáticas, ó la celebracion de desfiles vistosos por las calles de nuestras ciudades, ó cuando mas, el reemplazo en forma militar, de los ejercicios físicos prescritos hasta hace poco de los colegios de la República, ó, finalmente para derramar el dinero á raudales.

Convengamos en que tal no es el sentido de la Constitucion ni de las leyes militares, ni mucho menos lo que reclama el estado de las cuestiones que la Nacion mantiene con sus vecinos, las que no podrán considerarse resueltas mientras no se publiquen los correspondientes documentos que así lo atestigüen, y estos sean aprobados por la opinion y por los altos poderes de los Estados contratantes.

El abandono de la instruccion y de la disciplina mas estrictas de la guardia nacional, en estos momentos, es un error que podría costar muy caro al país, si el presunto adversario no tuviese la esperanza de mejores ventajas por la via de los arreglos pacíficos ó diplomáticos, sabiendo como sabe y lo pregonan sus diarios, que es el terreno mas fecundo en victorias para los adversarios interesados en extender sus territorios á costa del nuestro.

Semejante conducta de parte de la autoridad suprema del ejército, demuestra que no se ha llegado á comprender aún el verdadero carácter y mision permanente de la milicia dentro de nuestras instituciones, y que, por tanto, se está lejos de concebir su papel político, el de la fuerza de la nacion misma organizada, educada, disciplinada, para proveer á la propia defensa, á la defensa comun, á la seguridad del país, á la conservacion y garantía de todos los derechos reconocidos y concedidos á los habitantes de este suelo ó bajo las banderas de la nacionalidad.

Entre nosotros se ha procedido siempre por intermitencias, á saltos: violento fué el impulso, extraordinaria la altura alcanzada, pero así tambien han sido las exigencias del reposo y de la reaccion; durante estas épocas, el retroceso ha sido tan largo, que á veces resulta imposible deslindar la línea divisoria entre el pasado y el presente, entre la vieja desidia y la moderna preocupacion del progreso, que suele asaltarnos con furia.

Hace poco expusimos aquí un cuadro demostrativo de la inasistencia de la guardia nacional en todo el territorio; no dió origen á ninguna medida disciplinaria, de parte de autoridad alguna, nacional ni provincial; antes bien, los actos de desmoralizacion, de decaimiento y abandono de aquella institucion han seguido en aumento, hasta el último dia, el de ayer, en que han concurrido menos que los dias anteriores, y en que la indiferencia y el desgano oficial se ha manifestado con mayor evidencia.

¿Será oportuno hacer presente al Gobierno las enseñanzas de esta época, respecto de la milicia? Creemos que sí, aunque se cierren los oidos al consejo, por aquello de que no hay peor sordo que el que no quiere oir.

Por lo que resta del período de instruccion, si se quiere aprovechar debidamente, el Gobierno debe fijar su atencion sobre estos tres puntos principales:

1º La asistencia, que debe ser procurada por todos los medios de estímulo y rigores de las leyes;

2º La instruccion del tiro, bajo la direccion y enseñanza técnica de oficiales de línea y maestros competentes;

3º Las academias de oficiales han sido un fracaso, y quedan en pié como un problema que deberá estudiar y resolver sin tardanza el Estado Mayor, el Poder Ejecutivo ó el Congreso.

Resultados definitivos de la inscripcion municipal—La obra de la indiferencia.

Ayer han terminado las operaciones de inscripcion en el registro municipal. Sumados los inscriptos en el dia con los que se inscribieron en los anteriores, apenas llegan á trece mil electores, en una poblacion de ochocientos mil habitantes. Estas cifras por sí solas son todo un proceso del decaimiento cívico y de la indiferencia criminal de los ciudadanos, á la vez que un presagio de lo que será el Concejo Deliberante, producto del sufragio de una minoría tan exigua, y compuesta, además, segun fama pública, de votos amañados por los politiqueros de oficio y los caudillos de parroquia.

No son estos sin embargo los mas merecedores de censura, sino el cuerpo electoral y sus elementos mas valiosos, la poblacion nacional y extranjera que produce y trabaja, las asociaciones industriales y mercantiles, todos los factores de representacion conservadora en la mas genuina acepcion de la palabra, á quienes interesa de un modo directo el gobierno y la administracion de los intereses municipales.

En un gobierno de orígen popular, la ac-

cion de esos elementos es tan decisiva, que no solo alcanza su poder á establecer un régimen bien organizado, de moralidad y de órden, sino que su fuerza llega hasta eliminar por la virtud de su influjo todas las impurezas con que la impostura y el fraude tienden á envenenar las fuentes de la vida pública.

Dígase lo que se quiera para cohonestar la baja imperdonable de esa desercion en masa, no hay caudillo político, ni estratagemas de intrigantes capaces de triunfar en los comicios, ni de convertir en gran jefe ó merced asalariada la mas alta funcion del ciudadano en un pueblo libre, cual es el ejercicio del sufragio, cuando en frente de la indigente mesnada de egresos se presentan nutridas falanges de electores, firmes en la conciencia de su derecho y dispuestos á hacerlo respetar á toda costa.

Solamente á la sombra de la indiferencia general pueden medrar esas malas artes, á menos que una sistemática usurpacion perpetrada por el poder constituido, haya relajado todas las energías y atrofiado todos los resortes del civismo, como ha acontecido por desgracia en lo referente al órden nacional. Ni siquiera tal excusa cabe en este caso, pues ni la presion oficial de arriba se ha dejado sentir en esa forma en lo relativo á la inscripcion para las elecciones municipales, ni la crítica de la prensa le hubiera dejado pasar inadvertido.

Comparada el resultado de esta inscripcion con el obtenido hace dos años, se nota una disminucion lamentable, no obstante el aumento de la poblacion, sin que haya razon alguna que justifique ni explique semejante retroceso. Por esta razon repetimos que la mayor responsabilidad de este hecho debe recaer sobre el cuerpo electoral, y que ni los amaños del caudillaje, ni las deficientes garantías de la autoridad serán razones que puedan invocarse para atenuarlas.

El desprestigio del voto, dominado por el fraude, y la carencia pública de á ineficacia de su emision, dan la clave del funesto decaimiento cívico que con pena anotamos.

EDUCACION DEL PUEBLO

LAS ESCUELAS INDUSTRIALES DE ARTES Y OFICIOS

BASES DE REALIZACION

Demostradas hasta la evidencia las razones en que apoyamos nuestra propaganda en favor de la educacion práctica, industrial, del pueblo, bajo la denominacion genérica de «artes y oficios», en toda su amplia significacion, corresponde ocuparnos de la manera de realizar este gran desideratum de toda sociedad que ha alcanzado los progresos de la nuestra.

En esto hay dos fuerzas concurrentes que obran las transformaciones humanas y constituyen la civilizacion, el esfuerzo privado, espontáneo, obediente á las leyes naturales del crecimiento colectivo y de la necesidad, y la accion del Estado, la cual es tanto mas extensa y viva cuanto menos manifiesta es la labor social independiente de él.

El sistema de dejar todo á la iniciativa particular es bellísimo en teoría, pero es mas ó menos realizable en la práctica, segun sean mas ó menos activas las condiciones de la raza, ó de la educacion del pueblo de que se trate; y es sabido que en el mundo contemporáneo hay dos razas que se disputan el campo de la cultura universal, mas ó menos definidas en sus rasgos dominantes, pero que pueden denominarse, para no emplear muchas palabras, por los términos de [illegible] el asceta de [illegible] iniciativa, de empresa, de propia ayuda, [illegible] característica principal de la segunda, mientras que [illegible] la tendencia á la [illegible] todo á la [illegible] car con el todo concepto de [illegible] la cualidad predominante [illegible] siendo en alto grado [illegible]

Así en materia de educacion [illegible] nemos, en general, [illegible] versal en dos direcciones [illegible] y acusadas por sus resultados [illegible] caracteres de las dos razas. En una domina el esfuerzo libre y fecundo del individuo solo ó asociado, en la otra la concentracion de toda actividad en manos del Estado, que impone la educacion sin modalidad rígida y uniforme, deficiente como sujeta á patrones fijos.

Pero hay estados de transicion en las sociedades como los hay en las formaciones terrestres, en los cuales la mejor manera de promover el progreso comun, es la combinacion de las fuerzas, las del individualismo en cuanto hubiesen alcanzado madurez y eficacia, y las del Estado en cuanto todo él se compone de resortes de accion.

Esa es la ley de los pueblos nuevos, y esa es la ley de los pueblos sud-americanos, en particular, en los cuales los seculares elementos que constituyen su herencia histórica, en mezcla informe y progresiva con los factores nuevos y extraños de toda procedencia, elaboran el tipo étnico ó nacional del futuro.

¿Pero ha de quedar estacionario entre tanto? De ningun modo. Luego, puede establecerse que el mejor sistema de dinámica social en estos pueblos de Sud-América es el de las fuerzas combinadas en la proporcion debida, entre los individuos y el Estado, y ese es el alto sentido experimental de nuestra Constitucion en materia de instruccion pública, al confiar á los Estados Nacional y provinciales su fomento y atencion directa, al propio tiempo que proclama idénticos derechos y poderes en todo habitante del país que quiera consagrar su inteligencia, su capital ó su vida á ese noble ministerio.

Luego, pretender que aquí se dejo solo al tiempo obrar sus propios milagros, sería en gran parte decretar la ignorancia y la ineptitud del mayor número de la poblacion nacional, y por tanto, su degeneracion y su ruina. La experiencia ya registrada en materia de educacion, como en muchas otras, en que no se advierte progreso alguno, ni direccion siquiera hácia una mejora positiva, basta para inducirnos á condenar tan absurda doctrina, cuya aplicacion conduciría pronto á ver cubiertos de maleza los campos, de bosques salvajes los actuales cultivos y á volvernos poco á poco al dichoso estado de naturaleza.

—

Pero, dejemos la digresion y volvamos á nuestro asunto. Todos reconocemos que un vicio profundo aqueja á la educacion argentina del presente, y amenaza alejarnos cada vez mas del destino práctico de la vida, en su doble faz social y política; que los millones que se gastan en escuelas comunes, colegios secundarios, escuelas normales y especiales y universidades, no se acercan siquiera en cuanto á sus productos, á lo que exigen las condiciones y necesidades reales del país, y que mientras el extranjero nos envia á millares sus hombres, profesionales, sus industriales, sus mecánicos, sus agricultores, sus obreros, aquí no hacemos sino preparar en las escuelas los futuros doctores del proletariado político, los futuros sectarios de todas las locuras, los futuros derrotados de todas las luchas materiales ó intelectuales, porque desconocen la gran ley del propio esfuerzo, el valor de la fortuna labrada con la propia mano, y desconocen esa nobleza indestructible que se forma, crece y domina el mundo, desde el taller, desde la linea agrícola, desde el campo fructífero, desde los estrados del comercio.

No podemos, por tanto, seguir por este camino, sin exponernos á perder lo que hemos ganado hasta ahora, y aparte de lo que ya llevamos dicho sobre esta cuestion, las anteriores consideraciones nos inducen á buscar un nuevo y mas amplio y fecundo cauce á todas las actividades y aptitudes de nuestro pueblo, maravillosamente dotado por la Providencia y la naturaleza, en talentos y cualidades morales, en territorios y materias primas; y por cierto, no habria pena bastante á castigar su desidia y su error si no sabe aprovecharlos para su dicha propia y del género humano llamado á compartirlas.

Hasta ahora, los ensayos realizados en la República para abrir esta nueva senda á la educacion nacional, han escollado en obstáculos diversos, procedentes unos de la rutina ciega, otros del aferramiento inconsulto á sistemas estériles ó inadecuados á nuestra modalidad social, ó sus recursos ó medios de accion han sido tan limitados é incompletos que apenas ha trascendido de la esfera local, doméstica ó filantrópica para que fuera calculada.

Los pedagogos titulares, enamorados de la liturgia de su ciencia, que han querido convertir en un culto, llegaron á creer que profanaban el santuario aquel si dejaban penetrar en su recinto la menor idea ó nocion de utilidad ó de industria, porque no estaba en los cánones sagrados el trabajar otra masa que la masa encefálica de sus escolares, que así salían teóricos hasta la metafísica, y en la vida real, unos desterrados y exóticos que empezando por ignorar las condiciones en que viven sus conciudadanos ó convecinos de la parroquia ó la manera de vestirse para no provocar los rigores de la ley suntuaria, concluyen por imaginarse como otros hidalgos de la Mancha, que el mundo este en que viven es el de sus sueños de grandeza, de sus batallas homéricas y de sus portentosos empujes regeneradores.

Luego, en los colegios nacionales, se ha exagerado y diluido de tal modo el concepto de «instruccion general», ó «cultura general» que, tomándola en un sentido cuantitativo, han concluido por crear una nueva y vaga enciclopedia, sin ninguna de sus profundas y sólidas bases, aparte del proverbial relajamiento de la disciplina, que se produce allí donde no se descubre un fin real, útil, positivo en medio de tantos estudios diversos, que son otras tantas fatigas intelectuales sin fruto cierto.

Y se ha llegado á este deplorable extremo tanto, que no se considera logrado el curso completo de estudios secundarios, si no se pasa de allí á engrosar las listas de estudiantes para médicos ó abogados, ó las de candidatos á aspirantes al gobierno por lo que tiene esto de profesional ó *modus vivendi*, puesto que lo menos que han aprendido en cinco años de estudio es á cumplir la ley mas elemental de la vida—ganar el pan con el sudor de su rostro—y luego, á desempeñar con conciencia y libre y soberanamente sus deberes de ciudadanos.

La primera de estas consecuencias se prueba: 1º, por el exceso desproporcionado de matriculados en medicina y derecho sobre los ingenieros, arquitectos, químicos ó otras especialidades prácticas. 2º, el número inmenso, asombroso, que ya reclamaría una estadística de los jóvenes argentinos que viven solicitando empleos á sueldo en las oficinas públicas, perdiendo su tiempo, gastando lo que no tienen, ó lo que recargan el tesoro público: 3º, la ausencia casi absoluta de jóvenes argentinos en los cuadros de la produccion, del comercio, de los oficios y de las profesiones útiles.

En cuanto á la segunda de aquellas consecuencias se prueba: 1º por las [illegible] políticas que han convertido el sufragio en un patrimonio de los que acompañan á los gobiernos, porque no tiene la inspiracion [illegible] del derecho, ni de [illegible] su ejercicio, ni de hacer valer el [illegible] poder de la masa dueña de sí y consciente de su destino, y 2º por la ausencia de ese sensible y espontáneo espíritu cívico, que es base, estímulo y control del Estado en su conjunto de funciones delegadas, y en á [illegible] beneficios reposan sobre la voluntad popular siempre viva y activa, y tan graves son estas renuncias, este [illegible], este despojo voluntario del derecho, que llega hasta [illegible] la nacion toda misma, aquella que constituyen el patriotismo, la virtualidad directiva de un pueblo para impulsar su engrandecimiento, defenderlo, [illegible] su gloria y decoro, y tambien para contribuir al lustre y honor de la tierra comun.

Por lo que se refiere á los institutos especiales y universitarios, [illegible] los [illegible], que están [illegible] tan restringidos, que no resuelven el problema sino en sentidos limitadísimos, como sus nombres lo indican, escuelas de minas, de pilotos, de comercio, y [illegible] agronómicas de la Nacion y de la provincia de Buenos Aires, que á su tiempo estudiamos, y de las segundas nos hemos ocupado ya de ellas lo bastante para dar á conocer todo nuestro juicio sobre sus deficiencias y errores de concepto.

[illegible]

[illegible] sin una discusion mas [illegible] en una vasta [illegible] asamblea nacional de hombres preparados en estas cuestiones [illegible] la gran transformacion [illegible] que toda la cuestion pudiera [illegible] en estas bases.

1º La enseñanza industrial, de artes y oficios, tendrá que ser general en toda la Nacion, sin que esto signifique desconocer, sino mas bien estimular, las fundaciones particulares, piadosas ó penitenciarias, que tienen sus propósitos especiales ademas de los puramente educativos.

2º Un buen criterio práctico y económico y las condiciones climatológicas y geológicas del territorio, indican que la razon determinante de la ubicacion ó distribucion de estas escuelas será en primer lugar los caracteres de la *region* y no las simples divisiones políticas ó administrativas de la República ó provincias.

3º No serían los planes de estudios de todas estas idénticos, segun el erróneo y rutinario sistema actual de la instruccion secundaria y superior, sino experimental, en el sentido de que adquiera cada escuela ó grupo de escuelas de una region los caracteres dominantes que de ella misma se deriven ó se impongan, por la constitucion, el clima, la productividad, la vegetacion, y demas calidades individuales;

4º Tampoco se limita el sentido de las palabras «industria, artes y oficios», á nada único, concreto, invariable, literal, sino que comprenden en primer lugar la agricultura, que es industria por excelencia, con todos sus múltiples derivados ó correlativos, la ganadería y sus productos, la minería, la explotacion de bosques, tierras y aguas, segun la region ó los propósitos especiales de órden educativo, económico ó social que determine su establecimiento;

5º La enseñanza no siendo uniforme, puede distribuirse ú ordenarse de manera que se combine con la de la escuela primaria ó elemental del Estado ó de los municipios, y concurran á compenetrarse; que se generalice, ó se especialice, se vincule ó aparte mas ó menos de otras especialidades semejantes, segun los mismos caracteres del medio territorial, ó social en su caso; que sea mas agrícola que industrial, mas mecánica ó circunscrita que las anteriores á las palabras «artes y oficios», ó una sola de dichas especialidades;

6º Los estudios deberán ser experimentales en todos los casos y en todos los grados; para cuyo efecto se ubicarán las escuelas en lugares á propósito por sus elementos naturales de aplicacion y experiencia, su abundancia de materias primas, de vegetacion, de suelo explotable ó laborable, en el campo ó en el medio, en una palabra, que corresponda lo mejor posible á la respectiva especialidad; y deben ser puestos bajo la direccion de profesores ó maestros nacionales ó extranjeros de probada competencia técnica y práctica;

7º El sostenimiento de las escuelas, ya sea por contribucion de los alumnos, por subvencion del Estado ó las municipalidades, ó por impuestos especiales de educacion como en Estados-Unidos y otros países, debe ser arreglada de manera que se halle libre de contingencias que pongan en peligro la continuidad y suficiencia de los estudios, no solo por la desmoralizacion que importan las penurias y privaciones, sino por la falta de útiles, instrumentos, elementos de trabajo, que son casi el todo en esta clase de enseñanza;

8º La duracion de los estudios no debe ser ni tan larga que fatigue ó gaste el esfuerzo ó defraude las expectativas, ni tan breve que los haga insuficiente, y, por tanto, incapaces para cumplir los objetos de su creacion;

9º En cuanto á los medios de poner en principio de ejecucion este programa, debiendo el interesar tan hondamente á todas las poblaciones y clases sociales de la República, ya hemos insinuado, y creemos lo mas acertado, la conveniencia de convocar la reunion de un congreso nacional,—semejante al que hemos prohijado tambien para el estudio de las fuentes termales, medicinales y minerales, y el cual se compondria de delegados ó representantes, por ejemplo, de los gobiernos y corporaciones educadoras é industriales, en cada provincia, y se ocuparia con arreglo á un plan prévio de trabajo, de discutir, sancionar, fijar las bases de organizacion de las escuelas, sus planes de estudio, su ubicacion en general y sus recursos.

Tales son, en grandes líneas, las ideas que LA PRENSA somete á la consideracion del país entero, de sus hombres de pensamiento, de iniciativa, de enseñanza, de gobierno, de trabajo, de fortuna y que miren con interés el porvenir de la nacion. A ellos les toca darles forma visible, sin que esto signifique que nosotros las abandonemos, porque seguiremos discutiéndolas y procurando informar mas y mas el criterio del público, con el resultado de nuestras constantes investigaciones.

EL CRÍMEN DE SANTIAGO DEL ESTERO

LLEGADA DE LA COMISION PARLAMENTARIA

COMIENZO DE SU LABOR

Declaraciones de la viuda de García

MANIFESTACION DEL COMISARIO FIGUEROA

RENUNCIAS DE EMPLEADOS

SANTIAGO DEL ESTERO, Agosto 30—*La Provincia*, periódico oficialista, publica hoy un artículo sobre el asesinato del diputado García.

Uno de sus párrafos dice: «Estaba escrito que los acontecimientos debian desarrollarse en la forma conocida, y así ha sucedido.»

Dicho diario se hace solidario en el mencionado artículo del bárbaro crímen.

—Aquí no existe seguridad para los presos políticos.

Los ciudadanos independientes temen ser víctimas de atropellos policiales.

—Esta mañana llegó la comision parlamentaria, encargada de esclarecer todo lo relativo al asesinato del diputado García.

Los señores Vivanco, Salas y Romero, fueron recibidos en la estacion del ferrocarril por cerca de dos mil personas.

Acompañaron á los tres diputados los señores Jaime Vieyra, Dr. Fernandez y el capitan Zavaleta.

La comision dió principio hoy mismo á sus tareas.

Aquella se trasladó á la casa de la viuda de García, y tomó á esta declaracion sobre los hechos que tuvieron por consecuencia la muerte de su esposo.

—En el sumario iniciado por el juez federal, consta una declaracion del comisario Figueroa, quien afirma que García fué muerto porque se resistió á la autoridad.

—Se asegura que el Gobernador Ruiz ha llamado al senador Zavala, para ofrecerle la candidatura á la futura gobernacion.

—Dícese que se ha reunido la Legislatura, y que ha otorgado un voto de confianza al Gobernador.—*Corresponsal especial.*

—

SANTIAGO DEL ESTERO, Agosto 30—La comision parlamentaria ha tomado declaraciones al comisario que mandaba las fuerzas que asaltaron el domicilio del diputado García.

Me consta que el comisario Figueroa ha manifestado que está dispuesto á declarar la verdad, para que el castigo caiga sobre los verdaderos culpables.

Ha agregado, segun se dice, que el Gobierno le ha [illegible] que se fugase.

Tambien se ha hecho á [illegible] proposicion á los agentes policiales que asaltaron la casa de García.

—Han renunciado la mayoría de los empleados principales de la administracion provincial, entre los que se cuentan el doctor Gregorio Gonzalez, presidente del Consejo de Higiene, el doctor Antenor Alvarez, vocal del mismo, el contador General, el director general de Rentas, y el Sr. Gregorio Risso Patron, contador.

Se anuncian para mañana otras renuncias.

—El juez de instruccion de la provincia practicó esta tarde una investigacion en la casa del diputado García.

La investigacion no fué sino una formalidad judicial, que no ha dado ningun resultado.

—Como antecedente ilustrativo de los sucesos, transcribo las siguientes palabras, consignadas en un artículo que publicó el 19 del corriente el periódico *La Provincia*: «Tengan entendido que entre un hombre [illegible] se hace diputado [illegible] de la causa.—*Corresponsal especial.*

—

SANTIAGO DEL ESTERO, Agosto 30—[illegible] y el preguntó que hora daba.

«La sirvienta contestó que las 4 a. m.

«Entonces, un vigilante dijo á mi esposo: «¡No le quedan á usted sino [illegible] para los cuatro!»

—Se ha separado de la «Union Provincial» el señor Daniel Soria.

Aumenta el número de las personas que abandonaron al Gobernador Ruiz.—*Corresponsal especial.*

—

El presidente de la Cámara de Diputados de la nacion, señor Marco Avellaneda recibió ayer un telegrama suscrito por los miembros de la comision en el cual, al propio tiempo que estos le comunican su llegada, le manifiestan que han tomado todas las medidas á fin de proceder cuanto antes á la averiguacion de lo ocurrido.

LAS FUENTES DE LA SALUD

AGUAS TERMALES, MEDICINALES Y MINERALES

TESOROS Y VENTAJAS DESCONOCIDOS

El progreso del interior

Atenciones mas urgentes nos han impedido seguir de inmediato ocupándonos de este asunto que hoy nos hace algunos días, con el firme propósito de no dejarlo de lado hasta ver su realizacion para bien del país.

Con una breve y ligera excursion realizada en nuestra biblioteca sobre lo escrito en la República y fuera de ella acerca de la existencia de fuentes termales, medicinales y minerales en nuestro suelo, exponemos un cuadro de los que han podido llegar á nuestro conocimiento, y del cual se deriva la conviccion de que ellas igualan y superan en bondad y excelencia á las mas celebradas que las familias argentinas y extranjeras van á buscar en Europa, á costa de tantos sacrificios pecuniarios.

Tambien, por los datos que hemos adelantado, se comprueba que las aguas argentinas por sus temperaturas variadísimas, por su composicion mineral diversa y por los parajes montañosos en que se encuentran, podrían constituir residencias admirables de confort y salud, en cualquier estacion del año, habiéndolas que ofrecen todo el abrigo y atractivos necesarios para el invierno mas riguroso, como son las de Salta, las de Catamarca, las de Jujuy y Mendoza, reveladas las de la primera por los prolijos estudios mandados hacer por el Departamento Nacional de Higiene, las de la segunda y tercera por los valiosos reconocimientos del ingeniero Emilio Hunicken en 1893, las de la última por las exploraciones geológicas dirigidas á los terrenos carboníferos de algunos geólogos del Museo de La Plata.

Antes era una utopía hablar de atraer viajeros acomodados ó ricos hácia aquellas lejanas regiones, porque las dificultades del viaje, la aspereza de los caminos y las escaseces de la vida eran suficientes para aterrar al mas valiente excursionista; pero hoy, el ferrocarril llega á Jujuy y se vá internando en las serranías del Oeste se halla en el corazon de Salta, donde hace ya algunos años que conduce centenares de familias al Rosario de la Frontera; llega á Catamarca, desde donde pueden fácilmente correr mensajerías y carruajes de toda clase hasta los mismos parajes balnearios; en Mendoza, ya no es un misterio el inmenso cúmulo de facilidades de trasporte ferroviario, como los hay en plena Sierra de Córdoba, cuya línea férrea de montaña, es por sí solo uno de los mas encantadores atractivos para el viajero.

—

Es, pues, oportuno hablar ya del provecho que para la salud en general, y para el progreso económico de las provincias interesadas, resultaría necesariamente de la explotacion de esas ricas fuentes, cuyas maravillosas condiciones han sido ya experimentadas por muchos enfermos, que han tenido la feliz resolucion de trasladarse hasta ellas; y es tambien oportuno llamar la atencion de los gobiernos locales y del de la Nacion, así como de los médicos de la República y de todas las familias y personas que requieren ese género de asistencia, hácia la necesidad de dar á los numerosos lugares de aguas termales ó minerales, la importancia que están llamados á adquirir, ya del punto de vista higiénico ó curativo, ya del económico de las poblaciones favorecidas con las mencionadas aguas.

Si hay un problema de vital interés para el mayor número de gentes, gremios é instituciones en la República, es este de que nos ocupamos: los médicos que desean el pronto restablecimiento de la salud de sus pacientes, con los menores gastos y sacrificios posibles, están obligados á consagrarse al estudio de las fuentes termales, medicinales y minerales de los territorios, para recomendarlas con pleno conocimiento de sus cualidades y propiedades, en vez de dirigirlos á Europa, donde solo consiguen formar la conviccion de la incompetencia de la medicina nacional: las corporaciones científicas particulares libres, de médicos ó higienistas—que pasan los meses y los años sin mas ocupacion que discutir reglamentos, honores, cuotas de ingreso, memorias anuales y elecciones de presidentes y vocales, y sin producir cosa alguna de interés para la ciencia y la felicidad colectiva de sus conciudadanos—tienen aquí un tema fecundo, no solo en el sentido científico puro, sino de la salud general y del provecho propio profesional, pues abriríase un nuevo rumbo á la aplicacion de su respetable ministerio, con evidentes conveniencias para el cliente; por fin las corporaciones, institutos ó departamentos oficiales, ya universitarios, ya administrativos, á quienes nadie les ha privado de su facultad de iniciativa en favor de la salud pública, estaban á nuestro parecer mas directamente obligados á ocuparse de esta clase de estudios, en los que debieran invertir los miles y miles que se consumen en oficinas, consejos, instalaciones, personal, etc., etc., dignos de un gran imperio y que con raras excepciones, como la que ya hemos mencionado, no dan señales de su existencia sino cuando nos amenaza alguna epidemia importada.

Entre tanto ni unos ni otros han hecho hasta ahora un esfuerzo eficaz, y bastante persistente como para obtener alguno resultado general en favor de la República, con cuyas rentas se pagan las facultades de medicina y ciencias y se sostienen las reparticiones oficiales encargadas literalmente de cuidar la higiene y la salud colectiva del pueblo.

Si algo se conoce al respecto, si la literatura científica del país se ha enriquecido con trabajos cuya reunion y utilizacion es obra de romanos, se debe al esfuerzo privado y gratuito de los que aman la ciencia por la ciencia, de los que han buscado aisladamente las ventajas del suelo para sus especialidades profesionales, y á una que otra tentativa oficial de épocas anteriores, cuando la vida pública estaba menos circunscrita á la mecánica oficinesca y había mas ambicion de engrandecimiento comun.

—

Ha llegado, pues como decimos, el tiempo de consagrar á este problema una accion eficiente, un método vigoroso, un cuidado tutelar [illegible] en toda su vasta y múltiple significacion. Del punto de vista de las aguas termales [illegible] en el sitio mismo de su yacimiento ó su surgimiento, en cada una de las regiones antes nombradas pueden erigirse hoteles y residencias, que no tardarian en convertirse en pueblos deliciosos, donde el clima, las aguas, los paisajes y cuadros de la naturaleza montañosa, concurrirían á acrecer los beneficios de cada uno de esos agentes de salud, y estimularían las industrias concurrentes, los medios de comunicacion, los de abasto, los servicios múltiples que reclaman esas aglomeraciones de gente afortunada que recorren el mundo en busca de un aire puro, de un paisaje risueño de verdura, de un agreste y adusta majestad de granito que dés fin á la fuerza y la energía del excursionista, de una gran cima nevada, de [illegible] donde junto con los ojos se expande en la inmensidad el alma, de ordinario aprisionada en las ciudades modernas.

Por lo que respecta á las aguas minerales, que constituyen hoy una verdadera riqueza para las comarcas que las tienen y las exportan auténticas ó dudosas, no será menor la ventaja de nuestro sobre los que nos surten hasta hoy de ellas, pues que debido á las observaciones continuas de algunos hombres de ciencia y á algunos analistas conocidos, sabemos que las poseemos [illegible] nuestra una buena cantidad del consumo actual.

En las estadísticas nacionales hallamos datos que deben estimular la actividad de los interesados á procurar la explotacion de las fuentes argentinas, y que condensadas y dispuestas por nosotros en un pequeño cuadro, nos da el siguiente resúmen de importaciones, por procedencia, cantidad de botellas y su valor comercial.

AGUAS MINERALES Y GASEOSAS

Países	1894 docenas	1894 $ oro	1895 docenas	1895 $ oro	1896 docenas	1896 $ oro
Alemania	23,069	43,335	32,580	43,103	47,443	67,595
[illegible]	15,513	18,226	21,218	21,142	26,312	32,265
[illegible]	[illegible]	[illegible]	2,728	4,750	6,192	11,056
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Totales	[illegible]	151,[illegible]	[illegible]	154,[illegible]	121,[illegible]	193,964

Tomando como base el valor total en oro de la importacion de 1896, esto es, pesos oro 193.964, y suponiendo esta suma repartida entre seis provincias argentinas que las produjesen, tendríamos que á cada una le correspondería, término medio, [illegible] pesos como ingreso líquido en la fortuna pública, por solo ese ramo hoy totalmente abandonado, mejor dicho, inexplotado.

Si á este dato se agrega el natural aumento en el consumo, por la proximidad de las fuentes productoras, la facilidad del control y el exámen y comprobacion sobre la calidad, y las ventajas del artículo auténtico, la cifra anterior puede triplicarse en los primeros años de ejercicio de esa industria, tan valiosa como acreditada por la naturaleza de los beneficios que presta á la economía humana.

Dejando para días subsiguientes nuevas consideraciones sobre diversos aspectos de esta interesante cuestion, concluimos por ahora llamando otra vez la atencion de los hombres de ciencia, de industria, de fortuna y de delicada salud, pues pudieran tener aquí mismo, en el propio suelo, los mas ricos productivos y benéficos elementos que constituyen esa preocupacion mas constante.

GUARDIA NACIONAL

LA REUNION DE AYER

RESULTADO DEL TIRO AL BLANCO

MANIOBRAS DE CAMPAÑA

Continuaron ayer los ejercicios de la guardia nacional correspondientes al presente período.

El programa se ha cumplido en todas sus partes, y ellos confirman el juicio que teníamos formado respecto del adelanto de la milicia cívica.

En cuanto á la inasistencia, tenemos que consignar datos nada satisfactorios, como se verá por el siguiente cuadro de los que ayer pasaron lista en sus respectivos cuerpos:

Primera brigada

	jefes	oficiales	tropa
Regim'to 1º de infantería	4	31	633
» 3º	7	46	470
» 5º	6	45	483
» 6º	6	27	431
» 10º	10	72	808
» 11º	6	54	784
» 12º	3	33	483
Regim'to 1º de artillería	6	17	260
Comandancia	6	6	46
Totales	53	336	4398

Segunda brigada

	jefes	oficiales	tropa
Regim'to 2º de artillería	1	16	232
» 2º de infantería	5	45	642
» 4º	7	16	403
» 7º	3	15	451
» 8º	5	34	633
» 9º	4	21	507
» 13º	3	36	457
» 14º	3	25	578
» 1º de caballería	3	28	356
Comandancia	12	17	—
Ciclistas	1	5	79
Totales	47	258	4369

Estas sumas representan un total de 9.461 asistentes á las dos brigadas, que, agregados á los que formaron en la guardia nacional de marina, dan un total de 9803 ciudadanos dedicados en el dia de ayer á la instruccion en la capital de la República.

—

Los regimientos 13º de infantería y 2º de artillería, efectuaron ejercicios de tiro en el polígono de Berazategui.

La instruccion de tiro hízose individual y colectivamente, obteniendo un promedio de 22 %.

Tambien practicó el regimiento 13º evoluciones en órden cerrado y abierto.

La artillería disparó sobre cuatro blancos, colocados á 1.800 metros de distancia, haciendo un regular número de impactos.

—

El escuadron de ciclistas trasladóse á Santa Catalina, donde practicó ejercicios de exploracion y de avanzada, simulando el supuesto avance de un ejército enemigo.

Durante estas maniobras se soltaron palomas mensajeras conduciendo partes del regimiento.

—

El regimiento 1º de infantería practicó ejercicios de servicio en campaña, en Palermo.

Se llevaron á cabo maniobras de doble accion, en las que se obtuvo resultados muy favorables, que demuestran, tanto en la oficialidad como en los soldados de este cuerpo, los progresos que alcanza cada dia de ejercicios.

A su regreso á la ciudad, en el crucero del edificio del «Bon Marché», donde esta situada la mayoría, se pasó lista mayor y se leyó la órden del cuerpo, en la que se felicitó á la oficialidad por el buen éxito de los ejercicios.

Despues del toque de oracion, fué licenciada la tropa.

—

El regimiento 6º concurrió tambien á Palermo, é hizo ejercicios en la Avenida Alvear, en órden cerrado y abierto, y servicio en campaña, tambien con excelente resultado.

—

El 11º practicó ejercicios iguales al anterior, en los alrededores del lago de Palermo.

Hizo, ademas, simulacros de combate entre las diversas compañías de los batallones, que fueron presenciados por mucha concurrencia.

—

Un peloton del 14º de infantería estuvo en el Stand del Tiro Federal Argentino, en Palermo, ejercitándose en la escuela de tiro, á fin de prepararse para el simulacro que esa institucion proyecta una vez que hayan terminado los ejercicios doctrinales.

—

Al polígono del Tiro Suizo, en Belgrano, acudió el regimiento 3º de infantería que practicó la escuela de tiro.

El resultado de este dió un promedio de un 24 %.

—

En Villa Devoto hizo ejercicios de marchas y contramarchas y de tiro al blanco el regimiento 5º.

El resultado obtenido en el tiro fué satisfactorio.

Antes de ser licenciados, se sacó una fotografía del cuerpo.

—

El batallon 4º de infantería concurrió al polígono de Palermo, donde practicó ejercicios de tiro al blanco y evoluciones militares en órden abierto y cerrado con muy buen éxito.

El promedio del tiro pasó de un 25 %.

Las marchas de ida y regreso, fueron hechas á pié, con la mayor compostura.

—

La 2ª batería del regimiento 1º de artillería [illegible] las 2 de la tarde.

El tiro continuó hasta las 3 menos cuarto, y se hicieron mas de 300 impactos.

A las 3 se tocó retirada y á las 5 y 1/4 despues de haber guardado todo el material y devuelto los caballos á Maldonado, la 2ª batería compuso filas con el resto del regimiento; este hizo instruccion variada en el cuartel, bajo la direccion del 2º jefe.

—

Practicaron, además, ejercicios tácticos y de campaña en órden abierto, los regimientos 2º, 7º y 8º de infantería en los terrenos de Pereyra, el 9º en Flores, el 15º en Maldonado y el 12º en Saavedra.

GUARDIA NACIONAL DE MARINA

A la reunion de ayer asistieron 432 ciudadanos.

Una compañía de marineros hizo ejercicio de tiro blanco con cañones en el crucero «Patagonia».

El tercer grupo tiró al blanco con mauser, en el polígono de Berazategui.

Los del primer grupo continuaron los trayéndose en ejercicios preparatorios de puntería, con fusil.

Los marineros ocuparon el dia en maniobras de embarcaciones menores.

EN LAS PROVINCIAS

Los ejercicios doctrinales de la guardia nacional en La Plata se efectuaron ayer como de costumbre, con una asistencia bastante reducida.

El regimiento de artillería aprovechó ventajosamente el dia. La 1ª batería en el polígono de Tolosa hizo ejercicio de tiro de guerra, y las otras dos baterías, cada una con sus seis cañones bien atalajados, hicieron ejercicios de carreteo, etc., en el paraje denominado La Loma.

La 3ª compañía del 1er. batallon y la 2ª del 2º del regimiento de infantería, concurrieron al polígono del Tiro Federal y tiraron al blanco. El resto de los batallones hizo ejercicios en órden cerrado y abierto.

La caballería, como de costumbre, formó un escuadron á caballo, haciendo ejercicio á pié los demás.

—

Comunica nuestro corresponsal en Salta que el jefe de esa brigada, general Cerri, ha mandado á Jujuy un capitan, un subteniente y dos sargentos, para instruir en el tiro á la guardia nacional de esa localidad.

El Gobernador, aceptando el ofrecimiento del general Cerri, mandará 10 soldados aptos para instruirlos en Salta, para que puedan luego prestar igual servicio allí.

Se han mandado instructores para tiro á los departamentos salteños de Cerrillos, Rosario de Lerma y Campo Santo.

La asistencia á las academias estuvo concurrida en Salta. Allí los arrestos han contribuido á aumentar en número de concurrentes á los ejercicios en un veinte por ciento.

FIESTAS DEL XX SETIEMBRE

El comité argentino continúa recibiendo adhesiones de sociedades y centros argentinos, de hombres públicos y de instituciones de enseñanza secundaria.

Se está redactando un manifiesto dirigido al pueblo, en el que se le invitará á tomar parte en las procesiones cívicas.

Varios directores de bandas han ofrecido desinteresadamente su concurso, entre otros los de las sociedades Stella d'Italia, Progreso de Almagro, Centro Argentino, Círculo de Villa Crespo, etc.

En la reunion próxima se nombrarán los comisarios que han de correr con la organizacion de la columna y se determinará el itinerario que ha de seguir.

—

Entre muchos vecinos de Bahía Blanca se ha acordado invitar al pueblo nacional para adherirse á las fiestas italianas del 20 de Setiembre.

Las fiestas que se están organizando prometen estar muy animadas.

CONGRESO NACIONAL

LA LANGOSTA—EJERCICIO DE LA PROCURACION

La Cámara de Diputados continuará ocupándose hoy del proyecto de ley contra la langosta, cuyos catorce primeros artículos la han absorbido ya dos sesiones consecutivas.

En toda la parte sancionada, la comision ha logrado que prevalezca su dictámen, salvo ligeras modificaciones de detalle.

El proyecto en cuestion contiene disposiciones de carácter grave, algunas de las cuales podría decirse que son atentatorias á la propiedad y á los derechos individuales; pero como la práctica del año anterior, durante el cual han regido, mas ó menos, esas mismas disposiciones, ha demostrado que el peligro es mas imaginario que real, la mayoría de ambas Cámaras vá haciendo á un lado escrúpulos legales y optando entre dos males por el menor: discuten y sancionan la ley con criterio práctico.

Es la única manera de que esta resulte eficaz.

Si los demás artículos no suscitan las largas discusiones que los ya sancionados, es probable que en la sesion de hoy quede terminada la discusion del proyecto.

Despues de este tocaría el turno al dictámen de la comision de legislacion en el proyecto relativo á la procuracion.

Varios diputados se preparan á impugnar este dictámen á fin de conseguir que, contra lo que en este se aconseja, se sancione un proyecto de ley reglamentando el ejercicio de dicha profesion.

La materia se relaciona íntimamente con la administracion de justicia, tan tardía y tan mala como por desgracia, y experiencia sabe el público. En tal virtud, es dable suponer que la discusion que se produzca ha de ser interesante, y ha de contribuir á poner mas de relieve, si cabe, los grandes vicios de que adolece la justicia en nuestro país.

CARBON DE PIEDRA ARGENTINO

NUEVAS EXPERIENCIAS Y ANALISIS

Tenemos conocimiento de que algunas bolsas de la lignita recientemente extraida de Bahía Sloggett, Tierra de Fuego, han sido remitidas por la Intendencia de Guerra al Departamento Nacional de Minas y Geología, en donde varias muestras de las diferentes clases han sido clasificadas, catalogadas y colocadas en los estantes del museo de minerales de aquella reparticion, y sometidas las muestras restantes á una série de experimentos y análisis en el laboratorio.

Se nos dice tambien que en breve será elevado al Ministerio de la Guerra un informe técnico, por el primer ingeniero inspector del mismo departamento, señor Cárlos L. Hoskold, quien visitó en la misma época que la comision oficial presidida por el comandante Nunes los yacimientos de lignita de la Tierra del Fuego.

Segun esas mismas noticias, la memoria referida contendrá una breve reseña de las condiciones geológicas y paleontológicas bajo las cuales se halla la formacion carbonífera en general, y en particular sobre las relativas á la lignita de la Bahía Sloggett, y tratará varios otros puntos de importancia práctica vinculados con esta cuestion.

De manera que, por medio del citado informe será posible deducir conclusiones definitivas, sobre si el depósito de lignita de la Bahía Sloggett está en condiciones de suministrar una cantidad suficiente de materia combustible para autorizar á una explotacion formal, tales como las reclama la industria moderna, las necesidades de la marina y los propósitos de la legislacion del país.

Los análisis practicados en el laboratorio del departamento, hasta ahora, y cuyo procedimiento y resultados parciales serán descritos en el informe antes mencionado, se han hecho sobre dos clases de muestras, la de superior calidad y la de calidad mas inferior, siendo sus constancias la de la cantidad de carbon fijo en una y otra categoría las siguientes:

1ª calidad	47.78 %
2ª calidad	28.58 »
Término medio	38.17 »

Por lo demás, será siempre necesario esperar el mayor número de opiniones respecto de esta clase de asuntos, donde las mejores [illegible] suelen provenir de los optimistas y de los prejuicios, destituidos de experiencias una y mil veces comprobadas.

FIESTAS HOLANDESAS

EN HONOR DE LA REINA GUILLERMINA

EMBANDERAMIENTO

[illegible] en esta capital los festejos [illegible] hijos de Holanda residentes [illegible] celebrar el cumpleaños [illegible] de la Reina Guillermina, soberana [illegible]

[illegible] de la [illegible] Esmeralda se verificará [illegible] á las 11 de la mañana [illegible] honor de la [illegible] y misa sagrada.

Un coro [illegible] entonará los himnos acompañado por el órgano.

Los representantes de Gobierno holandés, los miembros del cuerpo diplomático y las demas personas invitadas á ese acto, serán recibidos en el atrio del templo por una comision de caballeros presidida por el Sr. Guillermo Paats.

El pastor protestante Rev. Bussman pronunciará en holandés una oracion apropiada al acto.

Al terminar los oficios religiosos, el coro entonará el himno de los Países Bajos.

El templo ha sido adornado con severidad, primando en su arreglo guirnaldas de flores y follaje, en el centro del tabernáculo se ostentará el busto de la Reina Guillermina, rodeado con hermosos ramos de flores.

De 3 á 6 de la tarde, en la legacion holandesa habrá recepcion, á la que concurrirán los principales miembros de aquella colectividad.

Por intermedio del señor Paats, le será enviado á la Reina Guillermina un telegrama, ofreciéndole el respetuoso homenaje de los holandeses residentes en el Rio de la Plata.

A pedido de la legacion de los Países Bajos, el Gobierno nacional ha concedido permiso para que durante el dia de hoy y los del 3 y 6 del corriente, sea enarbolada la bandera holandesa conjuntamente con la argentina, en los edificios que quieran festejar el acontecimiento que se celebra.

LOS NUEVOS IMPUESTOS

ASAMBLEA DE LOS GREMIOS AFECTADOS

En la reunion celebrada ayer por los representantes del gremio de fabricantes y comerciantes en sombreros, se resolvió elevar al Congreso una solicitud reclamando del decreto que grava los sombreros en general.

Los peticionantes solicitarán que la clasificacion de los distintos artículos se reduzca á su valor efectivo, que el impuesto sea proporcional, y que el abono de este se haga al efectuarse la venta.

—

Esta noche tiene lugar en los salones del Centro del Comercio, Victoria 673, la reunion de los presidentes de las sociedades afectadas por el nuevo impuesto, con el objeto de resolver sobre la asamblea que debe á celebrarse, tal vez esta semana.

Han sido invitados al acto, las Cámaras de Comercio de la Bolsa, francesa, italiana y española, comité de licoristas, comité de tabaqueros, almaceneros por mayor, importadores, Centro de Almaceneros, sombrereros, Centro Union Industrial Argentina, Centro Vitícola y Destiladores.

Presidirán la reunion los señores Lanusse y Lalanne, que son los invitantes.

—

Los vitivinicultores de Mendoza y de San Juan, se han alarmado grandemente, al tener conocimiento de la ley de impuesto interno que grava los vinos de produccion nacional con un impuesto de cuatro centavos por litro.

La Union de San Juan dice que este impuesto de cuatro centavos al litro de vino de produccion nacional, traerá como consecuencia inmediata el abatimiento de la industria, su postracion mas completa, la ruina de las dos provincias vinicultoras, sin que con todo ello se haya logrado obtener los recursos que se buscan.

NOTICIAS VARIAS

Gobernador de Mendoza

En la presente semana regresa á Mendoza el Gobernador de esa provincia, doctor Emilio Civit.

Personas que se decian bien informadas aseguran que no tardará mucho en abandonar este puesto, para ocupar uno de los ministerios en el gabinete que está organizando el Presidente electo de la República.

Contribucion territorial

Recordamos al público que hoy vence definitivamente el plazo para el pago de la contribucion territorial, el que no será prorrogado.

Los que paguen durante el mes de Setiembre serán recargados con el 5 %, en Octubre con el 15, y en Noviembre con el 30.

Monumento á Adolfo Alsina

La comision encargada de la ereccion de un monumento á la memoria del doctor Adolfo Alsina, que se erigirá en el cementerio del Norte, se ocupa de activar los trabajos para la realizacion de ese pensamiento.

Se han pedido ya á algunos artistas bocetos del monumento, que será de mármol, de regulares proporciones.

Segun uno de los modelos, que será presentado á la comision, el monumento representará un sarcófago, en que se vé descubierta la cabeza del popular tribuno. A la izquierda, de pié, se destaca una hermosa figura de mujer, con un dedo sobre los lábios, en ademan de silencio, y al otro extremo, arrodillado en una de las gradas del zócalo, un hombre de campo en actitud de llorar.

LEGION ITALO-ARGENTINA

EL COMITÉ DE SAN CRISTÓBAL

ESCUELA DE EQUITACION

Se ha celebrado anteanoche una numerosa reunion del sub-comité provisorio de la parroquia de San Cristóbal, á la que asistieron personas conocidas en esa parroquia, el señor Deleuse, el director del colegio Luppi Sr. Colombo-Leoni, ex-oficial italiano.

El Sr. Deleuse pidió que se postergara para el domingo 17 de Setiembre la conferencia que se había anunciado para el domingo próximo. En vista de las razones expuestas, se acordó esa postergacion.

El Sr. Colombo-Leoni puso á disposicion del Sr. Deleuse el local del colegio que dirige para celebrar ese acto, como tambien para realice sus reuniones el comité que va á constituirse.

—

La activa propaganda en pró de la Legion está dando sus frutos.

Desde ahora se anunció la formacion de otro sub-comité en la parroquia del Cármen.

—

Habiéndose resuelto favorablemente el establecimiento de una escuela de equitacion para la oficialidad de la Legion, solo se espera la llegada de algunos caballos que han sido espontáneamente donados para empezar las clases de instruccion.

EL NUEVO INCIDENTE FERROVIARIO

La policía y la fuerza de línea

Como se preveía, el nuevo incidente relativo á la jurisdiccion sobre los ferrocarriles, disputada por la Nacion y la Provincia, de que ayer dimos cuenta, con la detencion de la máquina núm. 21 del ferrocarril del Oeste, presentó ayer otra faz con la intervencion de la autoridad nacional.

La máquina referida había sido colocada en un desvío de la estacion Tolosa; y para evitar que fuera sacada, fué puesto de consigna el vigilante Blas Carrasco, número 144.

Ayer á las 12.30 p. m. se presentó en el paraje donde se encontraba la máquina el inspector nacional con el teniente José H. Rojo y 15 soldados del regimiento 2º de artillería de línea.

Esta fuerza se apoderó del agente Carrasco y de otro, Antonio Cabrera, número 132, que concurrió en auxilio del primero, cuando éste fué intimado, siendo ambos desarmados.

El inspector de la provincia, Sr. Juan J. Elordi que tambien se opuso, en cumplimiento de sus funciones, á que la autoridad nacional se apoderara de la máquina, fué igualmente detenido.

La máquina fué sacada del paraje en que se encontraba y trasladada adentro de los talleres, despues de lo cual fueron puestos en libertad los detenidos.

El comisario de la seccion 2ª, á cuya jurisdiccion pertenece Tolosa, manifestó al inspector nacional que procedía en esa forma en virtud de órdenes superiores. El comisario, al dar cuenta del hecho á la jefatura, protesta de la agresion de que ha sido víctima la policía.

AGRICULTURA Y GANADERIA

VACAS [illegible] REPRODUCTORES PARA LA REPÚBLICA ARGENTINA

VALIOSAS ADQUISICIONES

Trascribimos del *Live Stock Journal*, del 5 del presente: «Con razon está llamando la atencion de todos los criadores de la Gran Bretaña la prosperidad de la República Argentina, en la parte ganadera; en la venta del 27 pdo. que se llevó á cabo por el señor Enrique Dudding, fueron comprados para la República Argentina los mejores carneros Lincoln. Despues de una viva competencia se adjudicaron los siguientes carneros de 52 vendidos:

F. Miller, 1 carnero por guineas 1000; Maclennan, 1 id id 250; Torromé, 1 id id 100, Maclennan, 1 id id 60, Maclennan, 1 id id 80; Maclennan, 1 id id 150 y así 15 mas, variando entre 30 y 250 guineas. El precio de guineas 1000 es el mas alto que en la Gran Bretaña se ha pagado hasta hoy por un carnero y aunque es un honor para nuestro país, no deja de ser una desgracia que este reproductor salga de las manos de los criadores ingleses, pues es lo mejor que hasta hoy se ha producido.

Ahora como complemento, vemos que la «Sociedad del Shorthorn» desde el 24 de Mayo al 26 de Julio ha entregado los siguientes certificados de pedigrees: Australia 17, Canadá 15, Francia 1, Suecia 1, Estados Unidos 24 y la República Argentina 121; á este paso ¿dónde llegará esta gran República? Es necesario que los criadores ingleses tengan mas ojo y no se dejen llevar lo mejor.»

Frutos y cereales para la Exposicion Nacional—La sala «Once Setiembre» ha confiado al señor Lit Kiett la confeccion de un muestrario de frutos y cereales para ser exhibido en la Exposicion Nacional.

Hemos tenido oportunidad de ver la coleccion preparada, y no sabemos qué admirar mas, si el valor de los productos ó la competencia de la persona que ha clasificado y ordenado con tanta claridad y minuciosidad de detalles interesantes cada una de las muestras coleccionadas.

EL DIA SOCIAL

PALERMO—Santa Rosa fué clemente, permitiendo esta vez que en su dia brillara el claro sol de las tardes primaverales, y no que, como en tantas ocasiones, el astro rey se mostrara entre celajes de bruma, pálido y frio.

Y bien que se le agradeció á la patrona de América esta complacencia, pues desde temprano las calles y paseos de la ciudad viéronse invadidas por el público habitual de los domingos, aquel que en los bellos dias del estío sale á respirar un poco de aire puro ó meramente á recorrer las plazas, bastándole para la satisfaccion del espíritu que los rayos solares se presenten sonrientes.

Palermo dió ayer la nota mas alta de la tarde, en punto á concurrencia.

Vióse el parque animado como nunca: en todas partes se notaba mucha vida y movimiento: en el lago surcado por rápidas canoas, tripuladas algunas por familias enteras de pacíficos navegantes, y en sus ámplias avenidas recorridas por carruajes y ciclistas, que admiraban al pasar los gallardos batallones de guardias nacionales.

Entre las muchas familias que desfilaron en el corso de la calle de las Palmeras, vimos á las siguientes:

Gowland, Martinez de Hoz, Landa, Bilbao, Quirno Costa, Uribelarrea, Anchorena, Magnasco, Alston, Quesada, Guerrero, García Merou, Lezica, Chaves, Real Salas, Terrero, Solé, Bunge, Anchorena, Garmendia, Salas Oroño, Livingston, Lara, Molina, Peña, Villalte, Cabral, Hunter, Cano, Almandos, Holmberg, Gounet, Lagos, Perez Quesada, Juarez, Elejalde, Roca, Torres, Basavilbaso, Alvear, Diaz de Vivar, Madero, Nuñez, Estrada, Pombo, Viale, Gomez Palacios, Ocampo, Ayerza, Legarreta, Lynch, Videla, Sommer, Peró, del Campo, Kier, Grondona, Sanchez, Newton, Huergo, [illegible], Naón, Pirovano, Campos, Urquiza, Huergo, Avellaneda, Elía, Gorostiaga, María, Demaría, Mendez, Fernandez, Bustillo, Pardo, Elizalde, Bullrich, Herrero, Almadeo, Piñero, Cobo, Vela, [illegible], Sarcenedhes, Vadora, Castilla, [illegible], Gonzalez, Uriburu, Tornquist, Casares, [illegible], Moreno, Lamarca, Achával, [illegible], Costa, Casá, Varela, Herrero, Carranza, [illegible], Acosta, Lavalle, Castañeda Vega, [illegible], Seguí, Calvo, Gondra, Martinez, [illegible], Palacios, Rebaredo, Gimenez, Rivero, Cabral, [illegible], Romero y muchísimas otras.

HIJAS DE MARIA—Ayer, despues de oir una misa, se reunieron en el colegio de la Santa Union de los Sagrados Corazones, las Hijas de María de dicho establecimiento, con el objeto de elegir su nueva comision directiva.

La reunion, que resultó muy numerosa, fué presidida por el obispo doctor Juan N. Terrero.

La mayoría de votos dió el triunfo á la siguiente lista:

Presidenta, Elena Bunge; [illegible] Carmen Sala, Celia Gallo, Adela Lezama, [illegible] Ibarguren, Adela Ayerza, [illegible]

Muchas otras candidatas lograron obtener gran número de votos, [illegible] de una eleccion muy disputada.

La votacion se hizo [illegible] medio de papelitos cerrados.

En el acto de ayer vimos á las siguientes señoritas:

Rosa Ibarguren, Luisa, Eloisa y Martha Lynch, Cármen Mayorga, Susana Kenquista, Elena y Gr... Hermina Bunge, Teodelina Lezica Alvear, Cármen y Elena Bosch, Ernestina Costa, Maria Cármen Sala, Sofia Terrero, Maria, Julia y Maria Luisa Del Valle, Mercedes y Victoria Avellaneda, Maria y Josefina Nazar, Cora y Celia Gallo, Maria y Erolia Lamas, Ana Bunilla, Mercedes Garcia, Maria Isabel Terrero, Ana y Avelina Solveyra, Estela Garcia Meron, Maria Florentina Moreno, Carolina Castilla, Maria Magdalena Torres, Esther Martinez de Hoz, Silvina y Celia Lynch, Luisa y Delfina Frías, Maria Elena y Emma Greco, Mercedes y Lola Estrada, Adela Lamarca, Enriqueta Romero, Adela Ayerza, y otras que sentimos no recordar.

DAMAS DE MISERICORDIA—Colocadas como han sido en su casi totalidad las localidades para la funcion que dan esta noche en el Politeama Argentino las Damas de Misericordia, fácil es predecir que la sala de dicho teatro será esta noche la preferida por nuestro mundo elegante, que una vez mas concurrirá al sostenimiento de uno de los asilos mas importantes de nuestra capital.

La sociedad «Damas de Misericordia» es una de las instituciones caritativas mas recientes por su fundacion, pero de mayores progresos, para conseguir los cuales, pocas veces ha recurrido á los beneficios públicos, por cuyo motivo éstos han obtenido siempre los mas hermosos resultados.

No por esto su Consejo Directivo ha dejado de organizar, cuando se ha visto en el caso de apelar á ellas, fiestas de verdadero interés, en los programas de sus veladas figuran las últimas novedades de la época en que se realizaron.

Para la de esta noche, que es una funcion teatral, se ha elegido la comedia «Guerra in tempo di pace», que tanto agrada á nuestro público.

CUARTETO DE BUENOS AIRES—Tiene lugar esta noche en el salon Operai Italiani, el 8º concierto organizado por la sociedad Cuarteto de Buenos Aires.

Para esta audicion se ha confeccionado un programa con trozos de Beethoven, Scarlatti, Haendel, Bach y Sgambati.

VIAJEROS—En el vapor «Pfalz» parte hoy para Europa el señor Martin Meyer, acompañado de su familia.

—Procedente de Tucuman se encuentra desde ayer entre nosotros, el distinguido escritor señor Damian P. Garat.

POR LOS SALONES—Muy reducido es el movimiento que se nota en los salones, por mas que sean muchas las fiestas que se anuncien para un tiempo mas ó menos próximo.

Por lo que hace al programa mundano de hoy, solo figura una nueva tertulia, con que el doctor Marcelino Terino obsequiará á un grupo de sus amistades.

EN EL VICTORIA—A la funcion de anoche en este teatro, asistieron numerosas familias, entre otras las de

Capdevila, Muro, Zaldarriaga, Lanet, Montes de Oca, Soria, Almandos, Landa, Drago, M..., Segui, Amadeo, Ruiz de los Llanos, Ferrer, Astoul, Iribarne, Chaves, Rocas Moreno, Costa, Travers, Lopez, Carol, Seeber y otras muchas.

TEATRO SAN MARTIN—Una concurrencia extraordinaria asistió anoche al teatro de la calle Esmeralda; no habia una sola localidad vacante, y la sala presentaba un aspecto precioso, pues hasta los pasillos se hallaban ocupados por caballeros.

La concurrencia pasó momentos muy agradables con los diversos números del programa, que fueron muy interesantes.

De la numerosa concurrencia que ocupaba los palcos, tomamos los nombres de las familias:

Martinez de Hoz, Mendez, Vela, Estrada, Stegmann, Nuñez, Casares, del Marmol, Bustillo, Livingston, Lacroze, Senillosa, Llobet, Vernet, Martinez, Casal, Kier, Beltran, Molina, Carranza, Llambi, Zapiola, Muñoz, Velarde, Lynch, Rodriguez, Legarreta e infinidad de otras que nos es imposible recordar.

DEMOSTRACION—Numerosas son las personas que se han adherido al banquete que el sábado próximo le ofrecen al doctor Alejandro Castro, con motivo de su partida para Europa.

En el café de Paris, que es donde se efectuará, se han inscripto los doctores

Madero, Lagleyze, Justo, Mathews, Montes de Oca, Piñero, Herrera Vegas, Ayerza, [illegible], Perez, Sommer, Texeira Pinto, [illegible], Bengolea, Urdina, Acevedo, [illegible], Wernicke, Beazley, Norelli, Paz, [illegible], Udaondo, Vila, Acuña, Urquiza, Ibañez, [illegible], Araoz Alfaro, Almanza, Basterrica, Latorre, Pouna, Gutierrez, Tello, Pereyra, Pardo y otros muchos.

FIESTA—Una fiesta interesante fue la que el Dr. Adolfo J. Labougle ofreció ayer á un grupo de amigas de su hija Lucrecia, para celebrar su cumpleaños.

Contribuyeron á darle mayor brillo las siguientes señoritas:

Celina Lynch, Raquel Torquist, Elena, Celina y Luisa Ocampo Samanés, Amelia Carreras, Clara Moschwitz, Adriana Aguerre, Adela Gimenez Zapiola, Sofia Bengolea, Flora Labougle, Florencia y Alcira Quesada, y de Tonkinson, Casá, Echegaray, Hoevel, Terry, Gradin y otras.

ENFERMOS—El señor Gregorio Cárman se halla enfermo.

—Desde hace varios dias no concurre á su despacho, por encontrarse enfermo, el juez Dr. Felipe Arana.

—Se halla enferma la señorita Zulema Grondona.

—La señora Encarnacion Olazábal de Benavides, se encuentra enferma.

ECOS—Hemos recibido una carta anónima, de carácter noticioso, con destino á esta seccion, que dice proceder de un amable lectora de este diario. Deseosos de acceder á sus deseos, le rogamos se sirva darnos la prueba de la autenticidad de la misiva, pues la experiencia enseña los peligros que se corre dando circulacion á los anónimos.

NECROLOGIA—Numerosa concurrencia asistió ayer al entierro del señor Juan Antonio Agrelo.

—En el templo de Nuestra Señora del Pilar, se efectuó una misa de cuerpo presente, á la que concurrieron numerosas familias.

Vimos representados entre otros los siguientes apellidos:

Ocantos, Estrada, Casares, Bermejo, Saía, Gonzalez Moreno, Belgrano, Miguens, Nosetti, Vidal, Ocampo, Garbe, Segui, Herrera, Mendez, Schlieper, Terrero, Bollini, Uriburu, Berutti, Gazcon, Rawson, Pellicer, Ocampo Samanés, Urrutia, Molina Arrotea, Seeber, Fidanza, Ortega, Sanchez, Ramallo, Fourouge, Beccar, Aguilar, Baizan, Reynolds, Hillingurst, Etchegaray, Socas, Romero, Rivas, Mejía, Jorge, Bravo, Thwaites, Roca, Cayol, Iturbe, Barreches, Velar, Garcia, Castro Videla y otros que no recordamos.

—El fallecimiento de la señora Agustina Rozas de Mansilla, ha causado en nuestros círculos la dolorosa impresion consiguiente al aprecio de que la extinta se habia hecho acreedora.

Durante todo el dia de ayer, la casa mortuoria ha sido muy visitada por los representantes de nuestras familias mas antiguas.

Por la noche se velan en la capilla ardiente, coronas fúnebres enviadas por los señores:

Eustaquio Diaz Velez, coronel J. F. Vivot, Eduardo Ibloni, Francisco L. Garcia, general Godoy y señora, Juan B. Godoy y señora, Cipriano Lahitte de Saenz Peña, Manuela de Rosas de [illegible], Florencia de Lezica y Thompson, Maria de Garmendia, Mercedes Ocampo de Arrotea, Estelvina B. de Garcia Fernandez, Rodolfo Alcorta, Cármen Argerich de Gallo, Agustina de Rozas de Pereyra, teniente general Julio A. Roca, Federico Portela, A. T. Ballester, Tristan y señora, M. G. Boud de Rozas, señora de Echepareborda, Consuelo M. de Quiroga, Ignacia Gomez de Canevas, Luisa Ocampo, Manuel Muñoz Iñiguez, Angelita y Agustina Garcia y Garcia, Baltasar Moreno y señora, Juan F. Lasta, Conde de Vosin y Emilia L. de Vosin, Felisa M. de Cevasco y otros.

—El entierro de la señora de Mansilla se efectuará hoy á las 10 de la mañana, y se rezará una misa de cuerpo presente en el templo de Nuestra Señora del Pilar.

—Otra dama caritativa que desaparece para siempre: la señora Julia Molina de Andrade, que supo dedicar no poca parte de su cuantiosa fortuna al sostenimiento de los asilos y hospitales.

La señora de Andrade presidió varias sociedades de beneficencia, á las que se dedicó con verdadero empeño.

Contaba una edad muy avanzada.

Hoy á las cuatro de la tarde serán conducidos sus restos al Cementerio del Norte.

ACADEMIA LITERARIA DEL PLATA

TORNEO HISPANO-AMERICANO

LOS TRABAJOS PREMIADOS

Lleno por completo se vió anoche el gran salon de fiestas del Colegio del Salvador, donde se distribuyeron los premios á los vencedores del torneo literario hispano-americano organizado por la Academia Literaria del Plata.

Empezó la parte literaria de la fiesta con un discurso del académico honorario doctor Santiago G. O'Farrell, que fue varias veces aplaudido.

Leyóse en seguida el veredicto del jurado, y despues prévia la interpretacion de «Mireille», de Gounod, por un sexteto, se entregó al señor Salomon Brandt, el premio donado por el Presidente de la República para el mejor trabajo sobre «Las letras en la República Argentina».

Consistia este premio en una lapicera de oro adornada con brillantes.

Mereció el accessit correspondiente, el señor Miguel de Andrea.

Luego se entregó al doctor Adolfo de Santa Clara la palma ofrecida por el señor Arzobispo de Buenos Aires, para el tema «La Iglesia y el Estado».

Los temas 3, 5, 6, 8, 9 y 10 no fueron premiados.

En la refutacion del capítulo 2º del derecho internacional público de Fiore, en lo que se refiere á la influencia del cristianismo en la civilizacion, resultó vencedor el señor Salvador Fornieles, á quien se le adjudicó en recompensa el premio donado por el señor arzobispo de Montevideo, doctor Soler, una lapicera de oro con brillantes engastados.

El premio á la mejor composicion sobre «La masonería y el 20 de Setiembre», fué obtenido por el doctor Vicente Garcia Videla.

El señor Alejandro de Ortuzar leyó la composicion del doctor Claudio Bellego sobre «La fe» que obtuvo el primer premio, una capilla de bronce dorado enviada por el R. P. superior de la compañia de Jesus en la República Argentina.

La composicion del señor Lucio Oengo sobre este tema alcanzó un accessit y fue leida por el señor [illegible] Soto.

«La espada y la cruz», composicion en verso que mereció la corona de laurel y encina de oro, donada por el Colegio del Salvador de Buenos Aires, fue leida por el señor Juan Finocchio, siendo su autor don D. [illegible] Garat, ya conocido por sus triunfos en otras fiestas literarias.

El accessit en este tema fue discernido al señor Segundo J. Andrade, cuya obra fue leida por el señor Julio Lardana.

El señor Enrique Ruiz fue premiado con un objeto de arte ofrecido por la sociedad Damas de San José, por su poema, que leyó el señor Juan A. Zuazuzquegui.

En el tema «La porteña» [illegible] alcanzó el premio, una palma de hojas de laurel y encina de oro, donada por la Academia Literaria del Plata, el señor Pedro Roca Marti.

Se discernió el premio á la mejor sátira, una lira de plata ofrecida por la misma Academia, al señor [illegible] de la Riva, cuyo trabajo fue leido por el señor Salomon Brandt.

Los accessits en este tema fueron adjudicados á los señores R. P. Timoteo Castro Muñoz y [illegible].

Componian el jurado que discernió los premios, los señores R. P. Campo M., Ardan, doctores Indalecio Gomez, Francisco Dura, Santiago G. O'Farrell y señor Rafael Obligado.

Alrededor de ochenta composiciones se enviaron á la Academia, de las que solo merecieron tomarse en consideracion las que dejamos citadas.

La de anoche ha sido, en resúmen, una fiesta brillante y de verdadero interés.

Imposible nos sería dar una lista completa de las familias que concurrieron á ella, pues eran tantas que tendríamos que olvidarnos de muchas.

NOTICIAS DE POLICIA

LA DEGOLLADA DE PALERMO

UNA INTERESANTE PESQUISA

MÓVILES DEL CRIMEN

CAPTURA DEL AUTOR

Ya en nuestra crónica de ayer, y no obstante las reservas con que la policía de la seccion 17ª procedía, consignamos la noticia, con datos adquiridos en otra fuente bien autorizada, de que la degollada de Palermo no era otra que Antonia Mascerás, una indígena como de 45 á 50 años, que habia llegado en uno de los trenes del Norte que en la mañana del viernes último pasaron por la estacion Palermo del ferrocarril Central Argentino.

Nuestra crónica avanzaba algunos detalles respecto á la laboriosa pesquisa que el comisario señor Araujo, sub-comisario señor Paulino Lopez y oficiales Villar y Martinez estaban realizando y en medio de esos antecedentes, nos fue fácil prever el resultado que debian obtener los funcionarios nombrados; resultado que no puede ser mas honroso para la policía de la capital.

La muerte de Antonia se habia producido, segun lo hemos dicho ya, en el límite Oeste de la seccion 17ª de Palermo, limítrofe por ese rumbo con la 22ª, donde presta sus servicios el sargento 2º Olegario Gimenez.

En los primeros momentos de descubrirse el crímen, el viernes 26 á las nueve de la noche, el sargento Gimenez estaba de servicio en la seccion, y fué uno de los primeros en concurrir á prestar auxilio.

Prestó, en efecto, buenos servicios, mas como el hecho no habia tenido lugar en la 22ª, y el comisario señor Araujo y sus empleados estaban ya conociendo en él, se retiró despues que así se lo mandaron sus superiores.

En la mañana del sábado, muy temprano, el sargento Gimenez se trasladó de nuevo al sitio donde habia ocurrido el crímen. Observó que de allí partia un reguero de sangre y siguió la pista; con lo cual demostró tener marcadas aficiones de pesquisante. El reguero se perdia á unas cincuenta cuadras poco mas ó ménos, en el límite de Villa Catalinas y el pueblo de San Martin. El sargento volvió á su comisaría y pidió á sus superiores que trasmitieran el dato al comisario señor Araujo, por si este lo creia utilizable.

El sub-comisario señor Lopez comprobaba su exactitud, cuando el comisario señor Araujo, por datos del jefe de la estacion Palermo, tenia ya noticias de que la muerta, acompañada de un hombre, habian desembarcado de un tren de pasajeros con boletos de 2ª clase expedidos en la estacion del Tigre.

Como el meritorio sargento Gimenez habia recorrido primero el trayecto donde se hallaba el reguero de sangre, él habia encontrado la canasta que traia la indígena á su llegada á esta capital, y esa canasta fué enviada de la seccion 22ª á la 17ª, donde hoy se encuentra.

Toda la noche del viernes y todo el dia del sábado habian transcurrido, cuando quedaron esclarecidos dichos antecedentes.

El comisario señor Araujo se trasladó á la jefatura de policía, vió á su jefe, pidió autorizacion para enviar empleados á la provincia de Buenos Aires en busca del desconocido, y de todo lo averiguado hasta ese momento dió cuenta al juez del proceso doctor Navarro, de quien recibió el encargo de seguir sus pesquisas.

El sub-comisario Sr. Lopez partió en la mañana del domingo á caballo, siguiendo siempre la huella trazada por la sangre.

Al mismo tiempo, los empleados Amabio Villar y Juan J. Martinez, ambos con una buena foja de servicios en la policía, eran despachados tambien despachados con destino á la provincia. Al sub-comisario señor Lopez se reunirian sus subalternos en un punto dado, San Fernando ó el Tigre, pues debian marchar por distintos caminos, si bien iban á un mismo fin.

El Sr. Lopez, apenas terminado el reguero de sangre, halló una pequeña zapatería, cuyos dueños eran unos vascos. Descendió de su cabalgadura y entró en conversacion con los dueños de casa, si bien cuidó de ocultar, como correspondia, el objeto de su viaje.

La conversacion rodó sobre diferentes temas, hasta que al fin fué á caer sobre el que convenia al empleado. Indagó si habia pasado por allí cerca algun peaton, y como se le contestara afirmativamente, pidió su filiacion, y la que le dieron coincidia en un todo con la dada por el jefe de la estacion Palermo, del acompañante de la muerta.

—¿Qué buscaba el desconocido? dijo el sub-comisario.

—Que le orientáramos y le indicáramos el camino que conduce al Tigre.

—¿Permaneció aquí mucho tiempo?

—No señor, en cuanto le indicamos el camino, siguió su viaje.

—¿Cuándo pasó el desconocido? dijo el sub-comisario.

—El sábado de mañana.

El sub-comisario señor Lopez, partió á escape, mas como el camino se divide en otros muchos, tenia que ir perdiendo tiempo en informarse en los caseríos que hallaba á su paso, acerca de si le habian visto ó no pasar.

Por fin llegó al Tigre despues de haber escudriñado en todo el trayecto hasta ese punto, el paso del desconocido por los mismos sitios que él lo habia hecho.

Era demasiado entrada la noche, cuando al sub-comisario señor Lopez se le reunian sus subalternos los señores Villar y Martinez. Hubo necesidad de suspender toda otra diligencia, por lo menos en esa noche, y aguardar el siguiente dia.

En el Tigre hay, en diferentes puntos, unas colonias de indios de Chaco, que se ocupan en las faenas de campo y allí fué donde el sub-comisario señor Lopez llevó sus investigaciones, acompañado del comisario de la localidad.

[illegible] viajero era del Tigre, ó por lo menos así lo suponía el sub-comisario, por el hecho de haber llegado á esta capital con procedencia de ese pueblo y llevar en su equipaje [illegible].

Con todo sigilo se indagó entre los indios por el marido de la que en la mañana del viernes habia salido acompañado de la mujer, y entonces se obtuvo el nombre de ambos.

Llamábase él Manuel Grillo y Antonia Mascerás, su acompañante.

En una casita no distante vivia una hija de ambos llamada María, de 16 años, quien podia suministrar otros datos.

El sub-comisario señor Lopez visitó al punto á la hija de los amantes, y obtuvo de ella datos preciosos.

Sus padres estaban separados desde hace algunos meses, porque el primero pretendia casarse con un italiano vecino de ellos y la segunda le habia elegido para esposo á un indio jóven, que tambien habia pertenecido á la misma tribu.

No pudiendo avenirse sus caracteres por la causa apuntada, los amantes resolvieron separarse: Grillo se fué á vivir al Rosario, á casa de un señor llamado Galtan, y ella y su madre se quedaron en el Tigre.

El jueves último, ya al ponerse la tarde, Grillo llegó al Tigre, estuvo en la casa de su amante y su hija, donde se quedó á dormir.

El viernes, muy temprano, segun refirió María, Antonia y su padre salieron al parecer á dar un paseo por los alrededores.

Iban en completo acuerdo, ó por lo ménos así lo hacia suponer el animado diálogo que sostenian.

Llegó la noche, y como los amantes no regresaban, ella se recogió, en el supuesto de que sus padres se hubieran quedado en la casa de algun vecino.

—El sábado á la noche, dijo María al sub-comisario señor Lopez, mi padre volvió solo.

Le pregunté por mi madre y me dijo que la habia dejado en casa de una paisana nuestra que vive en las inmediaciones de Palermo.

—¿Venía herido su padre? preguntó á María el sub-comisario.

—Sí señor.

—¿Dónde está ahora Manuel?

—No sé, señor. De aquí salió para ir á casa de otro paisano que vive *ahicito*, y extendió la mano, señalando un rancho viejo que estaba á algunas cuadras.

El sub-comisario fué á la casa que se le indicaba, pero Grillo tampoco estaba allí.

Habia estado, habia pedido ropas y unos cincuenta centavos, y luego se habia despedido, diciendo que se ausentaba otra vez al Rosario.

El sub-comisario señor Lopez secuestró de la casa las ropas ensangrentadas del indio, y ordenó despachar por el tren á los empleados señores Villar y Martinez, con destino al Rosario, se volvió él á la comisaría local, donde le dieron vaqueanos y caballos.

Grillo debia llevarle una buena ventaja.

En seguida de comunicar al comisario señor Araujo todo lo realizado, el señor Lopez emprendió la persecucion de Grillo.

En todo el trayecto hasta el Baradero, donde ayer le ha dado alcance, pudo comprobar el camino que el prófugo habia seguido.

Los empleados Villar y Martinez, que tambien han secundado al sub-comisario Sr. Lopez en la interesante pesquisa que acaba de efectuar, llevaban el encargo de solicitar de las autoridades de los pueblos vecinos al Rosario, la captura de Grillo, cuya filiacion tenian, y así lo fueron haciendo en el trayecto hasta el Rosario.

Cuando llegó el señor Lopez al Baradero ayer á las 4 de la tarde, se dirigió á la comisaría de ese punto, donde el comisario en persona le acompañó á realizar la prision de Grillo.

No sabemos cómo explica Grillo, la herida que presenta en la mano, y por la cual ha ido perdiendo sangre durante mas de una hora, tiempo que habrá empleado en recorrer la distancia que media entre el sitio del crímen ya conocido y el punto donde se pierde el reguero que tan oportunamente siguió el sargento Gimenez.

Tal vez al herir á Antonia se hirió él con su misma arma y sin poder perder tiempo en detenerse á curar su herida, siguió su marcha, dejando en el suelo la huella de su paso.

Solo cuando el matador de la india declare ante el juez del proceso Dr. Navarro, podrá conocerse este único detalle del crímen no esclarecido hasta ahora.

El sub-comisario señor Paulino Lopez cuya buena disposicion para las pesquisas acaba de afirmar una vez mas es un empleado que se ha formado en la policía desde el humilde puesto de meritorio, y ha obtenido por concurso uno á uno, los puestos superiores hasta llegar al que hoy desempeña.

Grillo ha confesado su crímen, y hoy será traido á esta capital por los empleados que han hecho la pesquisa.

EN EL ATRIO DE SAN CRISTÓBAL

GRAVE DESÓRDEN

A las 2.45 de la tarde se produjo ayer un grave desórden frente al átrio de San Cristóbal.

La inscripcion se efectuaba con toda tranquilidad, cuando á la hora indicada se oyeron gritos y rumores de lucha que partian de la retaguardia del grupo de personas que se encontraba frente á la iglesia, en la calle Jujuy.

El comisario Sr. Pondal, que se encontraba en el atrio acudió con dos agentes para ver lo que ocurria.

Un grupo de individuos peleaba á garrotazos. Al jóven Rogelio Raynelli le tenia sujeto por el cuello un individuo, que lo amenazaba con una daga.

El comisario Sr. Pondal tomó á ese individuo para salvar al jóven Raynelli, quien estaba en mayor peligro que los otros.

Segun manifestaron muchos testigos, el agresor de Raynelli se volvió contra el comisario y le tiró una puñalada, que no hizo mas que atravesarle el saco, á la altura de la tetilla izquierda. El Sr. Pondal no se dió cuenta del hecho, sino cuando el desórden terminó.

El Sr. Francisco Raynelli y el Dr. Luna tambien fueron agredidos y resultando el primero con lesiones leves en la cara, segun manifestó el Dr. Gonzalez del Solar que lo reconoció.

Varios domingos se han presentado protestas contra el proceder de las mesas en esa parroquia, y contra la autoridad policial, en vista de lo cual el jefe de policía habia autorizado al señor Pondal para que en los casos que ocurriesen tomara por sí las medidas oportunas.

Las protestas fueron ayer mas vivas; pero felizmente el desórden no tuvo consecuencias graves, que podian haberse producido, por el número de personas que allí habia.

En la comisaría de la seccion 10ª, se encuentran detenidos, acusados como autores principales del desórden, Honorio Lara, Ernesto Passo y Juan Gotelli, y por igual motivo se recomienda la captura de Agustin Giraffascoli y de Miguel J. Mayo.

A Lara se le secuestró un revolver cargado con seis tiros y á Gotelli otro cargado y con seis tiros de repuesto. Los otros llevaban bastones.

Segun la declaracion de varias personas, Magio y Giraffascoli estaban armados con daga. El primero de estos es quien, segun se dice, tiró la puñalada al comisario señor Pondal y tenia sujeto por el cuello al jóven Raynelli.

Un grupo de treinta personas, encabezado por el doctor Groff, ha presentado una protesta contra la mesa, por no haberles permitido que se inscribieran ayer ni los dias anteriores.

Entre hermanos—En la calle Rivera 1171, Juan Carcone hirió gravemente de una puñalada en el costado izquierdo, á su hermano José.

Agentes de la comisaría 31ª recogieron al herido y lo enviaron al hospital de Flores, en calidad de preso.

El hecho se produjo á consecuencia de una disputa entre los dos hermanos.

Estafa—José Contegiacomo, fué á la mueblería de la calle Rivadavia 1732, de propiedad de José Farina, y pidió que se le mostraran algunos juegos de muebles de dormitorio, que deseaba comprar.

Fué atendido por uno de los dependientes, con el cual arregló la compra de un juego estilo Luis XV, en 1250 pesos.

Se le previno que la casa efectuaba sus ventas al contado, entre otras razones, porque estaba en moratoria.

El comprador aceptó esa condicion y pidió que las mercaderías fueran enviadas á su casa, donde abonaría el precio estipulado.

Así se hizo en efecto, pero cuando llegaron los muebles, el comprador se encontraba ausente, razon por la cual el dependiente quiso nuevamente llevarse los muebles.

En aquel momento apareció Contegiacomo, quien se opuso á ello, y manifestó que pagaria al dia siguiente la cuenta.

Tambien llegó otra persona, quien dijo al dependiente que su patron le debia una suma de dinero y que aquellos muebles quedarian en compensacion de la deuda.

El dependiente hizo comunicar al señor Farina lo que ocurria, y este decidió denunciar el hecho á la comisaría de la seccion 7ª.

El acusado fué citado por el sub-comisario señor Peñesta, pero no acudió á la citacion.

Entonces se colocó vigilancia en la casa y Contegiacomo fué preso ayer, al salir á la calle.

Los antecedentes del hecho serán pasados al juez de instruccion en turno.

Hecho sangriento—La comisaría de la seccion 14ª recogió ayer á los individuos Pablo Souto Castiñeira y á Antonio Sichanne, que estaban heridos, el primero de un hachazo en la cara que le habia hecho perder el ojo derecho y el segundo de dos puñaladas en el tronco del cuerpo.

Fueron llevados al hospital Italiano, donde recibieron los primeros auxilios.

Interrogados acerca del origen de sus heridas, manifestaron que las recibieron en el establecimiento de los señores Sett Hnos y Cª, en Conchitas.

Como manifestaron además que la policía de la provincia habia tomado oportunamente la intervencion del caso, nuestra policía no los interrogó mas, y se concretó á dar parte telegráfico á la policía de La Plata.

En busca de mayores detalles, nos dirigimos á la policía de Quilmes, y el comisario de esa localidad nos dijo que en el establecimiento á que antes hacemos referencia, se produjo una discusion entre varios peones, que pasaron á vías de hecho, y casi todos resultaron heridos.

Pablo y Antonio están graves, por lo cual tuvieron que venir á esta capital.

Otro peon, que tambien está herido en la mano, permanece aún en Conchitas.

La policía de Quilmes no ha podido darnos su nombre, porque no lo conoce.

Juan Lopez es el acusado como autor principal, y ha sido preso por la policía de Quilmes.

Han sido recogidos los cuchillos que esgrimieron los contendientes.

Principio de incendio—Anoche se produjo un principio de incendio en la cigarrería establecida en la calle Cangallo 724.

El fuego fué inmediatamente apagado por agentes de la seccion 3ª y el cuerpo de bomberos.

Se ignora el orígen del fuego, como asimismo el monto de las pérdidas.

Se encuentra detenido uno de los dependientes de la casa, que se hallaba dentro del negocio cuando se produjo el fuego.

Varios—El oficial escribiente Inocencio Magito, de la comisaría de la seccion 17ª, aprehendió ayer á Juan Donaliccio, cuya captura fué recomendada en la órden del 20 de Julio pasado, acusado de lesiones á Juan Arpigiani, hecho que tuvo lugar en jurisdiccion de la seccion 31ª.

—En la calle Rivera 900, Pablo Gandolfi se cayó de una escalera desde una altura de tres metros, y sufrió la luxacion de los dos brazos.

Fué recogido por la comisaría de la seccion 31ª y conducido al hospital vecinal de Flores.

—La anciana Magdalena Artaga, fué atropellada ayer, en la esquina de las calles Rivadavia y Bolivar, por el carro que guiaba Avelino Paz.

La señora sufrió una herida grave en la frente y fué conducida al hospital San Roque en una ambulancia de la Asistencia Pública.

El carrero está preso en la comisaría de la seccion 2ª.

—Por disgustos domésticos José Moreno infirió ayer una herida en la cabeza, con un trozo de madera, á su esposa Rosa Bola.

Moreno está detenido en la comisaría 12ª y á la víctima se asiste en su domicilio, Islas entre Maza y Boedo.

—De la casa Suipacha 652, hurtaron ayer varios objetos avaluados en 270 pesos, de propiedad de David Elfersi.

—José Serpi, que se encontraba confundido entre los numerosos feligreses que asistian á una misa en la iglesia de La Merced, al retirarse, aprovechó un momento en que nadie lo observaba y se llevó dos candelabros de bronce, que se encontraban sobre uno de los altares laterales.

Pero al salir á la calle el ratero, el agente Cruz Sosa, de la seccion 1ª, que se encontraba de faccion en la esquina de las calles Reconquista y Cangallo, observó los bultos que llevaba y le ordenó que se detuviera.

Serpi, en vez de acatar la órden, echó á correr, pero fué alcanzado á los pocos metros y se le condujo á la comisaría de la seccion 1ª, donde se secuestraron los dos candelabros.

—En el interior del almacen Olavarria 653, un desconocido infirió tres heridas en la cara, en la cabeza y en la mano izquierda, á Nazareno Grassi.

La comisaría de la seccion 20ª persigue la detencion de un individuo, sobre quien recaen sospechas de ser el autor.

Grassi fué atendido en el hospital vecinal de la Boca.

LA ARGENTINA EN ITALIA

CONDICIONES VENTAJOSAS DE LA VIDA

IDILIO ITALO-ARGENTINO

LAS LEGIONES ITALIANAS

(De una correspondencia al *Caffaro* de Génova)

Entresacamos de una correspondencia dirigida desde Córdoba al *Caffaro* de Génova, los siguientes párrafos referentes á nuestro país y al porvenir que espera á la inmigracion que á él se dirige.

Despues de estudiar la situacion de Chile y el estado en que se encuentra el litigio entre las dos repúblicas que dividen los Andes, dice:

«En Chile, la vida es imposible, el malestar general, así como del Perú y de Bolivia es lo único que puede ayudar al presupuesto de la guerra.

«La inmigracion, la fuente de riqueza en la América del Sur, no tiene impulso ni existe en la nacion andina. Basta decir que escasamente llegan á las playas de Chile 4000 personas al año, mientras á la República Argentina varian entre 90 y 130.000.

«No es de maravillarse, pues, si en esta última hay casi dos millones de extranjeros, y mas de la mitad están representados por italianos.

«En la Argentina, sólo los charlatanes, los vagos y los haraganes no encuentran trabajo; las personas honestas, de cualquier condicion social que sean, de un modo ú de otro encuentran terreno propicio para desarrollar sus aptitudes, mientras que los agricultores llegan con dos á tres años de buena cosecha al camino de la fortuna y se hacen ricos en poco tiempo.

«¿De qué modo, preguntaréis? Formando el [illegible].

«Un dato elocuente que demuestra los progresos alcanzados en Córdoba por la colonizacion, dice la correspondencia dirigida al *Caffaro*, que desde 1888 hasta la fecha, se han formado en el vasto territorio de esa provincia 160 colonias, las que con una buena cosecha pueden producir ochenta millones de escudos, ó sea cinco veces mas grano de cuanto puede dar Chile.

«Agrega que en sólo Córdoba, ha encontrado 50.000 italianos en las florecientes colonias.

Refiriéndose á la formacion de las legiones italianas, dice:

«De un año á esta parte, estamos en pleno idilio italo-argentino, un amoroso idilio que se muestra con expansion generosa de ambas partes, en el cual entra por un lado el reconocimiento de los italianos, del otro la persuasion en nuestros hermanos que de toda la inmigracion venida y de la que seguirá viniendo, la italiana es la mas, la mas útil, la mas conservadora y apta para la industria, el comercio, el cultivo de la tierra, y en fin; ¿por qué no decirlo? tambien la mas generosa y desinteresada.

«He aquí la prueba.

«De dos meses á esta parte, habiéndose acentuado los rumores de guerra con Chile, en Buenos Aires, como por encanto, debido á la iniciativa del capitan Deluse, ex-capitan del ejército italiano, se ha constituido un comité para formar una legion italiana y, en pocos dias, los ex-militares nuestros residentes en la República, han respondido con tanto entusiasmo al llamamiento, que ya figuran 40.000 enrolados como voluntarios en Buenos Aires, y Mendoza ha seguido el ejemplo de la capital federal con excelente resultado.»

Refiriéndose á una asamblea celebrada en Córdoba, en la que quedó constituido un comité que correrá con los trabajos para la formacion de la Legion italiana de esa provincia, dice:

«Puestos á la obra y abierto el enrolamiento, los voluntarios afluyen y se espera que en pocos dias la Legion italiana de Córdoba, tendrá el efectivo que hemos resuelto darle; ósea un batallon de 600 hombres con una seccion de artillería comandada por un distinguido oficial de nuestro ejército, y medio escuadron de caballería. Para organizar estas fuerzas se han destinado diez distinguidos oficiales italianos, además del ya citado, y cada dia llegan continuas adhesiones de la provincia, tanto que no ya un batallon se podrá organizar en Córdoba, sino seis, si se creyere necesario.

«En la oficialidad figurarán dos egregios compañeros de Garibaldi, que estuvieron con él como cazadores de los Alpes y despues hicieron la campaña del 66 al 67 y la de Francia.

«Son viejos, pero valerosos: han ofrecido todo lo que les resta, en defensa de esta generosa República.»

CONCIERTOS DE LA SEMANA

CONSERVATORIO DE BUENOS AIRES

SEGUNDA SESION DE MÚSICA DE CÁMARA

CONCIERTO VIANA DA MOTTA

Loables son los empeños que siguen haciendose por implantar de un modo estable el cuarteto de cuerda, base y alma de la sinfonía y la forma mas apropiada para ir preparando la comprension de las grandes obras orquestales y vocales de mayor complicacion.

Ya el año pasado aplaudimos la iniciativa del señor Williams tomada en ese sentido, aunque debido á la frecuente sustitucion de ejecutantes no diera en un principio el resultado artístico anhelado. Este año, preséntase el cuarteto formado por los profesores del Instituto, señores Gaos, Agrés y hermanos Marchal, y mucho celebraríamos si esta vez la combinacion tuviera mayor consistencia.

El señor Gaos, primer violin y por lo tanto director del cuarteto, es músico de talento y de conciencia y sabrá posponer su *virtuosidad* á las intenciones del autor.

Como primer resultado de la nueva combinacion, oimos anoche un bello cuarteto (si bemol) de Mozart, cuyo primer tiempo por su ritmo y alegría recuerda los antiguos aires de caza, mientras en el *Adagio* revélase toda la flexibilidad del génio del maestro y toda la profundidad de su sentir. Un gracioso *menuetto* y un final lleno de buen humor completan esta obra dedicada á Haydn, de cuya escuela lleva impreso el sello. Fué precisamente al oir este cuarteto en casa de Mozart (1785) cuando el anciano Haydn dijo al padre de éste las memorables palabras: «Ante Dios y mi conciencia de hombre honrado, declaro que su hijo es el mas grande compositor del que yo tenga noticia.» ¡Y en aquella fecha el «Don Juan» aún no se conocia!

La ejecucion fue esmerada, en particular la del *Adagio* [illegible] á la viola y al violoncelo.

De Mozart á Rubinstein el salto es algo grande, pero el mismo gran contraste que existe entre las obras presentadas, nos las hace saborear mejor, y en efecto [illegible] mas la sencillez de forma y pureza de estilo del cuarteto que acabamos de oir, y tributamos nuestra admiracion á la sonata para piano y violoncelo del mismo compositor ruso, que pone en juego todos los recursos espirituales é instrumentales de nuestros dias. Confiada la interpretacion á los señores Del Ponte y Marchal, el resultado habia de ser lo que fué, satisfactorio en su conjunto.

La coleccion de la segunda parte del programa, con composiciones de menor calado desde Mendelssohn para abajo hasta la Rinaldi Glazounow, parece indicar que la direccion piensa imprimir á esas *Sesiones de música* un carácter mas ameno de lo que sería estrictamente compatible con las tendencias serias de ese Conservatorio. Lo sentiríamos de veras, partiendo del principio que nadie mejor que los Conservatorios están en aptitud de encaminar el gusto del público hacia las obras clásicas, y descender hasta el [illegible], mediante concesiones del estilo [illegible] empañaría su bella y meritoria mision.

El público entero mostróse muy complacido con la alternativa y tributó al pianista muchos aplausos por la ejecucion de las piezas de Mendelssohn, Pirani, Rinaldi y Grieg.

Las cinco *Novelettes* de Glazounow produjeron tambien en esta ocasion su efecto y valieron á los señores cuartetistas señales de aprobacion.

No podia ser de otro modo tratándose de un artista como el Sr. Da Motta, que toma en serio su mision de propagar el arte del piano en su mas elevada manifestacion. Basta nuestra fascinacion del otro dia para que, á ejemplo de Rubinstein, dispusiera una sesion especial para los alumnos de los diferentes Conservatorios de la capital, la que se efectuó ayer tarde, y en atencion á lo propuesto, con un programa selecto, Bach, Beethoven, Liszt, que representan tres etapas y tres puntos culminantes en la historia del arte.

De Bach oimos Sarabanda, Passepied y Gavota de la *Suite anglaise*, un «Menuetto» transcrito por el concertante y Preludio y Fuga en *Re* para órgano, transcritos por Busoni. Aquí la juventud estudiantil ha podido darse cuenta de como se toca á Bach, y en consecuencia, lo esperamos, le tomarán cariño y trabajarán sus obras con creciente afan en bien del arte nacional.

Dos sonatas de Beethoven, la «Appassionata», ya oida anteriormente, y la característica en *mi bemol*, la única del maestro que en su original lleva al frente un programa: el adios—la ausencia—el regreso, titula Beethoven las tres partes y el asunto es su amigo el archiduque Rodolfo de Austria (1810).

La Sonata dá principio con un *adagio* sobre cuyas primeras notas el maestro ha escrito la palabra *Lebewohl* (Adios) como para explicar bien su afan; es como el presentimiento angustioso de la separacion la que se expresa en el siguiente *allegro* con toda la vehemencia de [illegible]. La segunda parte, *Andante espressivo*, parece en efecto indicar la sensacion del corazon entristecido por la ausencia del querido amigo, hasta que de pronto estalla *vivacissimo* en la última parte toda la alegría que rebosan los corazones nuevamente reunidos.

Ya lo hemos dicho, la manera de Da Motta de interpretar á Beethoven es muy interesante, pues con ceñirse en las principales líneas á los mejores modelos, conserva, sin embargo, el artista en ciertos detalles su propia individualidad, pequeñísimas inflexiones, acentos, *tempi rubati* que son discutibles, pero no afectan la religion de nuestras convicciones.

Para que tambien la escuela del *virtuoso* por excelencia estuviera representada en esta audicion, brindónos el Sr. Da Motta un nocturno (Rêve d'Amour), una melodía de Schubert transcrita y rapsodia española, todos de Liszt, género que el concertista domina con absoluta autoridad. La pieza de Schubert-Liszt fue repetida á instancias del numeroso y entusiasta auditorio.

La ocurrencia del pianista de insinuar en uno de sus breves preludios el tema de la bastonada de los «Maestros Cantores», símbolo de la derrota de la jactancia y estrechez de espíritu del crítico marcador Beckmesser, causó sorpresa en la sala. Dícese que esta finísima sátira responde á algunos dirigidos contra el arte aleman y su intérprete.

PHILHARMONIC.

MOVIMIENTO POLÍTICO

Inscripcion municipal

Ayer ha sido el último dia de inscripcion municipal, habiéndose verificado el acto en 19 parroquias, con un total de 1854 inscritos.

En las parroquias del Socorro, Balvanera Norte y Balvanera Sur, no se instalaron las mesas.

Los 1854 inscritos en el dia de ayer, están repartidos en la siguiente forma:

Catedral al Norte 49, Catedral al Sur 162, San Miguel 84, San Nicolás 69, Monserrat 120, Piedad 85, Concepcion 171, San Telmo 64, San Cristóbal 150, Pilar 121, Santa Lucía 34, San Juan Evangelista 99, Las Heras 187, San Carlos 70, San Bernardo 95, Flores 85, Velez Sarsfield 58, Belgrano 93, Carmen 63.

Del desórden ocurrido en el atrio de la parroquia de San Cristóbal, damos los detalles en la seccion respectiva.

EL DIA DE AYER

Reinó ayer un tiempo excelente, propio de la primavera. La temperatura fué bastante elevada, manteniéndose el termómetro á la altura de 15º.

Durante la noche, continuó el buen tiempo, y aumentó un poco la temperatura, sintiéndose calor en algunos momentos.

A la 2 a. m. de hoy, la columna termométrica marcaba 11º 1/2.

El barómetro bajó regularmente con relacion al dia anterior, y señaló 755 milímetros á las 12 de la noche.

El cielo estuvo cubierto de algunas nubes durante el dia y la noche.

SPORT

LAS CARRERAS DE AYER

CALFIAO

Si bien no eran grandes los atractivos del programa de ayer, fueron suficientes sin embargo para llevar al Hipódromo de Palermo una concurrencia mas numerosa que la del domingo último.

En particular el clásico premio «Rio de la Plata», no ofrecia mayor novedad, sabiéndose de antemano que no figurarian en él sino productos mediocres, reservándose lo mejor del lote para el premio «Jockey Club», que se correrá el 8 de Setiembre próximo.

Pero á pesar de todo, la [illegible] no dejó nada que desear, habiendo bastante animacion en el sport y siendo en general bien disputadas todas las carreras por el número de competidores que se presentaron en la mayoría de las pruebas.

Todos los 18 inscriptos sin excepcion tomaron parte en la primer carrera «Premio Buenos Aires», de 1200 metros. Huapi consiguió imponerse en el final, batiendo con relativa facilidad á Cardo Negro y Atico, que llegaron segundo y tercero respectivamente.

En buena forma ganó Cyrano el «Premio Remates», de 1600 metros, contra Casuarina y tres competidores mas. Puesto en venta fué adjudicado en 1600 $ al stud Estudiante.

L'Hermite burló en seguida los cálculos de los entendidos que se habian pronunciado decididamente por la pareja Crucero-Reyezuelo. El primero condujo el tren hasta la entrada de la recta y poco despues se impuso L'Hermite, ganando á voluntad. El segundo puesto correspondió á Píldora Azul y el tercero á Soliman, ambos bastante pegados.

Quince de los 33 productos anotados en el premio clásico «Rio de la Plata», se presentaron á disputarse los 5000 $ atribuidos al ganador.

Despues de innumerables falsas partidas, se alzó al fin la bandera, no en el mejor momento por cierto, y apareció Guiña en la delantera. A poco andar fué sustituida por Friolera, la que á su vez desapareció en la recta para dar paso á Fagotin. Frente á la entrada del paddock reapareció Guiña y luego Calfiao, entablándose entre ambos una breve pero emocionante lucha, que terminó con el triunfo del hijo de Amazon, por un pescuezo de ventaja.

3º Fagotin.

De extremo á extremo ganó Guttenberg el handicap de 2200 metros, «Premio Rose Royales».

Aprovechando la circunstancia de que ninguno se decidía á hacer el tren, se lanzó á la delantera obteniendo en poco trecho una considerable ventaja que supo conservar hasta la raya. Solo Rosalvina consiguió acercársele, pero sin comprometer su triunfo.

Una brava carrera resultó el «Premio Pitangas», de 1400 metros. General Hornos, el favorito, condujo el tren hasta la mitad de la recta, pasando allí á sustituirlo Kean. Frente á las tribunas surgió Coquimbo, obteniendo el triunfo por escasa ventaja.

Puso fin á la reunion un triunfo fácil de Blue Boat, que ganó de punta á punta sin emplearse y con mas de tres cuerpos de ventaja el «Premio Rosalvinas», de 1800 metros.

Resumen

Premio «Buenos Aires», 1200 metros—1º Huapi 55 kilos, 2º Cardo Negro 58, 3º Atico 49.

No placé: Emir, Frigate, Florin, Guerrillita, East Sheen, Chingolo, Yangüerú, Regente, Le Destrier, Platsanterie, Gulette, Latora, Partisan, Lichina y Etoile d'Or.

Sport, 11.05, á placé 4.40; Cardo Negro 5.00, Atico 9.50.

Premio «Remates», 1600 metros—1º Cyrano 49 kilos, 2º Casuarina 51, 3º Espinillo 49.

No placé: Cartagiuesa y Thermidor.

Sport: $ 4.75, á placé 2.75; Casuarina 2.65.

Premio «Alcaldes», 1600 metros—1º L'Hermite 49 kilos, 2º Píldora Azul 54, 3º Soliman 40.

No placé: Dante, Criollito, Reyezuelo, Crucero y Retraite.

Sport $ 18.15, á placé 7.30; Píldora Azul 5.95.

Premio «Rio de La Plata», 1800 metros—1º Calfiao, 57 kilos, por Amazon y Clara; 2º Guiña 55, 3º Fagotin 57.

No placé: Arroyera, Eclat, Regalada, Friolera, Bayonnaise, Marea, Insular, Octubre, El Mio, Olavarria, Famatina y Anona.

Sport: $ 7.75, á placé 3.20; Guiña 3.90, Fagotin 4.55.

Premio «Rose Royales», 2200 metros—1º Guttenberg 55 kilos, 2º Rosalvina 53, 3º Vortigeur 57.

No placé: Resigné, Florio y Flambant.

Sport: $ 24.15, á placé 6.50; Rosalvina 3.05.

Premio «Pitangas», 1400 metros—1º Coquimbo 62 kilos, 2º Kean 58, 3º Talma 54.

No placé: General Hornos, Criolla y Pass-Bete.

Sport $ 9.10, á placé 6.05; Kean 5.55.

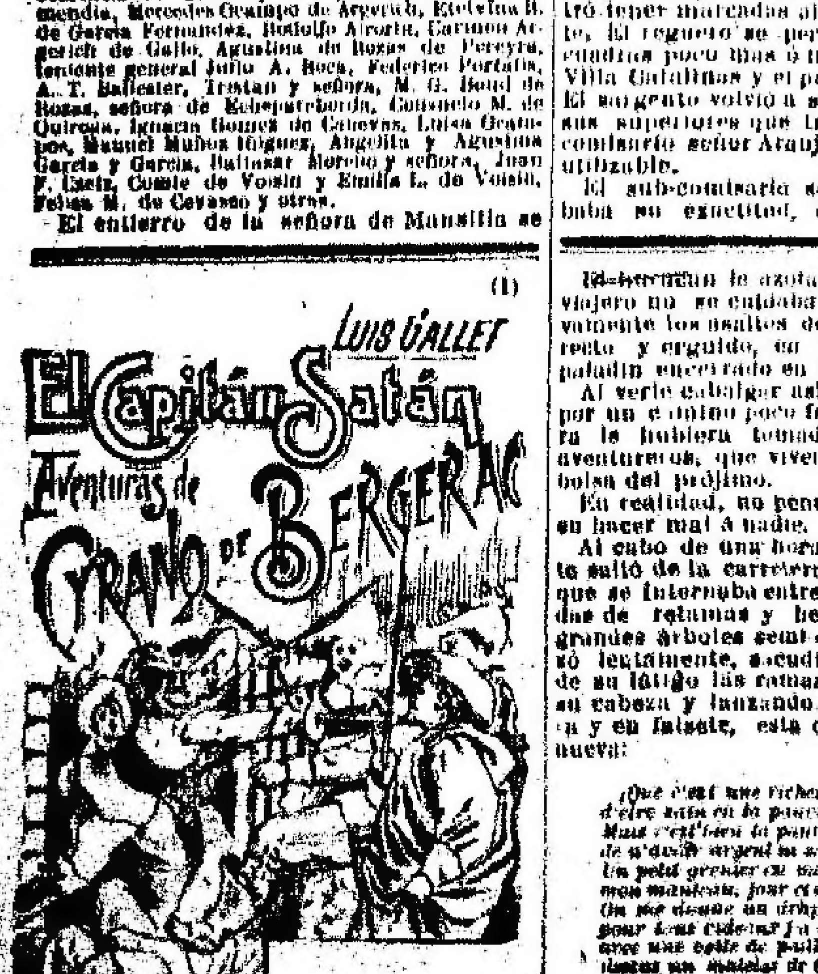
Premio «Rosalvinas», 1800 metros—1º Blue Boat 50 kilos, 2º Don Gonzalo 62, 3º Lautaro 52.

No placé: Oriel, Juncal, Caramurú y Orsino.

Sport $ 13.05, á placé 5.65; Don Gonzalo 6.60.

---

(1)



I

Al anochecer de un dia de fines de Octubre de 1651, un ginete franqueó la puerta del castillo de Fougerolles, en Perigord, y se lanzó por el camino de la Dordogne.

El cierzo le azotaba el rostro, pero el viajero no se cuidaba de ello; recibia bravamente los asaltos del cierzo y avanzaba, recto y erguido, en su caballo, como un paladin encerrado en su armadura.

Al verle cabalgar así, á semejante hora y por un camino poco frecuentado, cualquiera le hubiera tomado por uno de esos aventureros, que viven á expensas de la bolsa del prójimo.

En realidad, no pensaba en ocultarse, ni en hacer mal á nadie.

Al cabo de una hora de marcha, el ginete salió de la carretera y tomó un sendero que se internaba entre dos colinas, tapizadas de retamas y helechos y orlado de grandes árboles semi-deshojados. Lo cruzó lentamente, sacudiendo con el mango de su látigo las ramas que colgaban sobre su cabeza y lanzando al aire, con voz clara y en falsete, esta copla entonces muy nueva:

¡Que c'est une richesse extreme
d'etre sain en la pauvreté!
Mais c'est bien la pauvreté meme
de n'avoir argent ni santé.
Un petit grenier est mon Louvre,
mon manteau, jour et nuit, me couvre
On me donne un drap en trois mois,
pour tout rideau j'ai la muraille,
avec une botte de paille
dessus un matelas de bois.

(1) ¡Qué riqueza tan grande es la de estar sano en medio de la pobreza! Pero no tener dinero ni salud es la verdadera pobreza. Un pequeño desvan es mi Louvre y dia y noche me cubre mi capa. «Me dan una sábana cada tres meses; de cortinas me sirven las murallas y me acuesto sobre paja en un colchon de madera.»

Al salir del estrecho desfiladero, el cantor se encontró á orillas del rio, en un sendero formado por los que se dedican á arrastrar barcas; camino que iba á parar hasta el bote que habia frente á Saint-Sernin.

La luna acababa de salir tras los montes Gardannes. A su claridad, el viajero divisó á pocos pasos un hombre inmóvil. En las manos de ese hombre brillaba el cañon de un mosquete.

En el momento en que, sin aparentar preocuparse de aquel encuentro sospechoso, el ginete estuvo á dos pasos de él, el desconocido se plantó en medio de la senda.

—¡Una limosna por amor de Dios, buen caballero! le dijo.

—¡Hola, buen hombre! respondió la voz burlona del viajero; me parece que vas demasiado bien equipado para ser pobre.

Y con el mango de su látigo hizo sonar el mosquete del mendigo.

—Los caminos no están muy seguros, señor; objetó el otro á modo de excusa.

—¡Bah! me figuro que no tienes mucho que perder.

—¡Al contrario!

Despues de estas palabras el mendigo repitió en tono de burlona amenaza:

—¡Una limosna, buen caballero!

—¡Demonio! ¡cualquiera diria que mas bien pides la bolsa ó la vida!

—Si V. lo prefiere así, ¡sea!

Y el mosquete se apoyó, con un movimiento rápido, sobre el pecho del viajero.

—Tienes argumentos contundentes, exclamó este último. Espera un poco.

Al mismo tiempo apartó el arma, se arrojó de la silla y saltó al cuello del bandido.

Despues, cuando le vió medio ahogado gracias á su vigorosa acometida, cuando notó que el mosquete se le escapaba de la mano, le agarró de la muñeca y, á latigazos, le administró la mas ruda y humillante correccion que haya recibido un escolar sorprendido en una falta.

El hombre pidió á gritos perdon, y se dejó caer de rodillas.

—Podria romperte la cabeza si tuviera mal humor, ó llevarte á que te colgaran en Fougerolles, si estuviera desocupado; dá gracias al diablo, tu patron, que te ha librado esta vez. Ahora, mírame bien para que te escapes si alguna vez me encuentras. Te doy un buen consejo.

Todavía de rodillas, el bandido alzó sus ojos negros hácia el rostro de su vencedor, y un relámpago de ódio brotó de sus pupilas, mientras que á la claridad empañada de la luna fijaba en su memoria los rasgos burlones del caballero, el cual no dejó á su vez de grabar en su espíritu la faz irritada y lamentable á la vez del ladron de caminos.

—Reconoceré á V., monseñor, murmuró este último en tono extraño. Ahora déjeme V. ir.

Mientras el falso pobre se levantaba, frotándose los costados, el viajero recogió el mosquete y, despues de voltearlo dos ó tres veces sobre su cabeza, lo arrojó al Dordogne.

Hecho esto, volvió á montar y partió al galope, dejando á su agresor todavía atontado por su derrota. Cuando llegó á la barca, hizo correr el pasador de la [illegible]. Diez minutos despues estaba en la orilla izquierda del rio.

Hizo hincapié en los estribos y miró hácia Saint-Sernin.

Una luz brillaba en la casa mas alta del pueblo; y de la chimenea de esa casa subia un hermoso humo rojizo, humo de cocina sin duda, cuyo aspecto produjo en sus labios una sonrisa de satisfaccion.

Esta casa era la de Jacques Longuepée. El que llevaba este nombre belicoso que indicaba un hombre de raza militar, habia roto con el oficio de sus antepasados.

Era cura de Saint-Sernin.

Los miembros atléticos de Jacques Longuepée se dibujaban netamente bajo su sotana de ratina negra; su rostro, ampliamente tallado en plena carne, ostentaba una barba tupida, tenia el aspecto altanero, la voz sonora, el vigor y la flexibilidad de un leon y á pesar de todo esto, se trasparentaba en él la dulzura y la sencillez de un niño.

Mientras el viajero pasaba el rio con la barca, el cura, en la cocina del presbiterio, aguijoneaba á su ama de llaves que estaba en plena actividad en medio de sus hornillas.

—¡Juana! son las ocho, dijo. No estará cocido el pescado. Sabiniano no tardará mas de un cuarto de hora.

—¡Está bien! refunfuñó el ama; la paciencia no es virtud exclusiva de los plebeyos; un caballero bien puede esperar. Además, continuó con un gesto perentorio, no serviré sino cuando todo esté á punto.

Una [illegible] tónica acentuó esta reflexion; J[illegible], convencido de su inferioridad, baj[illegible] cabeza y se fué pasito á paso al comedor.

La mesa estaba puesta. Una respetable hilera de botellas alargaban sus cuellos polvorientos en un aparador al alcance de la mano. No faltaba sino el comensal.

El reloj de la capilla de Saint-Sernin dió las ocho y cuarto. Un aldabonazo respondió al toque del reloj.

—¡Es él! exclamó el cura.

Corrió hácia la puerta, la abrió de par en par y se arrojó en brazos de nuestro viajero.

—¡Por la muerte de Dios! hermano mio, dijo este último dejándose besar en ambas mejillas, tu nido es apropósito para este tiempo horrible. Viene de tu cocina un olorcillo de trufas y caza, que me parece un anticipo de los goces del Paraiso.

—Cenemos, querido Sabiniano, respondió lacónicamente el cura, comprendiendo las aspiraciones de aquel estómago excitado por una larga carrera.

Tomó la capa de su huésped, la extendió delante de la chimenea del comedor y, con su voz de trueno, anunció á Juana que solo esperaban á ella.

El caballero se sentó frente al cura, y los dos comensales se dispusieron á hacer honor á los platos preparados por el ama de llaves, no sin cambiar muchas palabras amistosas, pues como hermanos de leche, Sabiniano y Jacques se querian como si fueran de la misma sangre.

—Oye bien, dijo el recien venido, al mismo tiempo, que introducia su cuchillo en un pastel relleno de trufas del Perigord; no he venido solamente para cenar. Tengo que comunicarte cosas muy graves.

—Estoy á tus órdenes, respondió el sacerdote. Al recibir tu carta, he creido que pasaba algo por allí. Habla, pues.

—A los postres. Dame de ese pescado.

—Es el triunfo de Juana, querido Sabiniano. No se comen platos tan sabrosos diez veces en la vida.

—¡Demonio! ¡Juana es un animal fabuloso!

—No del todo. Es un sollo tuerto del lago de Fonts, que el cura de Bourdeilles me ha enviado en obsequio tuyo.

—Perfectamente. Tuerto ó no es divino, y estos hongos alegrados con vinillo blanco le dan un atractivo mas.

La cena acabó alegremente; tan pronto como Juana quitó el mantel y puso ante los comensales un frasco de agua-diente de Armagnac y dos copas, en una bandeja de cobre pulido, la fisonomía de Sabiniano se puso repentinamente grave.

Tomó algunas gotas del añejo licor y luego, de codos sobre la mesa y hundiendo sus miradas en las de su amigo:

—Jacques, dijo, ¿quieres que hablemos formalmente?

II

El cura inclinó la cabeza en señal de asentimiento y su rostro se puso de acuerdo con la gravedad del de su huésped.

—Me juraste una vez, Jacques, comenzó este último, que tendrías una satisfaccion en consagrar tu vida entera á mi servicio.

—Estoy dispuesto á mantener mi palabra.

La mano del caballero se dirigió hácia la del sacerdote, que la estrechó con tal vigor, que Sabiniano no pudo dejar de decir:

—¡Demonio! esta es una mano á la que no se arrancaria fácilmente lo que se le encargara que guardase.

Y, con un gesto elegante, sacudió sus dedos doloridos por el apreton hercúleo del cura.

—Segun eso, ¿tienes que confiarme un depósito? interrogó Longuepée.

—Un depósito precioso que habrá que defender, en caso necesario, como el dragon de la fábula defendia los tesoros entregados á su vigilancia.

(Continuará)

LOS BOSQUES DE ABETOS

Todo el mundo sabe que los médicos envian á cuantos enfermos se encuentran afectados de los bronquios ó del pecho, á vivir en las cercanías de los bosques de abetos, cuyas emanaciones ejercen una accion muy favorable sobre los pulmones. Desgraciadamente hay muchos enfermos que no pueden hacerlo y precisamente á esos es á quienes estas líneas interesan.

¿De qué manera obra el aire de los abetos?

Es bien sencillo. El abeto, cuyos efluvios respiran los enfermos, da un producto resinoso, muy conocido por la accion verdaderamente notable y eficaz sobre los bronquios; ese producto es el alquitran.

Por consiguiente, no cabe duda de que existe un medio facilísimo de reemplazar esa accion bienhechora de los abetos; y es el tomar á cada comida Alquitran Guyot.

Una cucharada de las de café de Alquitran de Guyot, mezclada con cada vaso de agua ó con el líquido que se tenga costumbre de beber á las comidas, basta con frecuencia para curar en poco tiempo el catarro mas tenaz y la bronquitis mas antigua. Se puede asimismo llegar á contener y hasta á curar la tísis, pues en este caso el Alquitran obra directamente sobre los pulmones, impidiendo la descomposicion de los tubérculos y, con ayuda de la naturaleza, la curacion es con frecuencia mucho mas rápida de lo que pudiera esperarse.

No hay más que pedir un frasco á cualquier farmacéutico.

CONFERENCIAS CIENTÍFICAS Y LITERARIAS

EN LOS CENTROS EXTRANJEROS

El señor W. Mac Pherson, director de las escuelas escocesas, dará esta noche una lectura sobre «Las Universidades de Escocia en su época actual», en el salon de la Sociedad Literaria Inglesa.

La lectura empezará á las 8.15 p. m. y la entrada es libre.

—Durante el mes de Setiembre tendrán lugar las siguientes conferencias en idioma inglés:

2—Debate, en la Sociedad de San Andrés.

7—«El general San Martin», por el señor Emilio Hansen, en la Sociedad Literaria Inglesa.

14—Lectura, por el Dr. Estanislao Zeballos, en la sociedad mencionada mas arriba.

16—Lectura sobre «Los jacobitas en la historia y cánticos escoceses», por el Rev. J. H. Mac Neil, en Barracas.

16—Ensayo sobre «Humour», por el señor Mac Pherson, en la Sociedad de San Andrés.

21—«Recuerdos de la antigüedad», por el Dr. Dávison, en la Sociedad Literaria Inglesa.

23—Temas sociales, en la Sociedad de San Andrés.

28—«El humorismo en la música», lectura por el profesor H. G. Wellby, en la Sociedad Literaria Inglesa.

INSTRUCCION PÚBLICA

NOMBRAMIENTOS—El Consejo Nacional de Educacion ha hecho los nombramientos siguientes:

Ayudante interina de la escuela núm. 2 del 10º distrito, á la señora Emilia M. de Medrano, y suplente de la escuela superior de varones del 10º distrito, al profesor normal Sr. Lindoro Sarmiento.

PERMUTA—El Consejo Nacional de Educacion ha concedido permiso para permutar en sus respectivos puestos, á los subpreceptores, señor Manuel A. Paez, de la escuela núm. 12 del 7º distrito, y Sr. José N. Santos, de la escuela superior de varones del mismo distrito.

EN LOS TEATROS

María Guerrero—Las impresiones que ha dejado la compañía española de la Guerrero, de su temporada en el Odeon, con sus representaciones artísticas del teatro de Calderon, Lope de Vega y Tirso de Molina, van á renovarse con satisfaccion de sus muchos admiradores. Despues de las cortas temporadas que van á emprender, ahora en la *Renaissance* de Paris, y mas tarde en diferentes ciudades de Alemania, Austria-Hungría, Italia y Francia, pasará á cumplir su período reglamentario en el teatro Español de Madrid; terminado el cual se dirigirá con rumbo á nuestra ciudad, en uno de cuyos teatros, empezará á funcionar desde Abril del año venidero.

Para que puedan ser apreciadas en su justo valor las producciones modernas y antiguas del Teatro Español, se ha provisto del material escénico necesario y apropiado, y con eso mismo, realzada con decoraciones pintadas por los mas afamados pintores escenógrafos, volverá á presentarse entre nosotros con obras clásicas no conocidas como «El castigo sin venganza», «La hermosa fea», «La escuela del matrimonio», «El perro del hortelano», «Las paredes oyen», y otras. Entre las modernas, figuran «El cura de Longevals» (El abate Constantin), «Consuelo», «La hija del mar», «El eglimiento de Lupiona», «Bola de agua», Cleopatra», y las que se estrenen en el teatro Español de Madrid.

Se presenta de un modo halagador el repertorio hispano respecto á su acabada interpretacion. Tras de la otra María, la María Tubau que se dispone ya á emprender viaje á nuestro puerto, y no borrado todavía el deleite artístico de su temporada, mas afrancesada que española, disfrutarán los aficionados del encanto de los pensamientos brillantes y altisonantes de Calderon, Moreto y Alarcon, con la diccion impecable de la Guerrero y Diaz de Mendoza.

Politeama—La compañía italiana de la Marioni representará mañana, la comedia inglesa de Pabilton «Niobe».

San Martin—Los antiguos espectáculos de fuerza y agilidad en que la destreza en los saltos y la habilidad en la equitacion constituian, por completo, los programas de sus funciones, pueden llamarse ahora mas bien de variedades y *attractions*, por los diferentes números que se intercalan entre el anticuado paso de cintas y aros y las contorsiones del clown, consistentes en bailes, chansonettes y diálogos, mas propios del teatro que del circo. Tal es lo que sucede en la compañía presentada en el teatro San Martin, á la que cuadra mas el escenario que la pista. Es cierto que de este modo, la variedad es mayor y la atencion del espectador se distrae mas agradablemente.

En el espectáculo de la calle Esmeralda, recibido con general aceptacion y agrado, alternan los ejercicios atléticos de salon, en traje ya no de malla, sino de smoking, con los fantoches de Carrau, parecidos á los de O'Kill, sin llegar á su perfeccion; con las muecas de los monos de Salvini, con las dificultades salvadas con elegancia en bicicleta, en diferentes actitudes y hasta con las morigeradas chansonetes de la Brebion, para que no falte la parte ática mas ó menos elevada.

En la presente semana se presentarán otras novedades.

Victoria—Se ha estrenado anoche con éxito un juguete cómico que se titula «El resucitado» y que es una obrita de corte ligero y lleno de vida.

El argumento no es del todo nuevo, pues la trama de la obra consiste en la equivocacion continua entre los diversos personajes, que dan origen á las diversas escenas cómicas que se suceden sin interrupcion.

PROVINCIA DE BUENOS AIRES

DESDE LA PLATA

CÁMARAS LEGISLATIVAS—LAS SESIONES DE HOY—COMISIONES EMPADRONADORAS—OTRAS NOTICIAS.

Ambas cámaras legislativas están citadas para reunirse hoy: el Senado en sesion especial para tratar exclusivamente el proyecto prorrogando el período de las sesiones ordinarias, y la de Diputados para celebrar su última sesion ordinaria del presente período.

Casi con seguridad se puede anticipar que el Senado no tendrá *quorum*, pues no han de concurrir los senadores nacionales, excepto uno; si los radicales coalicionistas, que procuran de este modo evitar que sigan funcionando las cámaras con toda la amplitud de sus facultades, para que no moleste al Poder Ejecutivo la mayoría adversa de ambas.

Para obtener este resultado, será indispensable que se impida la reunion del Senado en *quorum*, durante 60 dias á contar desde mañana, pues no hay nada que se oponga á que las cámaras voten la prórroga despues de terminado el período ordinario. La Constitucion habla de una sancion prévia, para la prórroga; pero no indica que esta sancion haya de adoptarse en época señalada.

Sostener lo contrario equivaldría á que tampoco pudieran reunirse las cámaras para tratar las convocatorias á sesiones extraordinarias fuera del período ordinario.

En la Cámara de Diputados se tiene el propósito de celebrar una sesion laboriosa, ahorrando discursos de que tan pródigo se es en esta rama del poder legislativo, y despachando todos los asuntos que tiene á la órden del dia para ser tratados con preferencia, los que alcanzan al número de diez y seis.

Naturalmente para este fin será necesario, ó postergar la continuacion del debate referente al Banco Ocantos, Bemberg y Cª, ó votar el proyecto sin mas discusion.

El artículo 8º de la ley electoral determina que del 15 al 31 de Agosto las comisiones empadronadoras deben proceder á levantar el registro electoral, y por el artículo 12 se dispone que si alguna de las comisiones no hubiera comunicado hasta el 1º de Setiembre haber cumplido su mandato, la municipalidad procederá á insaculer nuevos empadronadores, los cuales tendrán plazo para expedirse hasta el 15 de Setiembre.

Ahora bien, en La Plata, de las 28 comisiones sorteadas solo han funcionado dos, no haciéndolo hecho las demás, unas por indolencia y otras por no haberse podido constituir á causa de que algunas de las personas sorteadas ya no existen en La Plata ó no reunen las condiciones requeridas para el cargo.

La integracion de estas comisiones no ha sido hecha hasta ahora por el Concejo Deliberativo municipal á causa del semiconflicto promovido por la eleccion de intendente; pero anteanoche ha resuelto reunirse hoy para proceder á esa integracion.

Se nos asegura que un grupo de ciudadanos se ha puesto de acuerdo para gestionar se haga efectivo el art. 67 de la ley electoral, que castiga á cada uno de los empadronadores que dejase de cumplir sus deberes con una multa de 2500 á 5000 pesos moneda antigua, ó en su defecto de uno á dos meses de prision.

En momentos en que entraba ayer á la estacion La Plata, el tren de las 5.55, uno de los cambiistas llamado Francisco Sola, intentó cruzar la vía, lo que no pudo efectuar, pues fué tomado por la máquina y destrozado por completo.

En el cuartel 6º del partido de la Exaltacion de la Cruz, tomáronse en pelea ayer, armados de cuchillo, los sujetos Bartolo Sosa y Ramon Sanchez, resultando herido el primero de dos puñaladas y el segundo de tres. El estado de este último es de gravedad.

Ambos se encuentran detenidos.

Los médicos veterinarios de La Plata, señores Clodomiro Griffin, Desiderio Bernier y Desiderio David, han dirigido una invitacion á sus colegas de aquella ciudad, para una reunion que tendrá lugar mañana á las 9 a. m. en el local de la Facultad de Veterinaria, con el objeto de resolver la forma en que será recibido el ilustre sábio Dr. Nocard, á su llegada al país.

CULTO CATOLICO

Balvanera—El 2 de Setiembre próximo, á las 8 a. m., habrá comunion general para las socias del Apostolado de la Oracion, á las 10 misa cantada con exposicion de Su Divina Majestad, que permanecerá en patente durante todo el dia.

A las 7 p. m. ejercicio en honor del Sagrado Corazon de Jesús, sermon y bendicion.

El dia 4 habrá comunion para los socios del Apostolado; á las 9 misa explicada, á las 10 parroquial con plática.

A las 2 p. m. doctrina cristiana, á las 7 rosario, plática y bendicion.

La Piedad—El próximo domingo á las 8 a. m., habrá comunion para el Apostolado de la Oracion.

Predicará el presbítero Juan Vincava, familiar del Dr. Terrero.

Santo Domingo—A las 10 a. m. continuará la funcion de Santa Rosa.

La reserva se hará á las 7 p. m.

Mañana habrá funcion á la misma hora, con sermon sobre San Pedro, á cargo del R. P. Lucero.

San Miguel—El domingo próximo á las 9 a. m., habrá comunion para el Apostolado de la Oracion, con sermon despues de la misa.

Capilla Guadalupe—El jueves próximo á las 9 a. m., se cantará una misa solemne en honor de San Agustin.

Cuarenta horas—Agosto 31. La Merced Apostolado de la Oracion—Agosto 31. San Ramon Nonato.

—Celo de los prójimos. Por los celadores y celadoras del Apostolado.

CULTOS VARIOS

Varias noticias—La comunidad presbiteriana del rito escocés, ha publicado un informe de la asistencia de niños á las escuelas dominicales que se inauguraron en 1880 con 164 alumnos y 13 profesores.

El cuadro siguiente da una idea exacta del movimiento actual de esas escuelas dominicales:

	Alumnos inscritos	Profesores
San Andrés	90	11
Barracas	105	18
Belgrano	63	5
Plaza Constitucion	60	6
Total	318	34

La colecta en pro de las escuelas se hará el 14 de Setiembre, durante las funciones religiosas.

—El Rev. Dr. Fleming ha inaugurado clases preparatorias para los niños que desean tomar los sacramentos de la comunion, en el templo presbiteriano de la calle Belgrano.

—Desde el 1º de Setiembre se empezará en el templo mencionado, la semana de plegarias, á las 8.15 p. m. y continuará en las semanas sucesivas hasta la comunion del mes de Octubre.

—Con la entrada de la primavera, van á empezar las fiestas escolares, con juegos atléticos y pic-nics. El 10 de Setiembre, tendrán lugar *sports* en Lomas de Zamora.

—Respondiendo á las solicitaciones de la «British and American Benevolent Society», de hacer colectas en los templos á favor de aquella institucion, la iglesia escocesa de San Andrés ha recolectado hasta ahora 200 $, y se espera idéntico resultado de los demás templos suburbanos.

—Se han recibido cartas del anciano reverendo Dr. Smith, en que comunica que su salud no ha sufrido alteracion alguna, y saluda atentamente á los muchos amigos que ha dejado en esta. El Dr. Smith se encuentra en Perthshire.

—La comunion de la iglesia escocesa en Inglaterra, es de 641 803 personas. Las donaciones de esa iglesia en 1897 ha sido de $ 489.695. Tiene 229.202 alumnos de las escuelas dominicales y 21.174 profesores.

NOTICIAS MARÍTIMAS

BARCA CON AVERIAS—Comunican de Montevideo que ha entrado anteayer en aquel puerto, con averías en la arboladura, la barca inglesa «Banff shire», capitan J. Evans, que en viaje de Montevideo para Taltal (Chile), en lastre, ha sido sorprendida por fuertes temporales.

PASAJEROS—En el vapor italiano «Vittoria», llegaron ayer, de Génova y escalas, los siguientes pasajeros de cámara:

Miguel Ricardo, Arturo Dacomo, F. Mussa, Bruna Avenati, Ladislao Rubbio, P. A. Aguerra, N. Rodriguez y familia, Jorge Gore, Rosa d'Embden, G. Ortuño, F. Dommarino, J. Fernandez, E. Cafferata é hijo, Rico Gori, Cárlos Carbone, A. Roncallo, C. Ronzini, J. Cavesto, A. Giannoni, F. Bocchio y señora, R. Tonnelli y señora, L. de Filippi é hija, Rosa Morello é hija, V. Damiano, Angel Valente, P. Amerio é hijo, Arturo Fiumento, Leonora Mascera, Y. Serrera, Juan Morchia y familia, Catalina Carmusoni é hijo, Magdalena Marchiani é hijo, Teresa Rossi é hijo, Amelia Rossi, Juan Barossi y familia, Letizia Rosso, A. Comelli, S. Gregoretti, H. Marciano, Federico Repetto y 285 de 3ª clase.

—Del dique 2 debe salir hoy para Vigo, Amberes y Bremen el vapor aleman «Pfalz», con los siguientes pasajeros de cámara:

Victor Lietz, Cárlos Estevez y señora, J. Fernandez, Erwin Huber y familia, Otto Kochmann, Olga Martens, Martin Meyer y familia, Ana Petersen y familia, F. Pedro y Llano, E. Prentice, G. van den Steen y señora, Gerlinda Schenck, Theo Schenck y 120 de 3ª clase.

BUQUE HABLADO—El capitan del vapor inglés «Halladen», llegado á este puerto, habló el 19 del corriente mes, en lat. 18 S. y long. 38 18 O. con el vapor inglés «Laselle» con rumbo al Norte.

EL «CABO PALOS»—Este vapor español, cuya próxima llegada se había anunciado, no viene al Río de la Plata, pues ha seguido viaje de Santander á Shields, á donde arribó el 1º de Agosto último.

LLEGADAS Á LA RADA—Fragata inglesa «Avenger», de 1355 toneladas, capitan Owens, de Hull, 18 Junio, con carbon, á Compañía Nueva de Gas; barca inglesa «St. Croix», de 648 toneladas, capitan Trefry, de Boston, 23 Junio, con madera, á Drysdale y Cª.

ENTRADAS—Vapor inglés «Meath», de 1884 toneladas, capitan Bloggett, de Liverpool y Montevideo, 24 Julio, con 8 pasajeros y carga general á Taylor Wythes y Cª, al dique 3, á descargar; id id «Brittany», de 1880 toneladas, capitan Emery, de Liverpool, 30 Julio, con 11 pasajeros y carga general, á Mac Iver y Cª, al dique 1, á descargar; id id «Edenbridge», de 1687 toneladas, capitan Norman, de Amberes, 24 Julio, con carga general, á W. Samson y Cª, al dique 3, á descargar; id id «Precia», de 310 toneladas, capitan Bowen, de Paraná, 30 Agosto, con 7 pasajeros y carga de yerba á Boadle y Cª, á la Boca, á descargar.

SALIDAS—Vapor inglés «Beacon Grange», del dique 1, para Liverpool, con ganado en pie, carne congelada y otros productos; id. francés «Provence», del dique 1, para Marsella y escalas, con 211 pasajeros y carga de frutos; id. italiano «Messapia», del dique 1, para Génova y escalas, con 150 pasajeros y carga de frutos.

A SALIR—Vapor inglés «Tolosa», hoy, para Rio Janeiro y Nueva York, con novillos y frutos del país.

Vapor inglés «Cranford», hoy, para San Vicente, por órdenes, con cereales.

Vapor brasileño «Santa María», hoy, para Rio Janeiro, con novillos y frutos.

Vapor inglés «Zero», hoy, para Liverpool, con ganado en pié y carne congelada.

Vapor inglés «Mount Lebanon», hoy, para Rio Janeiro, con productos.

Vapor italiano «Orione», mañana, para Santos, Rio y Génova, con carga, pasajeros y correspondencia.

EN VIAJE—Salió ayer de Rio Janeiro para La Plata el paquete francés «Bresil», procedente de Burdeos.

—Ayer salió de Valparaiso para Montevideo y Liverpool el vapor inglés «Iberia».

—Hoy deben entrar en el puerto los vapores, inglés «La Plata», de Southampton y escalas, con carga y pasajeros; aleman «Rios», de Hamburgo, con carga y pasajeros; francés «Chateau Iquem», de Marsella y escalas, con carga, é inglés «Wallsons», de Glasgow y escalas, con carga general.

—El vapor francés «Portugal», en viaje para Burdeos, salió ayer de Lisboa.

—Es esperado hoy en Rio Janeiro, en viaje de Liverpool para Montevideo y Valparaiso, el vapor inglés «Orellana».

—El vapor inglés «Bellenas», que anoche debe haber pasado Martin García, entrará hoy en los diques, á completar su cargamento.

—Mañana son esperados en Montevideo los vapores ingleses «Linda» y «Belluctia» y noruego «Norge», procedentes de Nueva York.

—El vapor francés «Matapan», procedente de Burdeos, debe llegar hoy á Santos, en viaje para este puerto.

—El vapor argentino «Tagus» saldrá hoy de Bahía Blanca para este puerto, en lastre.

VAPORES DE LOS RIOS—Se esperan hoy los vapores «Eolo» de Montevideo y «Labrador» del Salto y escalas.

—Saldrán hoy: «Lucas» para el Carmelo, «Plata» para el Uruguay, y «Olimpus» y «Labrador» para Montevideo.

—El vapor «Golondrina», que anoche llegó de la Asuncion y escalas, saldrá mañana en viaje de retorno.

—Hoy saldrá para Patagones el vapor «Toro».

PUERTO DE LA PLATA—Hoy es esperado de Leith, con carga de carbon, á la consignacion de Wilson, Sons y Cª, el vapor inglés «Ruskin».

—Entró ayer en el gran dock el vapor italiano «Vittoria», de 2823 toneladas, capitan Bucelli, de Génova y Barcelona, 8 de Agosto, con 359 pasajeros y carga general, á P. Christophersen.

PUERTO DE MONTEVIDEO—Entraron ayer los vapores aleman «Rios de Hamburgo» é inglés «La Plata» de Southampton y escalas.

BOLETIN DEL DIA

Para ultramar—Se despacha correspondencia por los vapores: «Pfalz» para Europa hoy, á la 1 p. m.; «Orione» para Brasil y Europa, el 1º á las 12 m.; «Thames» para Brasil y Europa el 2, á las 12 m.

Centros sociales—*Venti Settembre*—Empezaron ayer las fiestas que esta sociedad ha organizado con motivo de su 14º aniversario. El vasto local de la calle Alsina 2832, profusamente adornado de flores y banderas, se había convertido en polígono de tiro al flobert, al que acudieron numerosos aficionados á ese viril ejercicio. Una banda de música amenizaba el acto, mientras grupos de señoritas vendian flores y cedulillas á los concurrentes.

El sábado próximo se efectuará un baile social, y todos los días festivos subsiguientes, hasta el 2 de Octubre, continuará el concurso de tiro al blanco, rifa-buzar, lotería humorística, etc.

Centro Buenos Aires—El domingo próximo dará esta sociedad un baile familiar en los salones de la «Operai Italiani».

Italia al Plata—Esta sociedad de socorros mútuos, ha organizado grandes fiestas con motivo de su 2º aniversario. Estas empezarán el domingo próximo con un almuerzo familiar y otros entretenimientos variados; el 7 de Setiembre dará un baile en su local de la calle Rincon 1041; el dia subsiguiente, se efectuará la conmemoracion social, con un concierto vocal é instrumental, y el 11 de Setiembre se clausurarán las fiestas con otro baile familiar y distribucion de premios á los vencedores del tiro al blanco, el que funcionará en los dias mencionados.

Orfeon Gallego—Esta sociedad conmemora la tradicional fiesta española con una representacion y baile la noche del 7 de Setiembre en el Orfeon Español.

Se representará la comedia de Echegaray, «Los Hugonotes», la petipieza «Los baturros», y varios coros por la seccion respectiva de la sociedad. Terminado el espectáculo, comenzará el baile.

REGISTRO CIVIL

LOCALES—Oficina municipal—Municipalidad, Avenida de Mayo y Bolivar—Seccion 1ª parroquias Catedral al Norte, id al Sud y Monserrat, Cevallos 201—Seccion 2ª San Nicolás, San Miguel y Socorro, Cerrito 169—Seccion 3ª Pilar, Azcuénaga 1290—Seccion 4ª Piedad, Córdoba 1835—Seccion 5ª Balvanera, Caridad 57—Seccion 6ª San Cristóbal, Independencia 345—Seccion 7ª Concepcion, Tacuarí 1232—Seccion 8ª San Telmo, Cochabamba 435—Seccion 9ª Santa Lucía, General Iriarte 693—Seccion 10ª San Juan Evangelista, General Brown 1075—Seccion 11ª Flores, Fray Cayetano 66—Sucursal Velez Sarsfield, Mercedes 477—Seccion 12ª, Juramento y Cuba; Vila Catalinas, Sucursal, calle 7 nº 139, entre 1 y 2—Seccion 13, San Bernardo, Gurruchaga, núm. 30—Seccion 14, San Cárlos, Artes y Oficios

NACIMIENTOS

Varones	legítimos		35
»	ilegítimos		2
Mujeres	legítimas		35
»	ilegítimas		6

MATRIMONIOS

Seccion 13—José Pedro Fraquelli, 28 años, argentino, empleado, con Victoria Chapitel, 23 años, argentina.

DEFUNCIONES

Seccion 3ª—Gregorio Requelme, 70 años, argentino, Gallo 2560; Nina Tonelli, 61 años, italiano, A. de Mendigos; Josefa A. de Muñoz, 61 años, argentina, A. de Mendigos.

Seccion 4ª—Félix Acosta, 9 dias, argentino, Rodriguez Peña 161.

Seccion 5ª—José Caldura, 9 años, italiano, Misiones 43; Domingo Lorenzelli, 71 años, italiano, Viamonte 2301; Luis Castelli, 42 años, italiano, H. San Roque; Hercules Zavatarelli, 6 años, italiano, Rioja 166; Manuel Villar, 48 años, español, H. Español; Martin Calla, 30 años, se ignora, H. San Roque; N. Schehl, Victoria 2323.

Seccion 6ª—Cármen D. de Peluro, 48 años, italiano, Armonía 1399.

Seccion 7ª—Gonzalo Caella, 5 años, argentino, Santiago del Estero 1562; Antonio Alonso, 80 años, español, Pasaje Buenos Aires 5; N. Viera, Europa 1664; Rosa García de Lamares, 52 años, inglesa, Progreso 235.

Seccion 8ª—Enrique Caparro, 2 dias, argentino, Balcarce 1073.

Seccion 9ª—María Parodi, 63 años, italiana, H. Nacional de Alienadas; Manuel Camesaña, 25 años, español, Gualeguay 915.

Seccion 10ª—N. Gil, Iriarte 1931.

Seccion 12ª—Angela G. Rivarola, 16 dias, argentina, calle 6 núm. 548.

Seccion 13ª—María Carolina Bruzzone, 3 años, argentina, Salguero 681; Cristóbal Ayala, 1 año, argentino, Cabrera y Acevedo; Ceferino Rolon, 40 años, argentino, Coyo 4342; Luis Cavaresa, 48 años, Vera 1559.

Seccion 14ª—Juan Tonelli, 56 años, italiano, San Cárlos 811; Francisco Dell'Acqua, 66 años, italiano, Díaz Velez 1134; Pedro Cervelli, 63 años, oriental, Castro Barros 634; Leocrania Secundina, 7 años, argentina, Guayaquil 847.

RESÚMEN

Nacimientos	78
Matrimonios	1
Defunciones	29

SECCION COMERCIAL

Carreras de Abasto—Hacienda introducida el 30 de Agosto de 1898.

ENTRADAS

Consignatarios	Remitentes	Procedencias	Anim.
Salaberry U. y L.	G. Casch	Lobos	71
»	D. Errecha	San Vicente	60
»	Serioso	Saladillo	2
»	F. C. A.	Córdoba	29
L. Lynch y Cª	P. Ujurriaga	Baradero	60
J. y M. Sávison	F. C. S.	Magdalena	60
J. H. Anasagasti	S. Anasagasti	Navarro	60
»	R. Soler	»	60
G. Alimenta	B. Bramajo	Rodriguez	50
Erausquin y Cª	F. C. S.	Olavarría	75
L. Lartigau y Cª	F. C. O.	Junin	[illegible]
L. Louriet	F. C. S.	Lamadrid	[illegible]
»	J. Castra	Mercedes	[illegible]
C. y Cobo	E. Acosta	San Vicente	[illegible]
»	F. C. A.	Santa Fé	[illegible]
S. Pozzuoli hijos	F. C. S.	Zárate	60
»	S. Carué	Matanza	[illegible]
»	M. Bozzo	Mercedes	103
P. y A. Lanusse	F. C. S.	Azul	[illegible]
[illegible]	»	»	[illegible]
»	A. Pildain	M. Paz	[illegible]
D. y Chopar	F. C. O.	F. Varela	69
[illegible]	F. Tejedor	Navarro	[illegible]
J. Crotto é hijos	F. C. S.	[illegible]	[illegible]
D. y Durañona	Quequén	Ramallo	[illegible]
			1417

VENTAS DE HOY

[illegible] 3 puntos y [illegible] á ps 70 por S. O. y Lalor.

[illegible]

Malanza—Novillos, vacas y terneros, 1476, reses inutilizadas, 4.

Mercado de Barracas al Sud—Agosto 3 [illegible] con 4258 animales lanares.

ENTRADAS

Consignatarios	Remitentes	Procedencias	Anim.
S. O. y Lalor	F. C. S.	Lobos	147
C. Córdoba	»	[illegible] Mayo	[illegible]
E. y F. Ortiz	F. C. O.	[illegible]	[illegible]
J. M. Mendez	»	[illegible]	[illegible]
»	F. C. S.	[illegible]	[illegible]
C. y Goto	F. C. O.	[illegible]	[illegible]
E. y F. Davison	»	[illegible]	[illegible]
A. P. Talavera	F. C. S.	S. Miguel	[illegible]
Gimeno hnos y Cª	»	»	[illegible]
J. Crotto é hijos	»	La Iberrea	[illegible]
»	»	Arroyo Arrear	[illegible]
José Mª Mendez	Medina	Lamadrid	[illegible]
Jorge Martin	F. C. S.	»	[illegible]
V. Molores y Cª	»	»	[illegible]
L. Louriet	»	Junin	[illegible]
A. Bonnet	»	Monroz	[illegible]
P. y A. Lanusse	Gimenez	Azul	[illegible]
			4288

VENTAS DE HOY

Capones mestizos lincoln para embarque—[illegible] animales á ps [illegible] por S. O. y Lalor, 250 pelados id [illegible] y Jáuregui.

Capones mestizos lincoln para frigoríficos—[illegible] animales á ps [illegible] por J. Crotto é hijos, 180 id 7 7 [illegible] L. Louriet, [illegible] id 7.30 id G. [illegible] y Cª, [illegible] id 7 70 id P. y A. Lanusse, 80 id 7 [illegible] id E. y Urtasun, 355 id 7 10 id José Mª Mendez y Cª.

Capones ramboulllet y lincoln—20 animales á ps 6 60 por Gimeno hno y Cª, [illegible] id 6.60 id J. Crotto é hijos, 134 id 6 [illegible] id E. y Urtasun, 184 pelados id 5 [illegible] id P. Córdoba.

Capones ramboullet—90 animales á ps 6 [illegible] por J. M. Mendez y Cª.

Ovejas ramboullet y lincoln—118 animales á ps [illegible] por P. Córdoba, 80 id 5 50 id A. P. Talavera, 60 id [illegible] id E. y Urtasun.

Corderos 150 animales á ps 3 10 por J. M. Mendez, 56 id 2 50 id S. y Urtasun, 100 id 2 id A. P. Talavera.

Existencia 325, entrada de hoy 4289, Total 4614. Ventas de hoy 3938, existencia para mañana 676.

AVISOS FÚNEBRES

JULIA MOLINA DE ANDRADE—Q. E. P. D.—Falleció el 30 de Agosto de 1898. Su esposo Luis Andrade, sus hermanos, hermanas y hermanos políticos, ruegan á sus relaciones á acompañar los restos de la extinta al Cementerio del Norte, hoy 31 á las 4 p. m. Casa mortuoria, Venezuela 476. Se despedirá por tarjeta. Única invitacion.

JULIA PELLEGRINO DE DE MIGLIA—Q. E. P. D.—Falleció el 30 de Agosto de 1898. Magdalena Bemora de Descalzo, hija, Pio Descalzo, hijo político, nietos y demás deudos, invitan á las personas de su relacion que quieran acompañarlos á conducir sus restos al Cementerio del Oeste, hoy miércoles 31 á las 3.30 p. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Única invitacion. Casa mortuoria, Ayacucho 257.—En la cochería de Petalo y Ruffo, habrá carruajes hasta las 3 p. m. Corrientes y Paseo.

ANTONIO MORENO Y PESO—Q. E. P. D.—Falleció el 30 de Agosto de 1898.—Su esposa Antonia H. de Moreno, su sobrino Francisco Mejías y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos mortales del extinto al Cementerio del Oeste, hoy miércoles 31 á las 2 1/2 p. m. Casa mortuoria, Belgrano 3665. Única invitacion.—Nota: En las cocherías de Lázaro Costa y Cía, habrá carruajes hasta las 2 p. m.

BERTRAND LESPONNE—Q. E. P. D.—Falleció el 31 de Agosto de 1897.—Sus hijas Elena L. de Monthe y Teresa L. de Dellis, sus hijos políticos Elías Monthe y Julio Dellis, sus nietos, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones á las misas de cabo de año, que se celebrarán el 1º de Setiembre en la iglesia de San Juan, de 8 á 10. La familia asistirá á la de 10. Favor que agradecerán eternamente. Única invitacion. El duelo se despedirá por tarjeta. a31v1

M. HERMINIA BOTTA—Q. E. P. D.—Falleció el 2 de Setiembre de 1897—Sus padres José Botta y Carolina B. de Botta, sus hermanos, hermanos políticos y demás deudos, invitan á sus relaciones al funeral de cabo de año, que se celebrará el dia 2 de Setiembre á las 12 a. m. en el templo de San José de Flores. Favor que agradecerán. Se rezarán misas desde las 7. El duelo se despedirá por tarjeta. a31v2

LUCRECIA RECIO DE DIAZ—Q. E. P. D.—Falleció el 31 de Agosto de 1897. Sus hermanos Candelaria, Leocadia, Teodomiro, y Leandro Recio, hermanos políticos Bruno Holzapfel, María Quirós de Recio y Enrique Sanchez, invitan á las alumnas del Instituto y á todas sus relaciones, al funeral y misas de cabo de año, que se celebrarán en el templo de Santo Domingo, hoy miércoles 31, de 10.30 á 12 m. Favor que agradecerán eternamente. Única invitacion.

DOLORES RAMOS DE OLIVASTRI—Q. E. P. D.—Falleció el 3 de Setiembre de 1897.—Su esposo José S. Olivastri, su hija Ernestina, sus padres Juan Ramos y Francisca H. de Ramos y su cuñado Genaro A. Olivastri, invitan á sus relaciones al funeral que en sufragio de su alma, se celebrará en la iglesia de Balvanera, el sábado 3 de Setiembre á las 10 a. m. Favor que agradecerán eternamente. El duelo se despedirá por tarjeta. a31v3

AGUSTINA DE ROZAS DE MANSILLA—Q. E. P. D.—Falleció el 30 de Agosto de 1898.—Sus hijos Lucio V. y Cárlos A. Mansilla y demás deudos agradecerán á sus amigos quieran acompañar los restos mortales al Cementerio del Norte, mañana miércoles 31 á las 10 a. m. En el templo del Pilar se oficiará una misa de cuerpo presente. Casa mortuoria, Alsina 907.—En la empresa de Audino y Cía, habrá carruajes hasta las 9 1/2. a30v31

FRANCISCA B. DE AMORETTI—Q. E. P. D.—Falleció el 31 de Agosto de 1895. Su esposo Estéban Amoretti, su hijo Estéban, su madre política Teófila Nutta de Amoretti, sus hermanas Fermina y Joaquina Batandiaran, hermanos políticos Francisco, Eduardo y Clotilde Amoretti de Fernandez y demás deudos, ruegan á sus relaciones quieran acompañarles á rogar á Dios por su eterno descanso, en las misas que se celebrarán en la iglesia de Nuestra Señora de Monserrat, el jueves 1º de Setiembre, de 9 á 12 a. m. A cuyo favor quedarán eternamente agradecidos. a30v31

JOAQUIN H. MAGALLANES—Q. E. P. D.—Falleció el 25 de Agosto de 1897—La familia invita á las personas de su relacion y á las que fueron del extinto, al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia de la Inmaculada Concepcion el miércoles 31 á las 10 a. m. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. Única invitacion. a30v31

ANTONIO MANTEO—Q. E. P. D.—Falleció el 2 de Julio de 1898.—Adelaida Martini de Manteo esposa, hermanos políticos, sobrinos, sobrinos políticos y demás deudos, invitan á sus relaciones al funeral, que por el eterno descanso del alma de dicho finado se celebrará en la iglesia de Nuestra Señora de Balvanera, el jueves 1º de Setiembre á las 10 a. m. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. v1

MARIANO E. SAURIBET—Q. E. P. D.—Falleció el 31 de Agosto de 1897.—Manuela Sauribet de Capdevila, hija, José Antonio Capdevila, hijo político, nietos, hermanos, sobrinos y demás deudos ruegan á sus relaciones quieran acompañarlos en la misa que en sufragio de su alma se rezará en la iglesia de San Miguel el miércoles 31 del corriente á las 10 y 30 a. m. Por tarjeta. a30v31

DR. MATEO DURANONA—Q. E. P. D.—Falleció el 30 de Agosto de 1894.—La familia invita á sus relaciones á las misas que, por el eterno descanso de su alma, se celebrarán el miércoles 31 de Agosto en la iglesia de San Juan, de 8 á 10 a. m. v31

LUCRECIA RECIO DE DIAZ—Q. E. P. D.—Falleció el 31 de Agosto de 1897. Su esposo Vicente Diaz y demás deudos invitan á las exequias, amigos y demás relaciones de la extinta al funeral de cabo de año, el miércoles 31 del corriente en la iglesia de la Concepcion, de 7 á 9 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta. El esposo y deudos asistirán á la misa de 9. a30v31

ESTELA Y VILLAVICENCIO

11º GRAN REMATE-FERIA

En el establecimiento San Miguel, Pergamino, estacion Manuel Ocampo, F. C. C. Argentino de J. y N. Ocampo

11 Domingo 4 de Setiembre á las 10, despues del almuerzo:

LANARES—1000 corderos, Rambouillet—Negrette y Lincoln á galpon y campo, 12 lotes ovejas de las mismas razas para planteles á campo y galpon, 250 capones Lincoln y Rambouillet exportacion y matadero, [illegible] mestizos Rambouillet una y otra mestiza Lincoln.

VACUNOS—[illegible] novillos en lotes exportacion y matadero, 300 vacas en lotes matadero y carnicería, 200 vacas y vaquillonas Durham en lotes para planteles, 20 toros y 30 vaquillonas Durham puras á galpon, id. toros, vacas á campo.

YEGUARIZOS—Padrillos y caballos diversas razas.

Habrá carruajes en Pergamino y estaciones á la llegada de los trenes. a28v4

EDUARDO B. GUYOT, CAPITAN DE Fragata—Q. E. P. D.—Falleció el 31 de Agosto de 1897.—Su esposa Juana L. Sosa de Guyot, sus padres, hijos políticos, hermanos, hermanos políticos y demás deudos, ruegan á sus relaciones y conocidos de asistir á la misa que se celebrará en la iglesia de la Inmaculada Concepcion, el miércoles 31 del corriente á las 10 a. m. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. Única invitacion. a29v31

AVISOS NOTABLES

HOY Espléndido y Rico MOBILIARIO IMPORTADO

Perteneciente á la testamentaría del Sr. Adolfo E. Grumbein, en la casa habitacion, Lorea núm. 8, esquina á Rivadavia.

Se rematará hoy judicialmente á las 8 de la noche.

GUERRICO & WILLIAMS

DR. MARTIN Consultas adscripto del Hospital de Clínicas. Consultas y análisis de 1 á 3. Suipacha 392. a24v28

DOCTOR DAVISON

Enfermedades del corazon, Lavalle 1150. Consultas de 1 á 4. v31

DR. TELLO Profesor suplente de enfermedades de la garganta, nariz y oidos, de 1 á 5 p. m. Artes 1[illegible]. v31

REVISTA DE DERECHO HISTORIA Y LETRAS

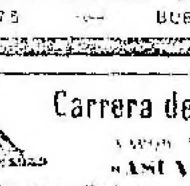
Aparece con puntualidad el 1º de cada mes con 112 á 160 páginas de material. Se suscribe en la Administracion, Victoria 1061. a9v31

DR. FERNANDEZ Afecciones de las vias urinarias, secretas y de la sangre. Corrientes 1640, de 9 á 11 y de 1 á 4. a22v31

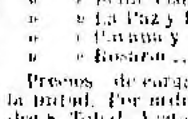
El nuevo Catálogo Ilustrado de APARATOS y ÚTILES FOTOGRÁFICOS

CON REBAJAS DE PRECIOS

SE MANDA GRATIS — SE MANDA GRATIS



ENRIQUE LEPAGE y Cía. BOLIVAR 375 BUENOS AIRES



Carrera del Paraguay

VAPOR NACIONAL «ASUNCION II»

Saldrá de la Dársena Sud, para Asuncion y escalas el sábado 3 de Setiembre con la siguiente tarifa de pasajes:

CÁMARA

De Bs. As. á Asuncion y puertos hasta Formosa	$	50
» á Corrientes	»	40
» á Bella Vista y Goya	»	35
» á La Paz y Esquina	»	30
» á Paraná y Diamante	»	16
» á Rosario	»	10

Precios de carga convencional y pasajes á proa la mitad. Por órdenes é informes á su agente Pedro S. Tobal, Victoria 702. Cooperativa Telefónica 25 — En la Telefónica 1611. a30v3

PASTA DE HAYWARD
FLUIDO DE HAYWARD
GLICERINA DE HAYWARD
TABACO DE HAYWARD
MATA YUYOS DE HAYWARD
ACEITE DE HAYWARD
DESINFECTANTES DE HAYWARD
ETC. ETC.

BIRRES-BORN

Agua mineral natural

Para garantizar al público contra toda falsificacion, cada botella lleva una etiqueta con un número y letra que corresponden con nuestros libros de venta; en caso de duda, rogamos se sirva comunicarnos la numeracion para indagar donde está la falta. Como no hay ya en venta botellas del agua mineral natural.

BIRRESBORN

sin la numeracion indicada, debe rechazarse toda botella cuya etiqueta no reuna dichos requisitos.

ÚNICOS CONCESIONARIOS

ROTHES & KERN

(Que desde el 1º de Agosto estarán en su nuevo local Viamonte 536, entre Florida y San Martin Buenos Aires).

ASMA

Bronquitis Crónica: Catarro Bronquial

Cura Radical con el Licor Arnaldi

IMPORTANTE:—Habiendo sabido que comerciantes poco escrupulosos se atreven á vender un Licor Arnaldi Falsificado y por lo tanto ineficaz y de perjuicio para la salud, debemos avisar que cada frasco legítimo lleva la tarjeta en español con la marca registrada en TINTA VERDE rodeada del nombre Figari y Massone. Únicos concesionarios:—Figari y Massone, San Martin 909 Buenos Aires, Pidan Certificados.

E. S. ZEBALLOS

ABOGADO Asuntos civiles, comerciales, patentes de invencion y marcas de fábrica y de comercio. El Dr. Zeballos los atiende personalmente—Victoria 1061 de 10 a. m. á 6 p. m.

Exposicion Nacional

Se hace saber á los señores industriales que el plazo para pedir los locales donde han de instalar sus productos, vence el 30 de Agosto corriente y deben apresurarse porque los primeros eligen el sitio y el espacio disminuye por los muchos expositores ya inscritos.

Toda la exhibicion se hace sin gastos para los industriales, pues no abonan nada y tienen la ventaja de poder vender sus productos y demás artículos en el local mismo de la Exposicion.

Se hace notar que deben presentarse los artículos y productos de fabricacion diaria, que son los que representan la industria nacional.

La Exposicion durará tres meses, se celebrarán grandes fiestas y se ha conseguido una rebaja en los pasages de todos los ferrocarriles de la República. La concurrencia será enorme y los industriales tendrán un muestrario que les servirá de propaganda sin gasto alguno y con la perspectiva de un premio.—FRANCISCO URIBURU, vice-presidente—*Jorge N. Williams*, secretario. n19v28 d-p-m (Publicacion gratis)

DISENTERIA Ó DIARREA

En una semana se curan radicalmente por mas fuerte ó crónica que sean, tomando las

Píldoras Eritrea

Todos pueden tomarlas, grandes y chicos. En venta en todas las farmacias, Depósito Droguería Demarchi Parodi, Buenos Aires y Rosario. a11v30dpm

AL COMERCIO

Oficina de informes generales sobre asuntos de ferrocarriles

Esta oficina se encarga de facilitar al comercio toda clase de informaciones referentes al tráfico de los ferrocarriles; tarifas y mejor rumbo para las expediciones de cargas para hacer mas módico el trasporte.

Se encarga de tramitar las reclamaciones por faltas, averías ó mal aforo, sin cobrar más honorarios que la suscricion mensual de 3 $, indistintamente para todo comerciante de la República.

Para informes y suscriciones, dirigirse á Emilio Saponti y Cía, Piedad 239, Buenos Aires. a3v30 d. p. m.

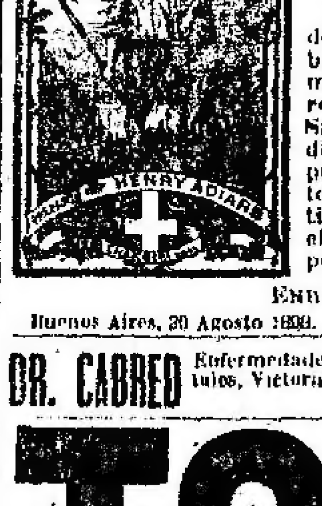
EN VISTA DEL GRAN ÉXITO OBTENIDO DURANTE 34 AÑOS POR EL SALUDABLE LICOR-TÓNICO

HESPERIDINA

(Hecho de naranja amarga)

El público inteligente lo proclama el mejor de los aperitivos! 6 medallas de oro acordadas á los únicos fabricantes

M. S. BAGLEY & Cía.



AL COMERCIO

Aviso que desde el 1º de Setiembre quedan suprimidos los bonos-regalo del Bitter Savoyard, concediéndose á los ya poseedores de estos 3 meses de tiempo para exijir el REGALO que les pertenece.

ENRIQUE BRAIDA.

Buenos Aires, 30 Agosto 1898. n20v31

DR. CABRED Enfermedades nerviosas y mentales, Victoria 704, de 1 á 3 p. m. a3v08t

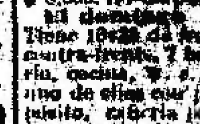
TOS

POR FUERTE QUE SEA, SE CURA CON LAS PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Remedio pronto y seguro. En las boticas

TEMISTOCLES OBLIGADO

Se encarga de la tramitacion de asuntos en general ante el Gobierno Nacional, Tribunales Superiores y reparticiones públicas. Escritorio Piedad 487. s10-p



PROFESOR J. BONANSEA DENTISTA Moreno 990 esq. Buen Orden

Dentaduras por todos sistemas, garantidas. Especialidad en trabajos en oro. Precios moderados. o17-perm

SECCION DE REMATES

Roman Bravo & Cía.

Independencia 1463 JUDICIAL. Casa bien situada. Venta por órden del señor Juez de 1ª Instancia Dr. Luis Ponce y Gomez (secretaría del señor Fernandez) en los autos testamentarios de doña Feliciana Plazas de Rodriguez y don Juan Faustino Rodriguez. Base de venta $ 13.333.33 que representa las 2/3 partes de la tasacion.

El domingo 25 de Setiembre á las 3 p. m. Está edificada en terreno de 10m39 (12 varas) de frente por 36m50 (41 varas), previniéndose que los títulos dan solo 29m87 (34 vs. 49) de fondo, lo que significa un exceso de 6m51, (6v51), sobre la medida de los títulos. El edificio consta de 5 piezas, cocina, w. c., jardin y aljibe; techos de azotea, cielo rasos, patio, etc. Seña 8 ojo, comision 2 ojo. Informes, San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cía. a14

Bustamante 1951 Linda casa. A dos cuadras de las avenidas Santa Fé y Caronel. Con esplendido jardin. Construccion muy buena, con cielo rasos de yeso, empapelados, celosía, pisos interiores de madera y exteriores de mosaico y baldosa, zaguan con cancel de cristales, etc. Para liquidar. Base $ 6.800. Ad-Corpus.

El domingo 4 de Setiembre á las 2 p. m.—Tiene 10x38 de frente por 50v de fondo y hy en el contra-frente, 7 habitaciones, baño, pieza de servicio, cocina, w. c., un patio de madera, 2 patios, uno de ellos con jardin, gas, pozo con bomba y depósito, cañería para aguas corrientes. Reconoce un contrato de alquiler hasta el 31 Diciembre 1898 á razon $ 115 mensuales, mas los impuestos. Dias de visitarse de 2 á 4 p. m. Título perfecto. Seña 8 ojo. Comision 2 ojo. Informes, San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cía. a25

Sobre el 11 de Setiembre Cangallo 3601. En dos lotes especiales por sus dimensiones y situacion, con construcciones que dan renta, á dos cuadras de la Estacion y Plaza 11 de Setiembre y á un paso de las Avenidas Rivadavia, Centro-América y Corrientes. Venta para liquidar, con apuro y sin base.

El domingo 4 de Setiembre á las 4 p. m. Tiene cada lote 10 varas de frente por 45 varas de fondo y están unidos, previniéndose que, dentro de muros existe mayor extension de fondo que lo que dan los títulos. Producen en conjunto 192 $ mensuales. Títulos perfectos. Seña 8 ojo. Comision 2 ojo. Informes y planos, San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cía. a25

Los valles de la Pampa. 17500 hectáreas, á 13 leguas al S. O. de Gral Acha y del ferro-carril. Buenos pastos y agua dulce á poca profundidad. Seccion 10, fraccion A. Mitad Sud del lote 13, ángulo S. E. del 12, mitad Este del 19 y mitad Norte del lote 22. A nombre del Sr. General Emilio Mitre, en el Registro Gráfico. Venta en tres lotes. Base $ 3 hectárea.

El jueves 1º de Setiembre á las 2 p. m., en nuestra casa, San Martin 361.

(La casa, San Martin 361.

No hay mejoras. Existen varios jagüeles. Está arrendado, hace 5 años, á Don Nicolás Lopez á $ 800 la legua, hasta 31 de Diciembre de 1898, excepto la parte del lote 22. Puede obtenerse hoy $ 1200 por legua.

Se venderá en esta forma:

LOTE 1º—5000 hectáreas. Mitad Sud, lote 13.

LOTE 2º—7500 hectáreas. Mitad Este, lote 19 y una legua en el ángulo S. E. del 12.

LOTE 3º—5000 hectáreas. Mitad Norte, lote 22.

En Gral Acha, cualquier propietario lo conoce. Título perfecto. Seña 8 ojo, comision 2 ojo. Informes, San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cía. a18

Notable casa al Sud Santiago del Estero 1298. Construida con materiales escogidos, mezcla en cal, techos de azotea, tirantes de madera dura, cielos rasos de yeso decorados en parte, empapelados, pisos interiores de madera, exteriores de mosaico y baldosa, celosías de cedro, galerías cubiertas en toda la finca y los detalles prolijos de una propiedad hecha para habitarla el propietario. Base definitiva $ 25.000. Ad Corpus.

El domingo 4 de Setiembre á las 4 p. m.—Mide 10 varas de frente por 60 de fondo y consta de 10 habitaciones principales, pieza de baño, dos de servicio, despensa, cuarto de planchar y lavado, cocina, w. c., etc., Aguas corrientes, cloacas y gas, tres patios, etc. Título perfecto, Seña 8 ojo, Comision 2 ojo. Informes, San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cía. a26

Judicial. Lo mas central. A plazos. La espléndida esquina Bolivar 503 á 527 y Venezuela 502 á 520 conocida finca que fué habitacion del Sr. Anacarsis Lanús. Lujosa construccion alta y baja, en terreno de dimensiones notables, á 4 cuadras de la Plaza de Mayo. Para habitar y para renta á la vez. Venta por órden del señor Juez de 1ª Instancia, Dr. Felipe Arana (secretaría Benitez) en los autos testamentarios del Dr. Francisco Antonio Belfizia, con base de $ 140.000.07, que representa las 2/3 partes de la tasacion. Mitad al contado y el resto en dos cuotas á 3 y 6 meses de plazo cada una, con interés de 8 ojo anual y garantía hipotecaria de la finca. Ad-corpus.

El miércoles 5 de Octubre á las 4 p. m. Despues detalles. Informes, San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cía. a30

Por órden judicial. Sin base. Propiedad central al Norte, baja y alta, Uruguay 1034 y 1036. A dos cuadras de la Plaza Vicente Lopez. Para habitar y para renta al propio tiempo. Mandato del señor Juez de Comercio Dr. Ramon T. Figueroa en el concurso de los Sres. Madrid, Rivas y Cía. Venta ad-corpus.

DETALLE:

Tiene 7 mts 87 (9 vs 09) de frente por 56 mts 07 (64 vs 75) de fondo, buenos techos, cielo-rasos de yeso, puertas de cedro, pisos interiores de pino de tea, cloacas, gas y aguas corrientes, 10 habitaciones, baño, cocina y w. c., en la planta baja y 9 habitaciones é igual dependencias en los altos.

El domingo 11 de Setiembre á las 4 p. m. de acuerdo con el siguiente:

EDICTO JUDICIAL

Por disposicion del señor Juez de Comercio de la Capital de la República, Dr. Ramon T. Figueroa, se hace saber por el término de ocho dias que los martilleros Roman Bravo y Cía., procederán á vender en público remate el dia once del entrante Setiembre y sin base, la finca situada en esta capital en la calle Uruguay nº 1034 mil treinta y cuatro y 1036 mil treinta y seis, de propiedad de don Enrique de Madrid y en la ejecucion que por cobro de un crédito hipotecario, le sigue don Antonio Beltrame, en los autos del concurso de los Sres. Madrid, Rivas y Cía.—Buenos Aires, Agosto 27 de 1898—Ricardo Victorica, secretario. Seña 10 ojo. Comision 2 ojo. Informes en la secretaría indicada ó en nuestra casa, San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cía. a30

Cuyo y Billinghurst La esquina Nº 3602, por la primera calle y 394 á 396 por la segunda, con edificio moderno, bien construido, en cal, con techos de azotea, tirantes de hierro, pisos de pino de tea en el interior y de baldosa en el patio, puertas de cedro, etc. Ocupado por almacen de $ 95 mensuales. Venta ad-corpus, con base de $ 6500.

El domingo 4 de Setiembre á las 4 p. m. Tiene 7x50 de frente á Cuyo y 23 vs. á Billinghurst, con un martillo á favor en el costado Oeste, que aumenta el contrafrente Sud á 10v10. Un salon en la esquina con trastienda, 2 habitaciones, cocina, w. c. y altillo. Un horno sótano, aljibe, patio, etc. Está construida para edificar altos. Título perfecto. Seña 8 ojo, comision 2 ojo. Informes, San Martin 361, —ROMAN BRAVO y Cía. a28

Una linda esquina. Con edificio recien construido. Charcas 4099 y Acevedo. Con adoquinado pago, á dos cuadras de las Avenidas Santa Fé y Ministro Inglés hoy (Camino). Por liquidacion decidida. Base $ 7500. Ad-corpus.

El domingo 4 de Setiembre á las 3 p. m. Tiene 10v69 de frente al N. O. y 26v32 de frente al S. O. y el edificio, construido en cal, con techos de azotea, tirantes de madera dura, cielo rasos de yeso, puertas de cedro, pisos interiores de pino de tea y exteriores de mosaico, consta de dos negocios á la calle, 4 habitaciones, cocina y w. c. Hay gas. Está desocupada y puede visitarse de 2 á 6. Título perfecto. Seña 8 ojo, comision 2 ojo. Informes, San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cía. a28

Larrea y French La preciosa esquina frentes al Norte y al Este. En dos lotes. La más linda y lo mejor que puede adquirirse en el barrio para edificar. Sin base, para liquidar.

El domingo 4 de Setiembre á las 2 p. m.—La esquina mide 15v10 á Larrea por 24v50 á French y el lote contiguo sobre Larrea, 10v por 24v32. Tienen adoquinado por sus frentes y los venderemos medidos y amojonados dentro de líneas municipales. Títulos perfectos. Seña 8 ojo. Comision 2 ojo. Informes, San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cía. a28

V. S. Lobato & Cía.

Campos en el Baradero remate como judicial, sin base, por division de condominio entre los herederos de la señora V. S. de Alsina. Dos fracciones de campo á inmediaciones de la estacion Alsina F. C. B. A. y Rosario. Una de las fracciones dá frente á la vía férrea y la otra al Rio Baradero.

El lunes 5 de Setiembre á las 3 de la tarde, en nuestra casa, San Martin 50, procederemos á la venta de los siguientes campos:

Lote 1—Compuesto de 244 hs. 53 as. 72 cs. Linda por el NE con la vía del ferrocarril B. A. y R., por el S con el arroyo Cañada Honda, por el SE con el doctor Faustino Alsina y por el NO con el mismo.

Lote 2—Se compone de 330 hs. 67 as. 60 m. y, linda por el NE con el rio Baradero, por el NO y SO con D. Adolfo G. Salas y por el SE con los herederos de don Juan Ignacio y D. R. San Martin. Tienen algunos alambrados. El comprador debe hacer revisar los títulos antes del remate, entendiéndose aceptados por los postores. Seña 8 ojo, comision 2 ojo á cargo del comprador. a24

Judicial Propiedad esquina al Norte calle Billinghurst 1299. Esquina á Paraguay 3302 y 3312. La situacion mas importante y de porvenir de toda esa localidad. Base 6357 ps. Título Perfecto.

El domingo 4 de Setiembre, á las 3 de la tarde Venderemos la mencionada propiedad, compuesta de 12.64 metros de frente al Norte por 13.13 metros al Este, 15 metros al Oeste y 12.54 al Sud. Su edificio consta de un gran salon para negocio, dividido en 3 partes, un buen sótano-depósito, 3 piezas para familia y un altillo, cocina, w. c. techos de azotea y zinc, pisos de tabla, cielo raso de yeso zaguan y patios de concreto. La propiedad tiene un contrato que respetará el comprador por el término de 52 meses, los 4 primeros á ps 85 mensuales y los 48 restantes á ps 80. La venta se efectuará de acuerdo con el siguiente

EDICTO JUDICIAL

Por disposicion del señor Juez de 1ª Instancia en lo Civil doctor don Luis Mendez Paz, se hace saber por medio del presente y por el término de 30 dias que los martilleros V. S. Lobato y Cía., han sido autorizados para proceder á la venta en público remate el dia que ellos fijen, de la finca situada en esta ciudad, calle Billinghurst y Paraguay, cuya venta ha sido ordenada en los autos seguidos por doña Ambrosia Lopez de Vivado y sus hijos sobre division de condominio, los que tramitan por la secretaría del infrascripto.—Buenos Aires, Julio 25 de 1898.—Santiago, Fontana.—Secretario. a25

San Juan y Sarandí Buena propiedad esquina, para renta, situada en un gran barrio donde las propiedades producen mas renta. La situacion mas importante y de porvenir del barrio sur de la capital. Base 17000 pesos. Renta segura 200 pesos. Reformado el edificio puede producir mas. Título perfecto. Con facil en plazo.

El domingo 4 de Setiembre á las 4 1/2. Mide 56 varas de frente al boulevard San Juan por 18 varas de frente y fondo á Sarandí. Su edificio consta de un gran salon para negocio con un espléndido sótano de depósito, [illegible] para familia, un w. c. y duchas [illegible] de 18 metros [illegible] [illegible]. Informes San Martin 50. Seña 8 ojo, comision 2 ojo á cargo del comprador. Puede visitarse todos los dias de 8 á 11 a. m. a25

Casa por 300 ps [illegible] la Vidt entre Las Heras y Cabello, á media cuadra al Norte de la bajada de la Penitenciaría señalada con el número 17 [illegible] [illegible] Tramway. [illegible] se carga el comprador de [illegible] Título perfecto.

El domingo 4 de Setiembre á las 3 [illegible] varas de frente por 26 de fondo [illegible] [illegible] Seña 8 ojo. Comision 2 ojo á cargo del comprador.

Estéban Bonorino y Cía.

Comestibles y bebidas [illegible]

Risso-Patron & Cia.

Importante Hacemos presente á los compradores de casas, ya sea en remate ó venta particular, que en todas las operaciones podrán abonar la mitad al escriturar y la otra á plazos convencionales, con el interés corriente en plaza, pagaderos por trimestres.

Estas facilidades de pago quedan establecidas, aunque no estén consignadas en los anuncios.—RISSO PATRON & Ca.

Avenida Santa Fé esquina Laprida. Valiosa propiedad de renta, ocupada por un taller de gas, una zapatería y una casa de modas. RENTA 250 $. BASE 13000 $. Su terreno se compone de 9 de frente á Santa Fé y 36 tambien de frente á la calle Laprida. Venta ad-corpus. Tiene 9 piezas, altos, cocinas, vereda de piedra, adoquinado y via de tramway al frente. Su situacion Norte, es de un mérito incalculable, por estar ubicada en una de las arterias mas comerciales donde diariamente se transforman las viviendas de familia en casas de negocio, que producen alta renta, duplicándose por esta circunstancia su valor territorial. Mas informes y ver títulos á nuestro escritorio, Piedad 463.

El domingo 4 de Setiembre, á las 4 p. m. a29

Magnífica propiedad al Sud Europa 2632 BASE 10.000 $. Renta 170 $. Mide 10 por 50 de fondo. Su construccion en cal, ostenta 8 hermosas habitaciones con techos de azotea, cielorasos de yeso, mármoles, carpintería y celosías de cedro inclusive puerta cancel con cristales; cañerías para cloacas, pozo semisurgente, cuarto de baño con w. c., cocina y todo género de comodidades; en su frente que es de vista á la moderna, lucen balconcitos, vereda de piedra, adoquinado y tramways á todas direcciones. Esta casa hace que por su posicion, distribucion y la clase de los materiales empleados, constituye una vivienda irreprochable; queda en el centro de las Avenidas Independencia y San Juan, esta con tramway eléctrico. Mas datos á nuestro escritorio, Piedad 463.

El domingo 4 de Setiembre, á las 4. a28

Bonita propiedad al Norte, Con 3300 cédulas á nacionales á la par. SALGERO 1937; á 70 mts de la AVENIDA SANTA FE. BASE 8000 $, inclusive la hipoteca. Renta 120 $. Su área es de 10 por 46 de fondo. Consta de 7 amplias habitaciones de azotea, con cielo-rasos de yeso, muy bien decorados, 2 piezas de servicio, cuarto de baño, cocina y otras oficinas, carpintería, anuel y celosías de cedro, mármoles, mosaicos, estatuas, galerías, jardín, bonito frente moderno, con balconcitos, vereda de baldosa extrangera, adoquinado, via de tramway etc. Este barrio aristocrático está embellecido por palacetes y construcciones de gran valor, abundando de modo disdede traslacion próxima al Mercado Güemes; lo que le ha dado á esa parage gran importancia comercial. Mayores informaciones á nuestro escritorio, Piedad 463.

El domingo 4 de Setiembre á las 4. a28

Cómoda vivienda de familia, [illegible] metros de la Avenida Santa Fé. Renta $ 110. Base 7000 $. Mide 10.04 de frente por 51.98 de fondo. Su edificio lo constituyen 7 espaciosas habitaciones inclusa sala y comedor, que dividen sus hermosos patios, pieza para sirviente con altillo, gran gallinero, cocina y demas servicios, cielo-rasos de yeso algunos decorados, pisos pino tea, puerta cancel, zaguan de mosaicos, corredores, alz de [illegible] capacidad, paredes propias, frente elegante y moderno. Esta casa bien ventilada y conservada, ofrece todas las comodidades deseables y es especial para una familia que desee que sus niños tengan buen desarrollo y salud, pues tiene un gran patio embaldosado con baldosas del Havre, que ha costado mucho dinero. Puede visitarse de 1 á 4. Mas datos á nuestro escritorio, Piedad 463.

El domingo 4 de Setiembre, á las 4 1/2. a29

Avenida Castro Barros 558 entre Venezuela y Agrelo. Buena propiedad en un lindo barrio, adoquinado, vereda de piedra, gas, y á un paso de los Boulevares Independencia, Belgrano y Rivadavia, con vias de comunicacion. Su edificio consta de 5 piezas, cocina, pozo y demas dependencias, lindo jardin al frente con verja de fierro, cielo-rasos, pisos pino tea, umbrales de mármol, 2 patios embaldosados, etc. Renta 70 $. Esta venta la realizamos con la hipoteca Banco de 3.600 $, sin mas exigencias. Otros datos, Piedad 463.

El domingo 4 de Setiembre, á las 3 p. m. a23

Del notable mobiliario que adorna la casa-habitacion, calle Suipacha 943. Como judicial, por indispensable liquidacion de condominio entre herederos mayores de edad. A SABER: gran juego de sala tapizado de seda granate, id otro de antesala, consolas, espejos, cuadros, mesas de adorno, jarrones, adornos diversos, chiffonier, rico piano perpendicular, alfombrados de tripe cortado, cortinados, cenefas, 1 juego dormitorio de cama de matrimonio, 3 id de una plaza, juego de comedor con sus sillas tapizadas de Marroquin, juego de escritorio con sofás, sillones y sillas de vaqueta, arañas, artefactos de gas, porcelanas, cristales, plata, cubiertos, plantas, batería de cocina y multitud de muebles y enseres que complementan el menage de una casa de familia, donde se ha vivido con confort y que no detallamos por su gran extension. Venta liberal y sin retirar lote. La casa está en exhibicion todos los dias de 1 á 4. Datos, Piedad 463.

El miércoles 7 de Setiembre á la 1 p. m. a30

En todas estas ventas se exijirá el 10 ojo de seña, sin excepcion, de lo que se descontará el 2 ojo de nuestra comision, que pagarán los compradores.
1 perm. RISSO-PATRON & Cia

David Garcia

Judicial al Norte, 2 lindas casas, siendo una de ellas una linda esquina, con cloacas, gas, etc., la primera **Tucuman 1495** con base de 9.223 $ 83 centavos, la segunda la forma la esquina de **Tucuman 1499** y Paraná, base 10 910 $ 20 centavos. Renta mas del 1 ojo, barrio central, tramways, á un paso de la manzana en que se va á construir los tribunales ó sea el antiguo Parque de Artillería y plaza Lavalle, donde la renta es fabulosa, con hermosos edificios en todos sus alrededores. Títulos superiores.

El **Domingo 25** de Setiembre á las 4 de la tarde en Tucuman 1495 y 4 143 la esquina Tucuman 1499 en las mismas casas, venderé por órden del señor juez doctor Ponce y Gomez como perteneciente á la testamentaría de doña María R. de Grisetti las siguientes casas: Tucuman 1495 con 8 piezas, zaguan con piso de mosaico, con cielo-rasos, pisos de madera con servicio de cloacas y aguas corrientes, w. c., que se encuentra en terreno de la casa contigua de esta misma sucesion, midiendo su terreno 6 metros 50 centímetros de frente por 30 metros 31 centímetros de fondo, tasada en 13.625 $ 62 centavos. La esquina Tucuman 1499 tiene 8 piezas de material, cielo-rasos, la sala con piso de mosaico, con vidrieras y puerta de cedro, servicio de cloacas y aguas corrientes, midiendo su terreno 5 metros 66 centímetros de frente por 30 metros 31 centímetros sobre Paraná, con un martillo á su favor que arranca á los 10 metros 33 centímetros á partir de la asista de la esquina de 30 centímetros por 10 metros y 99 centímetros tasado todo en 16.366 $ 39 centavos. No se admitirá oferta que no exceda de las 2/3 partes de sus tasaciones. Los autos tramitan en los tribunales, calle Bolivar, oficina del escribano Fernandez. NOTA—Los compradores entregarán en seña 8 ojo y comision 2 ojo que será de su cuenta. Otra—La esquina Tucuman Nº 1499 tiene contrato, el que vence el 12 de Enero de 1900, pagando por alquiler mensual 125 $. Informes al martillero, Piedad 937 pieza 11. a27

Garro y Cia.

Florida 270 Hoy miércoles, á las 8 de la noche, buen remate de muebles, comedores, dormitorios, camas inglesas de pino tea, consolas y espejos, juegos de sala, alhajas, carpetas de mesa, etc. En nuestra casa, Florida 270. 1p

Manuel Lamas

Liquidacion completa de todos los muebles y objetos existentes por desocupar la casa, calle Buen Orden 143.

Hoy miércoles 31 de Agosto á las 8 de la noche último remate, juego de sala, comedor y dormitorio, roperos, lavatorios, mesas, camas, escritorios, bibliotecas, pianolas y muchas otras cosas que estarán á la vista. 1p

Alfonso Romano

Cuadros Cuadros Remate excepcional de 22 cuadros al óleo entre ellos algunos de verdadero mérito, notándose un proceso «Lancerotto», un «Raffaelli» pintor impresionista de gran moda hoy en Francia, una elegante figura de «Di Lamellio», otras de «Villas etc. etc. que venderé terminantemente por lo que den. Ojo coleccionistas de arte. En exhibicion desde el miércoles y el remate el jueves 1º de Setiembre á las 8 p. m. en mi casa Cangallo 771. a30

Máquina fotográfica inglesa completa y flamante, con diafragma Iris, 3 chasis, etc. venderé por lo que den el jueves 1º de Setiembre á las 8 p. m. en mi casa Cangallo 771. a30

Artículos de fantasía para regalos; nuevos y elegantes, garnituras, estatuitas Sévre y biscuit, platos artísticos de valor, grupos, centros, relojes bronce, platos esmaltados, una sombrilla pintada á mano, 1 estuche con sombrilla y abanico de encaje, un abanico carey, tarjeteros Onix y bronce, floreros, porcelana Ruisima japonesa y una inmensidad de artículos ricos que pasarán bajo la venta forzosa y liberal del martillo.

El jueves 1º de Setiembre á las 8 p. m. en mi casa Cangallo 771. Su exposicion todo el dia anterior. a30

Félix Lora y Cia.

Ps 800 espléndida esquina [illegible] Arenas y Honduras, á la cuadra del boulevard Ministro Inglés, empedrado, á dos del tramway, barrio de muchísimo progreso, la única esquina sin edificar, tiene una placita al fondo y mide 14.17 por 18, vale 920.70.

El domingo 4 de Setiembre á las 2 p. m., con la íntima base mencionada. Exigiremos el 8 ojo de seña y el 2 ojo de comision. Mas datos, San Martin 227. a29

25 centavos vara cuadrada [illegible] Villa Catalinas, á dos cuadras al Este de [illegible] del F. C. [illegible] de trenes diarios [illegible] de 11.547 [illegible] [illegible] á la calle Nº 2, entre [illegible] y Lavalle (Villa [illegible]) [illegible] se venderán judicialmente [illegible]

[illegible] 4 de Setiembre á las 3 p. m. Exigiremos [illegible] seña y 2 ojo de comision de contado. Mas datos, San Martin 227. a31

Francisco Rayneli

Base 5000 pesos Muy buena casa, Matheu 1830, de 23 por 45, 7 piezas, etc., nueva, tramway á la puerta, vistala.

El domingo 4 de Setiembre á las 2 de la tarde, la quemaré. Seña 500 pesos. Infórmes, Victoria 951. a29

Fúnes, Lagos y Cia.

Remate semanal Todos los Miércoles á la 1 pm., en nuestra casa, SAN MARTIN 153 y RECONQUISTA 152. Caballos de tiro y silla, carruajes, etc. y animales de raza. miércoles

1er Gran remate-feria En la Estancia Grande (estacion Villa Elisa, F. C. á La Plata), propiedad del Sr. D. Jorge Bell (Venezuela 1063).

El martes 27 de Setiembre, á las 12 del dia. Toros Durham puros, vaquillonas id, potrillos Clydesdale puros, carneros y borregos Lincoln, etc. etc. Oportunamente más detalles. FÚNES, LAGOS Y Cia. a23

Espléndidos padrillos Morgan y Hackney, puros. Yuntas adiestradas al tiro y animales de tiro solo y de silla, procedentes del acreditado establecimiento del Sr. San Martin, en Cañuelas, del Sr. Vicente L. Casares. En nuestra casa, SAN MARTIN 153.

El sábado 3 de Setiembre, á la 2 p. m. [illegible] [illegible] podrán observarse en nuestra casa, cuatro dias antes del remate. FÚNES, LAGOS Y Cia. a23

Tres magníficos toros Hereford origen puros, hijos de padre y madre importados, procedentes de la estancia «Naranjal», en Ayº de Juárez del Sr. Gardner R. Ferry. En nuestra casa, San Martin 153.

El miércoles 31 de Agosto, á las 2 p. m. Después mas detalles — Fúnes, Lagos y Cia. a23

Cinco sobresalientes yuntas Perfectamente adiestradas en el tiro y dos caballos de tiro solo, procedentes de la cabaña «El Venado» en Pilar, propiedad del señor Felipe Senillosa, en nuestra casa, San Martin 153.

El martes 6 de Setiembre á las 2 p. m. Todos los animales son Anglonormandos de 3 años de edad, las yuntas se venderán garantidas de tiro en yunta y de tiro solo.

Nota importante El amansador de la caballeriza estará en nuestra casa desde el 1º de Setiembre, para que los señores interesados puedan probar los animales que deseen. Fúnes, Lagos y Cia. a26

20 sobresalientes carneros Importados por el señor Tomas Murray y elegidos en la reputada cabaña Anderson, de Inglaterra.

El jueves 1º de Setiembre á las 2 p. m. Los señores interesados pueden revisar este lindo lote de reproductores en nuestro Tattersall, San Martin 153 —Fúnes, Lagos y Cia. a29

9 toros Durham franceses Elegidos en las mejores cabañas por el señor don Victor Chaplal y recien llegados al pais en el vapor France.

El miércoles 7 de Setiembre á las 2 p. m. Remataremos al contado este lindo lote de toros que proceden de las mas acreditadas cabañas de Francia. Los toros pueden verse en nuestra casa, San Martin 153, donde encontrarán catálogos. [illegible] a22

Alfredo Sovera

1000 lámparas 400 faroles zaguan, y otros artículos de bazar.

Remataré el Miércoles 31 á la 1 p. m. en la casa Corrientes 913. El surtido es completo y tendrá órden terminante de quemar esta como tanda en que hace los armazones, mostradores y demas útiles del dia. Mas detalles Corrientes 1163, ALFREDO SOVERA. a30

B. Alchourron y Hnos

Postergado para el lunes 19 de Setiembre

5600 hectáreas de campo en la Pampa Central, lote 21, fraccion C seccion X á 4 leguas de la Estacion, kilómetro 250 F. C. al Neuquen.

El lunes 19 de Setiembre á las 3 p. m., remataremos en nuestra casa Cangallo 262, por órden de su dueño y con la ínfima base de 4 $ hectárea pagadero mitad al contado, mitad á seis meses con garantía. Despues detalles. Por datos á nuestra casa Cangallo 262.—B. Alchourron y Hnos. a21

Postergado para el Domingo 11 de Setiembre

Novillos y vacas remataremos en el [illegible] estancia Iriarte, F. C. S., el domingo 11 de Setiembre. En oportunidad detalles. Por datos á nuestro escritorio Cangallo 262.—M. ALCHOURRON y Hermanas. a10

Francisco Constenla y Hno

Piano Gebründer Knake Münster l. W., cuerdas cruzadas, id otro Wurtz, París, y otros. Libros, cuadros, lámparas, adornos, arañas, etc. Precioso comedores dormitorios escritorios, juegos de sala, magnífico espejo, mercaderías para familia, sedería, etc. Alhajas y brillantes. En nuestra casa **Bolivar 120**.

El Jueves 1º á las 18 Gran cantidad de objetos que no se detallan. Nota—La casa anticipa cualquier suma de dinero sin cobrar por ello interes. a3

Ramon Arriaga

Judicial Casa calle **Brasil 2143**. Remataré sin base. Por órden del señor juez de 1ª instancia del Departamento del Centro, doctor Jorge Maurice, secretaria Ferrer y Gonzalez, en los autos testamentarios de don Justo German Perez.

El domingo 25 de Setiembre á las 3 p. m. El terreno mide 8 metros 73 ctms frente por 39 metros 17 ctms de fondo, 5 piezas, cocina, w. c., pozo, 2 zaguanes, pisos mosaico, patios baldosa, cielos rasos de yeso, pisos madera, etc. Por carteles y edictos detallados, Bolivar 150, escritorio 8, ó en La Plata calle 48 núm. 646. Seña 15 ojo. a27

Muro y Compa.

Muebles muebles En nuestra casa, **Bolivar 193**.

El miércoles 31 á las 12 1/2 p. m. Juegos de comedor, dormitorio, id de sala, alfombras, artefactos de gas, roperos con espejos, lavatorios, consolas, sillas de toda clase, guarda-ropas, escritorios, bibliotecas, camas de toda clase, etc. Bastones de ébano y mercaderías generales. a29

Pedro Noceti y Cia.

Piano Pleyel vertical, con buenas voces, un rico par de rosetas y un buen prendedor con brillantes, buen juego de comedor, id de dormitorio, sillas de vaqueta y cuero para comedor, juegos de marroquí, juegos de sala Luis XIV y XVI, id de laque en laqués, otro marquise, sillones y sillas fantasía, mesita onix, bronce, ánforas, porcelana y bronce, dos preciosos estuches, juegos de escritorio, hamacas, sillas varias clases, bibliotecas, escritorios, gran alfombra de tripe casi nueva, ricos adornos, centros de mesa, cristalería, metales, cubiertos, muchísimos muebles sueltos de toda clase é infinidad de artículos varios que se rematarán el **miércoles 31** de Agosto á las 8 de la noche en nuestra casa, Florida 140. a28

Blas Ugarte

Cajonería fúnebre El viernes 2 de Setiembre á las 12 1/2 en punto, Cincuenta (50) féretros ó cajones de 1ª clase de cedro, nogal y metálicos importados de Europa, por tener que regresar su dueño, se rematarán en la calle Independencia 330.

NOTA. Si hay quien compre en globo, véase con el rematador, Méjico 1246. a31

F. P. Bollini y Cia.

Semanal Lúnes, caballos, carruajes, guarniciones, etc.—**Martes**, plantas de varios.—**Miércoles**, muebles y artículos varios. —**Juéves**, plantas de varios.—**Sábado**, plantas de varios.—**Bolivar 160**. mil-perm.

Plantas Plantas Por cuenta de varios jardineros. El **jueves 1º** de Setiembre á la 1 p. m. remataremos en nuestra casa, Bolivar 160, una linda y espléndida coleccion de plantas, de adorno y frutales, como ser: sicas grandes, camelias, arecas ursótiles, plantas de vestíbulo y salon y variado surtido de frutales de toda clase. a30

8200 hectáreas de campo en Territorios Nacionales, Seccion 19, fraccion D., con base bajísima, solamente $ 1.20 % la hectárea.

El miércoles 31 de Agosto á las 2 p. m., remataremos en nuestra casa, Bolivar 160, el expresado campo, que lo componen 4796 hectáreas del lote 3 y 3404 hectáreas del lote 8. Estos campos son de lomento porvenir y en breve se pagarán 5 ó 6 $ la hectárea. Por medio del campo pasa el camino de Acha á Chosmalal, tiene buenos pastos y leña en abundancia, agua dulce á 3 metros, campo de antiguas tolderías. Títulos perfectos. 8 ojo cuenta de precio y 2 ojo de comision. Datos, Bolivar 160. a21

Propiedad calle **Matheu 1730**, edificada en terreno de mts 8.66 de frente por 39.541 mlmts de fondo en el costado Norte y 38.794 mlmts en el costado Sud y teniendo en su contra-frente 8.694 mlmts ó sea 454.46 varas. El edificio se compone de sala, comedor, 4 dormitorios, una gran cocina, letrina, etc. techos de azotea, cielo-rasos de yeso, pisos de los patios de baldosa y con tramway á la puerta.

El domingo 4 de Setiembre á las 3 p. m. remataremos esta propiedad con la base de 6.000 $, con órden terminante de vender. Todo comprador entregará 8 ojo á cuenta de precio y mas 2 ojo por nuestra comision. Títulos perfectos. Mas datos á nuestra casa. Bolivar 160. a25

Isidro Rico y Ca.

En nuestra casa Bolivar 31 todos los miércoles y sábados á las 2 pm. remataremos á la mas alta oferta un surtido general de muebles nuevos y usados, cajas de hierro, alfombras, artículos de tienda y mercería. Se embalan muebles para la campaña y provincias. Venta particular todos los dias á precios sin competencia. 1p

Erausquin y Cano

Feria en Chascomús, F. C. S. En el local de la Sociedad Rural. El Domingo 4 de Setiembre á las 12 m. remate feria de haciendas. Despues detalles. Por pedidos de local á los señores Milan y Lawrie en Chascomús ó al escritorio en Buenos Aires, Defensa 127.—Erausquin y Cano. a16

5ª feria en Pergamino En nuestra sucursal. El domingo 18 de Setiembre á la 1 p. m. remate feria de haciendas. Despues detalles. Por pedidos de local á nuestro encargado en el Pergamino ó al escritorio en Buenos Aires, Defensa 127. —Erausquin y Cano. a29

Ponte, Estevez & Cia.

Del café y billares de la calle Córdoba 2001.

El viernes 2 de Setiembre á la 1 en punto, remataremos este bien situado negocio, 2 billares con palanques, tacos, bolas, etc., surtido completo en vinos embotellados de todas clases, licores finos extrangeros y del pais, mesas de centro, sillas de Viena, armazon y mostrador, cantos, aparadores, baño maria, arañas y pendientes de gas, heladeras, cuadros, reloj, lámparas, surtido completo para té y café, vasos, copas, letreros, azucareros, etc. etc. Se reciben ofertas por todo ó a balance con descuento. Mas datos en el mismo ó en nuestro escritorio La Fayette, Lima 1011. a31

Luis Malberti

De fonda y café El jueves 1º de Setiembre á la 1, remataré todas las existencias de este negocio, situado Venezuela 1441, á saber: armazon, mostrador, mesas, bancos, camas, catres, cocina económica, platos de pie, bebidas de toda clase y vinos finos. Nada falte, lo que terminante de liquidar, concluido el remate, seguirá la entrega. Mas datos Alsina 1164. a31

Guillermo Gowland y Cia

Averías! 87 piezas arpillera de 10 1/2 onzas, 107 barricas cemento portland. En nuestra casa Bolivar 227.

Hoy miércoles 31 á las 2 p. m., se rematarán en lotes. 1p

Comestibles, bebidas, etc. En nuestra casa, Bolivar 127 Hoy miércoles 31 á las 12 m. se rematará un gran surtido de diferentes artículos, fariña, [illegible] bolsas y barricas yerba, 97 cajones bacalao, etc. 1p

Ferretería En nuestra casa Hoy miércoles 31, á las 2 p. m., se rematará un gran surtido por cuenta de una casa introductora. 1p

Adolfo Bullrich y Cia.

Remates semanales de carruajes, guarniciones, caballos, etc.

Todos los martes á las 2 p. m. en nuestra casa, San Martin 254 y Florida 273. cata perm

Plantas De los establecimientos del señor [illegible] de Montevideo. Todos los lunes en nuestra casa á la 1 p. m. 15perm

Durham francés 6 notables toros Durham puros importados de las principales cabañas de Francia. Se rematarán el miércoles 31 de Agosto á las 2 1/2 p. m. en nuestra casa San Martin 254 y Florida 273. a31

Cabaña Pioneer en Las Heras de los Sres. Lozano Hnos.

El 2º lote de carneros Rambouillet de esta cabaña se rematará el miércoles 31 de Agosto á las 2 p. m. en nuestra casa San Martin 254 y Florida 273. a31

Cabaña Santa Ana de CUPERGA al Sud de los señores Ferrer y Cia. El primer lote de carneros Rambouillet de esta cabaña se rematará en la Exposicion Feria que celebrará la Sociedad Rural Argentina en su local en Palermo. Los otros lotes se venderán despues, y como de costumbre, en nuestra casa San Martin 254 y Florida 273. a30v3 set

31 borregos Lincoln importados, recien llegados de Nueva Zelandia en el vapor «Ruahine» y remitidos á nuestra consignacion por el señor Matthew Henry. Hermosos ejemplares de todo tipo y lana fina y rizosa. El martes 6 de Setiembre á las 2 1/2 p. m. se rematarán en nuestra casa San Martin 254 y Florida 273. a30

Cabaña Las Acacias de la sociedad Anónima «Ida Oliveras». 1er lote de Morruecos Rambouillet Argentinos, asumidos de esta acreditada cabaña. El miércoles 7 de Setiembre á las 2 p. m. se rematarán en nuestra casa San Martin 254 y Florida 273. a30

Toros y padrillos 6 toros Durham y 4 padrillos Clydesdale, puros, de excelente pedigree. Notables ejemplares, procedentes de la cabaña «El Rincon» en Villa Elisa, del señor Tomás Bell.

El sábado 3 de Setiembre á las 2 p. m. se rematarán en nuestra casa San Martin 254 y Florida 273. a30

Mil novillos De muy buena clase para invernada la mayor parte mestizos en muy buen estado, existentes en el establecimiento del Dr. Norberto Quirno Costa, en San Antonio de Areco, á solo 3 leguas de la Estacion.

El Jueves 1º de Setiembre á las 2 pm. remataremos en nuestra casa San Martin 254 y Florida 273, los novillos arriba indicados, en lotes de 233 cabezas y los cuales pueden ser inspeccionados cualquier dia, yendo por San Antonio de Areco, donde siempre hay carruages para poderse trasladar al establecimiento. El pago se hará al contado en el acto de recibir la órden de entrega; por mayores informes á nuestra casa. a25

Cabaña Reyles (República Oriental). Los potrillos de carrera de esta cabaña, hijos de Exmoor y Napoleon, se rematarán en nuestra casa, San Martin 254 y Florida 273.

El viernes 2 de Setiembre á las 2 p. m. Esta cabaña ha producido solo veinte potrillos y entre ellos figuran muchos ganadores de premios clásicos tales como Impero, Vesubio, Doña Luz, Chaná, Yerba Amarga, Cascabel, Fortuno, etc. Los señores interesados encontrarán catálogos en nuestra casa. a27

Transferido hasta nuevo aviso

3er remate-feria en Adela (F. C. S.) Oportunamente llaremos el dia en que debe tener lugar. v4s

En la Pampa Central 5.007 hectáreas 60 áreas y 81 centiáreas de buen campo, ubicado en la seccion IV, fraccion B, mitad Oeste del núm. 24. Lindan con los señores Bernasconi Hnos, Antonio Devoto y Hno, Manuel Salas y sucesion de Jacinto la Aráuz. Campo de muy buenos pastos y agua facil y abundante; está solo una legua de la estacion Jacinto Arauz y cuatro de la estacion y pueblo Bernasconi. Venta forzosa, sin base, por division de condominio.

El sábado 3 de Setiembre á las 2 p. m., en nuestra casa, San Martin 254 y Florida 273, remataremos, sin base, á la mejor oferta, el buen campo, arriba indicado, el cual reconoce un contrato, que deberá respetarse y que vence el 31 de Diciembre de 1899, por el que gana mil pesos anuales por legua.

El campo está mensurado judicialmente, siendo su superficie exacta de 5057 hectáreas, 60 áreas y 81 centiáreas. No reconoce otro gravámen que una hipoteca á favor del Banco Hipotecario Nacional por $ 10.000 en billetes de curso legal, de los cuales quedan amortizados hasta la fecha $ 3145.65 y con la que podrá continuar el comprador, si así lo conviniere. El servicio es semestral y al 11 ojo anual, correspondiendo el 7 ojo á intereses, 3 ojo de amortizacion y 1 ojo de comision. El que resulte comprador abonará, al firmar el boleto, el 8 ojo á cuenta de la compra y el 2 ojo de nuestra comision. Planos y mas informes, á nuestra casa. a24

8º gran remate feria en la estacion San Juan del Sr. Leonardo Pereyra, estacion Pereyra, F. C. á La Plata.

El viernes 2 de Setiembre á las 12 m. despues de un buen almuerzo, dará principio la venta de los animales que se detallan: VACUNO: 14 toros Hereford y 30 toros Durham puros á galpon, 59 toros Hereford y 62 toros Durham puros á campo, 20 vaquillonas Hereford y 8 vaquillonas Durham puras á campo, 4 toros flamencos á campo. CABALLAR: 6 padrillos Yorkshire y Trakehnen á galpon. LANAR: 200 ovejas y 25 carneros Oxfordshire-down puros á campo. El dia del remate saldrá de Casa Amarilla á las 9 y 20 a. m. un tren expreso que conducirá la concurrencia hasta frente mismo al establecimiento. Catálogos y otros informes á nuestra casa San Martin 254 y Florida 273. a21

Adolfo Bullrich y Cia

Ferias rurales Local para ferias Establecimiento «San Guillermo», estacion Gral Rodriguez F. C. O. 11perm

13º remate feria en nuestro local en Gral. Rodriguez se efectuará el domingo 18 de Setiembre á la 1 p. m., oportunamente detalles. a28

Guerrico y Williams

Judicial Espléndido y rico mobiliario importado, perteneciente á la testamentaría del Sr. Adolfo E. Grumbein, en la casa habitacion, calle Lorea Nº 8.

El miércoles 31 de Agosto á las 8 de la noche, se rematará por órden del señor juez de 1ª instancia, Dr. Juan A. García, Salon Luis XVI, espléndidos muebles nogal dorado y terciopelo de Génova, regios cortinados, notabilísimo piano de concierto Steinway N. Y., laqué blanco y Vernis Martin, preciosa vitrina Luis XVI, excepcionales bronces de Barbedienne, notable mármol de Moreau, copones bronce cincelado, elegante biombo, ricos muebles y sillas de fantasía, arañas, cristal y bronce, salita con sus ricos muebles y adornos, bibelots, regio comedor Renacimiento admirablemente tallado, verdadera obra de arte y de gran valor, obtuvo el primer premio en la exposicion de París, cortinados, espléndido servicio de cubiertos de plata con iniciales A. G., gran juego porcelana con oro las mismas iniciales, gran surtout de mesa de Christofle, espléndida garniture Barbedienne, cuadros al óleo, metales, juego de té, araña, bronces, alfombrado. Escritorio con ricos muebles roble tallado y adornos, fumoir, sillones, cómodas. Tres ricos juegos de dormitorio roble tallado, baños, cocina y demás muebles y adornos. Este regio mobiliario ha sido casi todo adquirido personalmente por el Sr. Grumbein en la exposicion de París. Estará en exposicion desde el lunes 29, de 10 a. m. á 10 p. m. La casa se alquila, para tratar en la misma. Por catálogos á nuestro escritorio, Piedad 591.

Miranda Landivar y Cia

Como judicial Remate extraordinario. El jueves 1º de Setiembre á la 1 del dia, venderemos en nuestra casa, calle Rivadavia 567/59 Los muebles de la casa amueblada, Talcahuano 45. Roperos, lavatorios, camas, colchones, mesas, cómodas, comedor, sillas y un gran surtido de muebles sueltos. Se venderán por lo que den y se exijirá seña á todo comprador. a30

Los muebles que adornan la casa habitacion, calle Juncal 2072, se rematarán.

El domingo 4 de Setiembre á la 1 p. m. Dormitorios, comedor, sala, antesala, piano, cortinados, cuadros, arañas, alfombras. El viernes detalles. Por mas datos, Rivadavia 567/59. a30

El viernes 2 de Setiembre á las 8 p. m. Muebles. Gran remate de muebles, juegos de sala, comedores, dormitorios, cuadros, porcelanas, silleria y artículos de bazar.

Collet y Llambí

Remates semanales Todos los martes y jueves á las 2 p. m., en nuestra casa San Martin 175 y Cangallo 474. Los jueves de carruajes, caballos de tiro y de silla y animales finos en general; y los martes, de aves, perros, pájaros, etc.

Ocho toros Durham á campo, puros por cruzamiento de 18 á 22 meses, nietos del gran toro Duque de York, procedentes de la cabaña La Isabel, en Matanzas, propiedad del Sr. Juan E. Ezcurra.

El jueves 1º de Setiembre, á las 2 pm. los remataremos en nuestra casa, SAN MARTIN 175, y Cangallo 474. a25

Plantas y árboles frutales 14º gran remate, procedentes del acreditado establecimiento de horticultura, propiedad del señor Luis Perrollet, en Martinez.

El miércoles 31 de Agosto á las 2 p. m., remataremos en nuestra casa, **San Martin 175**, esta linda coleccion de plantas de adorno, follaje, forestales y frutales, las que no detallamos por su larga extension —Collet y Llambí. a30

Milord «Mulbacher Paris» Espléndido caballo mestizo, guarniciones, etc.

El jueves 1º de Setiembre á las 2 p. m., se rematarán en nuestra casa, **San Martin 175 y Cangallo 474**.—Collet y Llambí. a30

Capitan Padrillo oscuro, 4 años, ruso puro, hijo de padre y madre importados, de tiro solo y en yunta.

El jueves 1º de Setiembre á las 2 p. m., en nuestra casa **San Martin 175 y Cangallo 474** —Collet y Llambí. a30

De todas las existencias De la fábrica La Pavimentadora Anónima, por liquidacion de la misma. En su local, calle Maipú y Paseo de Julio, antiguo Puerto San Martin.

El miércoles 7 de Setiembre á la 1 p. m. remataremos todas las maquinarias, motores, compresora, cilindro á vapor, balanza de 6000 kilos, útiles y herramientas que no detallamos por su gran extension, pudiendo los compradores abonar con acciones de la mencionada compañía al 40 ojo de su valor escrito el importe de sus compras. Los materiales se pueden inspeccionar todos los dias. Mas datos á nuestra casa, San Martin 175 y Cangallo 474. Collet y Llambí. a30

Judicial 30 yeguas de carrera importadas, puras, nacidas en el pais y mestizas, procedentes de la cabaña «Laura» en Marcos Paz.

El viernes 2 de Setiembre á las 2 p. m., remataremos en nuestra casa, San Martin 175, los animales arriba mencionados con arreglo al siguiente:

EDICTO JUDICIAL

Por disposicion del señor Juez de Comercio de la Capital Dr. N. Amuchástegui, se hace saber por medio del presente por el término de 15 dias, que en la ejecucion seguida por el Banco Sud Americano contra D. F. H. Bosch, su han nombrado á los martilleros Collet y Llambí, para que procedan á vender en remate público el dia 17 del próximo mes de Agosto, treinta yeguas puras de carrera con y sin cria —Buenos Aires, Julio 29 de 1898.— Juan M. Bajado, Secretario.

NOTA—Por órden del Señor Juez, el remate fué transferido para el viernes 2 de Setiembre. Por catálogos detallados á nuestra casa, San Martin 175 ó Cangallo 474. Cinco dias antes del remate podrán verse en nuestra casa.—Collet y Llambí. a10

En el Azul Riquísimo campo, compuesto de 445 hectáreas (38 áreas y 80 centiáreas, con aguada permanente. Situado á solo tres leguas mas ó menos al S. E. del pueblo. Parte del campo conocido por de Petrona Lavayo de Castellanos, denominado La Petrona, hoy ocupado por el Sr. Segundo Diaz. Lindando con Emilio C. Weigel, **Isaac Navas**, herederos de F. Rosto, Manuel Laza y Matías E. Lavayo, hoy arrendado por el Sr. Pedro Echepare. Redítúa $6 la hectárea. A plazos. Base $ 40 la hectárea.

El sábado 10 de Setiembre á las 2 p. m., en nuestra casa, San Martin 175 (Buenos Aires), remataremos por órden terminante y division de condominio entre herederos mayores de edad, este lindísimo campo alto, especial para agricultura ó ganadería. El arroyo La Corina pasa por una esquina del campo, todo alambrado con postes de ñandubay, con dos poblaciones de barro, con techo de paja, una de tres piezas, galpon y cocina y la otra de una pieza, cocina, pozo, corral y bañadero, etc. En las siguientes condiciones de pago: mitad al contado y mitad á seis meses de plazo con 10 ojo de interes al año. El campo reconoce un contrato que vence el 31 de Enero del año entrante, á razon de $ 6 la hectárea; que respetará el comprador. Títulos perfectos. Todo comprador abonará el 8 ojo de seña y el 2 ojo de comision. Por planos y mas datos á nuestra casa, San Martin 175 y Cangallo 474.—Collet y Llambí. a24

Arau y Coronel

1er Remate Feria en Rauch (F. C. S.) El domingo 4 de Setiembre á la 1 p. m. de haciendas en general. Por pedido de local al escritorio 50 núm. 645, La Plata. En Rauch casa de Juan Darmandrail. Arau y Coronel. a15

Roque Ferreiro

Dos alfombras de Bruselas de primera clase, casi nuevas, un juego sala 9 piezas, una biblioteca nogal y roble, un escritorio, un rico sillon giratorio de Viena, un gran reloj de bronce, un regulador, un dormitorio 7 piezas, un comedor 3 piezas, muebles sueltos y muchos otros artículos, Todo al mejor postor.

El miércoles 31 del corriente á las 8 de la noche en mi casa, **Florida 431**, por órden del señor juez doctor Figueron. a29

Tienda, bazar alhajas Camisetas de lana, calzoncillos, medias, cortinas, roletas, tapaditos para niño, toallas, pañuelos, manteles, servilletas, etc., biscuits, floreros, jardineras, platos de pared, alhajeros, polveras, etc., relojes de oro garantidos, rosetas, prendedores, alfileres de corbata, anillos con brillantes, etc., metales y muchos otros artículos, Todo se rematará al mejor precio.

El viernes 2 de Setiembre, á las 8 de la noche, en mi casa, Florida 431.—R. FERREIRO. a31

Peña y Mendez

Judicial de 6222 ovejas Rambouillet En la estacion Tornquist F. C. S., partido de Bahía Blanca.

El miércoles 14 de Setiembre á la 1 p. m. Por órden del señor juez de 1ª instancia en lo civil de la Capital Federal, Dr. Ponce y Gomez, procederemos á vender en remate público 6222 ovejas Rambouillet con lana, pertenecientes á la sucesion de don Héctor Alvarez. La venta tendrá lugar en la estacion Tornquist F. C. S., encontrándose la hacienda en el campo, conocido por de Bolet, sito á cuatro leguas de la estacion nombrada. La entrega de las haciendas se efectuará dentro de las veinte y cuatro horas siguientes á la venta y todo comprador abonará el 25 ojo al recibir el boleto de compra y el resto al recibir lo comprado.

EDICTO JUDICIAL

Por disposicion del señor juez de 1ª instancia en lo civil de la Capital de la República, Dr. Luis Ponce y Gomez y Secretaría del autorizante se hace saber por el término de 30 dias, que tramitan los autos testamentarios de don Héctor Alvares en los cuales han sido nombrados los martilleros señores Peña y Mendez, para que en el dia y parage que ellos designen procedan á la venta en remate público y al mejor postor de seis mil doscientas veinte y dos ovejas pertenecientes á esta sucesion las cuales se encuentran en el partido de Bahía Blanca.—Buenos Aires, Julio 4 de 1898—Antonio P. Bejarano, Secretario. Mas datos, Cuyo 532. a16

Mendez Frias, Etchegaray & Cia.

Primer remate feria Inaugural en nuestro local de **Ferias Rurales permanentes en San Pedro**, F. C. B. A. y Rosario.

El domingo 4 de Setiembre á las 12 y 1/2 del dia, tendrá lugar el primer remate-feria, con un importante lote de hacienda lanar, vacuno, yeguarizo y porcino, contando con elementos de los principales establecimientos de este partido y limítrofes, que son: de Carlos-Dihel; La Teresa de E. Gonzalez Hornos; La Elisa de M. Juarez Celman; El Porvenir de Antonio Milau; San Juan de J. V. Molina; El Ombú, de Cipriano J. Quesada; Ojo de Agua, de José G. Salas; La Estrella, del Dr. Emilio Frers: Rincon, de Guillermo J. Lynch; San Cristóbal, de C. Dalle; Bella Vista, de Francisco Bath; Querejeta Hnos; La Esperanza, de M. Bremson y El Algarrobo, de M. O. Molina.

Detalle—800 vacas y novillos para invernada, 100 novillos mestizos carne gorda, 10 vacas puras Durham y holandesas, 50 id mestizas gordas, 10 bueyes gordos, 30 carneros Lincoln puros, 4 id puros Rambouillet, 12 id Lincoln puros, 100 yeguas al corte, 1 padrillo de carrera 3/4 sangre, 3 petizas Shetland (poney de tiro, 160 capones carne gorda, 60 vacas criollas gordas, 12 cerdos, 1 potrillo Trakenen, 50 vacas criollas y mestizas gordas, 4 toros Durham puros y varios lotes de hacienda para consumo. Por catálogos á nuestra casa, San Martin 195.

NOTA:—El tren sale para San Pedro á las 8.05 a. m. de la Estacion Retiro. a30

EDICTOS JUDICIALES

El señor Juez de 1ª Instancia en lo Civil de la Capital de la República Doctor don Luis Ponce y Gomez, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta dias contados desde la primera publicacion del presente, á todos los que se consideren con derecho á los bienes dejados por doña Tomasa Mendez de Molina y su esposo Lizardo Molina, ya sea como herederos ó acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan á deducir sus acciones en forma por ante su Juzgado y Secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho—Buenos Aires, Agosto 10 de 1898. Jacinto Fernandes, Secretario a12s11Set

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

MUCAMA DE ADENTRO CON BUENAS recomendaciones, se ofrece, Libertad 1298.

MUCAMA SE OFRECE PERU 647

MUCAMA VASCA SE OFRECE PARA adentro ó comedor, Maipú 753.

MUCAMA ITALIANA SE OFRECE PARA corta familia, Estados Unidos 701 pieza 18.

MUCAMO ESPAÑOL SE OFRECE CON buenas recomendaciones, Entre Rios 373.

MUCAMO 21 AÑO ITALIANO SE OFRECE, Marri Fernando, Cuyo 1993.

MATRIMONIO SE OFRECE SIN HIJOS para todo servicio de familia, Independencia 1972.

MUCHACHO SE OFRECE PARA CUAL quier trabajo, con buenas recomendaciones, Méjico 902, pieza 7.

MOZO DE 18 AÑOS CON BUENAS RECOmendaciones se ofrece para la limpieza ó mandados de casa particular, ocurrir Pozos 951.

MUCAMA FRANCESA SE OFRECE CON recomendaciones para persona sola, todo servicio, Méjico 1117.

MUCHACHO ESPAÑOL SE OFRECE TRA bajo [illegible] Independencia 960.

MATRIMONIO FORMAL ITALIANO SIN hijos con buenas recomendaciones se ofrece cocinera de profesion y mucamo, Maipú 768.

MUCAMO DE COMEDOR BELGA CON frac, y buenas recomendaciones, Viamonte 901, A. N. se ofrece.

MUCHACHO ITALIANO DE 17 AÑOS SE ofrece práctico de comedor ó para portero, sabe su obligacion y tiene buen informe, Avenida República 56, fonda

MATRIMONIO FORMAL ITALIANO SIN hijos, se ofrece, mucamo, jardinero ó cochero; ella cocinera ó mucama, sabe coser y planchar, Charcas 1690, almacen.

PEON DE COCINA SE OFRECE CON BUEnas recomendaciones, ocurrir San Antonio 1130 pieza 14, Barracas al Norte.

SE OFRECE COCINERA CON O SIN CAma, Libertad 978, pieza 13.

SEÑORA DE MUCHA PACIENCIA SE ofrece, para cuidar enfermos, Tacuarí 932, sala

SE OFRECE COCINERA HIJA DEL PAIS con ó sin cama, Chile 1398.

SE OFRECE COCINERA O MUCAMA francesa, Junin 642.

SE OFRECE SIRVIENTA PARA TODO servicio con retiro. Bolivar 899, pieza 19.

SE OFRECE UNA MUCHACHA DE 13 años española, San José 1539.

SE OFRECE SIRVIENTA ESPAÑOLA PA ra corta familia, Defensa 814.

SE OFRECE MUCHACHA RECIEN LLE gada para cualquier servicio, Méjico 1117.

SIRVIENTA LLEGADA DE ESPAÑA SE ofrece, Santiago del Estero 757.

SE OFRECE UNA SEÑORA ESPAÑOLA para mucama ó cuidar un niño, Perú 714.

SE OFRECE MUCHACHA DE 15 AÑOS ES pañola para niñera, Chile 1409.

SE OFRECE MUCHACHO DE 19 AÑOS PA ra mucamo ó portero, Perú 528, A. C.

SIRVIENTA SEÑORA FORMAL ESPAÑOla se ofrece para todo trabajo, entiende algo de cocina, con cama ó sin ella, Córdoba 2213.

SE OFRECE SEÑORITA COMO MUCAMA de adentro sabiendo sus obligaciones de planchadora para casa particular, Tucuman 1072.

SE OFRECE UN MUCHACHO PARA CUAL quier trabajo, de 16 años, con recomendaciones Uruguay 308.

SIRVIENTA FORMAL ESPAÑOLA SE ofrece para extranjeros, sabe cocinar, Bolivar 716.

SE OFRECE UNA SEÑORA BASTANTE aseada y competente para el manejo de una casa, Independencia 1917.

SE OFRECE COCINERA FORMAL ESPA ñola para la cocina y algun otro quehacer, Cevallos 264.

SIRVIENTA SE OFRECE ESPAÑOLA RE cien venida para todo trabajo, Venezuela 1455, pieza 8.

SE OFRECE MUCAMA O NIÑERA ESPA ñola, recien venida, sabe planchar y otros quehaceres, Charcas 1947.

SEÑORA FORMAL SE OFRECE PARA CUI dar niños de corta edad en su domicilio, Estados Unidos 641.

SE OFRECE AMA PARA CRIAR EN SU casa, italiana, buena leche abundante, Junin 932.

SE OFRECE MUCAMA PRACTICA PARA fonda para todo servicio casa de respeto, San Juan 1096.

SE OFRECE SEÑORITA FORMAL PARA quehaceres livianos, en casa de matrimonio solo y respetable, tiene buenas recomendaciones, dirigirse Cayo 2450.

SIRVIENTA ESPAÑOLA SOLA FORMAL se ofrece con cama y tiene buena recomendacion, entiende bien de cocina, para todo servicio de 2 ó 3 personas, sueldo 43 $, Estados Unidos 1130.

SE OFRECE UNA SEÑORA ITALIANA DE 25 años con buenas recomendaciones para todo servicio en casa de familia italiana, es recien llegada, con cama, Viamonte 7235.

SEÑORA EDUCADA DESEA COLOCARSE como dama de compañía de familia respetable ó ama de llaves en casa de viudo con niños, Ayacucho 1059.

SE OFRECE SEÑORITA DECENTE Y con buenas recomendaciones para acompañar á una señora, señorita ó matrimonio con poca familia, desea trato de familia y sueldo, Cochabamba 1991, á L. M.

ALQUILER DE CASAS Y HABITACIONES

ALQUILASE COMEDOR Y UNA PIEZA junto ó separado casa tranquila, Viamonte 1868

ALQUILASE CASITA MODERNA POZOS 780, tratar Perú 681.

ALQUILANSE SALA Y ANTESALA EN 50 ps., Piedras 450.

ALQUILASE LINDA PIEZA CON O SIN pension en casa de familia, Chile 592 y Perú.

ALQUILASE PIEZA PARA HOMBRE SOlo, precio módico, Defensa 830.

ALQUILASE LINDA ANTESALA AMUE blada en 30 ps, casa tranquila, Moreno 2213.

ALQUILASE LINDA PIEZA A CABALLEro y otra á matrimonio solo, Lavalle 623.

ALQUILASE CASITA, CANGALLO 1610 tratar Uruguay 865.

ALQUILASE PIEZA BIEN AMUEBLADA á hombre solo, Belgrano 1658.

ALQUILASE SALA Y PIEZA AMUEBLAda con ó sin pension, Libertad 10.

ALQUILASE UNA PIEZA BIEN AMUE blada para señor solo. Méjico 1057.

ALQUILASE PIEZA SIN MUEBLES PARA hombre ó matrimonio solo, Piedras 630.

ALQUILASE LINDA CASITA TRAMWAY gas aguas corrientes, Belgrano 3411, llaves allí

ALQUILASE UNA O DOS HERMOSAS piezas para matrimonio. Chacabuco 1261.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA EN 28 ps, con gas. se dará pension. Piedras 427.

ALQUILASE LINDA PIEZA AMUEBLADA primer patio 28 $ á caballero, Paraguay 1288.

ALQUILASE UNA SALA Y TRES PIEZAS Chile 1581.

ALQUILASE UNA LINDA PIEZA AMUE blada, Santa Fé 931,

ALQUILASE PIEZA PARA HOMBRE SOlo en 10 $ casa particular, Chile 544.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON 1 ó 2 camas precio 40 $. Bolivar 292.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA EN CAsa de familia, Callao 317.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CASA de familia, Viamonte 1863.

ALQUILASE SALA Y ANTESALA SIN muebles juntas ó separadas, Córdoba 1165.

ALQUILASE PIEZA SIN MUEBLES PARA hombre solo 16 $, Montevideo 219.

AMUEBLADA CON DOS CAMAS Y OTRA chica, se dá pension, Suipacha 45.

ALQUILASE PIECITA AMUEBLADA A hombre solo, 18 ps, Viamonte 1263.

ALQUILASE HERMOSA SALA BIEN amueblada á 2 personas, S. del Estero 233.

ALQUILASE UN DEPARTAMENTO CHIte 757.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CASA de familia, primer patio, Rodriguez Peña 433.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON balcon á la calle, Artes 392, 2º piso.

ALQUILASE SALA Y ANTESALA FAMIlia ó escritorio principal Cangallo 1084.

ALQUILASE LINDA SALA CON ESTUFA ante-sala cocina, baño, Cerrito 1042.

AMUEBLADA CON 2 CAMAS OTRA CON una, casa familia, Suipacha 45.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA EN CAsa de familia, Viamonte 1663.

ALQUILASE SALA AMUEBLADA CERCA la plaza Once, Piedad 2588, se dá pension.

ALQUILASE UNA CASA CON TODAS COmodidades, Cochabamba 1364.

ALQUILASE PIEZA A HOMBRE SOLO, Comercio 1061.

ALQUILASE UNA PIEZA CON O SIN muebles para caballero solo, Azcuénaga 207.

ALQUILASE 2 PIEZAS Y UNA AMUEBLAda en familia inglesa, Moza 224.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA A HOMbre solo, Chacabuco 823.

ALQUILASE ARTES 629 LA CASA DEL 1er piso derecha, 2º piso derecha darán razon

ALQUILASE EN CASA DE FAMILIA LINda pieza, Esmeralda 869.

ALQUILASE LA CASA GARAY 1778 TIEne 5 piezas cuarto de sirvienta y baño

ALQUILASE PIECITA PARA HOMBRE solo, en 12 ps, casa decente, Corrientes 2079.

ALQUILASE EL LOCAL PARA NEGOCIO y familia, Europa 1921, tratar Méjico 2064.

ALQUILASE CASA DE 3 PIEZAS GAS tramway adoquinado, Gallo 900.

ALQUILANSE SALA Y 2 PIEZAS SEGUIdas en casa de familia, Comercio 2100.

ALQUILASE PIEZA Y MUY BIEN AMUEblada con ó sin pension, Lavalle 1632.

ALQUILASE UNA PIEZA PARA HOMbres solos, Cangallo 824

ALQUILASE SALA AMUEBLADA CON entrada independiente, Sgo. del Estero 371.

ALQUILASE [illegible] Santiago del Estero 371.

ALQUILASE UNA PIEZA EN CASA DE familia, Lorea 1230.

ALQUILASE UN DEPARTAMENTO INDEpendiente 455.

ALQUILASE SALA BIEN AMUEBLADA con pension, Venezuela 349

ALQUILASE DEPARTAMENTO COMODO y barato para señor solo, Suipacha 394.

ALQUILASE PIEZA A HOMBRE O SEÑOra sola, Venezuela 1854.

ALQUILASE POR 40 PS DEPARTAMENto con cloacas, etc., Chile 2570.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA PARA hombre solo, Victoria 773.

ALQUILASE LA CASA VICENTE LOPEZ 260, jardin y todas las comodidades.

ALQUILASE LINDA PIEZA AMUEBLADA á persona sola con balcon, Callao 34.

ALQUILASE SALA BIEN AMUEBLADA en casa inglesa con pension, Piedad 2569.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON pension, Victoria 1021 2º piso.

ALQUILASE GRAN LOCAL PARA TAllereso fonda, Belgrano 209, esq. Colon 300.

ALQUILASE CASA CON 5 PIEZAS, HUmahuaca 123, tratar Rivadavia 1926.

ALQUILASE DEPARTAMENTO DE 3 PIEzas bien decoradas, Tucuman 693.

ALQUILASE CASA ALTA DE 7 PIEZAS Arenales 3033, tratar 3081.

ALQUILASE EN 70 PS LOCAL Y DEPARtamento libre de impuestos, Juncal 2104/06.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON 1 ó 2 camas, casa de familia, Alsina 1436.

ALQUILANSE HERMOSOS DEPARTAmentos nuevos y salas grandes, Suipacha 1058

ALQUILASE SALA AMUEBLADA Y y otra pieza en casa de familia, Jujuy 377.

ALQUILASE LINDA PIEZA AMUEBLADA con pension, Cerrito 598.

ALQUILASE PIEZA GRANDE EN 22 PS primer patio, Lima 654.

ALQUILASE LINDA PIEZA BIEN AMUE blada en 35 ps, Libertad 554.

ALQUILASE LINDO COMEDOR Y UNA pieza segundo patio, Moreno 2332.

ALQUILASE LINDA CASITA 5 PIEZAS A la moderna y comodidades, y departamentos, E. Unidos 1231.

ALQUILANSE AMUEBLADOS EN CASA de familia 2 lindos dormitorios y un salon, balcon á la calle, Corrientes 924.

ALQUILASE UN DEPARTAMENTO DE dos piezas con ó sin muebles, Santiago del Estero 253.

ALQUILASE PIEZA DORMITORIO Y EScritorio contiguo á señor solo, casa familia, Defensa 913.

ALQUILASE SALA Y DORMITORIO amueblados á la calle, juntos ó separados, Avenida de Mayo 1111 2º piso.

ALQUILASE PARA EL 5 DE SETIEMBRE linda sala y dormitorio amueblado, á hombre solo, en corta familia, Maipú 159.

ALQUILASE CON TODA COMODIDAD A matrimonio solo, 3 hermosas piezas con vista al rio, Paseo de Julio 460 altos.

ALQUILASE LINDA CASITA TRAMWAY gas, aguas corrientes, patios, cuarto de baño, Belgrano 3111, llaves allí.

ALQUILASE CASA PARA NEGOCIO Y FAmilia, con 10 piezas, cloacas, gas, etc, Rivadavia 3463 al 69; tratar Federico Llosa, Bolivar 200.

ALQUILASE LINDA PIEZA COMO PARA dos 1er. patio ó una hermosa sala con ó sin pension, casa respetable, Charcas 441.

ALQUILASE URUGUAY 1252 ENTRE Arenales y Juncal, casa familia, 12 piezas, tratar Alsina 784

ALQUILASE SALA AMUEBLADA A HOMbre ó matrimonio, casa familia, San Martin 726.

ALQUILANSE 1 O 2 PIEZAS CON O SIN muebles, á caballero respetable, único inquilino, Piedras 771.

ALQUILASE HERMOSA PIEZA PARA hombres solos ó matrimonio sin hijos, Defensa 157.

ALQUILASE EN 35 PS HERMOSA SALA y antesala para matrimonio á señoras solas, no hay inquilino, Rawson 139, Almagro

ALQUILASE ESQUINA AL MERCADO DE Belgrano para negocio y familia, 2090 General Paz.

ALQUILANSE DOS PIECITAS AMUEBLAdas, con gas y baño, con ó sin pension, Cangallo 1030.

ALQUILASE LOCAL PARA NEGOCIO tiene comodidad para familia, Independencia 1561.

ALQUILASE A SEÑORES O MATRIMOnio pieza amueblada y pension casa de familia, Piedras 753.

ALQUILASE LINDO DEPARTAMENTO de 2 piezas en 34 ps, todas comodidades, Charcas 2367.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON pension en casa de familia del pais, Comercio 381.

ALQUILANSE DOS PIEZAS CON COMOdidades para familia único inquilino, Moreno 437.

ALQUILASE DEPARTAMENTO AMUEblado de 3 ó 4 piezas, con ó sin pension, casa de familia, Paraná 272, altos.

ALQUILANSE PIEZAS AMUEBLADAS con pension, matrimonio ú hombre solo, Rivadavia 1032.

ALQUILASE A SEÑOR DISTINGUIDO dormitorio bien amueblado balcon, Avenida de Mayo 580, baño y ascensor.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON balcones, pension, gas, etc, casa decente, Lorea 811.

ALQUILASE LOCAL BARATO BIEN SItuado para cualquier negocio, comodidad para familia, Lorea 302, abierto de 12 á 4

ALQUILASE CASA MODERNA RECIEN pintada, 6 piezas, baño, cocina, gas, agua, etc. por 75 $ Brandzen entre Herrera y Universidad

ALQUILANSE 2 PIEZAS AMUEBLADAS con pension á personas serias, único inquilino Perú 793.

ALQUILASE BARATO UN LOCAL PARA almacen ó para cualquier negocio con 5 piezas sótano y todas comodidades, Bustamante 1702.

ALQUILASE POR 70 PS LOCAL PARA cualquier negocio con gran 1er piso altos, para familia, Perú 866.

ALQUILASE CASA FRENTE A LOS PORtones de Palermo, Valle 1681, ocurrir Belgrano 942, dep. 3.

ALQUILASE SALA Y ANTESALA CON balcon á 1 ó 2 señores, único inquilino, Piedad 3978, altos.

ALQUILASE SALA Y UN DORMITORIO amueblado con balcones á la calle, se dá pension casa de familia, Maipú 425.

ALQUILANSE 4 PIEZAS PARA UNA SOla familia, sala, antesala, dormitorio, comedor y cocina, Solis 823.

ALQUILANSE SALA ANTESALA Y OTRA pieza amuebladas, juntas ó separadas, con ó sin pension, Alsina 310.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA PRImer patio, casa de familia tranquila, Rodriguez Peña 433.

ALQUILASE BARATO LOCAL PARA NEgocio, Anchorena 1456, media cuadra de Santa Fe.

ALQUILASE PIEZA BIEN AMUEBLADA en casa de familia para hombre solo, Cuyo número 342.

ALQUILASE CASA DECENTE DE 6 PIEzas y demas comodidades, Constitucion 2079, precio 70 ps, tratar Caridad 1080.

ALQUILASE COMEDOR Y 2 PIEZAS Y uso de cocina, casa tranquila, único inquilino, á matrimonio ó señoras solas, Reconquista 946 no hay papel.

CASAS SE ALQUILAN 2 BARATAS CON 5 y 6 piezas, Junin 680 y 582 esquina Tucuman.

CASA CON PESEBRE Y COCHERA 6 PIEzas se alquila 90 $, Charcas 3072

CASITA ELEGANTE 5 PIEZAS 2 PATIOS se desocupará á fin de mes, Lorea 770.

CASITA DE 5 HERMOSAS PIEZAS Y DE más comodidades se alquila, Méjico 1012.

CASA SE ALQUILA CHARCAS 1820 8 PIEzas, tratar Montevideo 1150.

CASA DE ALTOS MODERNA 7 PIEZAS SE alquila, barata, Lorea 424.

CASA SE ALQUILA, INDEPENDENCIA 2530, por llaves y tratar Independencia 2521.

CASA CHICHE SE ALQUILA CON 5 PIEzas en 45 ps, Yapeyú 491, llaves al lado, tratar Alsina 3123.

DEPARTAMENTOS DE TRES PIEZAS COcina, baño y W. c., alquilase en 52 $, razon Andes 1052.

ESPLENDIDA PIEZA MUY BARATA, Guardia Vieja 61, altos.

JOVEN ESPAÑOL ALTAMENTE COLOCAdo en el comercio, desea encontrar una familia formal para todo estar. Tiene muebles ó sin ellos. Dirijase casilla correo 1460

PENSION SE DA EN CASA DE FAMILIA del pais, Venezuela 693.

PIEZA POR 2 PS. ALQUILASE AMUEblada casa de familia, Belgrano 3463.

SE ALQUILAN DOS PIEZAS CON BALCON á la calle y cocina, Méjico 1903.

SE ALQUILA CASA DE 8 PIEZAS 150 PS San Juan 1332.

SE ALQUILA ESPLENDIDO LOCAL PARA negocio, Artes 78.

SE ALQUILA LA CASA TUCUMAN 768. verla y tratar de 9 á 10 1/2 a. m. y de 3 á 4 1/2

SE ALQUILA UN LOCAL PARA NEGOCIO Maipú 491, darán razon en el almacen.

SE ALQUILA UN COMEDOR GRANDE Chacabuco 677, casa de familia.

SE ALQUILAN PIEZAS MUY BARATAS Bolivar 270.

SE ALQUILA CASA DE 5 PIEZAS CUARto de baño, San Juan 569, verla de 2 á 5.

SE ALQUILAN PIEZAS BUENAS Y MUY baratas, Juncal 2782.

SE ALQUILA PIEZA A HOMBRE SOLO precio 8 $. Perú 291.

SE ALQUILA GALPON Y PIEZAS VENEzuela 2125.

SE ALQUILAN DOS DEPARTAMENTOS de dos piezas en 35 ps, Caridad 464, dept 18.

SE ALQUILA UN LOCAL CON SOTANO horno para confites y comodidad para familia, Independencia 1077.

SE ALQUILAN 3 PIEZAS JUNTAS O SEPArадas para caballeros ó matrimonio decente, sin chicos, Reconquista 827.

SE DESEA ALQUILAR 2 PIEZAS CHICAS ó una grande en casa de familia, por carta á V. B., Pichincha 324.

SE DA PENSION EN CASA DE FAMILIA comida buena, sana y abundante, por 30 ps, Salta 434.

SE ALQUILA SALA Y DOS PIEZAS AMUEbladas con ó sin pension casa familia, Cerrito 177.

SE ALQUILA CASA ALTA 6 PIEZAS EN 100 ps libre de impuestos, A. Montes de Oca 345, tratar Suarez 1091.

SE DA PENSION A 2 O 3 SEÑORES Y SE lleva á domicilio precio módico casa de familia, Defensa 740.

SE ALQUILA PIEZA CON PENSION PRECIO 40 ps, en casa de señora del pais, Charcas 2103.

SEÑORA—SE ALQUILA GRAN PIEZA para señora decente, única inquilina, barata, depto. 1, Charcas 1785.

SE ALQUILA EN 150 PESOS POR MES 33 cuadras de campo al lado de la estacion Irazategui, F. C. E., tratar Gaona 1150 (hoy Diaz Velez.

SE ALQUILAN TRES CASAS INCLAN 701 37 y 39 al lado de Rioja, 2 para negocio y familia Rodriguez Peña 267 y Tucuman 1478, tratar 25 de Mayo 140, pieza 2.

SE DESEA ALQUILAR UNA O DOS CUAdras de tierra con 2 ó 3 piezas para habitacion con contrato, se prefiere á media hora de F. C., dirigirse calle Mercado 101, Caballito.

SE ALQUILA CASA CHICHE EN EL CAballito, Rivadavia 833, con 8 piezas, 2 patios, jardin, solano, etc., tratar Córdoba 2087, llaves farmacia al lado.

AVISOS COMERCIALES

AL PUBLICO—DESDE LA FECHA LOS materiales de cloacas domiciliarias y artefactos para obras de salubridad de mi propiedad pasan por su liquidacion al señor Carlos Molina, calle San Martin 380. Juan B. Medici. v31

AL PUBLICO Y AL COMERCIO—AVISO haber vendido la panadería situada calle Irala 979 los que tengan algun reclamo se presenten en el término de 3 dias, despues de la fecha no habrá reclamo — vendedor Juan Susa y Suzo.—Comprador, Vosulo Batista.—Agosto 29 de 1898. v1

AVISO AL COMERCIO HABER COMPRA do la parte que pertenecía á mi sócio, D. José Lorenzo, en el negocio de Restaurant que tenia mos establecido, Alsina 470 y 472 Todos los que tengan cuentas con este negocio, se presentarán en el término de 3 dias contando desde la fecha, pasado dicho término no serán reconocidos.—Buenos Aires, Agosto 29 de 1898.—Juan Pardo. v1

AVISO AL COMERCIO Y AL PUBLICO— haber vendido mi negocio de panadería situada Rincon 1533, al Sr. José Prado, el que tenga reclamo presentarse en término de 3 dias, pasados estos, no serán atendidos. Vendedor José Gimenez. Bs. As. Agosto 29 de 1898.—OTRO:—Por el aviso que antecede participo al público y al comercio que he vendido la transferencia de dicho negocio de panadería situada Rincon 1533, á los Sres. Ramon Rey y Rey y Manuel Rey y Rial; los que se consideren con derecho á reclamo, presentarse en término 3 dias, pasados estos, no serán atendidos. Transferente y vendedor: José Prado. Bs. As. Agosto 29 de 1898. v31

FERRO-CARRIL DEL SUD—AVISO— Desde el dia 28 de Agosto á las 6 p. m. y hasta nuevo aviso, esta empresa cobrará los siguientes premios sobre el valor escrito en los billetes de cursalegal:

Por pasages encomiendas y equipajes	80	%
Por cargas	120	%

a15 perm. F. W. BARROW, Gerente.

AVISOS BANCARIOS

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA—calle Reconquista núm. 180. Capital realizado $ 6.000.000. Fondo de Reserva y Prevision 1.294 000.82.

Se abona

	%	oro
Depósito en cuenta corriente	1 ojo sin interés	
„ á 30 dias	3 „	1 ojo
„ á 60 „	4 „	2 „
„ á 90 „	5 „	3 „
„ á mayor plazo	convencional	

Se cobra

En cuenta corriente, en moneda nacional y oro sellado 10 por ciento. Descuento de pagarés y letras convencional. Horas de despacho: de 10 a. m. á 3 p. m. los dias ordinarios; y de 10 a. m. á 1 p. m. los sábados y fines de mes. — Buenos Aires, 1º de Abril de 1898—Augusto J. Coelho, gerente.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA Piedad 458—Capital autorizado $ 8.000.000 oro sellado, integrado $ 5.000,000 id id. Fondo de reserva, $ 370.000 oro sellado.

SE ABONA

		M/Legal
Por depósitos en cuenta corriente		1 ojo anual
Id	á 30 dias fijos	2 „ „
Id	á 60 dias „	4 „ „
Id	á 90 „ „	5 „ „
A mayor plazo		Convencional
		ORO
Por depósitos en cuenta corriente		Sin interés
Id	á 30 dias fijos hasta $ oro 10,000	1 ojo anual
Id	á 60 dias fijos id id	2 „ „
Id	á 90 id id id id	3 „ „
A mayor plazo y por suma mayor		Convencional

COBRA

Id id adelantos en cuenta corriente 10 ojo anual. Por redescuentos de letras, pagarés ú otros documentos convencional—Enero 1º de 1898.

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA Plata—Limitado—La tasa de intereses de este Banco desde la fecha hasta nuevo aviso, será como sigue:

SE ABONA

	M/nacional
Por depósitos en cuenta corriente y á la vista	1 ojo anual
Id con un mes de aviso con la condicion que si el depósito fuese retirado antes de dos meses no ganará interés	2 „
Id por 3 meses fijos	4 „ „
Id á 6 meses fijos	5 „ „
Id á 12 meses fijos	convencional
	Oro sellado
Cuentas corrientes	Sin interés
Por depósitos á retirar con un aviso de aviso con la condicion que si el depósito fuese retirado, antes de dos meses no ganará interés	1 ojo
Por depósitos con tres meses fijos	2 „
Depósitos á 6 meses fijos	3 „

SE COBRA

Por adelantos en cuenta corriente 9 ojo. Segun convenio—Buenos Aires, Marzo 1º de 1898.—R. A. Thurburn, Gerente.

NUEVO BANCO ITALIANO — CAPITAL pesos 3.000.000 curso legal—Buenos Aires—Plaza de Mayo—Sucursales en Santa Fé y Rosario.—Se encarga de toda clase de operaciones bancarias y se gira sobre todas las plazas de comercio de Europa y América. Envío de dinero á Italia, pagadero en todas las oficinas postales del Reino.

PAGA

		$ m/egal	$ oro
Cuentas corrientes		1	%
Plazo fijo de 30 dias		3	1 %
„ „ „ 60 „		4	2 „
„ „ „ 90 „		5	
„ „ „ 180 „		6 1/2	
„ „ „ 360 „		6	

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente 10 ojo. 12 ojo Descuentos de letras y pagarés, Convencional. Caja de Ahorros—Se reciben depósitos á la vista con el interés del 5 ojo anual, desde $1 hasta 1000 pesos.

Los domingos el Banco está abierto de 12 á 2 pm., para la Caja de Ahorros, Giros y Vales Postales.—C. Bernasconi, gerente.